THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

UITGEGEE OP GESAG.

VOL. LXVIII.] **PRICE 6d.** PRETORIA, 29TH APRIL, 1927. **PRYS 6d.** [No. 1626.

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

PROCLAMATIONS

BY MAJOR-GENERAL HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE THE EARL OF ATHLONE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST HONOURABLE ORDER OF THE BATH, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF ST. MICHAEL AND ST. GEORGE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE ROYAL VICTORIAN ORDER, COMPANION OF THE DISTINGUISHED SERVICE ORDER, PERSONAL AIDE-DE-CAMP TO HIS MAJESTY THE KING, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, AND GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 113, 1927.]

Under and by virtue of the powers and authorities in me vested by section *two* sub-section (5) of Act No. 43 of 1925, I do hereby declare, proclaim and make known that on and after the 14th day of April, 1927, all the powers, functions and duties vested in the Custodian of Enemy Property by Act No. 39 of 1916 or by any Proclamation issued under Act No. 49 of 1919 or Act No. 32 of 1921 shall vest in the Treasury, and as from that date the Custodian shall be discharged from all trusts and obligations imposed on him by the said Acts and Proclamations or any other law or any order of court made thereunder.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Bloemfontein this Twelfth day of April One thousand Nine hundred and Twenty-seven.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

N. C. HAVENGA.

✱ No. 114, 1927.]

RECOVERY OF FENCING ADVANCES IN THE DISTRICT OF PIETERSBURG.

Under and by virtue of the powers and authorities vested in me by sub-section (2) of section *three* of the Fencing Act, 1912, I do hereby order that, for the purpose of obtaining payment of the advances (and payment of interest thereon) which have been made by the Government for the erection of a dividing fence between the properties and the native location specified in the subjoined Schedule the rates specified in that Schedule shall be levied and collected from each adult male inhabitant of the said location during the calendar years mentioned.

And I do further fix the dates appearing in the said Schedule as the dates upon which the said rates shall be respectively levied and collected.

Alle Proklamasies, Goewerments en Algemene Kennisgewings, gepubliseer vir die eerste keer, word gemerk, met een ✱ in die opperlinkerhoek.

PROKLAMASIES

VAN GENERAAL-MAJOOR SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDELAGBARE DIE GRAAF VAN ATHLONE, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES EDELAGBARE BATHORDE, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES ONDERSKEIE ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE KONINKLIKE VICTORIA ORDE, GESEL VAN DIE ONDERSKEIE DIENSORDE, PERSOONLIKE AIDE-DE-CAMP VAN SY MAJESTEIT DIE KONING, HOË KOMMISSARIS VIR SUID-AFRIKA EN GOEWERNEURGENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OOR DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

✱ No. 113, 1927.]

Ingevolge en kragtens die bevoegdhede my verleen deur artiekel *twee*, subartiekel (5), van Wet No. 43 van 1925, verklaar, proklameer en maak ek hiermee bekend dat vanaf en na die 14de dag van April 1927, al die bevoegdhede, funksies en pligte aan die Bewaarder van Vyandseiendom deur Wet No. 39 van 1916 of deur enige Proklamasie onder Wet No. 49 van 1919 of Wet No. 32 van 1921 verleen, aan die Tesourie verleen sal word, en vanaf daardie datum sal die Bewaarder van alle verpligtings op hom gelê deur gemelde wette en proklamasies of enige ander wet of order van die hof daaronder gemaak, ontslaan wees.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, te Bloemfontein, die Twaalfde dag van April Eenduisend Negehonderd Sewen-en-twintig.

ATHLONE,
Goewerneur-Generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-Generaal-in-Rade.

N. C. HAVENGA.

✱ No. 114, 1927.]

TERUGKRYGING VAN OMHEININGS VOORSKOTTE IN DIE PIETERSBURG DISTRIK.

Onder en kragtens die magte en bevoegdhede my verleen deur subartiekel (2) van artiekel *drie* van die Omheinings Wet, 1912, gebied ek hiermee met doel om betaling van die voorskotte (en betaling van rente daarop) te verkry wat deur die Regering gemaak is vir die oprigting van 'n skeidings omheining tussen die eiendomme en die naturellelokasie, in die aangehegte bylaag uiteengesit, die belastings, uiteengesit in daardie bylaag gehef en ingevorder sal word van ieder meerderjarige manlike inwoner van die genoemde lokasie gedurende die lopende jare gemeld.

En ek bepaal verder die datums wat in die gemelde bylaag voorkom as die datums waarop die gemelde belastings respektiewelik gehef en ingevorder sal word.

And I do hereby provide that the amounts of the said rates shall be recoverable in the same manner as any native poll or hut tax is by law recoverable in the Province concerned from natives liable to pay such tax.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Bloemfontein this Seventh day of April One thousand Nine hundred and Twenty-seven.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. B. M. HERTZOG.

En ek bepaal hierdeur dat bedrae van die gemelde belastings op dieselfde wyse invorderbaar sal wees soos enige naturelle hoof of hut belasting deur wet in die betrokke Provinsie invorderbaar is van naturelle vatbaar vir sodanige belasting.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, te Bloemfontein, hierdie Sewende dag van April Eenduisend Negehonderd Sewen-en-twintig.

ATHLONE,
Goewerneur-Generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-Generaal-in-Rade.

J. B. M. HERTZOG.

SCHEDULE.—BYLAAG.

District. *Distrik.*	Farm. *Plaas.*	Native Location. *Naturellelokasie.*	Amount of Rate. *Bedrag van Belasting.*	Calender Year in which Payable. *Kalenderjaar waarin Betaalbaar.*	Dates upon which Rates to be levied and collected. *Datum waarop elke Belasting gehef en ingesamel moet word.*
Pietersburg	Vlakfontein No. 1642 Burletta No. 1563 Anna No. 1530 Utrecht No. 852 Uithoek No. 1540 Cloetesdam No. 1638 Prospect No. 955 Venus No. 817 Juno No. 944	Matlala's Location (*Matlala se Lokasie*)	5s.	1927	1st May—1 *Mei.*
	Jupiter No. 818 Kordon No. 2016		1s.	1928	
Potgietersrust	Stirum No. 1334 Chlun No. 1441 Lumburg No. 1536 Luxemburg No. 273 Prague No. 1041 Vlakfontein No. 1578 Schoongelegen No. 1508 Goedgevonden No. 1331				

✱ No. 115, 1927.]

PROCLAMATION OF URBAN AREA OF WILLEMSDAL UNDER SECTION TWELVE OF THE NATIVES (URBAN AREAS) ACT, 1923.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *twelve* of the Natives (Urban Areas) Act, 1923 (No. 21 of 1923), I do hereby proclaim, declare and make known that from and after the first day of May, 1927, the area for the time being included in the urban area of Willemsdal shall be an area subject to the provisions of the said section *twelve*.

And I do further proclaim, declare and make known that I shall exercise in respect of the said area, which is hereby added to the list of proclaimed areas defined in the Schedule to Proclamation No. 202 of 1924, all the powers specified in paragraphs (*a*) to (*h*) of the said section *twelve*.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Bloemfontein this Seventh day of April One thousand Nine hundred and Twenty-seven.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. B. M. HERTZOG.

✱ No. 115, 1927.]

PROKLAMERING VAN DIE STADSGEBIED VAN WILLEMSDAL ONDER ARTIEKEL *TWAALF* VAN DIE NATURELLE (STEDELIKE GEBIEDE) WET, 1923.

Ooreenkomstig en kragtens die magte my verleen deur subartiekel (1) van artiekel *twaalf* van die Naturelle (Stedelike Gebiede) Wet, 1923 (No. 21 van 1923), proklameer, verklaar en maak ek hiermee bekend dat, vanaf en na die eerste dag van Mei 1927, die gebied in tussentyd inbegrepe in die Stadsgebied van Willemsdal 'n gebied sal wees onderhewig aan die bepalings van die gemelde artiekel *twaalf*.

En ek proklameer, verklaar en maak verder bekend dat ek al die magte in paragrawe (*a*) tot (*h*) van die gemelde artiekel *twaalf* uiteengesit, sal uitoefen ten opsigte van die gemelde gebied, wat hiermee bygevoeg word tot die lys van geproklameerde gebiede in die bylae tot Proklamasie No. 202 van 1924.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, te Bloemfontein, hierdie Sewende dag van April Eenduisend Negehonderd Sewen-en-twintig.

ATHLONE,
Goewerneur-Generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-Generaal-in-Rade.

J. B. M. HERTZOG.

✱ No. 116, 1927.]

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraphs (*a*) and (*b*) of section *fourteen* of the Agricultural Pests Act, 1911 (Act No. 11 of 1911) as amended by section *three* of the Agricultural Pests Act Further Amendment Act, 1924 (Act No. 6 of 1924), I do hereby declare, proclaim and make known that the seeds and plants specified in the Annexure hereto shall be added to the list of seeds and plants which under sub-section (2) of section *nine* of the Act no person shall introduce or cause to be introduced from oversea into the Union, save and except under such precaution as the Department may in each case prescribe.

Proclamation No. 119 of 1921 is withdrawn.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Paardeberg this the Thirteenth day of April One thousand Nine hundred and Twenty-seven.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. KEMP.

ANNEXURE.

1. Lucerne seed.
2. Lucerne plants or any portion thereof.

✱ No. 116, 1927.]

Ingevolge en kragtens die bevoegdhede my verleen deur paragrawe (*a*) en (*b*) van artiekel *veertien* van die Landbouplagen Wet, 1911 (Wet No. 11 van 1911), soas gewysig deur artiekel *drie* van die Landbouwplagen Wet Verdere Wijzigingswet, 1924 (Wet No. 6 van 1924), verklaar, proklameer en maak ek hierdeur bekend, dat die sade en plante opgenoem in die bylae hiervan toegevoeg sal word tot die lys van sade en plante wat ingevolge subartiekel (2) van artiekel *nege* van die wet niemand van oorsee in die Unie mag invoer of mag laat invoer, anders dan en behalwe met sulke voorsorge as die Departement in elke geval mag voorskryf.

Proklamasie No. 119 van 1921 word hierby ingetrek.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suidafrika, te Paardeberg, hierdie Dertiende dag van April Eenduisend Negehonderd Sewen-en-twintig.

ATHLONE,
Goewerneur-Generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-Generaal-in-Rade.

J. KEMP.

BYLAE.

1. Lusernsaad.
2. Lusernplante of enige gedeelte daarvan.

✱ No. 117, 1927.]

Under and by virtue of the powers vested in me by section *fourteen* (*a*) of the Agricultural Pests Act 1911 (Act No. 11 of 1911) read with the definition of "plant" in section *two* of the said Act, I do hereby declare, proclaim and make known that the definition of "plant" for the purposes of the said Act No. 11 of 1911, as amended by the Agricultural Pests Act Further Amendment Act 1924 (Act No. 6 of 1924) shall include "lucerne seed."

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Paardeberg this the 13th day of April One thousand Nine hundred and Twenty-seven.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. KEMP.

✱ No. 118, 1927.]

PROCLAMATION OF URBAN AREA OF MIDDELBURG, CAPE PROVINCE, UNDER SECTION *FIVE* OF ACT No. 21 OF 1923.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *five* of the Natives (Urban Areas) Act, 1923 (Act No. 21 of 1923), I do hereby proclaim, declare and make known that from and after the first day of May, 1927, all natives within the limits of the urban area of Middelburg, Cape Province, other than those exempted under sub-section (2) of the said section, shall reside in a location, native village or native hostel.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Paardeberg this 13th day of April, One thousand Nine hundred and Twenty-seven.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. B. M. HERTZOG.

✱ No. 119, 1927.]

Whereas by Proclamation No. 13 of 1919, dated the 17th day of January, 1919, and published in the *Union Gazette* of the 24th January, 1919, a portion of the farm Rietkuil No. 138, District Wolmaransstad, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, in extent approximately 982 morgen 175 square roods was proclaimed an alluvial digging for precious stones in accordance with section *fifteen* of the Precious Stones Ordinance 1903 (Ordinance No. 66 of 1903 of the Transvaal);

And whereas it has now been found expedient to withdraw a portion of the ground thus proclaimed from the operation of the said Proclamation;

Now therefore, under and by virtue of the powers in me vested, I do hereby declare, proclaim and make known that a portion of the said proclaimed portion of the farm Rietkuil No. 138, District Wolmaransstad, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, in extent approximately 686 morgen 172 square roods registered in the names of Petrus Jacobus Sarel Uys, David Abraham Louw Uys, Johannes Gerhardus Uys, according to a plan filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under R.M.T. No. 920 shall be and is hereby withdrawn from the operation of the said Proclamation No. 13 of 1919, on and after the 30th day of April 1927.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twentieth day of April One thousand Nine hundred and Twenty-seven.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M.M. 2828/18. F. WM. BEYERS.

✱ No. 120, 1927.]

Under and by virtue of the powers and authorities vested in me by section *five* of the Precious Stones Act Amendment Act, 1907 (Act No. 27 of 1907 of the Cape of Good Hope), I do hereby declare, proclaim and make known that prospecting for precious stones is prohibited on the land set out in the attached Schedules A and B.

And further, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by sections *fourteen* and *forty* of the Mineral Law Amendment Act, 1907 (Act No. 16 of 1907 of the Cape of Good Hope) that prospecting for precious and base minerals is prohibited on the land detailed in Schedule B attached hereto.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twentieth day of April One thousand Nine hundred and Twenty-seven.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M.M. 415/27. F. WM. BEYERS.

✱ No. 117, 1927.]

Ingevolge en kragtens die bevoegdhede my verleen deur artikel *veertien* (*a*) van die Landbouwplagen Wet, 1911 (Wet No. 11 van 1911), saamgelees met die bepaling van "plant" in artikel *twee* van die gesegde wet, verklaar, proklameer en maak ek hierdeur bekend dat die bepaling van "plant" vir die doeleindes van die gesegde Wet No. 11 van 1911, soos gewysig deur die Landbouwplagen Wet Verdere Wijzigingswet, 1924 (Wet No. 6 van 1924), sal insluit "lusernsaad."

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suidafrika, te Paardeberg, op hierdie Dertiende dag van April Eenduisend Negehonderd Sewen-en-twintig.

ATHLONE,
Goewerneur-Generaal.

Op las van Ey Eksellensie die
Goewerneur-Generaal-in-Rade.

J. KEMP.

✱ No. 118, 1927.]

PROKLAMASIE VAN DIE STEDELIKE GEBIED VAN MIDDELBURG, KAAP PROVINSIE, ONDER ARTIEKEL *VYF* VAN WET No. 21 VAN 1923.

Onder en kragtens die bevoegdhede my verleen deur artikel *vyf* van die Naturelle (Stedelike Gebiede) Wet, 1923 (Wet No. 21 van 1923), proklameer, verklaar en maak ek hiermee bekend dat vanaf en na die eerste dag van Mei 1927, sal alle naturelle, ander dan die wat vrygestel is onder subartiekel (2) van die genoemde artiekel, binne die grense van die stedelike gebied van Middelburg, Kaap Provinsie, in 'n lokasie, naturelle dorp of naturelle tehuis woon.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, te Paardeberg, hierdie Dertiende dag van April Eenduisend Negehonderd Sewen-en-twintig.

ATHLONE,
Goewerneur-Generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-Generaal-in-Rade.

J. B. M. HERTZOG.

✱ No. 119, 1927.]

Nademaal by Proklamasie No. 13 van 1919, gedateer die 17de Januarie 1919 en gepubliseer in die *Unie Staatskoerant* van die 24 Januarie 1919, 'n gedeelte van die plaas Rietkuil No. 138, Distrik Wolmaransstad, Myndistrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal, groot omtrent 982 morge 175 vierkante roede, as 'n alluviale delwery geproklameer is ooreenkomstig artiekel *vyftien* van die Edelgesteentes Ordonnansie, 1903 (Ordonnansie No. 66 van 1903 van die Transvaal);

En nademaal dit nou raadsaam gevind is om die bogemelde gedeelte van die plaas aldus geproklameer van die werking van gemelde proklamasie te onttrek;

So is dit dat ek, onder en kragtens die mag my verleen, hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat die gedeelte van gesegde geproklameerde gedeelte van die plaas Rietkuil No. 138, Distrik Wolmaransstad, Myndistrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal, groot omtrent 686 morge 172 vierkante roede, geregistreer in die name van Petrus Jacobus Sarel Uys, David Abraham Louw Uys, Johannes Gerhardus Uys, volgens 'n sketskaart opgebêre in die Kantoor van Myntietels, Johannesburg, en in die Kantoor van die Mynkommissaris, Klerksdorp, onder No. 920, hierby onttrek is en sal wees van die werking van gemelde Proklamasie No. 13 van 1919 vanaf en na die 30ste dag van April 1927.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suidafrika, te Kaapstad, op hierdie Twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd Sewe-en-twintig.

ATHLONE,
Goewerneur-Generaal.

Op las van Sy Exsellensie die
Goewerneur-Generaal-in-Rade.

F. WM. BEYERS.

✱ No. 120, 1927.]

Onder en kragtens die mag en bevoegdheid my verleen deur artiekel *vyf* van die Edelgesteentes Wet Wysigingswet, 1907 (Wet No. 27 van 1907 van die Kaap de Goede Hoop), verklaar, proklameer en maak ek hiermee bekend dat die prospekteer vir edelgesteentes verbode is op die grond uiteengesit in die aangehegte Bylae A en B.

En verder, onder en kragtens die mag en bevoegdheid my verleen deur artiekels *veertien* en *veertig* van die Mineralewet Wysigingswet, 1907 (Wet No. 16 van 1907 van die Kaap de Goede Hoop), dat die prospekteer vir edele en onedele minerale verbode is op die grond uiteengesit in die aangehegte Bylae B.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suidafrika, te Kaapstad, op hierdie Twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd Sewe-en-twintig.

ATHLONE,
Goewerneur-Generaal.

Op las van Sy Exsellensie die
Goewerneur-Generaal-in-Rade.

F. WM. BEYERS.

SCHEDULE A.

DIVISION OF COLESBERG.

1. Certain portion called "Sunnyside" of the farm Dapperfontein.
2. Certain portion called "Glen Hull" of the farm Dapperfontein.
3. Certain portion called "Annexe Glen Hull" of the farm Hebron.
4. Certain remaining extent of portion of the farm Knyperfontein.

DIVISION OF KURUMAN.

1. The remaining extent of the farm Dartmoor.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

1. Certain land being Van Zyl's Post, portion of the farm Klipplaat.

DIVISION OF SWELLENDAM.

1. The farm Houmoed, portion of the farm Middelplaats.

DIVISION OF VRYBURG.

1. The farm Cassel.
2. The farm Heriot.
3. The remaining extent of the farm Blackwoods.
4. The farm Tweeling Pan.
5. The farm Wildebeestkop.
6. The remaining extent of the farm Blaauwboschkuil.
7. The farm Wesselsput.
8. The farms Good Hope and Boschrandt.
9. The farm Schaapvlakte.
10. The farm Weestevrede.
11. The farm Ebenhaezer.
12. The farm Thorn Grove, portion of Uitgevonden.
13. The farms Useful and Waterford.
14. The farm Groot Pan.
15. The farm De Beers Rust.

SCHEDULE B.

DIVISION OF STEYTLERVILLE.

1. The farm Kiliana.

DIVISION OF KINGWILLIAMSTOWN.

1. Lot No. 11, situate near Fort Cox.
2. The remaining portion of Lot No. 22, situate near Fort Cox.

DIVISION OF FRASERBURG.

1. The farm Mosquito Kraal.

✱ No. 121, 1927.]

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *two*, of the Settlers' Ordinance No. 45 of 1902 (Transvaal), I do hereby declare, proclaim, and make known that from and after the date of the first publication of this Proclamation in the *Gazette*, the holding comprising the farm Middelbosch No. 326, in extent 1,590 morgen and a sub-division of a portion of the farm Holfontein No. 89, in extent 875 morgen, 416 square roods, District Bloemhof, shall be and is hereby withdrawn from the operation of the said Ordinance.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa, at Capetown this Thirtieth day of March One thousand Nine hundred and Twenty-seven.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

P. G. W. GROBLER.

BYLAE A.

AFDELING COLESBERG.

1. Sekere gedeelte genoem "Sunnyside" van die plaas Dapperfontein.
2. Sekere gedeelte genoem "Glen Hull" van die plaas Dapperfontein.
3. Sekere gedeelte genoem "Annex Glen Hull" van die plaas Hebron.
4. Sekere resterende gedeelte van gedeelte van die plaas Knyperfontein.

AFDELING KURUMAN.

1. Die resterende gedeelte van die plaas Dartmoor.

AFDELING ALIWAL NOORD.

1. Sekere land synde Van Zyl se Pos, gedeelte van die plaas Klipplaat.

AFDELING SWELLENDAM.

1. Die plaas Houmoed, gedeelte van die plaas Middelplaats.

AFDELING VRYBURG.

1. Die plaas Cassel.
2. Die plaas Heriot.
3. Die resterende gedeelte van die plaas Blackwoods.
4. Die plaas Tweeling Pan.
5. Die plaas Wildebeestkop.
6. Die resterende gedeelte van die plaas Blaauwboschkuil.
7. Die plaas Wesselsput.
8. Die plase Good Hope en Boschrandt.
9. Die plaas Schaapvlakte.
10. Die plaas Weestevrede.
11. Die plaas Ebenhaezer.
12. Die plaas Thorn Grove, gedeelte van Uitgevonden.
13. Die plase Useful en Waterford.
14. Die plaas Groot Pan.
15. Die plaas De Beers Rust.

BYLAE B.

AFDELING STEYTLERVILLE.

1. Die plaas Kiliana.

AFDELING KINGWILLIAMSTOWN.

1. Perseel No. 11, geleë naby Fort Cox.
2. Die resterende gedeelte van Perseel No. 22, geleë naby Fort Cox.

AFDELING FRASERBURG.

1. Die plaas Mosquito Kraal.

✱ No. 121, 1927.]

Onder en kragtens die mag aan my verleen deur subartiekel (1) van seksie *twee* van die Setlaars Ordonnansie, No. 45 van 1902 (Transvaal), verklaar, proklameer, en maak ek hiermee bekend dat van en na die datum van die eerste publikasie van hierdie Proklamasie in die *Staatskoerant* die hoewe bestaande uit die plaas Middelbosch No. 326, groot 1,590 morge, en 'n onderverdeelde gedeelte van die plaas Holfontein No. 89, groot 875 morge 416 vierkante roede, Distrik Bloemhof, sal en hiermee is teruggetrek van die werking van gesegde Ordonnansie.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suidafrika, te Kaapstad, op hierdie Dertigste dag van Maart Eenduisend Negehonderd Sewe-en-twintig.

ATHLONE,
Goewerneur-Generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-Generaal-in-Rade.

P. G. W. GROBLER.

Government Notices.—*Goewerments Kennisgewings.*

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information.

J. F. HERBST,
Secretary for Native Affairs.

Department of Native Affairs, Pretoria.

✱ No. 725.] [29th April, 1927.

EXTENSION OF VEREENIGING MUNICIPAL LOCATION.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved, under the provisions of section *one* (1) (*a*) of the Natives (Urban Areas) Act, 1923, of the Vereeniging Municipality defining, setting apart, and laying out as an extension of the existing municipal native location, an area of land as described in the schedule hereto.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF VEREENIGING.—NATIVE LOCATION EXTENSION.

A portion of the Vereeniging town lands on the farm Leeuwkuil No. 81 adjoining the existing native location on the western side, in extent 8 morgen 439 square roods, and shown on diagram A No. 312/27, as surveyed by Land Surveyor W. G. A. Reid.

✱ No. 726.] [29th April, 1927.

ZEERUST NATIVE LOCATION.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved as a native location under section *one* (1) (*a*) of Act No. 21 of 1923 of the area defined, set apart, and laid out by the Zeerust Municipality for that purpose, and described hereunder:—

An area of ground situate a few hundred yards to the north-east of the town of Zeerust and bounded on the east by the Dry Spruit, on the north by the Dry Spruit and a sluit, on the west by a mountain range, and on the south by beacons as shown on a sketch plan filed in the Office of the Secretary for Native Affairs.

✱ No. 740.] [29th April, 1927.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of paragraph (*c*) of the definition of "native location" in section *nineteen* of the Natives Taxation and Development Act, No. 41 of 1925, to exclude from the definition of "native location" the farms Umhlonga, Ulaka, Julwa, Boboi, Unyembe, Muncu, Ubala, Entshona, Amsterdam, Ibisi, Nqozan, Uzane, Balule, Empuma, and Schimpersnek, in the District of Umzimkulu, being land held by the Trappist Mission carrying on missionary work amongst natives occupying that land.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

W. E. BOK,
Secretary for Justice.

Department of Justice, Pretoria.

✱ No. 727.] [25th April, 1927.

APPOINTMENT OF KING'S COUNSEL.

His Excellency the Governor-General has appointed Emile Nathan, Esquire, an Advocate of the Supreme Court of South Africa, to be of His Majesty's Counsel for the Union of South Africa, with precedence next after Arthur Edward Carlisle, Esquire.

✱ No. 728.] [25th April, 1927.

THOMAS ANDREWS & SONS, LIMITED: LICENCE TO BREW KAFFIR BEER.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *forty-nine* (1) of Ordinance No. 32 of 1902 (Transvaal), approved of a licence being granted to Thomas Andrews & Sons, Limited, to brew Kaffir Beer on the premises of the said company at Highlands Farm, in the District of Barberton, Transvaal Province, subject to the provisions contained in Government Notice No. 710 of 1902.

✱ No. 729.] [25th April, 1927.

JUSTICES OF THE PEACE: APPOINTMENTS AND CANCELLATION OF APPOINTMENTS.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *two* of the Justices of the Peace and Oaths Act, 1914 (Act No. 16 of 1914), (1) appointed the persons mentioned in the first portion of the following Schedule to be Justices of the Peace during pleasure for the wards indicated opposite their names, and (2) cancelled the appointments held by the persons set forth in the second portion of the Schedule referred to.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. F. HERBST,
Sekretaris van Naturellesake.

Departement van Naturellesake, Pretoria.

✱ No. 725.] [29 April 1927.

UITBREIDING VAN DIE VEREENIGING MUNISIPALE LOKASIE.

Hiermee word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, onder die voorsienings van artiekel *een* (1) (*a*) van die Naturelle (Stedelike Gebiede) Wet, 1923, goedgekeur het van 'n gebied van land gedefineer, opsygesit en uitgelê as 'n uitbreiding van die bestaande munisipale naturelle lokasie van die Vereeniging Munisipaliteit, soos omskryf in die bylaag hiervan.

BYLAAG.

MUNISIPALITEIT VAN VEREENIGING.—NATURELLE LOKASIEUITBREIDING.

'n Deel van die Vereeniging dorpsgronde op die plaas Leeuwkuil No. 81 grensende aan die bestaande naturelle lokasie aan die westelike sy, in omvang 8 morge 439 vierkant roede en aangetoon op skets A No. 312/27, soos deur die Landmeter W. G. A. Reid opgemeet.

✱ No. 726.] [29 April 1927.

ZEERUST NATURELLE LOKASIE.

Hiermee word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, onder artiekel *een* (1) (*a*) van Wet No. 21 van 1923, goedgekeur het as 'n naturelle lokasie die gebied gepaal opsygesit en uitgelê deur die Zeerust Munisipaliteit vir daardie doeleinde en omskryf hier benede:—

'n Gebied grond geleë 'n paar honderd jaarts na die noordooste van die dorp van Zeerust en begrens aan die ooste deur die Dry Spruit, aan die noorde deur die Dry Spruit en 'n sloot, aan die weste deur die bergreeks en aan die suide deur bakens soos getoon op 'n sketsplan in die kantoor van die Sekretaris van Naturellesake bewaar.

✱ No. 740.] [29 April 1927.

Hiermee word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal behaag het, om in terme van paragraaf (*c*) van die definiesie "Naturelle Lokasie" in artiekel *neëntien* van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, No. 41 van 1925, om van die definiesie "Naturelle Lokasie" die plase Umhlonga, Ulaka, Julwa, Boboi, Unyembe, Muncu, Ubala, Entshona, Amsterdam, Ibisi, Nqozan, Uzane, Balule, Empuna, en Schimpersnek, in die Distrik van Umzimkulu, uit te sluit, synde grond wat deur die Trappist Sending gehou word om sendingwerk onder die naturelle, wat daardie grond bewoon, te doen.

DEPARTEMENT VAN JUSTIESIE.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

W. E. BOK,
Sekretaris van Justiesie.

Departement van Justiesie, Pretoria.

✱ No. 727.] [25 April 1927.

AANSTELLING VAN KONINGS ADVOKAAT.

Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal het die Weled. heer Emile Nathan, 'n Advokaat van die Hooggeregshof van Suid-Afrika benoem as een van Sy Majesteit se Advokate vir die Unie van Suid-Afrika, met rangorde onmiddellik na die WelEd. heer Arthur Edward Carlisle.

✱ No. 728.] [25 April 1927.

THOMAS ANDREWS & SEUNS, BEPERK: LISENSIE OM KAFFERBIER TE BROU.

Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal het ooreenkomstig die bepalinge van artiekel *negen-en-veertig* (1) van Ordonnansie No. 32 van 1902 (Transvaal), goedgekeur dat 'n lisensie verleen word aan Thomas Andrews & Seuns, Beperk, om op die gronde van die gesegde maatskappy op die plaas Highlands, in die Distrik Barberton, Provinsie Transvaal, kafferbier te brou, onderworpe aan die bepalinge vervat in Goewermentskennisgewing No. 710 van 1902.

✱ No. 729.] [25 April 1927.

VREDEREGTERS: AANSTELLINGE EN INTREKKING VAN AANSTELLINGE VAN.

Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal het, ooreenkomstig die bepalinge van artiekel *twee* van die Vrederechters en Eden Wet, 1914 (Wet No. 16 van 1914): (1) vir so lank as hom dit goed sal dunk die persone genoem in die eerste gedeelte van die onderstaande lys as vrederegters aangestel vir die wyke wat teenoor hulle name vermeld is en (2) die aanstellinge gehou deur die persone genoem in die twede gedeelte van daardie lys weer ingetrek.

SCHEDULE.

APPOINTMENTS.

District.	*Ward.*	*Person.*	*Address.*
Bothaville	Vierfontein	George Alfred Smith	Krugerskraal, P.O. Regina.
Bothaville	Vierfontein	Stanley Edmund Webster	Vierfontein, P.O. Box 6, Vierfontein.
Bothaville	Viljoenskroon	John Ketley Evans	Hunter's Rise, P.O. Viljoenskroon.
Bothaville	Viljoenskroon	Eliza Hendrik Oostenwalt Cronje	Hopefield No. 52, P.O. Box 1, Viljoenskroon.
Vryburg	No. 3	Jacob Samuel Raubenheimer	Vygeboomsvlakte, P.O. Dryharts.
Johannesburg	Meyer	J. G. Meyer (Jan's son)	Klipriviersberg, P.O. Box 496, Johannesburg.
Johannesburg	Meyer	Sydney Aarons	83 Houghton Drive, Houghton Estate, Johannesburg.
Johannesburg	Geldenhuis	Nicolaas Johannes Jooste	Driefontein, P.O. Craighall.
Johannesburg	Geldenhuis	Charles Hobson Leake	Cransley Valley Road, Parktown.
Johannesburg	Bezuidenhout	Robert Tennent	6 Empress Street, Kensington, Johannesburg.
Johannesburg	Bezuidenhout	Andries Smorenburg	11 Sixth Avenue, Bezuidenhout Valley Johannesburg.
Johannesburg	Bezuidenhout	Arthur Samuel Distin	7 Urania Street, Observatory, Johannesburg.

CANCELLATION OF APPOINTMENTS.

District.	*Ward.*	*Person.*
Bothaville	Vierfontein–Viljoenskroon	George Alfred Smith.
Bothaville	Vierfontein–Viljoenskroon	John Ketley Evans.
Vryburg	No. 3	Gert Cornelius van Rooyen.
Vryburg	No. 3	Frans Hendrik Badenhorst.
Johannesburg	North Ward	John Anchitel Ashburnham.
Johannesburg	North Ward	Robert Tennent.
Johannesburg	North Ward	Andries Smorenburg.
Johannesburg	South Ward	J. G. Meyer (Jan's son).
Johannesburg	South Ward	Sydney Aarons.
Johannesburg	South Ward	Arthur Samuel Distin.

✱ No. 730.] [25th April, 1927.

COMMISSIONERS OF OATHS.—APPOINTMENT OF.

His Excellency the Governor-General-in-Council has, in terms of section *six* of the Justices of the Peace and Oaths Act, 1914 (Act No. 16 of 1914), (1) appointed the persons named in the first part of the following Schedule to be Commissioners of Oaths, during pleasure, for the areas set opposite their names, and (2) appointed the persons named in the second part of the Schedule referred to, to be Commissioners of Oaths, whilst holding the office or performing the duties specified.

SCHEDULE.

PART I.

Arthur Akers, Foundry Lane, Durban: Durban District.

I. H. J. Wolmarans, Van Dyksput, P.O. Arbor: Witbank District.

Albert Cornet, Rose Deep Gold Mine, Ltd., P.O. Box 6, Germiston: Germiston District.

Henry Duncan Maxwell, Nourse Mines, Ltd., P.O. Box 32, Denver: Johannesburg District.

Christian Arnoldus Ebersohn, Windsorton: Barkly West District.

Patrick Padron Joseph Ganteaume, Inch Marlo, Inverleith Terrace, East London: East London District.

PART II.

David Craig Dick, whilst the Land and Agricultural Bank representative on the Board of the Umfolozi Sugar Mills: Natal Province.

Charles Garfield Forsyth, whilst on the staff of the Detached Clerk of the Native Affairs Department at Hamanskraal: Pretoria District.

Alfred Francis Crisp, whilst Organizing Secretary of the Amalgamated Engineering Union: The Union.

Henry Alfred Barnard, whilst employed on the staff of the Magistrate: Wolmaransstad District.

George Grey Boshoff, whilst an officer of the Department of Mines and Industries and stationed at Douglas: Herbert District.

William Hodgson, whilst a 1st class Post and Telegraph Assistant at Pietermaritzburg: Pietermaritzburg District.

✱ No. 731.] [25th April, 1927.

LIQUOR LICENSING COURT, JOHANNESBURG.—APPOINTMENT OF MEMBERS.

His Excellency the Governor-General-in-Council has, in terms of sections *ten* and *twelve* of Ordinance No. 32 of 1902 (Transvaal), appointed Nicolaas Johannes Jooste and Charles Hobson Leake as members of the Liquor Licensing Court for the District of Johannesburg for the remainder of the year ending 31st December, 1927, *vice* John Anchitel Ashburnham and Alexander Aiken, respectively, resigned.

LYS.

AANSTELLINGE.

Distrik.	*Wyk.*	*Persoon.*	*Adres.*
Bothaville	Vierfontein	George Alfred Smith	Krugerskraal, P.K. Regina.
Bothaville	Vierfontein	Stanley Edmund Webster	Vierfontein, Posbus 6, Vierfontein.
Bothaville	Viljoenskroon	John Ketley Evans	Hunter's Rise, P.K. Viljoenskroon.
Bothaville	Viljoenskroon	Eliza Hendrik Oostenwalt Cronje	Hopefield No. 52, Posbus 1, Viljoenskroon.
Vryburg	No. 3	Jacob Samuel Raubenheimer	Vygeboomsvlakte, P.K. Dryharts.
Johannesburg	Meyer	J. G. Meyer (Jan seun)	Klipriviersberg, Posbus 496, Johannesburg.
Johannesburg	Meyer	Sydney Aarons	83 Houghtonlaan, Houghton Landgoed, Johannesburg.
Johannesburg	Geldenhuis	Nicolaas Johannes Jooste	Driefontein, P.K. Craighall.
Johannesburg	Geldenhuis	Charles Hobson Leake	Cransley Vallei Weg, Parktown.
Johannesburg	Bezuidenhout	Robert Tennent	6 Empressstraat, Kensington, Johannesburg.
Johannesburg	Bezuidenhout	Andries Smorenburg	11 Sesde Awenu, Bezuidenhout Vallei, Johannesburg.
Johannesburg	Bezuidenhout	Arthur Samuel Distin	7 Uraniastraat, Observatorium, Johannesburg.

INTREKKING VAN AANSTELLINGE.

Distrik.	*Wyk.*	*Persoon.*
Bothaville	Vierfontein–Viljoenskroon	George Alfred Smith.
Bothaville	Vierfontein–Viljoenskroon	John Ketley Evans.
Vryburg	No. 3	Gert Cornelius van Rooyen.
Vryburg	No. 3	Frans Hendrik Badenhorst.
Johannesburg	Noord Wyk	John Anchitel Ashburnham.
Johannesburg	Noord Wyk	Robert Tennent.
Johannesburg	Noord Wyk	Andries Smorenburg.
Johannesburg	Suid Wyk	J. G. Meyer (Jan seun).
Johannesburg	Suid Wyk	Sydney Aarons.
Johannesburg	Suid Wyk	Arthur Samuel Distin.

✱ No. 730.] [25 April 1927.

KOMMISSARISSE VAN EDE.—AANSTELLING VAN.

Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal-in-Rade het, ooreenkomstig die bepalinge van artiekel *ses* van die Vrederechters en Eden Wet, 1914 (Wet No. 16 van 1914), (1) vir so lank as hom dit goed sal dunk die persone genoem in die eerste gedeelte van die onderstaande lys tot Kommissarisse van Ede benoem vir die streke wat teenoor hulle name vermeld is, en (2) die persone genoem in die twede gedeelte van daardie lys tot Kommissarisse van Ede benoem vir so lank deur hulle die genoemde amp beklee of die genoemde werksaamhede verrig word.

LYS.

DEEL I.

Arthur Akers, Foundry Laan, Durban: Distrik Durban.

I. H. J. Wolmarans, Van Dyksput, P.K. Arbor: Distrik Witbank.

Albert Cornet, Rosediep Goudmyn, Bepk., Posbus 6, Germiston: Distrik Germiston.

Henry Duncan Maxwell, Nourse Myne, Bepk., Posbus 32, Denver: Distrik Johannesburg.

Christian Arnoldus Ebersohn, Windsorton: Distrik Barkly Wes.

Patrick Padron Joseph Ganteaume, Inch Marlo, Inverleith Terras, Ooslonden: Distrik Ooslonden.

DEEL II.

David Craig Dick, solank as hy die verteenwoordiger is van die Land- en Landboubank op die Raad van die Umfolozi Suikermeules: Provinsie Natal.

Charles Garfield Forsyth, solank as hy werksaam is op die staf van die Gedetasjeerde Klerk van die Departement van Naturellesake te Hammanskraal: Distrik Pretoria.

Alfred Francis Crisp, solank as hy Organiserende Sekretaris van die Verbond van Geamalgameerde Werktuigkundiges is: Die Unie.

Henry Alfred Barnard, solank as hy werksaam is op die staf van die magistraat: Distrik Wolmaransstad.

George Grey Boshoff, solank as hy Amptenaar bly van die Departement van Mynwese en Nywerheid en gestasioneer is te Douglas: Distrik Herbert.

William Hodgson, solank as hy 1ste klas Pos- en Telegraaf Assistent is te Pietermaritzburg: Distrik Pietermaritzburg.

✱ No. 731.] [25 April 1927.

DRANKLISENSIEHOF JOHANNESBURG.—AANSTELLING VAN LEDE.

Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal-in-Rade het, ooreenkomstig die bepalinge van artiekels *tien* en *twaalf* van Ordonnansie No. 32 van 1902 (Transvaal), Nicolaas Johannes Jooste en Charles Hobson Leake as lede van die Dranklisensiehof vir die Distrik Johannesburg aangestel vir die orige gedeelte van die jaar wat op 31 Desember 1927 eindig, in die plek respektiewelik van John Anchitel Ashburnham en Alexander Aiken, wat bedank het.

✱ No. 732.] [25th April, 1927.

SPECIAL JUSTICES OF THE PEACE.—APPOINTMENT OF.

It is hereby notified for general information that the Minister of Justice has, in terms of section *nine* of Act No. 2 of 1918, appointed the following persons as Special Justices of the Peace on the staffs of the Magistrates set opposite their names:—

Jeremias Auret Viljoen: Kenhardt.
Antonius Wesselinus Weber: Mafeking.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

C. F. SCHMIDT,
Secretary for Interior.

Department of Interior, Pretoria.

✱ No. 701.] [29th April, 1927.

APPOINTMENT OF PUBLIC OFFICERS AS MARRIAGE OFFICERS.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section *one*, sub-section (2) of Act No. 43 of 1916, to designate the following public officers marriage officers for the districts set opposite their names. The designations shall have effect from the dates stated, and, unless otherwise indicated, shall continue during such time as the officers concerned respectively hold their present posts of Additional Magistrate, Assistant Magistrate, or Special Justice of the Peace at the places indicated:—

✱ No. 732.] [25 April 1927.

SPESIALE VREDEREGTERS.—AANSTELLING VAN.

Hiermee word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Justiesie kragtens artiekel *nege* van Wet No. 2 van 1918, die volgende persone as Spesiale Vrederegters benoem het op die stawwe van die Magistrate vermeld teenoor hulle name:—

Jeremias Auret Viljoen: Kenhardt.
Antonius Wesselinus Weber: Mafeking.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

C. F. SCHMIDT,
Sekretaris van Binnelandse Sake.

Departement van Binnelandse Sake, Pretoria.

✱ No. 701.] [29 April 1927.

AANSTELLING VAN PUBLIEKE BEAMPTES AS HUWELIKSBEVESTIGERS.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomstig artiekel *een*, onderartiekel (2) van Wet No. 43 van 1916, die volgende beamptes te benoem tot Huweliksbevestigers vir die distrikte wat regoor hulle name staan. Die benoemings sal ingaan vanaf die gemelde datums, en tensy anders aangedui, sal van krag bly solank as die betrokke beamptes hul teenswoordige poste van addisionele magistraat, assistent magistraat of spesiale vrederegter op die aangeduide plekke onderskeidenlik beklee:—

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE (*KAAP PROVINSIE*).

Name (*Naam*).	Rank (*Pos*).	Station (*Standplek*).	District (*Distrik*).	Period (*Tydperk*). From (*Van*). To (*Tot*).
1. Arbuthnot, Nigel Bruce	Special Justice of the Peace (*Spesiale Vrederegter*)	Cathcart	Cathcart	1/4/27 —
2. Brummer, Charles Theodorus Muller	Assistant Magistrate (*Assistent Magistraat*)	Port Elizabeth	Port Elizabeth	20/3/27—30/4/27
3. Callanan, Bernard Vincent	,, ,, ,,	Capetown	Cape	7/3/27—31/3/27
4. Chater, Arthur Basil	,, ,, ,,	Grahamstown	Albany	2/4/27—14/5/27
5. Grobbelaar, Daniel Malan	Special Justice of the Peace (*Spesiale Vrederegter*)	Queenstown	Queenstown	17/2/27—14/4/27
6. Krige, Daniel Johannes	,, ,, ,,	Upington	Gordonia	1/4/27 —
7. Theron, Pieter Daniel	Assistant Magistrate (*Assistent Magistraat*)	Capetown	Cape	1/4/27 —
8. Pope, Francis William	,, ,, ,,	Stellenbosch	Stellenbosch	1/4/27 —

PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE (*PROVINSIE ORANJE VRYSTAAT*).

Meyer, Jan Hendrik	Special Justice of the Peace (*Spesiale Vrederegter*)	Frankfort	Frankfort	4/4/27—30/4/27

PROVINCE OF THE TRANSVAAL (*PROVINSIE TRANSVAAL*).

1. Atkinson, Cecil William Fergusson	Additional Magistrate (*Addisioneel Magistraat*)	Johannesburg	Johannesburg	14/3/27—30/4/27
2. Bovey, Herbert Landrey	Special Justice of the Peace (*Spesiale Vrederegter*)	Schweizer Reneke	Bloemhof	1/4/27 —
3. Falck, Vincent	,, ,, ,,	Wakkerstroom	Wakkerstroom	1/4/27 —
4. Frost, Vernon Hutton	,, ,, ,,	Haenertsburg	Pietersburg	2/3/27—26/3/27
5. Goad, Charles Frederick	Additional Magistrate (*Addisioneel Magistraat*)	Roodepoort	Krugersdorp	14/3/27—30/4/27
6. Mitchell, John William	,, ,, ,,	Johannesburg	Johannesburg	1/4/27 —
7. Swart, Dirk Cornelis Uys	Clerk (*Klerk*)	Pietersburg	Pietersburg	12/3/27 —
8. Whiley, Charles Richard Herbert.	Assistant Magistrate (*Assistent Magistraat*)	Ermelo	Ermelo	22/3/27— 4/4/27

PROVINCE OF NATAL (*PROVINSIE NATAL*).

1. Braatvedt, Hjalmar Peder	Assistant Magistrate (*Assistent Magistraat*)	Empangeni,	Lower Umfolozi	1/2/27—30/4/27
2. Hassard, Fairfax Charles Norman	,, ,, ,,	,,	,, ,,	2/3/27—14/4/27
3. Jackson, Cyril Dartnell	,, ,, ,,	Verulam	Inanda	26/2/27— 5/3/27
4. Plowes, Charles Merrick	Special Justice of the Peace (*Spesiale Vrederegter*)	Bulwer	Polela	1/4/27 —
5. Thomas, Henry Francis Harding.	Assistant Magistrate (*Assistent Magistraat*)	Estcourt	Estcourt	18/3/27—31/3/27
6. Tritton, Egerton Isaacson	,, ,, ,,	Durban	Durban	18/3/27—31/3/27

✱ No. 702.] [29th April, 1927.

CONSUL-GENERAL OF CUBA AT CAPETOWN.

The King's Exequatur empowering Senor Don Jose J. Zarza y Hernandez to act as Consul-General of Cuba at Capetown has received His Majesty's signature.

✱ No. 706.] [29th April, 1927.

APPOINTMENT OF MARRIAGE OFFICERS.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section *two* of Act No. 43 of 1916, to designate the following persons as marriage officers during such time as they continue as ministers, missionaries, or officers of the denominations or organizations indicated.

✱ No. 702.] [29 April 1927.

KONSUL-GENERAAL VAN KUBA TE KAAPSTAD.

Die Koning se Eksekwatur waardeur Senor Don Jose J. Zarza y Hernandez gemagtig word om as Konsul-Generaal van Kuba te Kaapstad op te tree is deur Sy Majesteit se handtekening bekragtig geword.

✱ No. 706.] [29 April 1927.

AANSTELLING VAN HUWELIKSBEVESTIGERS.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomstig artiekel *twee* van Wet No. 43 van 1916, die volgende persone te benoem as huweliksbevestigers vir solank as hulle predikante, sendelinge of offisiere is van die aangeduide kerkgenootskappe of organisasies.

MARRIAGE OFFICERS (*HUWELIKSBEVESTIGERS*).

Name. *Naam.*			Denomination or Organization. *Kerkgenootskap of Organisasie.*	With effect from. *Met ingang vanaf*
UNION OF SOUTH AFRICA (*UNIE VAN SUIDAFRIKA*).				
Reverend (*Eerwaarde*)	Ackermann,	Charles	Roman Catholic Church (*Rooms-Katolieke Kerk*)	27/2/27
,, ,,	Brown,	Charles Rippin	Anglican Church (*Anglikaanse Kerk*)	14/3/27
,, ,,	Craig,	James	Congregational Union of South Africa	3/3/27
,, ,,	Croll,	William	Presbyterian Church of South Africa (*Presbiteriaanse Kerk van Suidafrika*)	18/2/27
,, ,,	Dangel,	Francis	Roman Catholic Church (*Rooms-Katolieke Kerk*)	27/2/27

Name. *Naam.*			Denomination or Organization. *Kerkgenootskap of Organisasie.*	With effect from. *Met ingang vanaf.*
Reverend (*Eerwaarde*)		De Klerk, Barend Johannes	Dutch Reformed Church (*Gereformeerde Kerk*)	21/2/27
,,	,,	Dunne, Joseph	Roman Catholic Church (*Rooms-Katolieke Kerk*	12/3/27
,,	,,	Endemann, Gottfried Friedrich	Dutch Reformed Church of South Africa (*Ned. Herv. of Geref. Kerk van Zuidafrika*)	1/3/27
,,	,,	Esterhuyse, Hendrik de Waal	Dutch Reformed Church (*Nederduits Gereformeerde Kerk*)	16/2/27
,,	,,	Foss, Reginald Margrie	Anglican Church (*Anglikaanse Kerk*)	2/3/27
,,	,,	Fox, Adam	,, ,, ,,	5/3/27
,,	,,	Girdler, John Arthur	Wesleyan Methodist Church (*Wesleyaanse Metodiste Kerk*)	28/2/27
,,	,,	Hoberg, Friedrich Kaspar	German Lutheran Church (*Duits-Lutherse Kerk*)	13/2/27
,,	,,	Jasper, Ludger	Roman Catholic Church (*Rooms-Katolieke Kerk*)	21/2/27
,,	,,	Konz, Frederic	,, ,, ,, ,,	27/2/27
,,	,,	Kotzé, Tobias Johannes	Dutch Reformed Church in South Africa (*Ned. Geref. Kerk in Zuidafrika*)	12/3/27
,,	,,	Krause, Wilhelm Theodor F.	Berlin Lutheran Mission (*Berlyn-Lutherse Sending*)	12/3/27
,,	,,	Noorgaard, Ole Sefanias	Church of Sweden Mission (*Sweedse-Kerk Sending*)	9/3/27
,,	,,	Patton-le Feuvre, Arthur	Church of England (*Engelse Kerk*)	8/3/27
,,	,,	Pirot, Joseph	Roman Catholic Mission (*Rooms-Katolieke Sending*)	19/2/27
,,	,,	Postma, Willem Jakobus	Dutch Reformed Church of South Africa (*Gereformeerde Kerk van Zuidafrika*)	14/2/27
,,	,,	Rubenzer, Karl	Roman Catholic Church (*Rooms-Katolieke Kerk*)	21/2/27
,,	,,	Schaffner, Byron Edgar	S.A. Union Conference of Seventh-day Adventists (*Sabbatiers*)	5/3/27
,,	,,	Smith, George	Anglican Church (*Anglikaanse Kerk*)	12/3/27
,,	,,	Stumpp, Joseph	Roman Catholic Church (*Rooms-Katolieke Kerk*)	27/2/27
,,	,,	Watson, John William	Wesleyan Methodist Church (*Wesleyaanse Metodiste Kerk*)	8/3/27
			PROVINCE OF NATAL (*PROVINSIE NATAL*).	
Reverend (*Eerwaarde*)		Simelane, Samuel Delwayo	Dutch Reformed Church (*Ned. Hervormde of Geref. Kerk van Suidafrika*)	1/3/27
			PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE (*PROVINSIE KAAP DE GOEDE HOOP*.	
Reverend (*Eerwaarde*)		Leuta, Jno. Mosaga	African Methodist Episcopal Church (*Afrikaanse Metodiste Episkopale Kerk*)	21/3/27
,,	,,	Tunzi, Robertson	Anglican Church (*Anglikaanse Kerk*)	12/2/27
,,	,,	Xatisa, Henry	Lutheran Church (*Lutherse Kerk*)	7/3/27
			PROVINCE OF THE TRANSVAAL (*PROVINSIE TRANSVAAL*).	
Reverend (*Eerwaarde*)		Mashiyane, Paul	Wesleyan Methodist Church (*Wesleyaanse Metodiste Kerk*)	9/3/27
,,	,,	Mzozoyana, Agrippa	S.A. Union Conference of Seventh-day Adventists (*Sabbatiers*)	5/3/27
Clerk (*Klerk*)		Smith, Arthur Yuart	The Society of Friends in the Province of the Transvaal (*Die Genootskap van Vriende in die Provinsie Transvaal*)	18/3/27

DEPARTMENT OF EDUCATION.

The following Government Notice is published for general information.

GEO. M. HOFMEYR,
Secretary for Education.

Department of Education, Pretoria.

✱ No. 736.] [29th April, 1927.

CERTIFICATION OF INSTITUTION.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Education, in terms of powers conferred upon him by section *thirty-eight* (1) of the Children's Protection Act (No. 25 of 1913), has approved of the certification of the following institution to which children may be committed under the said Act:—

The Hostel, Cambridge House, Ridge Road, Durban, for European girls from twelve years of age upwards who need special care and supervision.

The religious persuasion in accordance with which the institution is conducted is undenominational.

Applications for admission of committed children should be addressed to the Lady Superintendent, Cambridge House, Ridge Road, Durban.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information.

A. J. BRINK, Brigadier-General.
Chief of the General Staff and Secretary for Defence.

Department of Defence, Pretoria.

No. 637.] [14th April, 1927.

MILITARY MANŒUVRES AND TRAINING.

It is notified for general information, in terms of the Regulations for the Coast Garrison and Active Citizen Forces, published under the South Africa Defence Act (No. 13 of 1912), that a portion of the Defence Forces will be trained and exercised at Ladysmith, Natal, between 10th and 19th May, 1927, both dates inclusive, and that for the purposes of the regulations referred to, an area within 10 miles radius from the town of Ladysmith has been selected as a Military Manœuvre and Training Area.

It is further notified for general information that Lieutenant-Colonel J. H. Breytenbach, D.S.O., S.A. Staff Corps, Officer Commanding, No. 3 Military District, with headquarters at Durban, has been appointed as a Compensation Officer in respect of such area, in terms of the regulations. 14-22-29

✱ No. 700.] [29th April, 1927.

LICENCE TO POSSESS ARMS.

Mr. Benjamin Lombard has been appointed by the Minister of Defence, under the provision of sub-section (1) of section *three* of the Arms and Ammunition Act of 1907 (Transvaal) to issue licence to possess arms within the area of jurisdiction of the Court of Special Justice of the Peace, Sabie, Pilgrims Rest District.

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS.

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

GEO. M. HOFMEYR,
Sekretaris van Onderwys.

Departement van Onderwys, Pretoria.

✱ No. 736.] [29 April 1927.

SERTIFIKASIE VAN INRIGTING.

Dit word hiermee bekendgemaak vir algemene informasie dat Sy Edele die Minister van Onderwys, kragtens die magte hom verleen deur seksie *ag-en-dertig* (1) van die Kinderbeskermingswet (No. 25 van 1913), die sertifikasie van die volgende inrigting goedgekeur het as 'n inrigting waaraan kinders, kragtens genoemde Wet, kan toevertrou word:—

Die Koshuis, Cambridge Tehuis, Ridge Weg, Durban, vir blanke meisies van die leeftyd van twaalf jaar en ouer, wat spesiale versorging en toesig nodig het.

Die godsdienstige gesindheid waarvolgens die inrigting beheer word is non-sektaries.

Applikasies vir toelating van gekommitteerde kinders moet aan die Superintendente, Cambridge Tehuis, Ridge Weg, Durban, geadresseer word.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

A. J. BRINK, Brigadier-generaal,
Hoof van die Generale Staf en Sekretaris van Verdediging.

Departement van Verdediging, Pretoria.

No. 637.] [14 April 1927.

MILITÊRE MANEUWERS EN OEFENING.

Vir algemene informasie word, ooreenkomstig die Regulasies vir die Kusgarnisoens en Aktiewe Burgermag, soos gepubliseer onder die Suid-Afrika Verdedigingswet (No. 13 van 1912), bekendgemaak dat 'n gedeelte van die Verdedigingsmagte te Ladysmith, Natal, geoefen sal word gedurende die tydperk 10 tot 19 Mei 1927, albei datums inbegryp, en dat vir die doel van bogemelde regulasies, 'n streek binne 10 myl omtrek rondom die stad Ladysmith uitgekies is as 'n streek vir militêre maneuwers en oefening.

Verder word vir algemene informasie bekendgemaak dat Luitenant-kolonel J. H. Breytenbach, D.S.O., S.A. Stafkorps, Offisier in Bevel van Militêre Distrik No. 3, met hoofkwartier te Durban, ooreenkomstig die regulasies aangestel is as kompensasie-offisier tenopsigte van bedoelde streek.

✱ No. 700.] [29 April 1927.

LISENSIE OM WAPENS IN BESIT TE HÊ.

Die heer Benjamin Lombard is, kragtens die bepalinge van subartiekel (1) van artiekel *drie* van die Wapen en Ammuniesiewet van 1907 (Transvaal), deur die Minister van Verdediging aangestel om lisensies uit te reik om wapens in besit te hê in die regsgebied van die hof van Spesiale Vrederegter, Sabie, Pelgrimsrust Distrik.

✱ No. 703.] [29th April, 1927.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (5) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint to commissioned rank in the Union Defence Forces:—

SOUTH AFRICAN PERMANENT FORCE.

As Second Lieutenant (on probation).—Johann Bosman Kriegler, 17th March, 1927.

ACTIVE CITIZEN FORCE.

4th Infantry (First City).
As Captain.—John Ewing, M.C., 24th March, 1927.

CITIZEN FORCE SECTION, SOUTH AFRICAN MEDICAL CORPS.

1st Field Ambulance (Transvaal).
As Captain.—Donald Balfour Strachan, M.B., Ch.B (Edin.), 26th March, 1927.

2nd Field Ambulance.
As Lieutenant.—Horace Leslie Lello, M.R.C.S. (Eng.), L.R.C.P. (Lond.), 23rd March, 1927.

RESERVE OF OFFICERS.

Section I.

Field Artillery Branch.
As Major.—Alfred Bernard Weekes, M.C., late Lieutenant (acting Major), Royal Field Artillery, Special Reserve, 24th March, 1927.

Section II.

Mounted Rifles Branch.
As Major.—Archibald Joseph Norval, Major, Zastron Commando, 18th March, 1927.
As Captain.—Pieter Hendrik Barend Henning, Captain and Adjutant, Zastron Commando, 18th March, 1927.
As Lieutenant.—Geoffrey Gordon Versfeld, late Lieutenant, Hoopstad Commando, 24th March, 1927.

✱ No. 707.] [29th April, 1927.

AMENDMENT OF REGULATIONS FOR SOUTH AFRICAN PERMANENT FORCE.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendments to the Regulations for the South African Permanent Force:—

CHAPTER IV.

Paragraph 9.
Add at the end the following:—
"Such boys will be taught a trade to be specified and will be required to attend technical or educational classes under such conditions as the C.G.S. may decide."

Paragraph 37.
In the column "Special Instructions" under Clause (V) before the words "a non-European member" add the following:—
"A boy engaged for technical training may be permitted to purchase his discharge on payment of £50 during his period of first engagement, and thereafter on payment of £5."

CHAPTER V.

Paragraph 7.
Add at the end the following—
"Boys engaged for technical training shall receive, if an 'A' class artisan, 7s. 6d. a day on being certified as qualified and 10s. a day on completion of a further twelve months' service; if a 'B' class artisan, 6s. 6d. a day on being certified as qualified and 8s. a day after a further twelve months."
These amendments will have effect as from 1st March, 1927.

✱ No. 746.] [29th April, 1927.

The Colonial Auxiliary Forces Long Service Medal has been awarded to Captain and Quartermaster Cuthbert James Crothall. Union Reserve of Officers, under the regulations published in Government Notice No. 509 of 1924.

DEPARTMENT OF LABOUR.

The following Government Notices are published for general information.

C. W. COUSINS,
Secretary for Labour.

Department of Labour, Pretoria.

✱ No. 699.] [29th April, 1927.

WAGE BOARD.

WAGES, RATES, AND HOURS OF LABOUR IN DYEING AND CLEANING ESTABLISHMENTS AND LAUNDRIES IN THE UNION OF SOUTH AFRICA.

Notice is hereby given, in terms of section *five* (1) of the Wage Act, 1925 (Act No. 27 of 1925), that the Wage Board, in accordance with the provisions of section *three* (1) (*a*) of the Act, is about to investigate and report to the Minister of Labour upon the wages, rates, and hours of labour of persons employed at or in connexion with dyeing and cleaning establishments and laundries, subject to the Factories Act, 1918, in the following magisterial areas:—

Cape: The Cape, Wynberg, Simonstown, Port Elizabeth, Uitenhage, East London, and Kimberley.
Transvaal: Krugersdorp, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Springs, and Pretoria.
Natal: Durban, Pinetown, and Pietermaritzburg.
Orange Free State: Bloemfontein.

✱ No. 703.] [29 April 1927.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal-in-Rade behaag om, kragtens subartiekel (5) van artiekel *ag-en-twintig* van die Suid-Afrika Verdedigingswet, 1912, met offisiersrang by die Unie Verdedigingsmagte aan te stel:—

SUID-AFRIKAANSE STAANDE MAG.

As Twede Luitenant (op proef).—Johann Bosman Kriegler, 17 Maart 1927.

AKTIEWE BURGERMAG.

4de Infanterie (First City).
As Kaptein.—John Ewing, M.C., 24 Maart 1927.

BURGERMAG AFDELING, SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE DIENS.

1ste Veldambulans (Transvaal).
As Kaptein.—Donald Balfour Strachan, M.B., Ch.B. (Edin.), 26 Maart 1927.

2de Veldambulans.
As Luitenant.—Horace Leslie Lello, M.R.C.S. (Eng.), L.R.C.P. (Lond.), 23 Maart 1927.

RESERVE VAN OFFISIERE.

Afdeling I.

Veldartillerie.
As Majoor.—Alfred Bernard Weekes, M.C., voorheen Luitenant (waarnemende Majoor), Royal Field Artillery, Spesiale Reserwe, 24 Maart 1927.

Afdeling II.

Berede Skutters.
As Majoor.—Archibald Joseph Norval, Majoor, Zastron Kommando, 18 Maart 1927.
As Kaptein.—Pieter Hendrik Barend Henning, Kapteinadjudant, Zastron Kommando, 18 Maart 1927.
As Luitenant.—Geoffrey Gordon Versfeld, voorheen Luitenant, Hoopstad Kommando, 24 Maart 1927.

✱ No. 707.] [29 April 1927.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE SUIDAFRIKAANSE STAANDE MAG.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-Rade behaag om kragtens die bepalinge van artiekel *honderd-en-sestien* van die Suid-Afrika Verdedigingswet, 1912, die volgende wysiginge te maak in die Regulasies van die Suidafrikaanse Staande Mag:—

HOOFSTUK IV.

Paragraaf 9.
Op die end word die volgende toegevoeg:—
"Bedoelde jongens moet 'n ambag aanleer wat gespesifiseer moet word en dit sal nodig wees dat hulle tegniese of onderwysklasse bywoon onder sulke voorwaardes as wat die H.G.S. mag bepaal."

Paragraaf 37.
In die kolom "Besondere Instruksies" word onder klousule (V) voor die woorde "'n Kleurling lid" die volgende ingevoeg:—
"'n Jonge in diens geneem vir tegniese opleiding kan toegelaat word om gedurende sy eerste dienstermyn sy ontslag te koop teen betaling van £50 en daarna teen betaling van £5."

HOOFSTUK V.

Paragraaf 7.
Op die end word die volgende toegevoeg:—
"Jongens in diens geneem vir tegniese opleiding ontvang as Klas "A" ambagsmanne 7s. 6d. per dag as gesertifiseer word dat hulle gekwalifiseer is, en 10s. per dag by voltooiing van 'n verder twaalf maande diens; as Klas "B" ambagsmanne ontvang hulle 6s. 6d. per dag as gesertifiseer word dat hulle gekwalifiseer is, en 8s. per dag na voltooiing van 'n verder twaalf maande diens."
Hierdie wysiginge is van krag vanaf 1 Maart 1927.

✱ No. 746.] [29 April 1927.

Die Medalje vir Langdurige Diens by die Koloniale Hulptroepe is, kragtens die regulasies gepubliseer in Goewermentskennisgewing No. 509 van 1924, toegeken aan Kaptein-kwartiermeester Cuthbert James Crothall, Unie Reserwe van Offisiere.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

C. W. COUSINS,
Sekretaris van Arbeid.

Departement van Arbeid, Pretoria.

✱ No. 699.] [29 April 1927.

LOONRAAD.

LONE, SKALE EN WERKURE IN INRIGTINGS VIR DIE KLEUR EN SKOONMAAK VAN KLERE, EN IN WASSERYE, IN DIE UNIE VAN SUIDAFRIKA.

Kennis word hiermee gegee, in terme van artiekel *vyf* (1) van die Loonwet, 1925 (Wet No. 27 van 1925), dat die Loonraad, ooreenkomstig die bepalinge van artiekel *drie* (1) (*a*) van die Loonwet, voornemens is om ondersoek in te stel en rapport uit te bring aan die Minister van Arbeid aangaande die lone, skale en werkure van persone geëmplojeer in, of in verband met, inrigtings vir die kleur en skoonmaak van klere en wasserye, onderworpe aan die Fabriekswet, 1918, in die volgende magistraatsgebiede:—

Kaapprovinsie: Die Kaap, Wynberg, Simonstad, Port Elizabeth, Uitenhage, Ooslonden en Kimberley.
Transvaal: Krugersdorp, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Springs en Pretoria.
Natal: Durban, Pinetown en Pietermaritzburg.
Oranje Vrystaat: Bloemfontein.

Employers or employees or registered trade unions or employers' organizations affected or likely to be affected by such investigation, are notified that they will be afforded the opportunity, in terms of section *five* (1) of the Act, of making representations, either orally or in writing, on any matter covered by this inquiry. Any written representations or notifications of desire to make oral representations should be in the hands of the Registrar and Secretary of the Wage Board, Union Buildings, Pretoria, not later than the 30th May, 1927. Due notice will be given of the place and time of each sitting of the Board.

Certain particulars will be specifically asked for by the Board, and a form on which to supply them will be issued to each employer concerned. This form, duly filled up, should be posted so as to reach the Registrar and Secretary of the Board by the date quoted above. Any employer who fails to receive such a form should apply to the Industrial or Divisional Inspector, Department of Labour, for a copy.

The attention of employees and employers is drawn to section *thirteen* of the Wage Act, which makes it a criminal offence, subject to substantial penalties, for an employer to dismiss or otherwise injure an employee for giving evidence or information on matters dealt with under the Act. In addition to such penalties as the court may impose on an employer under this section, it may award to the employee such damages as he can prove that he has suffered through the action of the employer.

✱ No. 718.] [29th April, 1927.

GOVERNMENT APPRENTICESHIP COMMITTEE.—DESIGNATION OF TRADES.

In terms of section *fifteen* (1) of the Apprenticeship Act, No. 26 of 1922, the Minister of Labour, after consultation with the Government Apprenticeship Committee, has designated the trades of surgical bootmaking and artificial limbmaking as trades or branches of trades in the scheduled industries in Government Departments in the Union of South Africa, other than the Railways and Harbours Administration and the Government Printing Works, to which the provisions of the Act in respect of apprenticeship shall apply.

The Minister, further, in terms of section *thirteen* of the abovementioned Act, and after consultation with the said Committee, has applied to these trades the conditions governing the employment of apprentices, as laid down in Government Notices Nos. 304 of 1924 and 325 of 1925.

The area to which the provisions of this notice shall apply shall be the Union of South Africa. L.C. 1001/20.

✱ No. 719.] [29th April, 1927.

APPRENTICESHIP IN THE BUILDING TRADES.

In terms of section *eleven* of the Apprenticeship Act (Act No. 26 of 1922), the Minister of Labour has been pleased to appoint the following persons as members of the Pietermaritzburg Building Apprenticeship Committee for a period of three years, with effect from 19th March, 1927:—

Chairman: S. Harrison.

Members.	*Alternates.*
E. J. Hall.	J. Booth.
R. Wilson.	S. F. Powell.
H. T. White.	J. Garnet.
A. W. Pipes.	E. J. Nott.
W. Lowry.	A. W. Hobday.
E. W. Elliott.	T. Rigby.

✱ No. 720.] [29th April, 1927.

WITWATERSRAND BAKING APPRENTICESHIP COMMITTEE.

AMENDED NOTICE.

General notice is hereby given that the name of P. W. Nowlan published in Government Notice No. 2082 of the 13th November, 1926, should read P. W. Nolan.

✱ No. 721.] [29th April, 1927.

APPRENTICESHIP IN THE BUILDING AND ENGINEERING TRADE.

In terms of section *eleven* of the Apprenticeship Act (Act No. 26 of 1922), the Minister of Labour has been pleased to appoint the following person as member of the Kimberley Building and Engineering Apprenticeship Committee:—

O. J. Hansen, as alternate to J. Harbottle *vice* J. Liddle.

✱ No. 722.] [29th April, 1927.

EAST LONDON ENGINEERING APPRENTICESHIP COMMITTEE.

In terms of section *thirteen* of the Apprenticeship Act, 1922 (Act No. 26 of 1922), the Minister of Labour, after consultation with the East London Engineering Apprenticeship Committee, proposes to fix the following condition governing the employment of apprentices in the trades designated under Government Notice No. 132 of the 20th January, 1926. The area to which the provisions of this notice shall apply shall be the Municipal Areas of East London, Cambridge, and Kingwilliamstown.

5. Educational Classes.

(*f*) Employers shall allow apprentices time off for at least half a day per week for the purpose of attending classes at the East London Technical College.

Any objections to this proposal must be lodged with the Secretary, Engineering Apprenticeship Committee, Box 312, East London, within fourteen days of the date of the publication of this notice. L.C. 1018/B.

Werkgewers of werknemers of geregistreerde vakunies of werkgewersorganisasies wat geaffekteer word of waarskynlik sal geaffekteer word deur hierdie ondersoek, word kennis gegee dat hulle die geleentheid sal verskaf word om representasies te maak, òf mondelings òf skriftelik, oor enige saak betreffende hierdie ondersoek. Enige skriftelike representasies of kennisgewings van voornemens om mondelinge representasies te maak, moet wees in die hande van die Registrateur en Sekretaris van die Loonraad, Uniegebou, Pretoria, nie later dan 30 Mei 1927 nie. Kennis sal gegee word van die tyd en plaas van sittings van die Raad.

Sekere besonderhede sal spesifiek deur die Raad gevra word en 'n vorm waarop dit moet verskaf word sal uitgereik word aan elke werkgewer. Hierdie vorm, behoorlik ingevul, moet gepos word sodat dit die Registrateur en Sekretaris van die Raad bereik nie later dan die bogemelde datum nie. Enige werkgewer wat nie so'n vorm ontvang nie moet aansoek doen vir 'n eksemplaar by die Afdelings- of Nywerheidsinspekteur van die Departement van Arbeid.

Die aandag van werknemers en werkgewers word gerig na artiekel *dertien* van die Loonwet, wat dit 'n kriminele oortreding maak waarvoor swaar boete kan opgelê word, as 'n werkgewer 'n werknemer ontslaan of anders benadeel omdat hy getuienis aflê of informasie gee oor sake wat onder die Wet behandel word. Bo en behalwe die boetes wat die Hof 'n werkgewer mag oplê onder hierdie artiekel, kan dit aan die werknemer sulke skadevergoeding toeken as wat hy kan bewys dat hy deur die handelwyse van die werkgewer gely het.

✱ No. 718.] [29 April 1927.

STAATSVAKLEERLINGE-KOMITEE.—AANWYS VAN BEROEPE.

Ooreenkomstig artiekel *vyftien* (1) van die Vakleerlingewet, No. 26 van 1922, het die Minister van Arbeid, na oorleg met die Staatsvakleerlinge-komitee, die beroepe van maak van skoene vir heelkundige doeleindes, en maak van kunsledemate aangewys as beroepe wat opgeneem is in die bylae in die nywerhede in Staatsdepartemente in die Unie van Suidafrika, ander as die Spoorweë en Hawens Administrasie en die Staatsdrukkery, waarop die bepalings van die Wet op Leerlingskap toepaslik sal wees.

Die Minister het verder, ooreenkomstig artiekel *dertien* van bogenoemde wet en na oorleg met genoemde Komitee, die kondiesies wat die tewerkstel van leerlinge bepaal, soos neergelê in Goewermentskennisgewing No. 304 van 1924 en 325 van 1925, toepaslik gemaak op hierdie beroepe.

Die gebied waarin die bepalings van hierdie kennisgewing toepaslik sal wees is die Unie van Suidafrika.

✱ No. 719.] [29 April 1927.

VAKLEERLINGSKAP IN DIE BOUVAK.

Ooreenkomstig artiekel *elf* van Vakleerlingewet (Wet No. 26 van 1922), het dit die Minister van Arbeid behaag om die volgende persone aan te stel as lede van die Vakleerlingekomitee vir die Bouvak, Pietermaritzburg, vir 'n tydperk van drie jaar, met ingang vanaf 19 Maart 1927:—

Voorsitter: S. Harrison.

Lede.	*Alternatiewe.*
E. J. Hall.	J. Booth.
R. Wilson.	S. F. Powell.
H. T. White.	J. Garnet.
A. W. Pipes.	E. J. Nott.
W. Lowry.	A. W. Hobday.
E. W. Elliott	T. Rigby.

✱ No. 720.] [29 April 1927.

WITWATERSRAND BAKKERS VAKLEERLINGE KOMITEE.

VERBETERDE KENNISGEWING.

Algemene kennisgewing word hierby gegee dat die naam van P. W. Nowlan gepubliseer in Goewermentskennisgewing No. 2082 van 13 November 1926 behoort te wees P. W. Nolan.

✱ No. 721.] [29 April 1927.

VAKLEERLINGSKAP IN DIE BOU- EN INGENIEURSVAK.

Ooreenkomstig artiekel *elf* van Vakleerlingewet (Wet No. 26 van 1922), het dit die Minister van Arbeid behaag om die volgende persone aan te stel as lede van die Vakleerlingekomitee vir die Bou- en Ingenieursvak, Kimberley:—

O. J. Hansen, as alternatiewe lid vir J. Harbottle in die plek van J. Liddle.

✱ No. 722.] [29 April 1927.

VAKLEERLINGEKOMITEE VIR DIE INGENIEURS-NYWERHEID. OOSLONDEN.

Ooreenkomstig artiekel *dertien* van die Vakleerlingewet, 1922 (Wet No. 26 van 1922), is die Minister van Arbeid, na oorleg met die Vakleerlingekomitee vir die Ingenieursnywerheid in Ooslonden, voornemens om die volgende kondiesie vas te stel wat die tewerkstel van leerlinge bepaal in die beroepe aangewys onder Goewermentskennisgewing No. 132 van 13 Januarie 1926. Die gebied waarin die bepalings van hierdie kennisgewing van toepassing sal wees is die Munisipale Gebiede van Ooslonden, Cambridge en Kingwilliamstown.

5. Onderwysklasse.

(*f*) Werkgewers moet leerlinge minstens 'n halfdag per week vry gee vir die doel om klasse by te woon by die Tegniese Kollege van Ooslonden.

Enige besware teen hierdie voorstel moet ingedien word by die Sekretaris, Vakleerlingekomitee vir die Ingenieursnywerheid, Posbus 312, Ooslonden, binne veertien dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

✱ No. 723.] [29th April, 1927.

APPRENTICESHIP IN FURNITURE.—PORT ELIZABETH AND UITENHAGE.

In terms of section *fifteen* (1) of the Apprenticeship Act (Act No. 26 of 1922), the Minister of Labour, after consultation with the Port Elizabeth Furniture Apprenticeship Committee, has designated the following trades and branches of trades as trades or branches of trades in the furniture industry to which the provisions of the Act in respect of apprenticeship shall apply.

The Minister further, in terms of section *thirteen* of the abovementioned Act, and after consultation with the Port Elizabeth Furniture Apprenticeship Committee has fixed the following conditions governing the employment of apprentices in these trades.

The area to which the provisions of this notice shall apply shall be the Magisterial Districts of Port Elizabeth and Uitenhage.

1. Designation of Trades.

1. Furniture making, including cabinetmaking.
2. Cabinet machining.
3. Cabinet polishing.
4. Wood-carving.
5. Wood-turning.
6. Upholstering. (*N.B.*—The training of an apprentice in upholstering may include the higher grade of bedding making, but any minor employed exclusively in any of the bedding-making processes shall not be regarded as working in a designated trade.)

2. Qualifications for Commencing Apprenticeship.

To be eligible for apprenticeship, minors shall either have passed the sixth standard or have attained the age of 16 years, except in special cases where the Committee may recommend otherwise.

3. Period of Apprenticeship.

Subject to modification in individual cases where the Committee so recommends, the period of apprenticeship shall be four full years in the case of cabinet polishing and five full years in the case of any other of the designated trades.

4. Number of Apprentices.

No employer shall employ more apprentices than he is able to train efficiently to the satisfaction of the Minister on the recommendation of the Committee.

5. Rates of Pay.

The following rates of wages shall be payable weekly to apprentices:—

(*a*) In the trades requiring five years' apprenticeship—

	s.	d.	
1st year	15	0	per week.
2nd year	20	0	,,
3rd year	25	0	,,
4th year	32	6	,,
5th year	42	6	,,

(*b*) In the cabinet polishing trade—

	s.	d.	
1st year	15	0	per week.
2nd year	20	0	,,
3rd year	25	0	,,
4th year	32	6	,,

6. Educational Classes.

Except in individual cases where the Committee recommends otherwise, the apprentice shall, where facilities exist, attend during the whole period of apprenticeship, an educational course for not less than six hours per week, unless reduction in time is specifically approved of by the Minister. For the first two years of apprenticeship he shall be released from duty at a time enabling him to attend on one afternoon each week on the recommendation of the principal of the technical classes.

All apprentices will be required to obtain the Preliminary Technical Certificate before proceeding to the specialized trade course, and the course to be followed afterwards must lead to the National Technical and Advanced Technical Certificates.

L.C. 1001/32.

✱ No. 724.] [29th April, 1927.

NATAL ENGINEERING APPRENTICESHIP COMMITTEE.

EXTENSION OF AREA OF JURISDICTION.

Under the powers vested in him by section *eleven* (1) of the Apprenticeship Act (Act No. 26 of 1922), the Minister of Labour has been pleased to add to the area of jurisdiction of the Durban Engineering Apprenticeship Committee the Magisterial Districts of Pinetown, Camperdown, and Pietermaritzburg, and to change the name of the Committee to "The Natal Engineering Apprenticeship Committee."

The Minister, in terms of section *thirteen* of the abovementioned Act and after consultation with the said Committee, has applied the conditions of apprenticeship as laid down in Government Notice No. 1467 of 1925 to apprentices employed in designated trades in the engineering industry in the abovementioned magisterial districts. Lc. 1001/7.

✱ No. 735.] [29th April, 1927.

PIETERMARITZBURG JUVENILE AFFAIRS BOARD.

APPOINTMENT OF MEMBERS.

Under the powers vested in him by section *one* of the Juveniles Act, 1921, the Minister of Labour has been pleased to appoint the following person as a member of the Juvenile Affairs Board:—

F. G. Calvert *vice* W. J. Beaumont.

✱ No. 723.] [29 April 1927.

LEERLINGSKAP IN DIE MEUBELMAKERY.—PORT ELIZABETH EN UITENHAGE.

Ooreenkomstig artiekel *vyftien* (1) van die Vakleerlingewet (Wet No. 26 van 1922), het die Minister van Arbeid, na oorleg met die Vakleerlingekomitee vir die Meubelmakery van Port Elizabeth, die volgende beroepe en takke van beroepe aangewys as beroepe of takke van beroepe in die meubelmakery waarop die bepalinge van die Wet op Leerlingskap van toepassing sal wees.

Die Minister het verder, ooreenkomstig artiekel *dertien* van bogenoemde Wet en na oorleg met die Vakleerlingekomitee vir die Meubelmakery van Port Elizabeth, die volgende kondiesies vasgestel wat die tewerkstel van leerlinge in hierdie beroepe bepaal.

Die gebied waarin die bepalinge van hierdie kennisgewing van toepassing sal wees is die Magistraatsgebiede van Port Elizabeth en Uitenhage.

1. Aanwys van Beroepe.

1. Meubelmaak, insluitende skrynwerk.
2. Maak van onderdele van meubels met masjien.
3. Politeer van meubels.
4. Houtsnywerk.
5. Houtdraai.
6. Opstop van meubels. (Let Wel.—Die opleiding van 'n leerling in opstop van meubels mag insluit die hoër graad van beddegoed maak, maar enige minderjarige wat uitsluitelik geëmplojeer word in enige van die prosesse van die maak van beddegoed sal nie beskou word as een wat werksaam is in 'n aangewysde beroep nie.)

2. Kwalifikasies waarop Leerlingskap mag Begin.

Om verkiesbaar te wees vir leerlingskap moet minderjariges òf die sesde standaard passeer het, òf die ouderdom van sestien jaar bereik het, behalwe in spesiale gevalle waar die Komitee anders mag aanbeveel.

3. Leertyd.

Onderhewig aan wysiging in indiwiduele gevalle waar die Komitee dit aanbeveel, moet die leertyd vier volle jare wees in die beroep van politeer van meubels, en vyf volle jare in enige van die ander aangewysde beroepe.

4. Aantal Leerlinge.

Geen werkgewer mag meer leerlinge in diens neem nie as wat hy behoorlik kan onderrig tot bevrediging van die Minister op aanbeveling van die Komitee.

5. Loonskale.

Die volgende loonskale moet weekliks aan leerlinge betaal word:—

(*a*) In die beroepe waarvoor 'n leertyd van vyf jaar vereis is—

	s.	d.	
Eerste jaar	15	0	per week.
Twede jaar	20	0	,,
Derde jaar	25	0	,,
Vierde jaar	32	6	,,
Vyfde jaar	42	6	,,

(*b*) In die beroep van politeer van meubels—

	s.	d.	
Eerste jaar	15	0	per week.
Twede jaar	20	0	,,
Derde jaar	25	0	,,
Vierde jaar	32	6	,,

6. Onderwysklasse wat moet Bygewoon word.

Behalwe in indiwiduele gevalle waar die Komitee anders aanbeveel, moet 'n leerling waar fasiliteite bestaan gedurende die hele leertyd 'n onderwyskursus bywoon vir nie minder as ses ure per week nie, tensy 'n vermindering van tyd spesifiek goedgekeur word deur die Minister.

Vir die eerste twee jare van leerlingskap moet hy van die werk ontslaan word op 'n tyd wat hom in staat stel om klasse by te woon op een namiddag elke week op aanbeveling van die Hoof van die Tegniese Klasse.

Alle leerlinge sal verwag word om die Voorlopige Tegniese Sertifikaat te behaal voor hulle op gespesialiseerde beroepkursusse ingaan en die kursus wat daarna gevolg word moet lei tot die Nasionale Tegniese en Gevorderde Tegniese Sertifikaat.

✱ No. 724.] [29 April 1927.

VAKLEERLINGE KOMITEE VIR DIE INGENIEURSNYWERHEID, NATAL.

UITBREIDING VAN GEBIED VAN JURISDIKSIE.

Kragtens die magte hom verleen by artikel *elf* (1) van die Vakleerlingewet (No. 26 van 1922), het dit die Minister van Arbeid behaag om die magistraatsdistrikte van Pinetown, Camperdown en Pietermaritzburg te voeg by die gebied waaroor die Vakleerlinge Komitee vir die Ingenieursnywerheid van Durban jurisdiksie het en om die naam van die Komitee te verander na Vakleerlinge Komitee vir die Ingenieursvak van Natal.

Die Minister het ooreenkomstig artikel *dertien* van bogenoemde Wet en na oorleg met genoemde Komitee, die kondiesies van leerlingskap soos neergelê in Goewermentskennisgewing No. 1467 van 1925 toepaslik gemaak op leerlinge geëmplojeer in aangewysde beroepe in die Ingenieursnywerheid in bogenoemde magistraatsdistrikte.

✱ No. 735.] [29 April 1927.

PIETERMARITZBURG JEUGRAAD.

AANSTELLING VAN LEDE.

Kragtens die magte hom verleen by artiekel *een* van die Jeugdige Personewet, 1921, het dit die Minister van Arbeid behaag om die volgende persoon aan te stel as lid van die Jeugraad:—

F. G. Calvert in die plek van W. J. Beaumont.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

✱ No. 698.] [29th April, 1927.

STATEMENT SHOWING THE MOVEMENT OF GOLD BULLION AND GOLD SPECIE BETWEEN THE UNION OF SOUTH AFRICA AND OTHER COUNTRIES DURING THE WEEK ENDED THE 16TH APRIL, 1927.

IMPORTS.

Nil.

EXPORTS.

Countries of Destination.	Gold Bullion.		Coin.
	Fine ozs.	£	£
United Kingdom	221,765	942,504	2,500
India	3,670	15,576	50,000
Total	225,435	£958,080	£52,500

✱No. 708.] [29th April, 1927.

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period from 1st April, 1926, to 31st March, 1927.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN FINANSIEË.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

E. H. FARRER,
Sekretaris van Finansieë.

Tesourie, Pretoria.

✱ No. 698.] [29 April 1927.

OPGAWE VAN DIE INVOER EN UITVOER VAN GOUD EN GOUDMUNT NA EN VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA GEDURENDE DIE WEEK GEËINDIG 16 APRIL 1927.

IVOER.

Nul.

UITVOER.

Lande van Bestemming.	Staafgoud.		Goudmunt.
	Fyn onse.	£	£
Groot-Brittanje	221,765	942,504	2,500
Indië	3,670	15,576	50,000
Totaal	225,435	£958,080	£52,500

✱No. 708.] [29 April 1927.

Staat van Inkomste en Leningsterugbetalings, ontvang gedurende die tydperk 1 April 1926 tot 31 Maart 1927.

E. H. FARRER,
Sekretaris vir Finansieë.

Tesourie, Pretoria.

Heads of Revenue.	Hoofde van Inkomste.	Estimates—*Begroting*, 1926-27.	1/3/27-31/3/27.	1/3/26—31/3/26.	1/4/26—31/3/27.	1/4/25—31/3/26.
On the Revenue Account.	*Op Inkomsterekening.*	£	£	£	£	£
Customs	Invoerregte	7,710,000	744,897	817,808	8,593,439	8,236,653
Excise	Aksyns	1,802,000	127,201	80,908	1,930,519	1,826,095
Posts, Telegraphs, and Telephones—	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese—					
Posts	Posterye	1,674,000	148,003	148,289	1,705,747	1,892,063
Telegraphs	Telegrafe	480,000	40,059	38,576	468,861	458,034
Telephones	Telefone	1,160,000	63,595	60,293	1,180,082	1,070,519
Official Telegraphs and Telephones...	Offisiële Telegrafe en Telefone ...	116,000	14,327	15,285	117,223	117,538
Mining—	Mynwese—					
Diamond Mines	Diamantmyne	450,000	173	—	459,238	479,329
Other Mines	Ander Myne...	—	*Dr.* 28	—	306	—
Licences and Mynpacht Dues ...	Lisensies en Mynpagregte... ...	280,000	21,236	12,442	319,132	272,388
Export Duty on Diamonds	Uitvoerbelasting op Diamante ...	900,000	141,017	49,673	1,186,743	874,933
Licences	Lisensies...	140,000	5,757	5,814	160,501	145,634
Stamp Duties and Fees	Seëlregte en Fooie	850,000	105,630	82,388	905,872	858,327
Income Tax—	Inkomstebelasting—					
Normal, Super, and Dividend Tax ...	Gewone-, Super- en Dividendbelasting	6,547,000	601 866	680,990	6,833,558	6,424,694
Excess Profits Duty	Ekstra Winsbelasting	—	258	53	4,158	2,506
Death Duties	Sterfregte	550,000	65,502	75,210	617,564	609,652
Native Taxes	Naturellebelastings	900,000	43,260	41,381	961,933	921,002
Native Pass and Compound Fees ...	Naturellepasgelde en Kompoundfooie	50,000	4,068	5,396	47,559	52,920
Quitrent and Farm Taxes	Erfpag en Plaasbelastings	130,000	24,381	24,488	123,013	173,879
Forest Revenue	Bosinkomste	90,000	8,484	7,630	93,135	88,622
Rents	Hure	215,000	28,019	29,246	193,226	215,858
Interest—	Rente—					
On Government Loans and Investments of Cash Balances	Op Goewermentslenings en belegging van Kontante Saldo's ...	1,450,000	247,493	148,578	1,326,722	1,183,732
Fines and Forfeitures	Boete en Verbeurdverklarings ...	250,000	23,529	26,492	251,733	257,566
Departmental Receipts	Departementale Ontvangste	675,000	147,421	136,658	729,683	683,849
Recoveries of Advances	Afbetalings van Voorskotte	30,000	30,433	1,795	63,033	29,176
Miscellaneous	Diverse	265,000	42,921	105,094	285,101	230,761
		26,814,000	2,679,502	2,594,487	28,558,081	27,105,730
On the Loan Account.	*Op Leningsrekening.*					
Gold Mines (Leases)	Goudmyne (Huurkontrakte)	1,510,000	1,099	419	1,671,029	1,344,388
Other Mining (Leases)	Ander Myn (Huurkontrakte)	5,000	—	*Dr.* 126	7,186	11,544
Bewaarplaats (Government's share) ...	Bewaarplaas (Goewermentsdeel) ...	63,000	*Dr.* 2,320	31,849	86,547	112,937
Sales of Crown Lands	Verkoop van Kroonlande	110,000	8,451	7,796	115,045	104,861
Miscellaneous	Diverse	677,000	84,363	55,558	812,190	709,029
		2,365,000	91,593	95,496	2,691,997	2,282,759
Totals	Totale	29,179,000	2,771,095	2 689,983	31,250,078	29,388,489
Reconciliation with Statement published under Government Notice No. 606 in *Union Government Gazette* of 8th April, 1927—	Ooreenstemming met Staat gepubliseer onder Goewermentskennisgewing No. 606 in *Unie Staatskoerant* van 8 April 1927—					
In transit 31st March, 1926 ...	Onderweg 31 Maart 1926 ...	—	—	—	127,370	—
In transit 28th February, 1927 ...	Onderweg 28 Februarie 1927 ...	—	106,520	—	—	—
Collections as above	Gekollekteer soos hierbo	—	2,771,095	--	31,250,078	—
In transit 31st March, 1927 ...	Onderweg 31 Maart 1927 ...	—	2,877,615	—	31,377,448	—
		—	188,158*	—	188,158*	—
Received into Exchequer ...	Deur Skatkis ontvang	—	2,689,457	—	31,189,290	—

* Subject to alteration on receipt of final figures for 1926-27.

* Onderhewig aan verandering op ontvangs van finale syfers vir 1926-27.

✱ No. 714.] [29th April, 1927.

CUSTOMS NOTICE.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. Kennedy, Limited, of Komatipoort, in the Province of the Transvaal, have submitted for approval for the deposit of liquors and general merchandise in bond, the warehouse herein described, viz.: a building of wood and iron, containing one floor measuring 36 feet by 24 feet, situated at Erf No. 1, Komatipoort, the property of Sydney Kennedy;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free warehousing and securing of liquors and general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof.

✱ No. 714.] [29 April 1927.

DOEANE KENNISGEVING.

AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal de heren Kennedy, Bepkt., van Komatipoort, in de Provincie Transvaal, verlof gevraagd hebben voor het opslaan van sterke dranken en algemene koopmansgoederen in entrepot, in het pakhuis hierin omschreven, n.l. een gebouw van hout en ijzer, bevattende een vloer metende 36 voet bij 24 voet, gelegen te Erf No. 1, Komatipoort, zijnde eigendom van Sydney Kennedy;

Zo wordt mits deze kennisgegeven dat krachtens de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Wet van 1913 op het Doeane Beheer, de Kommissaris van Invoerrechten het bovengenoemde gebouw, dat door hem is goedgekeurd, heeft aangewezen en gelicentieerd om te dienen als een entrepot voor het vrij opslaan en in verzekerde bewaring houden van sterke dranken en algemene koopmansgoederen ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring.

✱ No. 734.] [29th April, 1927.

STATEMENT SHOWING THE MOVEMENT OF GOLD BULLION AND GOLD SPECIE BETWEEN THE UNION OF SOUTH AFRICA AND OTHER COUNTRIES DURING THE WEEK ENDED THE 23RD APRIL, 1927.

IMPORTS.

Nil.

EXPORTS.

Countries of Destination.	Gold Bullion.		Coin.
	Fine oz.	£	£
United Kingdom	144,060	612,258	—
India	—	—	7,500
Ceylon	—	—	45,000
Kenya Colony	—	—	1,500
Total ...	144,060	612,258	54,000

✱ No. 734.] [29 April 1927.

OPGAWE VAN DIE INVOER EN UITVOER VAN GOUD EN GOUDMUNT NA EN VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA GEDURENDE DIE WEEK GEEINDIG 23 APRIL 1927.

INVOER.

Nul.

UITVOER.

Lande van Bestemming.	Staafgoud.		Goudmunt.
	Fyn onse.	£	£
Groot-Brittanje	144,060	612,258	—
Indië	—	—	7,500
Ceylon	—	—	45,000
Kenya Kolonie	—	—	1,500
Totaal ...	144,060	612,258	54,000

✱No. 748.] [29th April, 1927.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement, pursuant to Section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920 and Section *thirteen* of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 23rd day of April, 1927.

LIABILITIES.

	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve	339,208	4	11
Notes in Circulation	7,338,477	10	0
Deposits :—			
(*a*) Government	1,850,870	3	8
(*b*) Bankers	5,061,248	10	0
(*c*) Other	193,929	4	9
Bills Payable	625	8	0
Other Liabilities	894,982	6	4
	£16,679,341	7	8

ASSETS.

	£	s.	d.
Gold Coin and Bullion (of which £..... held outside Union)	7,983,930	18	8
Gold Certificates	—		
Subsidiary Coin...	169,581	14	7
Bills Discounted :—			
(*a*) Domestic	464,204	19	9
(*b*) Foreign...	5,022,428	17	3
(*c*) Union Government Treasury Bills	280,250	0	0
(*d*) British Government Treasury Bills	1,793,000	0	0
Loans and Advances to the Government	—		
Other Loans and Advances	—		
Investments	548,962	0	4
Other Assets	416,982	17	1
	£16,679,341	7	8

Ratio of cash reserves to liabilities to public 54·8 per cent.

Dated this 26th day of April, 1927.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

✱No. 748.] [29 April 1927.

ZUID-AFRIKAANSE RESERVEBANK.

Opgave ingevolge de bepalingen van Artikel *vijf en twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920 en Artikel *dertien* van Wet No. 22 van 1923, van Lasten en Baten op de 23ste dag van April 1927.

VERPLICHTINGEN.

	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserve	339,208	4	11
Banknoten en omloop	7,338,477	10	0
Deposito's van :—			
(*a*) Regering	1,850,870	3	8
(*b*) Bankiers	5,061,248	10	0
(*c*) Anderen	193,929	4	9
Te betalen Wissels	625	8	0
Andere Verplichtingen...	894,982	6	4
	£16,679,341	7	8

BATEN.

	£	s.	d.
Gemunt en Ongemunt Goud (waarvan £..... buiten de Unie gehouden)	7,983,930	18	8
Goudcertifikaten	—		
Pasmunt...	169,581	14	7
Gediskonteerde Wissels :—			
(*a*) Binnenlandse	464,204	19	9
(*b*) Buitenlandse	5,022,428	17	3
(*c*) Unie Regering Schatkist Promessen	280,250	0	0
(*d*) Britse Regering Schatkist Promessen	1,793,000	0	0
Leningen en Voorschotten aan de Regering	—		
Andere Leningen en Voorschotten	—		
Beleggingen	548,962	0	4
Andere Baten	416,982	17	1
	£16,679,341	7	8

Verhouding van specie-reserves tot verplichtingen tegenover het publiek 54·8 percent.

Gedateerd de 26ste dag van April 1927.

E. W. CATTELL, Hoofkassier.

STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1st APRIL, 1926, TO 31st MARCH, 1927.
STAAT VAN PROVINCIALE INKOMSTEN-INVORDERINGEN (INSLUITENDE DIREKTE INVORDERINGEN DOOR PROVINCIES), VANAF 1 APRIL 1926 TOT 31 MAART 1927.

Heads of Revenue. Hoofden van Inkomsten.	Cape of Good Hope. Kaap de Goede Hoop.			Natal.			Transvaal.			Orange Free State. Oranje Vrijstaat.			Totals.—Totalen.		
	Estimates Begroting 1926-27.	1/3/27–31/3/27	1/4/26–31/3/27	Estimates Begroting 1926-27.	1/3/27–31/3/27	1/4/26–31/3/27	Estimates Begroting 1926-27.	1/3/27–31/3/27	1/4/26–31/3/27	Estimates Begroting 1926-27.	1/3/27–31/3/27	1/4/26–31/3/27	Estimates Begroting 1926-27.	1/3/27–31/3/27	1/4/26–31/3/27
	£	£ s. d.	£ s. d.	£	£ s. d.	£ s. d.	£	£ s. d.	£ s. d.	£	£ s. d.	£ s. d.	£	£ s. d.	£ s. d.
Sources of Revenue Transferred. Bronnen van Inkomsten Overgedragen.															
Licences—Licenties :															
Dog, Fish, and Game—Hond, Vis en Wild	6,000	245 9 3	28,155 3 10	45,000	1,535 6 2	40,934 5 0	15,000	602 8 0	25,731 17 10	10,300	522 16 0	6,407 16 0	76,300	2,905 19 5	101,229 2 8
Importers—Invoerders	122,000	10,356 15 0	100,667 3 1	—	—	—	7,500	2,277 18 10	6,830 8 10	—	—	—	129,500	13,134 13 10	107,497 11 11
* *Liquor—Drank*	63,500	3,629 4 0	64,728 16 0	77,000	372 18 0	19,310 9 6	67,000	129 10 0	67,433 0 0	16,000	71 0 0	16,113 2 2	559,500	4,202 12 0	167,585 7 8
Trade and Professional—Handels en Beroeps	158,000	6,418 4 6	177,765 7 8		2,995 14 6	71,872 9 8	145,000	12,221 0 2	165,921 11 3	33,000	1,142 15 6	35,678 2 6		22,777 14 8	451,237 11 1
Motor Vehicles—Motor Voertuig	190,000	13,879 15 0	226,174 8 0	95,000	6,339 10 9	110,131 0 9	15,000	8,546 5 3	19,002 12 3	5,500	619 15 0	6,837 15 6	305,500	29,385 6 0	362,145 16 6
Miscellaneous—Diversen :															
Education Receipts—Onderwys Ontvangsten	258,100	25,455 4 10	299,169 10 5	45,000	4,359 3 0	44,933 10 8	7,500	569 5 0	6,898 2 0	12,600	1,240 16 6	6,402 8 9	323,200	31,624 9 4	357,403 11 10
Hospital Receipts—Hospitaal Ontvangsten	1,100	227 0 10	1,220 17 7	28,000	4,176 9 8	29,198 4 5	68,000	7,909 2 10	80,368 2 5	—	—	—	97,100	12,312 13 4	110,787 4 5
Other Receipts—Andere Ontvangste	71,200	2,262 6 5	40,704 14 11	8,100	1,685 5 8	9,037 12 3	29,000	3,887 15 6	44,490 9 7	15,300	4,335 13 2	27,758 4 9	123,600	12,171 0 9	121,991 1 6
Fines and Forfeitures—Boeten en Verbeurdverklaringen	8,000	1,030 9 10	9,398 7 8	2,000	210 9 1	2,752 12 6	5,000	785 10 11	6,502 7 5	1,500	359 13 3	1,890 12 3	16,500	2,386 3 1	20,543 19 10
Auction Dues—Vendurechten ...	—	—	—	—	—	*Dr. 1 10 6*	48,000	3,765 15 2	48,711 16 4	25,000	599 6 8	26,472 14 11	73,000	4,365 1 10	75,183 0 9
Companies Tax—Maatschappij Belasting	—	—	—	—	—	—	200,000	317 8 6	199,295 5 1	—	—	—	200,000	317 8 6	199,295 5 1
Entertainment Tax—Belasting op Vermakelikheden	70,000	5,895 14 9	70,154 3 1	36,000	3,027 5 4	39,230 15 2	—	—	—	10,000	1,157 18 1	11,624 1 0	116,000	10,080 18 2	121,008 19 3
Immovable Property Tax—Vaste Eigendomsbelasting	212,500	72,395 9 11	200,479 10 9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	212,500	72,395 9 11	200,479 10 9
Personal and Provincial Income Taxes (including Transvaal Poll Tax)—Persoonlike en Provinciale Inkomstebelasting (insluitende Transvaal Hoofbelasting)	—	—	—	100,000	6,748 18 10	85,437 1 6	355,000	7,282 5 1	414,386 18 1	140,000	16,844 1 0	118,399 2 3	595,000	30,875 4 11	618,223 1 10
Racing and Betting Taxes—Wedrennen en Weddenschappen Belasting	40,500	3,401 9 6	46,094 9 1	50,500	2,534 13 7	47,605 9 10	112,500	8,154 12 3	110,913 14 0	—	—	100 0 0	203,500	14,090 15 4	204,713 12 11
Wheel Tax—Wielbelasting	—	—	—	8,000	583 2 0	8,232 10 6	—	—	—	53,000	2,689 6 0	59,651 18 0	61,000	3,272 8 0	67,884 8 6
Sources of Revenue Assigned. Bronnen van Inkomsten Toegewezen.															
Native Pass Fees paid by Employers—Naturellepasgelden door Lastgevers betaald	—	—	—	—	—	—	340,000	32,015 6 0	368,655 3 0	—	—	—	340,000	32,015 6 0	368,655 3 0
Transfer Duty—Hererechten ...	255,000	29,442 3 7	281,746 18 3	100,000	8,723 19 8	100,723 2 6	205,000	22,596 3 7	271,400 9 3	82,000	9,938 0 8	102,566 0 10	642,000	70,700 7 6	756,436 10 10
Total—Totalen ... £	1,455,900	175,139 7 5	1,546,459 10 4	594,600	43,292 16 3	609,397 13 9	1,619,500	111,060 7 1	1,836,541 17 4	404,200	39,521 1 10	419,901 18 11	4,074,200	369,013 12 7	4,412,301 0 4

* Revenue Assigned.—Toegewezen Inkomsten.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.—*Sekretaris voor Financiën.*

✱No. 750.] [29th April, 1927.

BANK STATEMENT, 31ST MARCH, 1927, PURSUANT TO SECTION *THIRTY-ONE* OF THE CURRENCY AND BANKING ACT, 1920, AS AMENDED BY SECTION *TWELVE* OF ACT No. 22 OF 1923.

BANKOPGAWES, 31 *MAART* 1927, *INGEVOLGE ARTIEKEL* EEN-EN-DERTIG *VAN DIE BETAALMIDDELE EN BANKWET*, 1920, *SOOS GEWYSIG DEUR ARTIEKEL* TWAALF *VAN WET No.* 22 *VAN* 1923.

BANK.	Liabilities to the Public in the Union. *Verpligtinge teenoor die Publiek in die Unie.*			Cash Reserves in the Union. *Kontant Geldreserwes in die Unie.*						Advances and Discounts in the Union. *Voorskotte en Diskonto's in die Unie.*
	Deposits, etc. *Deposito's, ens.*		Total. *Totaal.*	Gold Coin and Bullion. *Gemunte en Ongemunte Goud.*	Subsidiary Coin. *Pasmunt.*	South African Reserve Bank Notes. *Suid-Afrikaanse Reserwebank Note.*	Balances in South African Reserve Bank. *Reserwesaldo's in die Suid-Afrikaanse Reserwebank gehou.*	Total. *Totaal.*		
	Demand. *Opvorderbare.*	Time. *Tyd.*								
	£	£	£	£	£	£	£	£	%	£
Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas)	19,438,459	6,001,887	25,440,346	302,607	266,822	650,609	2,954,880	4,174,918	16·4	15,471,336
Colonial Banking and Trust Company, Limited	74,301	286,142	360,443	413	212	1,299	16,306	18,230	5·0	530,622
Nederlandsche Bank voor Zuid-Afrika ...	832,406	408,284	1,240,690	14,003	11,879	34,971	129,249	190,102	15·3	1,020,502
Public Liberal Bank, Limited	208	—	208	2	11	152	50	215	103·3	4,849
Standard Bank of South Africa, Limited	19,648,649	10,598,206	30,246,855	620,270	482,100	1,217,380	2,751,040	5,070,790	16·7	24,240,781
Stellenbosch District Bank, Limited ...	145,511	160,439	305,950	1,130	1,519	5,734	19,500	27,883	9·1	241,743
TOTALS £	40,139,534	17,454,958	57,594,492	938,425	762,543	1,910,145*	5,871,025*	9,482,138	16·4	41,509,833

* The South African Reserve Bank's ratio of cash reserves to liabilities to public on 31st March, 1927, was 51·6 per cent.

* Die Suid-Afrikaanse Reserwebank se verhouding van spesiereserwes tot verpligtinge teenoor die publiek was op 31 Maart 1927, 51·6 persent.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information

H. WARINGTON SMYTH,
Secretary for Mines and Industries.

Department of Mines and Industries, Pretoria.

✱ No. 704.] [29th April, 1927.

MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEERS' EXAMINATION.

It is notified that the Commission of Examiners for Mechanical and Electrical Engineers' Certificates of Competency will hold the next examination on Wednesday, Thursday, and Friday, the 15th, 16th, and 17th June, 1927, at 9 a.m., at the Jewish Guild War Memorial Hall, corner of Bree and Von Brandis Streets, Johannesburg, and also at Dundee, Kimberley, and Bloemfontein, if there are sufficient applicants.

The prescribed form of application is obtainable, without payment, from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications (stating at which centre they wish to be examined) to reach the Secretary by the 1st June, 1927.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary:—

Mechanical Engineers.

Legal Knowledge.
Strength of Materials and Design of Structures.
Power Plant.
Driven Machinery and Mechanical Appliances.
Electro-Technics (Elementary).

Electrical Engineers.

Legal Knowledge.
Strength of Materials.
Power Plant.
Driven Machinery and Mechanical Appliances.
Electro-Technics (Advanced).

Candidates for examination as mechanical or electrical engineers to take charge of machinery on mines will, in addition to the foregoing subjects, be examined in "Mining Plant."

29-6-13

✱ No. 710.] [29th April, 1927.

It is notified for general information that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by section *three* of the Mines and Works Act, 1911 (Act No. 12 of 1911), has been pleased to approve of the appointment of Ernest Harold Kemp as an Assistant Inspector of Mines, and with effect from the 8th of March, 1927.

It is further notified that Ernest Harold Kemp has been appointed as Assistant Inspector of Mines for the Inspectorate of Johannesburg, and with effect from the 8th of March, 1927.

M.M./Staff/K/4.

✱ No. 711.] [29th April, 1927.

It is notified for general information that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by section *three* of the Mines and Works Act, 1911 (Act No. 12 of 1911), has been pleased to approve of the appointment of Oscar Rau as an Assistant Inspector of Machinery, and with effect from the 1st of May, 1927.

M.M./Staff/R/3.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE EN NYWERHEID.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

H. WARINGTON SMYTH,
Sekretaris van Mynwese en Nywerheid.

Departement van Mynwese en Nywerheid, Pretoria.

✱ No. 704.] [29 April 1927.

EKSAMEN VIR MEGANIESE EN ELEKTRIESE INGENIEURS.

Kennis word gegee dat die Kommissie van Eksaminatore vir Sertifikate van Bekwaamheid vir Meganiese en Elektriese Ingenieurs 'n eksamen sal hou op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 15, 16 en 17 Junie 1927, om 9 uur in die voormiddag, in die Jewish Guild War Memorial Hall, hoek van Bree- en Von Brandisstraat, Johannesburg, en ook tegelykertyd op Dundee, Kimberley en Bloemfontein, as daar een voldoende aantal kandidate is.

Die voorgeskrewe applikasievorms vir die aflê van die eksamen is kosteloos verkrygbaar op aanvraag by die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Posbus 1132, Johannesburg.

Diegene die vir die eksamen wens in te gaan moet hulle applikasies (vermeldende op welke senter hulle wens geëksamineer te word) aan die Sekretaris instuur, om hom op of voor 1 Junie 1927 te bereik.

Die volgende eksamensillabus word ter algemene bekendmaking gepubliseer, en 'n uitvoerige kopie daarvan sal, op aanvraag, deur die Sekretaris verstrek word.

Kandidate sal geëksamineer word in die volgende onderwerpe:

Meganiese Ingenieurs.

Wetskennis.
Sterkte van Materiale en die Ontwerp van Strukture.
Inrigtinge tot Ontwikkeling van Dryfkrag.
Gedrywe Masjienerie en Masjinale Inrigtinge.
Elektrotegniek (Elementêr).

Elektriese Ingenieurs.

Wetskennis.
Sterkte van Materiale.
Inrigtinge tot Ontwikkeling van Dryfkrag.
Gedrywe Masjienerie en Masjinale Inrigtinge.
Elektrotegniek (Gevorderd).

Kandidate vir eksamen as meganiese of elektriese ingenieurs belas met masjienerie op myne sal, behalwe die voorafgaande onderwerpe, geëksamineer word in "Myntoestelle."

✱ No. 710.] [29 April 1927.

Dit word bekend gemaak vir algemene informasie dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal behaag het, onder die mag hom verleen deur artiekel *drie* van die Myne en Werke Wet, 1911 (Wet No. 12 van 1911), om die aanstelling van Ernest Harold Kemp as 'n Assistent Inspekteur van Myne goed te keur en met effek vanaf 8 Maart 1927.

Dit word verder bekend gemaak dat Ernest Harold Kemp as 'n Assistent Inspekteur van Myne aangestel is vir die Inspektoraat van Johannesburg, met effek vanaf 8 Maart 1927.

✱ No. 711.] [29 April 1927.

Hiermee word bekend gemaak vir algemene informasie dat Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal, onder die mag aan hom verleen deur artiekel *drie* van die Myne en Werke Wet, 1911 (Wet No. 12 van 1911), die aanstelling van Oscar Rau goedgekeur het as 'n Assistent Inspekteur van Masjienerie en met effek van die 1ste Mei 1927.

✱ No. 712.] [29th April, 1927.

It is notified for general information that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by section *three* of the Mines and Works Act, 1911 (Act No. 12 of 1911), has been pleased to approve of the appointment of Theodore Ernest Charles Stanton as an Inspector of Machinery, and with effect from the 1st of April, 1927. M.M./Staff/S/20.

✱ No. 715.] [29th April, 1927.

It is notified that, under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (2) of section *four* of the Precious Stones Ordinance, 1903, of the Transvaal (Ordinance No. 66 of 1903), His Excellency the Governor-General has excluded from prospecting, under the said section, the undermentioned land situate in the Province of Transvaal:—

District Marico, Mining District of Ottoshoop.

The farm Wonderhoek No. 192.

District Potchefstroom, Mining District of Klerksdorp.

Portion of Uitvalgrond called the Remaining Extent of Florence No. 96, measuring 20 morgen 401 square roods.

District Bloemhof, Mining District of Klerksdorp.

Portion A of the farm Krompan No. 137. M.M. 1544/17.

✱ No. 716.] [29th April, 1927.

It is notified that, under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (3) of section *ten* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), the Honourable the Minister for Mines and Industries has withdrawn the farm Wonderfontein No. 515, District Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, from prospecting as from the 30th day of April, 1927. M.M. 1205/19.

✱ No. 737.] [29th April, 1927.

It is hereby notified that the Honourable the Minister of Mines and Industries has, under sub-section (1) of section *twelve* of the Miners' Phthisis Acts Consolidation Act (Act No. 35 of 1925), in consultation with the Miners' Phthisis Medical Bureau, amended the list of medical practitioners framed under Government Notice No. 2241, and published in the *Union Government Gazette* dated the 18th December, 1925, to carry out certain prescribed medical examinations and to give medical certificates under the said Act, by the addition of the following name:—

Dr. Aldo Oswald Dreosti, M.R.C.S. (Eng.), L.R.C.P. (Lon.), as full-time Assistant Medical Officer at the City Deep Central Native Hospital, as from the 25th April, 1927, *vice* Dr. D. I. Macaulay, who has resigned as from the 30th idem.

M.M. 1739/25.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

J. SOMMERVILLE,
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

No. 497.] [25th March, 1927.

It is hereby notified that, under the provisions of section *six*, Act No. 26 of 1891, and in terms of a resolution adopted by the House of Assembly on the 30th July, 1920, and concurred in by the Senate on the 9th August, 1920, the following lots of Crown land, situate in the township of Gans Baai, Division of Caledon, will be offered for sale at public auction at Gans Baai, at 10 o'clock a.m. on Saturday, 28th May, 1927, subject to the general terms and conditions contained in the Act No. 15 of 1887, as amended by sections *four*, *five*, and *six* of Act No. 40 of 1895 and section *one* of Act No. 6 of 1919, and further to such conditions as may be declared on the day of sale.

Each lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale, provided

(i) that if no payment be made on the day of sale, one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;
(ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
(iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;
(iv) in cases where the purchase money is less than twenty-five pounds, the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 6 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 3d.) and Deeds Office Registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

✱ No. 712.] [29 April 1927.

Hiermee word bekend gemaak vir algemene informasie dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal behaag het om, onder die mag hom verleen deur artiekel *drie* van die Myne en Werke Wet, 1911 (Wet No. 12 van 1911), die aanstelling van Theodore Ernest Charles Stanton as 'n Inspekteur van Masjienerie goed te keur, en met effek vanaf die 1ste April 1927.

✱ No. 715.] [29 April 1927.

Kennis word gegee dat, ingevolge en kragtens die mag hom verleen deur subartiekel (2) van artiekel *vier* van die Edelgesteentes Ordonnansie, 1903, van die Transvaal (Ordonnansie No. 66 van 1903), Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal onder genoemde artiekel die ondergenoemde grond geleë in die Provinsie Transvaal van prospekteer uitgesluit het.

Distrik Marico, Myndistrik Ottoshoop.

Die plaas Wonderhoek No. 192.

Distrik Potchefstroom, Myndistrik Klerksdorp.

Gedeelte van Uitvalgrond genoem die Resterende Gedeelte van Florence No. 96, groot 20 morge 401 vierkante roede.

Distrik Bloemhof, Myndistrik Klerksdorp.

Gedeelte A van die plaas Krompan No. 137.

✱ No. 716.] [29 April 1927.

Kennis word gegee dat onder die magte hom verleen deur subartiekel (3) van artiekel *tien* van die Wet op Edele en Onedele Metale, 1908 van die Transvaal (Wet No. 35 van 1908), Sy Edele die Minister van Mynwese en Nywerheid die plaas Wonderfontein No. 515, Distrik Zoutpansberg, Myndistrik van Pietersburg, Provinsie Transvaal, vir prospekteerdoeleindes gesluit het vanaf die 30ste dag van April 1927.

✱ No. 737.] [29 April 1927.

Hiermee word kennis gegee dat Sy Edele die Minister van Mynwese en Nywerheid, kragtens subartiekel (1) van artiekel *twaalf* van die Myntering-Wette Konsolidasie Wet (Wet No. 35 van 1925), in oorleg met die Myntering Geneeskundige Buro, die lys van geneeskundige praktisyns opgetrek kragtens Goewermentskennisgewing No. 2241 en gepubliseer in die *Unie Staatskoerant* gedateer die 18de Desember 1925, ten einde sekere voorgeskrewe geneeskundige ondersoekings te doen en geneeskundige sertifikate onder genoemde wet uit te reik gewysig het deur byvoeging van die volgende naam:—

Dr. Aldo Oswald Dreosti, M.R.C.S. (Eng.), L.R.C.P. (Lond.), as voltyds Assistent Mediese Beampte te die City Deep Sentraal Naturelle Hospitaal vanaf die 25ste April 1927, vise Dr. D. I. Macaulay, wat bedank het vanaf die 30ste idem.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. SOMMERVILLE,
Sekretaris van Lande.

Departement van Lande, Pretoria.

No. 497.] [25 Maart 1927.

Dit word hiermee bekendgemaak dat onder die bepalinge van artiekel *ses* van Wet No. 26 van 1891 en in terme van 'n besluit op 30 Julie 1920, deur die Volksraad aangeneem en op 9 Augustus 1920, deur die Senaat goedgekeur, die volgende persele Kroongrond, geleë in die dorp Gans Baai, Afdeling Caledon, by publieke veiling te koop aangebied sal word te Gans Baai op Saterdag, 28 Mei 1927, in die môre om tien uur, behoudens die algemene terme en voorwaardes bevat in Wet No. 15 van 1887, soos gewysig deur artiekels *vier*, *vyf* en *ses* van Wet No. 40 van 1895 en artiekel *een* van Wet No. 6 van 1919, en verder aan sodanige voorwaardes as op die dag van verkoop mag bekendgemaak word.

Elke perseel sal te koop aagebied word teen die vasgestelde insetprys, en die hoogste bieder, wat nie minder dan hierdie insetprys sal gebied het nie sal die koper verklaar word, en sodanige koper sal die koopsom, na verkiesing, geheel of gedeeltelik op die verkoopdag kan betaal, met dien verstande—

(i) dat indien geen betaling op die verkoopdag geskied nie, een-tiende van die koopprys betaal moet word binne ses maande en een-tiende binne twaalf maande vanaf die verkoopdag;
(ii) dat indien minder dan een-tiende van die koopsom op die verkoopdag betaal word, die owerige van sodanige een-tiende betaal moet word binne ses maande en die ander een-tiende binne twaalf maande vanaf die verkoopdag;
(iii) dat indien die bedrag betaal op die verkoopdag een-tiende mag wees of enige som tussen een-tiende en een-vyfde deel van die koopsom, die owerige van die een-vyfde van die koopsom betaal moet word binne twaalf maande vanaf die verkoopdag;
(iv) ingeval die koopsom minder as vyf-en-twintig pond is, moet die hele bedrag kontant of in gelyke paaiemente, wat strek oor 'n tydperk van drie jaar, betaal word.

Rente moet op die hierbo genoemde paaiemente betaal word, bereken teen 6 persent per jaar; en die betaling van die paaiemente, met die rente daarop, sal op die verkoopdag deur twee goeie en voldoende borge verseker word, tot die genoeë van die Magistraat, watter borge hulle verbind *in solidum* en as hoofskuldenaars en afstand doen van die eksepsies van inbeslagneming en verdeling.

As die koper of sy borge in gebreke bly of nie in staat is om die nodige betaling van die koopsom soos hierbogemeld binne die vasgestelde tyd te doen nie sal die Regering die reg hê om die koop te vernietig en alle gelde reeds in verband met die koop betaal sal aan die Regering verval.

Die koste verbonde aan die opmeting, ens., van elke perseel en van die grondbrief (nl. 12s. 3d.) en Registrasiekantoor-fooi vir registrasie (nl. 5s.) moet op die verkoopdag aan die Magistraat, of ander persoon wat behoorlik daartoe gemagtig is, betaal word.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 6 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

Each lot will be offered for sale subject to the following special condition, viz.:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base metals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base metals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Caledon.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Division of Caledon.

In the Township of Gans Baai.

The expenses of survey on each lot are £4. 6s. 9d.

Lots Nos. 76, 81, 131, and 138 shall be used for trading purposes.

Lot No. *Perseel No.*	Extent. *Grootte.* Sq. Rd. *Vk Rde.*	Sq. ft. *Vk. vt.*	Upset Price. *Insit Prys.*
3	68	8	£25 each—(*elk*).
5	61	16	
8	68	8	
9	68	8	
14	68	8	
15	68	8	
16	62	72	
19	62	72	
20	68	8	
54	62	72	
55	61	20	
59	66	96	
64	75	—	
76 (Trading Site) (*Handelsterrein*)	69	64	
81 (Trading Site) (*Handelsterrein*)	69	64	
83	68	8	
84	69	64	
85	69	64	
86	68	8	
88	69	64	
89	69	64	
90	68	8	
123	68	8	
124	69	64	
125	69	64	
126	68	8	
127	68	8	
128	69	64	
129	69	64	
131 (Trading Site) (*Handelsterrein*)	68	8	
133	69	64	

Lot No. *Perseel No.*	Extent. *Grootte.* Sq. rd. *Vk. rd.*	Sq. ft. *Vk. vt.*	Upset Price. *Insit Prys.*
136	69	64	£25 each—(*elk*).
137	69	64	
138 (Trading Site) (*Handelsterrein*)	68	8	
140	69	64	
143	68	8	
146	69	64	
174	68	8	
181	68	8	
182	68	8	
44	61	16	£20 each—(*elk*).
45	62	72	
46	62	72	
47	62	76	
48	62	76	
49	62	72	
50	62	72	
51	61	16	
52	59	104	
53	62	72	
91	68	8	
92	69	64	
93	69	64	
94	68	8	
95	68	8	
96	69	64	
97	69	64	
98	68	8	
115	68	8	
116	69	64	
117	69	64	
118	68	8	
119	68	8	

Lot No. *Perseel No.*	Extent. *Grootte.* Sq. rd. *Vk. rd.*	Sq. ft. *Vk. vt.*	Upset Price. *Insit Prys.*
120	69	64	£20 each (*elk*).
121	69	64	
122	68	8	
163	69	64	
164	69	64	
171	69	64	
172	69	64	
175	69	64	
176	69	64	
180	69	64	
183	69	64	
188	69	64	
189	68	8	
190	68	8	
191	69	64	
21	66	96	£16 each—(*elk*).
22	69	64	
23	66	96	
24	68	8	
25	69	64	
26	68	8	
27	68	8	
28	69	64	
29	68	8	
170	68	8	
177	68	8	
178	68	8	
179	69	64	
184	69	64	
185	68	8	
186	68	8	
187	69	64	
192	69	64	
193	68	8	

Each lot will be sold subject to the following special conditions:

1. A dwelling-house or other building of a value of not less than £100 shall be erected on each lot within three years from the date of sale. Plans and specifications of proposed buildings must receive the approval of any local committee appointed by the Minister of Lands to administer the affairs of the township or of any local authority which may be constituted for such purpose in the future.

The Government shall have the right to resume the land hereby granted in the event of this condition not being complied with, in which event such moneys as have been paid to the Government in respect of purchase price shall be forfeited, together with any improvements which may have been erected on the land. No compensation shall in that event be payable by the Government in respect of the said improvements. In the event of resumption as aforesaid, all costs that may be incurred by the Government in effecting resumption shall be payable by the grantee.

2. The purchaser shall conform to such township regulations as may be promulgated by the Minister of Lands or by any local committee of management appointed by and acting under the authority and with the approval of the Government. Failure on the part of any purchaser to conform to such regulations may, at the discretion of the Minister of Lands, be regarded as a sufficient reason for the cancellation of the sale and the forfeiture of any moneys paid in respect of the purchase price, survey expenses, etc.

Die koper sal verplig wees om ten gunste van die Goewerment vir vier-vyfdes van die koopsom 'n verband te passeer, wat rente dra teen 6 persent per jaar, tensy hy op die verkoopdag meer dan een-vyfde van die koopsom betaal, in watter geval die bedrag van die verband vir die saldo van die koopsom sal wees; die koper sal die reg hê om die verband of enige gedeelte daarvan, wat nie minder dan vyftig pond bedra nie, op enige tyd af te betaal.

As die koper die saldo van die koopsom op verband wens te hou, soos hierbo vermeld, moet hy die verband binne dertien (13) maande vanaf die verkoopdag passeer, by gebreke waarvan 'n boete van een sieling vir elke dag wat verby gaan tot op agtien maande vanaf die datum van die verkoping sal opgelê word; indien daarna nog geen verband gepasseer is nie sal die saldo van die koopsom, met die rente daarop, en die bedrag van die boete, as enige boete also opgelê is, terstond betaalbaar wees en betaal moet word en in enige bevoegde geregshof sonder verder kennisgewing opgevorder kan word, en as dit nie binne een maand na die datum van die uitspraak betaal word nie, sal die koop van nul en gener waarde word en betalinge wat alreeds gemaak is sal aan die Regering verval.

Elke perseel sal te koop aangebied word onderworpe aan die hiernagenoemde spesiale voorwaarde:—

Dat alle regte op minerale, minerale produkte, minerale olies en edelgesteentes, edele of onedele metale op of onder die grond hierby verkoop, uitdrukkelik gereserveer word vir die Kroon, tesame met die reg van toegang tot alle myne of werke vir myn- of prospekteerdoeleindes onderneem deur enige persoon behoorlik daartoe gemagtig. Die grond is onderhewig aan sodanige verdere regte as wat die publiek of die Regering nou of hierna mag besit of geregtig is te verkry onder of kragtens enige wet betreffende die prospekteer, grawe en delwe vir, of die ontginning van minerale, minerale produkte, mineral olies, edelgesteentes, edele of onedele metale op of onder die grond hieronder verkoop, welke regte nie beskadig of op enige manier deur die grond aangetas sal word nie.

Die kaarte en voorwaardes kan gesien word in die Departement van Lande, Pretoria, en in die kantoor van die Magistraat, Caledon.

PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Afdeling Caledon.

In die Dorp Gans Baai.

Die koste van opmeting van elke perseel is £4. 6s. 9d.

Persele Nos. 76, 81, 131 en 138 sal voor handelsdoeleindes gebruik word.

Elke perseel sal verkoop word onderhewig aan die volgende spesiale voorwaardes:—

1. Dat binne drie jaar na die datum van die verkoping op elke perseel 'n woonhuis of 'n ander gebou tot die waarde van nie minder dan £100 nie, moet opgerig word. Planne en spesifikasies van voorgestelde geboue moet die goedkeuring hê van enige plaaslike komitee aangestel deur die Minister van Lande om die sake van die dorp te administreer of van enige plaaslike outoriteit wat in die toekoms mag ingestel word vir so'n doel. Die Regering sal die reg hê om die hierby toegekende grond weer in besit te neem ingeval hierdie voorwaarde nie nagekom word nie, in watter geval alle bedrae op die koopprys aan die Regering betaal verbeur sal wees tesame met enige verbeteringe wat op die grond mag opgerig wees. In dié geval sal die Regering geen vergoeding vir die bedoelde verbeteringe behoef te betaal nie. Ingeval van die weer-inbesitneming soos hierbo genoem sal alle koste wat die Regering mag gehad het om die weer-inbesitneming te bewerkstellig deur die persoon aan wie die grond toegeken was betaal moet word.

2. Die koper moet aan sodanige dorpsregulasies as wat deur die Minister van Lande of enige plaaslike komitee of bestuur aangestel deur en handelende kragtens die magtiging en met die goedkeuring van die Regering uitgevaardig is, voldoen. Versuim aan die kant van enige koper om aan sodanige regulasies te voldoen kan volgens die diskresie van die Minister van Lande beskou word as 'n voldoende rede om die koop te kanseleer en vir die verbeuring van enige gelde wat betaal is ten aansien van die koopprys, opmetingskoste, ens.

The undermentioned special condition will apply to the sale of all lots:—

That no individual or company shall be allowed to purchase more than one lot on the day of sale.

In connexion with the sale it is further notified that while the Government does not undertake to supply water to the various owners of erven in Gans Baai, water can be obtained by them, when available, at the stand pipes erected for that purpose upon payment of such rates as may be levied by the Government or such local authority as may be established at Gans Baai.

25-1-8-15-22-29-6-13

✱ No. 713.] [29th April, 1927.

It is hereby notified for general information that certain Deed of Lease of "Umgeni A," Division of Inanda, Province of Natal, entered into between the Secretary for Lands for the Union of South Africa, in conjunction with the Surveyor-General of the Province of Natal, and John Errol Hay, dated the 12th day of August, 1918, and the 5th day of September, 1918, has been cancelled for the reason that the land is required for Government purposes.

✱ No. 733.] [29th April, 1927.

Tenders are hereby invited and will be received at the Department of Lands, Pretoria, for a period of one month from the date of this notice and for such time thereafter as the holding remains unallotted, for a grazing lease for five years, without the option of renewal, of the undermentioned holding, to be leased under and subject to the provisions of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal). The highest or any tender will not necessarily be accepted.

BARBERTON.

Registered Name and Number.—Lots Nos. 446, 448, 449, and 450, Section D.

Area.—1,115 morgen 258 square roods. Situate about 3 miles north of Louw's Creek Station and about 25 miles from Barberton Township.

Upset rental: £8 per annum.

The lease will be subject to such conditions and stipulations as are usually inserted in grazing leases issued under the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal).

The lessee shall not during the currency of the lease levy or exact from any native resident or who may become resident on the land any consideration in money or kind in respect of rent of any portion of the land without the written consent of the Minister of Lands; provided always that the lessee shall have the right to contract or hire the labour or services of any or all of the said natives in connexion with the depasturing of stock on the farm, and to agree with the said natives that the consideration for such labour or service may take the form of placing at their disposal an area for the depasturing of stock. Should any of the said natives decline or refuse to enter into any contract of hire with the lessee the latter shall have the right, provided the approval of the Minister is obtained, to evict or cause to be removed any such native or natives. Provided that nothing in this section shall apply to natives bona fide in the employ of any prospector or digger lawfully present on the said holding.

The lessee shall not during the currency of the lease be entitled or allowed to exercise or carry on any native labour agency on the holding or in any way to identify himself with the collecting and forwarding of natives destined for the different mining centres in the Province.

The lessee will have no right to cut or destroy any trees growing on the land.

All rights over game will be reserved, and no right to shoot will be granted unless a game licence and a Crown lands shooting permit shall have first been obtained from the Magistrate, Barberton.

No rights to minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious and base metals will be granted, and the lease will be subject to such rights as the public or the Government may now or hereafter have or be entitled to obtain under, or by virtue of, any law relating to mining stands, or to prospecting, digging, mining for, or exploiting of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious and base metals on the land or water thereon, for a lease of which land tenders are hereby invited. No compensation shall be claimable or payable for any damage or disturbance whatever caused by the exercise of such mining rights.

It will be a condition of allotment that the successful tenderer must pay to the Receiver of Revenue, Barberton, within fourteen days from the date of notification of acceptance of tender, the amount of the first half-year's rent.

Tenders setting forth the amount of the yearly rental tenderers are prepared to pay for a lease of the holding, and giving full particulars of the capital and stock possessed by them, should be submitted on the prescribed form and addressed to the Secretary for Lands, Pretoria, in a sealed envelope, marked "Tender for grazing lease of Lots Nos. 446, 448, 449, and 450, Section D, Barberton."

✱ No. 738.] [29th April, 1927.

SALE OF CROWN LAND.

It is hereby notified for general information that the piece of Government land called Kleyn, being portion of the farm Fischer No. 580, District Vredefort, Orange Free State, will be offered for sale by public auction, under the provisions of section *two* of the Crown Land Disposal Act, No. 13 of 1908 (Orange Free State), by Messrs. Cloete & Cloete, auctioneers, at their office, Kopjes, on Saturday, the 21st May, 1927, at 11 a.m.

The upset price is £700, and the terms of purchase will be: Ten per cent. of the purchase price to be paid on the day of sale, the balance, bearing interest at the rate of 6 per cent. per annum, to be payable to the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, in ten equal half-yearly instalments, calculated from the date of sale.

Die ondergenoemde spesiale voorwaarde sal van toepassing wees op die verkoop van alle persele:—

Dat geen persoon of gemeenskap toegelaat sal word om meer as een perseel op die verkoopdag te koop nie.

In verband met die verkoping word dit verder bekend gemaak dat, alhoewel die Goewerment nie onderneem om water te voorsien vir die verskillende inwoners van Gans Baai nie, tog kan water deur hulle verkry word wanneer verkrygbaar by die standpype wat vir daardie doel opgerig is, by betaling van sodanige tariewe as wat deur die Goewerment, of so'n plaaslike outoriteit as wat te Gans Baai mag ingestel word, mag opgelê word.

✱ No. 713.] [29 April 1927.

Dit word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat seker Huurkontrak van "Umgeni A," Afdeling Inanda, Provinsie Natal, aangegaan tussen die Sekretaris vir Lande van die Unie van Suid-Afrika, saam met die Landmeter-generaal van die Provinsie Natal, en John Errol Hay, gedateer die 12de dag van Augustus 1918 en die 5de dag van September 1918, is gekanseleer omdat die land vir Goewerments doeleindes verlang word.

✱ No. 733.] [29 April 1927.

Tenders word hierby gevra en sal deur die Departement van Lande, Pretoria, ontvang word gedurende een maand vanaf die datum van hierdie kennisgewing en solank daarna as die eiendom nog nie toegeken is nie, vir 'n weiveld-huurkontrak van vyf jaar sonder die reg van vernuwing, van die onderstaande eiendom, wat te verhure is volgens en onderworpe aan die bepalinge van die Kroonlande Beskikkings Ordonnansie, 1903 (Transvaal). Dit is nie verpligtend om die hoogste of enigste tender aan te neem nie.

BARBERTON.

Geregistreerde naam en nommer: Persele Nos. 446, 448, 449 en 450, Seksie D, Barberton.

Grootte: 1,115 morge 258 vierkante roede. Geleë ongeveer 25 myl van Barberton en ongeveer drie myl noord van Louw's Creek Stasie.

Insethuur: £8 per maand.

Die huurkontrak sal sulke voorwaardes en bepalings bevat soos gewoonlik gestel word in weiveld-huurkontrakte wat uitgegee word onder die Kroonlande Beskikkings Ordonnansie, 1903 (Transvaal).

Gedurende die loop van die huurkontrak sal die huurder van geen enkel naturel wat op die grond woonagtig is of woonagtig mag word, enige vergoeding in geld of goedere vorder of eis vir die huur van enige gedeelte van die grond, sonder die skriftelike toestemming van die Minister van Lande, nie, altyd met die verstandhouding dat die huurder die reg sal hê om arbeid of dienste te verkry of te huur van een of meer van die genoemde naturelle in verband met die weiding van sy vee op die plaas en om met die genoemde naturelle 'n ooreenkoms aan te gaan tot die effek dat die vergoeding vir die arbeid of dienste kan wees in die vorm van 'n stuk grond, wat vir hom of hulle beskikbaar gestel word vir weiding van vee. As een van die genoemde naturelle dit mag vermy of weier om met die huurder die een of ander huurkontrak aan te gaan, dan sal die huurder die reg hê, onder goedkeuring van die Minister, ieder naturel of sulke naturelle geregtelik uit te sit of te laat verwyder. Dit moet duidelik verstaan word dat niks wat in hierdie artiekel vervat is van toepassing sal wees nie op naturelle wat in bona fide diens is van een of ander prospekteerder of delwer, wat op wettige wyse op die genoemde eiendom aanwesig mag wees.

Gedurende die loop van die huurkontrak sal die huurder nie geregtig wees of toegestaan word om enig agentskap vir naturellearbeiders op die eiendom uit te oefen of te dryf nie of om hom in enig opsig in te laat met die versameling en wegstuur van naturelle, wat bestem is vir die verskillende myn-sentrums in die Transvaal.

Die huurder sal geen reg hê om bome wat op die grond groei te kap of uit te roei nie.

Alle regte op wild sal gereserveer word, en geen reg om te skiet sal verleen word nie, tensy eers 'n jaglisensie en 'n permit om op Goewermentsgrond te skiet van die Magistraat van Barberton, verkry is nie.

Geen regte op minerale, minerale produkte, minerale olies, edelgesteentes, edele en onedele metale, sal toegeken word nie en die huurkontrak sal onderworpe wees aan sulk regte as die publiek of die Goewerment nou of later mag hê of op geregtig sal wees, onder en uit krag van enige wet met betrekking tot myngronde of tot die prospekteer, delf, myn vir of die eksploitering van minerale, minerale produkte, minerale olies, edelgesteentes, edele en onedele metale, op die grond of in die water daarop, vir die huur van watter grond hiermee tenders gevra word. Geen kompensasie sal geëis kan word of betaalbaar wees vir enige skade of storing van watter aard ook wat veroorsaak word deur die uitoefening van sulke myuregte.

Dit sal 'n voorwaarde van toekenning wees, dat die suksesvolle applikant, binne veertien dae van die datum waarop hy in kennis gestel is van die aanneem van sy tender, die bedrag van die eerste halfjaarlikse huur aan die Ontvanger van Inkomste te Barberton moet betaal.

Tenders wat die bedrag vermeld van die halfjaarlikse huur wat tenderaars bereid is om vir die huur van bogenoemde eiendom te betaal, en wat volle besonderhede gee van die kapitaal en vee in hulle besit, moet op die voorgeskrewe vorm ingedien word geadresseer aan die Sekretaris van Lande, Pretoria, in 'n geseëlde koevert gemerk "Tender vir 'n Weiveld-kuurkontrak van persele Nos. 446, 448, 449 en 450, Barberton."

✱ No. 738.] [29 April 1927.

VERKOOP VAN KROONGROND.

Vir algemene informasie word hiermee bekendgemaak dat die stuk grond genoem Kleyn, synde gedeelte van die plaas Fischer No. 580, Distrik Vredefort, Oranje Vrystaat, te koop aangebied sal word by publieke veiling, onder die bepalinge van seksie *twee* van die Kroonlande Beskikkings Wet, No. 13 van 1908 (Oranje Vrystaat), deur die here Cloete en Cloete, venduafslaers, by hulle kantoor, Kopjes, op Saterdag, die 21ste Mei 1927, om 11 uur v.m.

Die insitprys is £700, en die terme van koop sal wees: Tien persent van die koopprys moet op die verkoopdag betaal word, en die balans, met rente teen 6 persent per jaar, sal betaalbaar wees aan die Sekretaris van Lande, Unie-gebou, Pretoria, in tien gelyke halfjaarlikse paaiemente, bereken vanaf die dag van verkoop.

No costs will be incurred by the Government in pointing out the boundaries of the ground.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious and base metals on or under the land, will be reserved to the Crown.

The conditions of sale will provide, *inter alia*, for the payment of the auctioneers' fees by the purchaser, and for the forfeiture of the land, together with any instalments of the purchase money that may have been paid, in the event of the instalments not being paid at the times mentioned, or the transfer duty receipt not being produced when demanded.

The conditions of sale will also provide for a right of submersion in favour of the Government, in connexion with the Rhenoster River Reservoir, without payment of any compensation.

The land adjoins the Rhenoster River Government Reservoir (Kopjes Dam) and is situate within a few miles from Kopjes. It is suitable for agricultural and stock farming, with good grazing; healthy, and has a few trees and some fencing on it.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but will not be responsible for any inaccuracies should such exist.

Further particulars can be obtained, on application, from the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria.

* No. 739.] [29th April, 1927.

HOLDINGS AVAILABLE UNDER LAND SETTLEMENT ACT, No. 12 OF 1912 (AS AMENDED).

Applications will be received at the Department of Lands, Pretoria, for a period of six weeks from the date of the publication of this notice **(thus expiring on 9th June, 1927)**, and for such time thereafter as the holdings or any of them remain unallotted, for the undermentioned farms, to be disposed of on lease for a period of five (5) years, with the option of acquiring the land at any time during the currency of the lease, or at the expiration thereof, on terms of Conditional Purchase Lease extending over a period of forty (40) years, under and subject to the provisions of the **Land Settlement Act, No. 12 of 1912,** and amending Acts, and any regulations published thereunder

The Government reserves the right at any time to withdraw any or all of the holdings offered for disposal by this notice.

All previous notices advertising any of these holdings are hereby withdrawn in so far as the advertisement of the said holdings is concerned.

After the expiry of this notice intending applicants should ascertain from the Department of Lands which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

Geen onkoste sal deur die Goewerment gemaak word om die bakens van die grond aan te wys nie.

Alle regte op minerale, minerale produkte, minerale olies, edelstene, edele en onedele metale, op of onder die grond, sal gereserveer word aan die Kroon.

Die verkoopvoorwaardes sal, onder ander, die volgende bevat: Dat die afslaerskoste deur die koper betaal moet word, en dat die grond, tesame met alle paaiemente van die koopprys wat reeds betaal mag wees, verbeur sal word aan die Goewerment, ingeval die paaiemente nie op genoemde tye betaal word nie, en die kwitansie vir hereregte, nie op aanvraag opgestuur word nie.

Die verkoopvoorwaardes sal ook voorsiening maak vir 'n reg van onder-water-setting ten gunste van die Goewerment, in verband met die Rhenoster Rivier Dam, sonder betaling van enige kompensasie.

Die grond grens aan die Rhenosterrivier Goewermentsdam (Kopjes Dam) en is geleë binne 'n paar myl van Kopjes. Dit is geskik vir landbou en veeboerdery, met goeie weiding; gesond; het 'n paar bome daarop, en is gedeeltelik omhein.

Die Departement het alle poginge aangewend om die informasie in dié kennisgewing so juis moontlik aan te gee, maar sal nie verantwoordelik wees vir enige onjuishede wat hierin mag voorkom nie.

Verder besonderhede kan op aanvraag verkry word van die Sekretaris van Lande, Unie-gebou, Pretoria.

* No. 739.] [29 April 1927.

HOEWES BESKIKBAAR ONDER DIE KROONGROND NEERSETTINGSWET, No. 12 VAN 1912 (SOOS GEWYSIG).

Applikasies kan ingedien word by die Departement van Lande, Pretoria, gedurende 'n periode van ses weke vanaf die datum van die publikasie van hierdie kennisgewing **(wat dus op 9 Junie 1927 verval)** en solank daarna as die hoewes of enige daarvan nog nie toegeken is nie, vir die hierondergenoemde plase, om onder huurkontrak vir 'n tydperk van vyf (5) jaar uitgegee te word met die reg om die grond, te eniger tyd gedurende die loop van die huurkontrak of by verstryking daarvan, aan te koop op voorwaardes van Kondisionele Koophuurkontrak lopende oor 'n periode van veertig (40) jaar, in terme van en onderworpe aan die bepalings van die **Kroongrond Neersettingswet, No. 12 van 1912,** en Wysigingswette en regulasies daaronder gepubliseer

Die Regering behou die reg om een of meer van die hoewes wat in hierdie kennisgewing aangebied word te eniger tyd terug te trek.

Alle vorige kennisgewings waarin enige van hierdie plase geadverteer word word hierdeur teruggetrek insover as wat dit die advertensie van die genoemde plase betref.

Na die datum waarop hierdie kennisgewing verstryk behoort applikante eers by die Departement van Lande uit te vind watter hoewes nog beskikbaar is alvorens enige van hulle te inspekteer.

Holding No. *Volgnommer.*	FARMS FOR DISPOSAL. Registered Name, Number, and District. *PLASE BESKIKBAAR. Geregistreerde Naam, Nommer en Distrik.*	Area—*Grootte.* Morgen. *Morge.*	Sq. Roods. *Vk. Rde.*	Purchase Price. *Koopprys.*	Rental during lease period of 5 years. *Huurprys gedurende Huurtermyn van 5 jaar.* First year, nil—*Iste jaar, niks.* 2nd and 3rd years. 2 per cent. per annum. Half-yearly Rental:— *2de en 3de jaar, 2 persent per jaar. Halfjaarlikse Huurprys:—*	4th and 5th years. 3½ per cent. per annum. Half-yearly Rental:— *4de en 5de jaar, 3½ persent per jaar. Halfjaarlikse Huurprys:—*	If option of conditional purchase be exercised— Half-yearly Instalment, which includes Capital and Interest at 4 per cent spread over 40 years. *As die opsie van voorwaardelike aankoop word uitgeoefen— Halfjaarlikse Paaiement, waarby inbegrepe Kapitaal en Rente teen 4 persent oor 40 jaar.*
	TRANSVAAL.						
1	Portion "A" of GROOTE DORST No. 420, PIETERSBURG — Gedeelte "A" van	469	504	£ 1,185	£ s. d. 11 17 0	£ s. d. 20 14 9	£ s. d. 29 16 4 (P) *Sec.* XI.
2	The remaining extent of GRASPAN No. 332, LICHTENBURG — Die resterend gedeelte van	1,025	257	1,720	17 4 0	30 2 0	43 5 6 (P) *Sec.* XI.
3	Portion 1 of portion "A" of HARTBEESTFONTEIN No. 155, PRETORIA — Gedeelte 1 van gedeelte "A" van	419	—	800	8 0 0	14 0 0	20 2 7 (P) *Sec.* XI.
4	Certain portion marked "A" of EERSTE GELUK No. 143, BARBERTON — Seker gedeelte gemerk "A" van	370	280	1,602	16 0 5	28 0 1	40 6 2 (P) *Sec.* XI.
5	The remaining extent of portion "A" of BANKFONTEIN No. 234, MIDDELBURG — Die resterend gedeelte van gedeelte "A" van	359	312	1,405	14 1 0	24 11 9	35 7 0 (P) *Sec.* XI.

1. Situate about 15 miles west of Pietersburg Township and Railway Station. Reported to be very healthy and suitable for mealies, kaffir corn, monkey nuts, potatoes, tobacco, cattle, sheep, goats, and donkeys. Reported improvements on the holding: House (damaged by fire), kraal, small dam, external fencing, and two fountains.

There is a Government school on the adjoining farm, Boschfontein, about 1½ mile distant.

The land is subject to the right of the Minister of Lands to conduct water upon the land as will more fully appear from Deed of Transfer No. 187/1923, particulars whereof may be obtained on application to the Secretary for Lands, Pretoria.

2. Situate about 18 miles south of Delareyville Township and about 12 miles west of Rietpan Railway Siding. Reported to be healthy and suitable for mealies, kaffir corn, cattle, and sheep. Improvements reported to be on the holding: Two dwelling-houses (one dilapidated), borehole, windmill, dam, and camps. The whole of the holding is stated to be well fenced.

The land is subject to a servitude of outspan, in extent 19 morgen 206 square roods, in favour of the travelling public.

3. Situate about 20 miles north of Erasmus Township and Bronkhorstspruit Railway Station. Reported to be healthy and suitable for goats and cattle. It is reported that "blaargif" is prevalent on the land which is stated to be "zuurveld." A house of clay and partly thatched (no value) and a number of small fountains are reported to be on the holding.

1. Geleë omtrent 15 myl ten weste van Pietersburg dorp en Spoorwegstasie. Gerapporteer baie gesond en geskik vir mielies kaffer-koring, grond-boontjies, ertappels, tabak, beeste, skape, bokke en donkies. Verbeterings gerapporteer op die hoewe: Huis (deur brand beskadig), kraal, klein dam, buite omheining en twee fonteine.

Daar is 'n Goewerments skool op die aangrensende plaas Boschfontein, omtrent 1½ myl afstand.

Die grond is onderhewig aan die reg van die Minister van Lande om water oor die grond te lei, soos meer volledig beskrywe is in Akte van Transport No. 187/1923, besonderhede waarvan verkrygbaar is op applikasie by die Sekretaris van Lande te Pretoria.

2. Geleë omtrent 18 myl ten suide van Delareyville dorp en omtrent 12 myl ten weste van Rietpan Spoorweg Halte. Gerapporteer gesond en geskik vir mielies, kaffer-koring, beeste en skape. Verbeterings gerapporteer op die hoewe. Twee woonhuise (een vervalle), boorgat, windmeul, dam en kampe. Dit word verklaar dat die hele hoewe omhein is.

Die grond is onderhewig aan 'n serwituut van uitspanning, groot 19 morge 206 vierkante roede ten gunste van die reisende publiek.

3. Geleë omtrent 20 myl ten noorde van Erasmus dorp en Bronkhorstspruit Spoorwegstasie. Gerapporteer gesond en geskik vir bokke en beeste. Dit word gerapporteer dat die grond "zuurveld" is en besmet met "blaargif." 'n Huis van klei gemaak, gedeeltelik gras gedek (geen waarde) en 'n aantal klein fonteine word gerapporteer op die hoewe te wees.

There is a school on the adjoining farm, Welverdiend, and there is a railway bus service along the main road from Bronkhorstspruit to Uitspanning No. 9.

The land is subject to Notarial Deed No. 687/1889, whereby all rights to minerals are reserved.

4. Situate about 20 miles from Waterval Boven Township and about ¼ mile from Hemlock Railway Siding. Reported to be healthy and suitable for all classes of crops, cotton, citrus and gum trees. Improvements reported to be on the holding: Dwelling-house, dairy-room, stable, outroom, kraal, fencing, about 5,000 gum trees, citrus trees, and dipping-tank.

The land is subject to certain rights to water, as will more fully appear from Deed of Transfer No. 10847/1920, particulars whereof may be obtained on application to the Secretary for Lands, Pretoria.

5. Situate about 12 miles from Middelburg Township and Railway Station. Reported to be healthy and suitable for mealies, oats, wheat, dairying, poultry, pigs, and sheep. Improvements reported to be on the holding: House, storeroom, stable, tobacco shed, dams, kraals, miscellaneous trees, water-furrow, and fencing.

NOTE.—Some of the above holdings have caretakers on them, and such caretakers shall have the right to tend and reap at maturity such crops as may belong to them.

GENERAL CONDITIONS.

The lease to be issued will contain conditions relative to residence, improvements, fencing, minerals, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in the agricultural leases granted under the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended.

Occupation—

The leases to be issued will contain conditions to the effect that the lessees shall personally and beneficially occupy the holdings allotted within a certain period from the date of allotment, and thereafter, for a particular period during every calendar year, as follows:—

Holding No. 1 to be occupied within four months and for at least eight months every calendar year.
Holdings Nos. 2 to 5 to be occupied within three months and for at least ten months every calendar year.

Boreholes—

A clause will be inserted in the leases which it is proposed to issue in respect of those holdings on which boreholes have been or may be sunk, giving the Government access to and the right to take water from the boreholes for drilling purposes for a period of five years from the dates of the leases.

It will be a condition of lease that the successful applicant for any of the above holdings on which boreholes exist or may be sunk previous to or after allotment will be held responsible, as from the date of allotment or of completion of the work, for the proper care and maintenance of the borehole or boreholes on his holding, and shall be liable for any damage caused thereto. He must, therefore, on no account raise water without proper pumping machinery. Inquiries as to the most suitable machinery to be utilized in connexion with any borehole should be made to the Director of Irrigation, Pretoria, by the successful applicant before proceeding to erect pumping machinery.

The pumping test made by the Irrigation Department in connexion with the boreholes mentioned was as reliable as possible, but the Government accepts no responsibility for any loss or damage that may be sustained by a lessee should, on a new or extended pumping test taking place, the water supply in the borehole be found to be less than that stated in this notice, or in the event of the other particulars given in respect of the borehole being found to be inaccurate.

Surveys—

Should it at any time be found necessary to resurvey a holding, or take out a certificate of amended title, owing to errors in the existing survey, all costs incidental to such survey or certificate of amended title must be borne by the lessee. Should it be found that the holding is of greater extent than that stated in this notice the lessee shall benefit thereby, without any increase of purchase price being made; on the other hand, should the area be found to be less than that stated in this notice, the lessee shall accept such lesser area without reduction of the purchase price, and no claim against the Government will exist in respect of any reduced area.

Sub-divisions—

In the event of any of the holdings being allotted to two or more lessees it shall be a special condition of the lease that the Minister may at his discretion, call upon the lessees to have the holding sub-divided at their own expense in a manner agreed upon by the lessees and approved by the Minister, or, failing such agreement within a period of not more than three months, in a manner to be determined by the Minister. Such agreement amongst the lessees or determination by the Minister shall state:—

(1) The share to be borne by each lessee in respect of the costs of sub-division, inclusive of the costs of survey.
(2) Where any advance has been made, the amount whereof has not been added to the purchase price, the share to be received by each lessee in respect of any stock, implements, or other things and the amount of the liability to be assumed by each lessee in respect of the share received by him.
(3) The purchase price of each sub-division, due regard being had to any improvements effected by the Minister or by means of an advance made by the Minister, and the share of the capital amount of such instalments as may have been paid.

Daar is 'n skool op die aangrensende plaas Welverdiend, en daar bestaan 'n spoorweg bus diens langs die hoof pad van Bronkhorstspruit na Uitspanning No. 9.

Die grond is onderhewig aan Notariële Akte No. 687/1889, waarby die regte tot minerale gereserveer is.

4. Geleë omtrent 20 myl van Waterval Boven dorp en omtrent ¼ myl van Hemlock Spoorweg Halte. Gerapporteer gesond en geskik vir alle soorte van gesaaides, katoen, lemoen en gom bome. Verbeterings gerapporteer op die hoewe te wees: Woon huis, melk kamer, stal, buite kamer, kraal, omheining, omtrent 5,000 gom bome, lemoen bome en 'n dip.

Die grond is onderhewig aan sekere regte tot water, soos meer volledig beskrywe is in Akte van Transport No. 10847/1920, besonderhede waarvan verkrygbaar is op applikasie by die Sekretaris van Lande te Pretoria.

5. Geleë omtrent 12 myl van Middelburg dorp en Spoorweg Stasie. Gerapporteer gesond en geskik vir mielies, hawer, koring, melkery, hoenders, varke en skape. Verbeterings gerapporteer op die hoewe: Huis, pakkamer, stal, tabakskuur, damme, krale, gemengde bome, watervoor en omheining.

NOTA.—Op party van bogenoemde hoewes is opsigters en sodanige opsigters sal die reg hê om sodanige landbouprodukte as aan hulle behoort te bewerk en wanneer dit ryp is te oes.

ALGEMENE VOORWAARDES.

Die huurkontrakte wat moet uitgegee word sal voorwaardes bevat in verband met okkupasie, verbeterings, omheining, minerale, uitspannings, paaie en sulke ander voorwaardes as wat gewoonlik gestel word in landbou-huurkontrakte, uitgereik onder die Kroongrond Neersettingswet, No. 12 van 1912, en Wysigingswette.

Okkupasie—

Die huurkontrakte wat moet uitgegee word sal voorwaardes bevat tot dien effekte dat die huurders die plase wat aan hulle toegeken word persoonlik en op nuttige wyse moet bewoon binne 'n sekere tydperk vanaf die datum van toekenning en daarna vir 'n bepaalde tydperk elke jaar soos hieronder aangegee:—

Hoewe No. 1 moet binne vier maande geokkupeer word en vir minstens ag maande van elke kalenderjaar.
Hoewes Nos. 2 tot 5 moet binne drie maande geokkupeer word en vir minstens tien maande van elke kalenderjaar.

Boorgate—

In die huurkontrakte wat dit die plan is om uit te gee ten aansien van die hoewes waarop boorgate reeds gesink is of later gesink mag word sal 'n klousule ingesluit word wat die Goewerment die reg van toegang verleen en die reg om water te neem uit die boorgate vir boordoeleindes, gedurende 'n termyn van vyf jaar vanaf die datums van die huurkontrakte.

'n Voorwaarde van die huurkontrak sal wees, dat die suksesvolle applikant vir enige van die bogenoemde hoewes waarop boorgate bestaan òf voor òf na toekenning gesink mag word, met ingang van die datum van toekenning of van voltooiing van die werk verantwoordelik gehou sal word vir die behoorlike oppas en die onderhou van die boorgat of die boorgate op sy hoewe en aanspraaklik sal wees vir enige skade daaraan veroorsaak. Hy moet derhalwe in geen geval sonder behoorlike pompmasjiene water daaruit neem nie. Navraag, betreffende die masjienerie wat die meeste geskik is om gebruik te word in verband met enige van die boorgate, behoort deur die suksesvolle applikant by die Direkteur van Besproeiing in Pretoria gedoen te word alvorens met die oprigting van enige pompmasjienerie te begin.

Die proef deur die Besproeiingsdepartement met pompe geneem in verband met die boorgate in hierdie kennisgewing genoem was so vertroubaar moontlik. Die Goewerment aanvaar egter geen verantwoordelikheid nie vir enige verlies of skade wat deur 'n huurder gely mag word indien by 'n nuwe of uitgebreide pompproef dit gevind mag word dat die water in die boorgat minder bedra as in hierdie kennisgewing aangegee, of ingeval daar ander besonderhede aangaande die boorgat gegee onjuis mag blyk te wees.

Opmetings—

Wanneer dit ooit noodsaaklik blyk te wees 'n hoewe opnuut op te meet of 'n sertifikaat van geamendeerde tietel uit te neem weens foute in die bestaande opmeting, sal alle koste van so 'n opmeting of sertifikaat van geamendeerde tietel deur die huurder gedra moet word. Wanneer die hoewe dan groter blyk te wees as in hierdie kennisgewing opgegee, dan sal die huurder die voordeel daarvan hê sonder dat die koopprys van die hoewe met iets verhoog word; wanneer daarenteen die grond minder groot blyk te wees as in hierdie kennisgewing vermeld, dan moet die huurder die mindere grootte aanvaar sonder vermindering van die koopprys en sal daar in verband met 'n grootte wat minder blyk te wees geen vordering teen die Regering bestaan nie.

Onderverdelings—

Ingeval 'n hoewe toegeken word aan twee of meer huurders dan is 'n spesiale voorwaarde van die huurkontrak dat die Minister volgens eie diskresie die huurders kan oproep om die hoewe op hulle eie koste onder te verdeel op 'n wyse soas deur die huurders ooreengekom en deur die Minister goedgekeur, of as hulle in gebreke bly om binne 'n tydperk van hoogstens drie maande so'n ooreenkoms te tref, dan op 'n wyse deur die Minister vasgestel te word. So'n ooreenkoms onder die huurders of beslissing van die Minister moet vermeld—

(1) die aandeel wat ieder huurder moet betaal van die onderverdelingskoste, ingeslote die koste van opmeting;
(2) wanneer daar 'n voorskot verleen is waarvan die bedrag nie by die koopprys gevoeg is nie, watter aandeel ieder huurder sal ontvang, van enige vee, gereedskappe of ander sake en tot watter bedrag ieder huurder verantwoordelikheid moet aanvaar vir die aandeel wat hy ontvang het;
(3) wat die koopprys is van elke onderverdeling nadat behoorlik rekening gehou is met alle verbeterings wat deur die Minister of deur middel van 'n voorskot deur die Minister verleen, aangebring is, en watter deel van die paaiemente wat al betaal mag wees, kapitaal is.

The lessees shall undertake, within three months after such agreement has been reached or determination has been made by the Minister, to take at their own expense such steps as may be necessary to effect proper and legal cession of the interests in the lease in accordance with the aforesaid agreement or determination by the Minister.

GENERAL REMARKS.

Issue of Crown Grants—

Crown grants of holdings may in special cases, with the approval of the Governor-General, be issued before the expiry of a period of ten (10) years from the date of allotment. When a lessee after five (5) years' tenancy can satisfy the Land Board that the value of his holding with permanent and substantial improvements exceeds by one-fourth (but not in any case by less than £400) the total indebtedness of the lessee to the Government, section *eight* of Act No. 21 of 1922 enables the Minister to issue a Crown grant and accept a mortgage bond for the total amount of the then remaining indebtedness.

Fencing—

In the event of the Government being required, in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendment thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of any of the holdings advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the registration of the lease, the successful applicant shall, on allotment being made to him, assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash, or at the option of the allottee it may be added to the valuation of the holding, in which case the rental payments and instalments of purchase price shall be increased accordingly. The successful applicants for any of the holdings on which the boundaries or part thereof are fenced shall accept liability under the Fencing Act, 1912, or any amendment thereof, for any amounts which may be claimed by adjoining owners in terms of the said Act.

Miscellaneous—

In the case of accidents to persons or cattle consequent on the existence of shafts, tunnels, and other conditions arising out of prospecting and mining operations undertaken prior to the date of the commencement of the lease, the lessee shall not be entitled to compensation from the Government or the prospector or claimholder.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but does not hold itself responsible for any inaccuracies which may be contained in this notice.

The rent paid during the lease period of five years is not deducted from the purchase price in the event of the option to purchase being exercised.

Applicants are recommended personally to inspect the holdings before formally applying therefor. In considering applications for holdings, Land Boards decline, as a rule, to recommend allotments to applicants who have failed to inspect personally or to have had inspected on their behalf the holding applied for. No railway or transport concessions are given by the Government in connexion with the inspection of holdings.

Occupation can be granted immediately upon allotment, unless other provision be made in the letter of allotment.

All applications must be submitted on the prescribed form, which can be obtained from the Magistrates of the districts in which the farms are situate; the Secretary for Lands, Pretoria; the Secretary to the Land Board, Supreme Court Buildings, Queen Victoria Street, Capetown; the Secretary to the Land Board, P.O. Box 396, Pietermaritzburg; and the Secretary to the Land Board, Bloemfontein.

The Department has a staff dealing specially with applications and inquiries for land, and prospective settlers desirous of obtaining information with regard to land settlement are advised to apply for such information direct to the Department of Lands, Union Buildings, Pretoria.

✱ No. 751.] [29th April, 1927.

It is hereby notified for general information that the undermentioned property, situate in the town of Bloemfontein, Orange Free State, will be offered for sale by public auction by Messrs. Hiten & Morgan, auctioneers, on the property, St. George's Street, Bloemfontein, on Friday, the 27th May, 1927, at 11 a.m.:—

Certain Erf No. 1094, with the buildings thereon, known as "Lennox House," situate in St. George's Street, Bloemfontein, Orange Free State. The upset price is £2,720.

(1) The terms will be 20 per cent. of the purchase price payable in cash on the day of sale, the balance, bearing interest at the rate of 6 per cent. per annum, being payable in four equal half-yearly instalments calculated from the date of sale, to the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria.

(2) The conditions of sale will provide, *inter alia*, for the payment of all costs of transfer, including survey and registration fees and auctioneers' fee, by the purchaser, and for the forfeiture of the property, together with any instalments of the purchase money and fees that may have been paid, in the event of the transfer duty receipt, fees, and charges not being produced when demanded. No costs will be incurred by the Government in pointing out the boundaries of the erf.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but will not be responsible for any inaccuracies should such exist.

Further particulars are obtainable, on application, from the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria.

Die huurders moet, binne drie maande nadat so'n ooreenkoms bereik of 'n beslissing deur die Minister geneem is, op hulle neem om op hulle eie koste sulke maatreëls te tref as noodsaaklik mag wees om die belange in die huurkontrak volgens die bogenoemde ooreenkoms of beslissing deur die Minister behoorlik en wettig te sedeer.

ALGEMENE OPMERKINGS.

Uitreiking van Kroongrondbriewe—

Kroongrondbriewe van hoewes kan in spesiale gevalle met die toestemming van die Goewerneur-Generaal uitgereik word voor die afloop van 'n periode van tien (10) jaar na die datum van toekenning. As 'n huurder, nadat hy 'n plaas vir vyf (5) jaar gehuur het, die Landraad kan oortuig dat die waarde van sy hoewe met permanente verbeterings van 'n degelike aard een-vierde (maar in geen geval minder dan £400 (meer bedra as die totale skuld van die huurder aan die Goewerment, stel seksie *ag* van Wet No. 21 van 1922 die Minister in staat om 'n Kroongrondbrief uit te reik en vir die totaalbedrag van die skuld wat daar oorbly 'n verband aan te neem.

Omheinings—

Ingeval die Goewerment, ooreenkomstig die Omheiningswet, No. 17 van 1912, of enige wysiging daarvan, genoodsaak is om by te dra tot die koste van omheining van die grenslyne of enige gedeelte daarvan, van die hoewes in hierdie kennisgewing geadverteer, of om verantwoordelikheid vir die betaling van sodanige bydrae te aanvaar voor die registrasie van die huurkontrak, dan sal die suksesvolle applikant by die toekenning van 'n hoewe aan hom die verantwoordelikheid vir die betaling van sodanige bydrae op hom moet neem. Die bedrag van sodanige bydrae moet deur die persoon aan wie die plaas toegeken word in kontant aan die Goewerment betaal word, of kan, as die persoon aan wie die hoewe toegeken word sulks verkies, by die koopprys van die hoewe gevoeg word, in watter geval die bedrae van huurgeld en paaiemente van die koopprys dienooreenkomstig verhoog sal word. Geslaagde applikante vir enige van die hoewes waarvan die grenslyne of gedeeltes daarvan omhein is sal verantwoordelikheid moet aanvaar, ooreenkomstig die Omheiningswet van 1912, of enige wysiging daarvan, vir enige bedrae wat deur die eienaars van aangrensende plase kragtens die wet geëis word.

Allerlei—

In die geval van ongelukke aan persone of vee wat mag plaasvind as 'n gevolg van die bestaan van skagte, tonnels en ander toestande veroorsaak deur prospekteer- en mynwerksaamhede onderneem voor die datum van die aanvang van die huurkontrak sal die huurder nie geregtig wees nie op vergoeding van die Goewerment of die prospekteerder of die kleimeienaar.

Alle regte op minerale, minerale produkte, minerale olieë, metale en edelgesteentes word deur die Goewerment behou.

Die Departement het alle pogings aangewend om die informasie wat in hierdie kennisgewing vervat word so korrek moontlik te maak, maar sal nie verantwoordelik wees vir onjuishede wat mag voorkom nie.

Die huurgeld gedurende die huurtermyn betaal, word nie van die koopprys afgetrek nie ingeval die opsie van aankoop uitgeoefen word.

Applikante word aangeraai om die hoewes persoonlik te inspekteer alvorens applikasie daarvoor te maak. By die oorweging van applikasies vir hoewes is Landrade nie geneig nie om toekennings aan te beveel aan applikante wat versuim het om die hoewes waarvoor hulle applikasies gemaak het persoonlik te inspekteer of deur iemand anders in hulle belang te laat inspekteer. Geen spoorweg- of ander transportkonsessies word deur die Regering in verband met die inspeksie van hoewes toegestaan nie.

Okkupasie kan onmiddellik na toekenning toegestaan word, tensy in die toekenningsbrief anders bepaal word.

Alle applikasies moet gemaak word op die voorgeskrewe vorm, wat van die magistrate van die distrikte, waarin die hoewes geleë is, die Sekretaris van Lande, Pretoria; die Sekretaris van die Landraad, Hooggeregshof, Koningin Victoriastraat, Kaapstad; die Sekretaris van die Landraad, Posbus 396, Pietermaritzburg; of die Sekretaris van die Landraad, Bloemfontein, verkry kan word.

Die Departement het 'n staf wat spesiaal applikasies en navrae in verband met grond behandel en aanstaande settelaars wat met betrekking tot landneersetting informasie verlang word aangeraai om vir sulke informasie regstreeks aansoek te doen by die Departement van Lande, Unie-gebou, Pretoria.

✱ No. 751.] [29 April 1927.

Vir algemene informasie word hiermee bekendgemaak dat die volgende eiendom, geleë in die dorp Bloemfontein, Oranje Vrystaat, by publieke veiling te koop aangebied sal word, deur die here Hiten en Morgan, venduafslaers, op die eiendom in St. Georgesstraat, Bloemfontein, op Vrydag, die 27ste Mei 1927, om 11 uur v.m.:—

Seker Erf No. 1094, met die geboue daarop, bekend as "Lennox Huis," geleë in St. Georgesstraat, Bloemfontein, Oranje Vrystaat. Die insitprys is £2,720.

(1) Die terme sal wees 20 persent van die koopprys op die verkoopdag kontant betaal te word; die balans, met rente teen 6 persent per jaar, sal betaalbaar wees aan die Sekretaris van Lande, Unie-gebou, Pretoria, in vier gelyke halfjaarlikse paaiemente, gereken vanaf die datum van verkoop.

(2) Die koopvoorwaardes sal, onder ander, die bepaling vervat dat al die transportkoste, insluitende meetkoste, registrasie en venduafslaersfooie, deur die koper gedra moet word, en dat die eiendom, tesame met alle paaiemente van die koopprys en fooie wat betaal mag wees, verbeur sal word ingeval die kwitansie vir hereregte, fooie en koste, nie ingestuur word binne een maand nadat daarvoor gevra is nie. Geen onkoste sal deur die Goewerment gemaak word in verband met die aanwysing van die grenslyne van die erf nie.

Die Departement het alle poginge gemaak om die informasie in hierdie kennisgewing bevat, so akkuraat as moontlik te maak, maar sal nie verantwoordelik wees vir enige onjuishede wat hierin mag voorkom nie.

Verdere besonderhede kan, op aanvraag, van die Sekretaris van Lande, Unie-gebou, Pretoria, verkry word.

✱ No. 752.] [29th April, 1927.

HOLDINGS AVAILABLE UNDER LAND SETTLEMENT ACT, No. 12 OF 1912 (AS AMENDED).

Applications will be received at the Department of Lands, Pretoria, for a period of six weeks from the date of the publication of this notice **(thus expiring on 10th June, 1927)**, and for such time thereafter as the holdings or any of them remain unallotted, for the undermentioned farms, to be disposed of on lease for a period of five (5) years, with the option of acquiring the land at any time during the currency of the lease, or at the expiration thereof, on terms of Conditional Purchase Lease extending over a period of forty (40) years, under and subject to the provisions of the **Land Settlement Act, No. 12 of 1912**, and amending Acts and any regulations published thereunder.

The Government reserves the right at any time to withdraw any or all of the holdings offered for disposal by this notice.

All previous notices advertising any of these holdings are hereby withdrawn in so far as the advertisement of the said holdings is concerned.

After the expiry of this notice intending applicants should ascertain from the Department of Lands which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

✱ No. 752.] [29 April 1927.

HOEWES BESKIKBAAR ONDER DIE KROONGROND NEERSETTINGS WET, No. 12 VAN 1912 (SOOS GEWYSIG).

Applikasies kan ingedien word by die Departement van Lande, Pretoria, gedurende 'n periode van ses weke vanaf die datum van die publikasie van hierdie kennisgewing **(wat dus op 10 Junie 1927 verval)** en solank daarna as die hoewes of enige daarvan nog nie toegeken is nie, vir die hierondergenoemde plase, om onder huurkontrak vir 'n tydperk van vyf (5) jaar uitgegee te word met die reg om die grond, te eniger tyd gedurende die loop van die huurkontrak of by verstryking daarvan, aan te koop op voorwaardes van Kondisionele Koophuurkontrak lopende oor 'n periode van veertig (40) jaar, in terme van en onderworpe aan die bepalings van die **Kroongrond Neersettingswet, No. 12 van 1912**, en Wysigingswette, en regulasies daaronder gepubliseer.

Die Regering behou die reg om een of meer van die hoewes wat in hierdie kennisgewing aangebied word te eniger tyd terug te trek.

Alle vorige kennisgewings waarin enige van hierdie plase geadverteer word word hierdeur teruggetrek insover as wat dit die advertensie van die genoemde plase betref.

Na die datum waarop hierdie kennisgewing verstryk behoort applikante eers by die Departement van Lande uit te vind watter hoewes nog beskikbaar is alvorens enige van hulle te inspekteer.

Holding No. *Volgnommer.*	FARMS FOR DISPOSAL. Registered Name, Number, and District.	*PLASE BESKIKBAAR. Geregistreerde Naam, Nommer en Distrik.*	Area.—*Grootte.* Morgen. *Morge.*	Sq. Roods. *Vk. Roede.*	Purchase Price. *Koopprys.*	Rental during lease period of 5 years. *Huurprys gedurende Huurtermyn van 5 jaar.* 1st Year, Nil.—*1ste Jaar, Niks.* 2nd and 3rd years, 2 per cent. per annum Half-yearly Rental:— *2de en 3de jaar, 2 persent per jaar. Halfjaarlikse Huurprys:—*	4th and 5th years, 3½ per cent. per annum. Half-yearly Rental:— *4de en 5de jaar, 3½ persent per jaar. Halfjaarlikse Huurprys:—*	If option of conditional purchase be exercised— Half-yearly Instalment which includes Capital and Interest at 4 per cent. spread over 40 years:— *As die opsie van voorwaardelike aankoop word uitgeoefen— Halfjaarlikse Paaiement, waarby inbegrepe Kapitaal en Rente teen 4 persent oor 40 jaar:—*
					£	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
	TRANSVAAL.							
1	KLIPPAN No. 454, WATERBERG		1579	462	322	3 4 5	5 12 8	8 2 0
2	GROOTESTRYD No. 1357, WATERBERG		1,187	353	143	1 8 7	2 10 1	3 12 0
3	(1) Portion E of portion (remainder), and (2) Portion C of portion XIII of the farm Krokodildrift No. 266 RUSTENBURG	(1) Gedeelte E van gedeelte (restant) en (2) gedeelte C van gedeelte XIII van die plaas Krokodilsdrift No. 266	340	409 sq. rd. *vk. rd.* 53 sq. ft. *vk. vt.*	1,219	12 3 10	21 6 9	30 13 5
4	The holding comprising portions of RONDAVELSKRAAL No. 420, RUSTENBURG, viz. :— (*a*) Lot No. 3, measuring 8 morgen 184 square roods, and Lot No. 4, measuring 7 morgen 407 square roods (*b*) Certain undivided $\frac{13}{40}$th share in the remaining extent of the farm, measuring as such 580 morgen 130 square roods	Die hoewe bestaande uit gedeeltes van n.l. :— (*a*) Perseel No. 3, groot 8 morge 184 vk. roede, en Perseel No. 4, groot 7 morge 407 vk. roede (*b*) Seker onverdeelde $\frac{13}{40}$ste aandeel in die resterend gedeelte van die plaas, groot as sulks 580 morge 130 vk. roede	15	591	1,824	—	—	44 12 8 (P.) *Sec.* XI.
5	Portion A of the farm KROMPAN No. 137, BLOEMHOF	Gedeelte A van die plaas	802	74	1,450	14 10 0	25 7 6	36 9 8
6	The holding comprising portions of WATERVAL No. 209, RIETSPRUIT No. 312, HEIDELBERG viz. :— (*a*) Certain remaining extent of portion of Waterval, measuring 142 morgen 200 square roods (*b*) Certain portion marked "C" of Rietspruit measuring 479 morgen 359 square roods (*c*) $\frac{1}{3}$rd undivided share in the remaining extent of Rietspruit, measuring as such 10 morgen 1 square rood	Die hoewe bestaande uit gedeeltes van n.l. :— (*a*) Seker resterend gedeelte van gedeelte van Waterval groot 142 morge 200 vierkante roede (*b*) Seker gedeelte gemerk "C" van Rietspruit, groot 479 morge 359 vierkante roede (*c*) $\frac{1}{3}$ onverdeelde aandeel in die resterend gedeelte van Rietspruit, groot as sulks 10 morge 1 vierkante roed	621	559	4,000	40 0 0	70 0 0	100 12 10
7	JASI No. 246, PIETERSBURG		2,173	130	920	9 4 0	16 2 0	23 2 11
	CAPE PROVINCE—*KAAP PROVINSIE.*							
8	Lots Nos. 7 and 8 DURBANVILLE SETTLEMENT, CAPE DIVISION DURBANVILLE NEDERZETTING, KAAP AFDELING	Persele Nos. 7 en 8	20	581 77 sq. ft. (*vk. vt.*)	463	4 12 7	8 2 1	11 13 0

DESCRIPTION OF HOLDINGS.

1. This holding is situate about 100 miles north-west of Nylstroom and about 70 miles north-west of Vaalwater, which is the nearest railway station. Reported to be fairly healthy and suitable for stock farming only. Improvements consist of a borehole with hand-pump which, when tested, yielded 18,500 gallons per day.

2. Situate about 95 miles north-west of Nylstroom and about 60 miles north-west of Vaalwater, which is the nearest railway station. Reported to be fairly healthy and suitable for stock farming only. No improvements.

BESKRYWING VAN HOEWES.

1. Hierdie hoewe is geleë ongeveer 100 myl noordwes van Nylstroom en 70 myl noordwes van Vaalwater, wat die naaste spoorwegstasie is. Gerapporteer gesond en net geskik vir veeboerdery. Verbeterings bestaan uit: 'n Boorgat met handpomp, wat toe dit beproef was 18,500 gellings water per dag gelewer het.

2. Geleë ongeveer 95 myl noordwes van Nylstroom en 60 myl noordwes van Vaalwater, wat die naaste spoorwegstasie is. Gerapporteer gesond en geskik vir veeboerdery alleen. Geen verbeterings.

3. Reported suitable for agricultural and stock farming, grazing good, sweet veld; some scrub and small bush; healthy; water from Elands River; and about 100 morgen good arable land, of which about 5 morgen may be capable of being irrigated if water available. Improvements reported: Dwelling-house, tobacco-shed, windmill and borehole, and some internal fencing. Situate about 36 miles west of Rustenburg and 20 miles north of Zwartruggens Railway Station.

Servitudes and Rights—

Portion E is subject and entitled to a right-of-way, 24 feet wide, in favour of and over certain other portions of the farm, and to such further conditions as are set forth in Deed of Transfer No. 10191/1922.

Portion C is entitled to certain water-rights mentioned in Deed of Transfer No. 4754/1923.

4. Situate about 17 miles west of Zwartruggens Township and about 7 miles south-east of Groot Marico Railway Station. Reported to be healthy, suitable for cattle, donkeys, mules, corn, tobacco, mealies. Improvements reported to exist on the holding: Dwelling-house, two sheds, miscellaneous fruit trees, and some fencing.

The land is subject and entitled to certain servitudes relating to rights to water out of the dam in the Marico River on Lot No. 1, water-furrows, and a right-of-way, etc., as will more fully appear from Deed of Transfer No. 7660/1921, particulars whereof may be obtained on application from the Secretary for Lands, Pretoria.

It will be a condition of allotment that the successful applicant for this holding shall contribute not less than £50 in cash towards the purchase price of the holding, and shall be deemed to have exercised the option to purchase as from the date of allotment.

The first instalment will become due and payable as from the date of allotment.

5. Situate about 6 miles south-east of Schweizer Reneke. Reported to be healthy and suitable for all kinds of summer crops, horses, cattle, and sheep. Improvements reported: A small two-roomed dwelling, borehole, windmill and pump, and some fencing.

6. Situate about 20 miles west of Heidelberg Township and about 3 miles east of Klip Rivier Railway Station. Reported to be very healthy; suitable for summer crops, cattle, sheep, and horses. Improvements reported to be on the holding: House, cow stable, dairy, shed, outbuildings, dam, some fruit trees, about 1,200 yards boundary and 2,500 yards internal fencing.

The Riet Spruit runs through the holding.

The remaining extent of portion of Waterval is subject to a servitude of outspan measuring 6 morgen 339 square roods.

The properties are subject and entitled to certain servitudes relating to rights to water, to dams of water, and water-furrows, as will more fully appear from Deed of Transfer No. 2873/1920, particulars whereof may be obtained on application from the Secretary for Lands, Pretoria.

7. Situate on the Letaba River about 20 miles north of Leydsdorp and about 15 miles north of Letsetile Railway Station. Reported to be suitable for agricultural and stock farming. Improvements reported: A dwelling-house and a cattle-dipping tank.

In connexion with the dipping-tank, the lease to be issued will contain the following clause:—

"The lessee shall maintain the dipping-tank in good order and condition to the satisfaction of the Government, and the tank shall at all reasonable times be available for dipping cattle in the vicinity. The fees to be charged to users of the tank shall not exceed such rates as may from time to time be laid down by the Government veterinary surgeon for the district in which the aforesaid holding is situate, such fees being retainable by the lessee."

8. Situate in the municipality of Durbanville and about 4 miles from Bellville Railway Station. Reported healthy; suitable for dairying, fruit, and market gardening. There is a borehole, yielding 14,000 gallons of water per diem, and some boundary fencing.

Servitudes—

The holding will be subject to the conditions of Deed of Transfer No. 6525/1920 relating to roads, streets, and the erection of buildings, copies of which conditions may be obtained by application to the Secretary for Lands, Pretoria.

Special Condition—

It will be a special condition of allotment that the successful applicant shall agree to exchange portion of Lot No. 7 for portion of Lot No. 6 in order to enable the main road running through the Settlement to be straightened.

GENERAL CONDITIONS.

The lease to be issued will contain conditions relative to residence, improvements, fencing, minerals, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in the agricultural leases granted under the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended.

Occupation—

The leases to be issued will contain conditions to the effect that the lessees shall personally and beneficially occupy the holdings allotted within a certain period from the date of allotment, and, thereafter, for a particular period during every calendar year, as follows:—

Holdings Nos. 3, 4, and 5 to be occupied within three months and for at least ten months every calendar year.

Holdings Nos. 1, 2, and 7 to be occupied within four months and for at least eight months every calendar year.

Holding No. 6 to be occupied within two months and for at least ten months every calendar year.

Holding No. 8 to be occupied within three months and for at least eleven months every calendar year.

Boreholes—

A clause will be inserted in the leases which it is proposed to issue in respect of those holdings on which boreholes have been or may be sunk, giving the Government access to and the right to take water from the boreholes for drilling purposes for a period of five years from the dates of the leases.

3. Volgens rapporte geskik vir landbou en veeboerdery; goeie weiding, soetveld; 'n bietje kreupelhout en struikgewas; gesond; water uit die Elandsrivier; omtrent 100 morge goeie beboubare land waarvan omtrent 5 morge besproeibaar is. Volgens rapporte is daar 'n woonhuis, tabakskuur, windmeul en boorgat en enige binneomheining op die hoewe. Geleë ongeveer 36 myl wes van Rustenburg en 20 myl noord van Zwartruggens Spoorwegstasie.

Serwitute en Regte—

Gedeelte E is onderhewig aan en geregtig tot 'n oorgangsreg, 24 voet wyd, ten gunste van en oor sekere ander gedeeltes van die plaas en sodanige verdere voorwaardes soas uiteengesit in Akte van Transport No. 10191/1922.

Gedeelte C is geregtig op sekere waterregte gemeld in Akte van Transport No. 4754/1923.

4. Geleë omtrent 17 myle ten weste van Zwartruggens Dorp en omtrent 7 myle ten suidooste van Grootmarico Spoorwegstasie. Gerapporteer gesond; geskik vir beeste, donkies, muile; koring, tabak, mielies. Verbeterings gerapporteer op die hoewe: Woonhuis, twee skure, aantal vrugtebome en wat omheining.

Die grond is onderhewig aan en geregtig tot seker serwitute ten aansien van regte tot water uit die dam in die Maricorivier op Perseel 1, watervore en 'n reg tot weg, ens., soos meer volledig sal blyk uit Akte van Transport No. 7660/1921, besonderhede waarvan verkrybaar is op aanvraag by die Sekretaris van Lande, te Pretoria.

Dit sal 'n voorwaarde van toekenning wees dat die suksesvolle applikant vir hierdie hoewe die som van nie minder dan £50 in kontant sal bydra tot die koopprys van die hoewe en dit sal geag word dat hy die opsie van aankoop uitgeoefen het vanaf datum van toekenning.

Die eerste paaiement sal verval en betaalbaar wees op en vanaf die datum van toekenning.

5. Geleë ongeveer 6 myl suidoos van Schweizer Reneke. Gerapporteer gesond en geskik te wees vir alle soorte somergesaaides; ook vir perde, beeste en skape. Verbeterings volgens rapporte: 'n Huisie met twee kamers; 'n boorgat, windmeul en pomp; en enige omheining.

6. Geleë omtrent 20 myle ten weste van Heidelberg Dorp en omtrent 3 myle ten ooste van Kliprivier Spoorwegstasie. Gerapporteer baie gesond, geskik vir somergesaaides, beeste, skape en perde. Verbeterings gerapporteer op die hoewe: Huis, koeistal, melkery, skuur, buitegeboue, dam, enige vrugtebome, omtrent 1,200 jaarts grens- en omtrent 2,500 jaarts binneomheining. Die Rietspruit loop deur die hoewe.

Die resterend gedeelte van gedeelte van Waterval is onderhewig aan 'n serwituut van uitspanning groot 6 morge 339 vierkante roede.

Die eiendom is onderhewig aan en geregtig tot seker serwitute met betrekking tot waterregte, damme met water en watervore, soos meer volledig sal blyk uit Akte van Transport No. 2873/1920 besonderhede waarvan verkrygbaar is op aanvraag by die Sekretaris van Lande te Pretoria.

7. Geleë op die Letabarivier ongeveer 80 myl noord van Leydsdorp en omtrent 15 myl noord van Letsetile Spoorwegstasie. Gerapporteer geskik te wees vir vee en landbou-boerdery. Verbeteringe bestaan volgens rapporte uit 'n woonhuis en 'n beesdipbak.

In verband met die dipbakke sal die huurkontrakte wat uitgereik sal word, die volgende klousule bevat:—

"Die huurder moet die dipbak in goeie orde en toestand hou tot bevrediging van die Goewerment, en die dipbak moet op alle redelike tyd beskikbaar wees vir die dip van vee in die omtrek. Die dipgelde wat die gebruikers van die dipbak in rekening gebring word, mag sodanig tarief as wat van tyd tot tyd deur die Goewermentsveearts vir die distrik, waarin die hiervoorgenoemde hoewe geleë is, vasgestel word, nie te bowe gaan nie en sodanige dipgelde mag deur die huurder behou word."

8. Geleë binne die munisipaliteit van Durbanville en 4 myl van Bellville Spoorwegstasie. Volgens rapporte gesond; geskik vir melkboerdery, vrugte- en groente-teelt. Verbeteringe bestaan uit 'n boorgat wat toe dit beproef was 14,000 gellings per dag gelewer het, en enige grensomheinings.

Serwitute—

Die hoewe is onderworpe aan die voorwaardes van Transportakte No. 6525/1920 met betrekking tot paaie, strate en die oprigting van geboue. Afskrifte van die voorwaardes kan op aanvraag verkry word van die Sekretaris van Lande, Pretoria.

Spesiale Voorwaarde—

Dit sal 'n spesiale voorwaarde van toekenning wees dat die suksesvolle applikant sal moet toestem om 'n gedeelte van Perseel 7 om te ruil vir 'n gedeelte van Perseel 6 sodat die hoofweg wat deur die Neersetting loop reguit gemaak kan word.

ALGEMENE VOORWAARDES.

Die huurkontrakte wat moet uitgegee word sal voorwaardes bevat in verband met okkupasie, verbeterings, omheining, minerale, uitspannings, paaie en sulke andere voorwaardes as wat gewoonlik gestel word in landbou-huurkontrakte, uitgereik onder die Kroongrond Neersettingswet, No. 12 van 1912, en Wysigingswette.

Okkupasie—

Die huurkontrakte wat moet uitgegee word sal voorwaardes bevat tot dien effekte dat die huurders die plase wat aan hulle toegeken word persoonlik en op nuttige wyse moet bewoon binne 'n sekere tydperk vanaf die datum van toekenning en daarna vir 'n bepaalde tydperk elke jaar soos hieronder aangegee:—

Hoewes Nos. 3, 4 en 5 moet binne drie maande geokkupeer word en vir minstens tien maande van elke kalenderjaar.

Hoewes Nos. 1, 2 en 7 moet binne vier maande geokkupeer word en vir minstens ag maande van elke kalenderjaar.

Hoewe No. 6 moet binne twee maande geokkupeer word en vir minstens tien maande van elke kalenderjaar.

Hoewe No. 8 moet binne drie maande geokkupeer word en vir minstens elf maande van elke kalenderjaar.

Boorgate—

In die huurkontrakte wat dit die plan is om uit te gee ten aansien van die hoewes waarop boorgate reeds gesink is of later gesink mag word sal 'n klousule ingesluit word wat die Goewerment die reg van toegang verleen en die reg om water te neem uit die boorgate vir boordoeleindes, gedurende 'n termyn van vyf jaar vanaf die datums van die huurkontrakte.

It will be a condition of lease that the successful applicant for any of the above holdings on which boreholes exist or may be sunk previous to or after allotment will be held responsible, as from the date of allotment or of completion of the work, for the proper care and maintenance of the borehole or boreholes on his holding, and shall be liable for any damage caused thereto. He must, therefore, on no account raise water without proper pumping machinery. Inquiries as to the most suitable machinery to be utilized in connexion with any borehole should be made to the Director of Irrigation, Pretoria, by the successful applicant before proceeding to erect pumping machinery.

The pumping test made by the Irrigation Department in connexion with the boreholes mentioned was as reliable as possible, but the Government accepts no responsibility for any loss or damage that may be sustained by a lessee should, on a new or extended pumping test taking place, the water supply in the borehole be found to be less than that stated in this notice, or in the event of the other particulars given in respect of the borehole being found to be inaccurate.

Surveys—

Should it at any time be found necessary to resurvey a holding, or take out a certificate of amended title, owing to errors in the existing survey, all costs incidental to such survey or certificate of amended title must be borne by the lessee. Should it be found that the holding is of greater extent than that stated in this notice the lessee shall benefit thereby, without any increase of purchase price being made; on the other hand, should the area be found to be less than that stated in this notice, the lessee shall accept such lesser area without reduction of the purchase price, and no claim against the Government will exist in respect of any reduced area.

Sub-divisions—

In the event of any of the holdings being allotted to two or more lessees it shall be a special condition of the lease that the Minister may at his discretion call upon the lessees to have the holding sub-divided at their own expense in a manner agreed upon by the lessees and approved by the Minister, or, failing such agreement within a period of not more than three months, in a manner to be determined by the Minister. Such agreement amongst the lessees or determination by the Minister shall state:—

(1) The share to be borne by each lessee in respect of the costs of sub-division, inclusive of the costs of survey.
(2) Where any advance has been made, the amount whereof has not been added to the purchase price, the share to be received by each lessee in respect of any stock, implements, or other things and the amount of the liability to be assumed by each lessee in respect of the share received by him.
(3) The purchase price of each sub-division, due regard being had to any improvements effected by the Minister or by means of an advance made by the Minister, and the share of the capital amount of such instalments as may have been paid.

The lessees shall undertake, within three months after such agreement has been reached or determination has been made by the Minister, to take at their own expense such steps as may be necessary to effect proper and legal cession of the interests in the lease in accordance with the aforesaid agreement or determination by the Minister.

GENERAL REMARKS.

Issue of Crown Grants—

Crown grants of holdings may in special cases, with the approval of the Governor-General, be issued before the expiry of a period of ten (10) years from the date of allotment. When a lessee after five (5) years' tenancy can satisfy the Land Board that the value of his holding with permanent and substantial improvements exceeds by one-fourth (but not in any case by less than £400) the total indebtedness of the lessee to the Government, section *eight* of Act No. 21 of 1922 enables the Minister to issue a Crown grant and accept a mortgage bond for the total amount of the then remaining indebtedness.

Fencing—

In the event of the Government being required, in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendment thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of any of the holdings advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the registration of the lease, the successful applicant shall, on allotment being made to him, assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash, or at the option of the allottee it may be added to the valuation of the holding, in which case the rental payments and instalments of purchase price shall be increased accordingly. The successful applicants for any of the holdings on which the boundaries or part thereof are fenced shall accept liability under the Fencing Act, 1912, or any amendment thereof, for any amounts which may be claimed by adjoining owners in terms of the said Act.

Miscellaneous—

In the case of accidents to persons or cattle consequent on the existence of shafts, tunnels, and other conditions arising out of prospecting and mining operations undertaken prior to the date of the commencement of the lease, the lessee shall not be entitled to compensation from the Government or the prospector or claimholder.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but does not hold itself responsible for any inaccuracies which may be contained in this notice.

The rent paid during the lease period of five years is not deducted from the purchase price in the event of the option to purchase being exercised.

'n Voorwaarde van die huurkontrak sal wees, dat die suksesvolle applikant vir enige van die bogenoemde hoewes waarop boorgate bestaan of voor of na toekenning gesink mag word, met ingang van die datum van toekenning of van voltooiing van die werk verantwoordelik gehou sal word vir die behoorlike oppas en die onderhou van die boorgat of die boorgate op sy hoewe en aanspraaklik sal wees vir enige skade daaraan veroorsaak. Hy moet derhalwe in geen geval sonder behoorlike pompmasjiene water daaruit neem nie. Navraag, betreffende die masjienerie wat die meeste geskik is om gebruik te word in verband met enige van die boorgate, behoort deur die suksesvolle applikant by die Direkteur van Besproeiing in Pretoria gedoen te word alvorens met die oprigting van enige pompmasjienerie te begin.

Die proef deur die Besproeiingsdepartement met pompe geneem in verband met die boorgate in hierdie kennisgewing genoem was so vertroubaar moontlik. Die Goewerment aanvaar egter geen verantwoordelikheid nie vir enige verlies of skade wat deur 'n huurder gely mag word indien by 'n nuwe of uitgebreide pompproef dit gevind mag word dat die water in die boorgat minder bedra as in hierdie kennisgewing aangegee, of ingeval daar ander besonderhede aangaande die boorgat gegee onjuis mag blyk te wees.

Opmetings—

Wanneer dit ooit noodsaaklik blyk te wees 'n hoewe opnuut op te meet of 'n sertifikaat van geamendeerde tietel uit te neem weens foute in die bestaande opmeting, sal alle koste van so 'n opmeting of sertifikaat van geamendeerde tietel deur die huurder gedra moet word. Wanneer die hoewe dan groter blyk te wees as in hierdie kennisgewing opgegee, dan sal die huurder die voordeel daarvan hê sonder dat die koopprys van die hoewe met iets verhoog word; wanneer daarenteen die grond minder groot blyk te wees as in hierdie kennisgewing vermeld, dan moet die huurder die mindere grootte aanvaar sonder vermindering van die koopprys en sal daar in verband met 'n grootte wat minder blyk te wees geen vordering teen die Regering bestaan nie.

Onderverdelings—

Ingeval 'n hoewe toegeken word aan twee of meer huurders dan is 'n spesiale voorwaarde van die huurkontrak dat die Minister volgens eie diskresie die huurders kan oproep om die hoewe op hulle eie koste onder te verdeel op 'n wys soas deur die huurders ooreengekom en deur die Minister goedgekeur, of as hulle in gebreke bly om binne 'n tydperk van hoogstens drie maande so'n ooreenkoms te tref, dan op 'n wyse deur die Minister vasgestel te word. So'n ooreenkoms onder die huurders of beslissing van die Minister moet vermeld—

(1) die aandeel wat ieder huurder moet betaal van die onderverdelingskoste, ingeslote die koste van opmeting;
(2) wanneer daar 'n voorskot verleen is waarvan die bedrag nie by die koopprys gevoeg is nie, watter aandeel ieder huurder sal ontvang, van enige vee, gereedskappe of ander sake en tot watter bedrag ieder huurder verantwoordelikheid moet aanvaar vir die aandeel wat hy ontvang het;
(3) wat die koopprys is van elke onderverdeling nadat behoorlik rekening gehou is met alle verbeterings wat deur die Minister of deur middel van 'n voorskot deur die Minister verleen, aangebring is, en watter deel van die paaiemente wat al betaal mag wees, kapitaal is.

Die huurders moet, binne drie maande nadat so'n ooreenkoms bereik of 'n beslissing deur die Minister geneem is, op hulle neem om op hulle eie koste sulke maatreëls te tref as noodsaaklik mag wees om die belange in die huurkontrak volgens die bogenoemde ooreenkoms of beslissing deur die Minister behoorlik en wettig te sedeer.

ALGEMENE OPMERKINGS.

Uitreiking van Kroongrondbriewe—

Kroongrondbriewe van hoewes kan in spesiale gevalle met die toestemming van die Goewerneur-Generaal uitgereik word voor die afloop van 'n periode van tien (10) jaar na die datum van toekenning. As 'n huurder, nadat hy 'n plaas vir vyf (5) jaar gehuur het, die Landraad kan oortuig dat die waarde van sy hoewe met permanente verbeterings van 'n degelike aard een-vierde (maar in geen geval minder dan £400) meer bedra as die totale skuld van die huurder aan die Goewerment, stel seksie *ag* van Wet No. 21 van 1922 die Minister in staat om 'n Kroongrondbrief uit te reik en vir die totaalbedrag van die skuld wat daar oorbly 'n verband aan te neem.

Omheinings—

Ingeval die Goewerment, ooreenkomstig die Omheiningswet, No. 17 van 1912, of enige wysiging daarvan, genoodsaak is om by te dra tot die koste van omheining van die grenslyne of enige gedeelte daarvan, van die hoewes in hierdie kennisgewing geadverteer, of om verantwoordelikheid vir die betaling van sodanige bydrae te aanvaar voor die registrasie van die huurkontrak, dan sal die suksesvolle applikant by die toekenning van 'n hoewe aan hom die verantwoordelikheid vir die betaling van sodanige bydrae op hom moet neem. Die bedrag van sodanige bydrae moet deur die persoon aan wie die plaas toegeken word in kontant aan die Goewerment betaal word, of kan as die persoon aan wie die hoewe toegeken word sulks verkies, by die koopprys van die hoewe gevoeg word, in watter geval die bedrae van huurgeld en paaiemente van die koopprys dienooreenkomstig verhoog sal word. Geslaagde applikante vir enige van die hoewes waarvan die grenslyne of gedeeltes daarvan omhein is sal verantwoordelikheid moet aanvaar, ooreenkomstig die Omheiningswet van 1912, of enige wysiging daarvan, vir enige bedrae wat deur die eienaars van aangensende plase kragtens die wet geëis word.

Allerlei—

In die geval van ongelukke aan persone of vee wat mag plaasvind as 'n gevolg van die bestaan van skagte, tonnels en ander toestande veroorsaak deur prospekteer- en mynwerksaamhede onderneem voor die datum van die aanvang van die huurkontrak sal die huurder nie geregtig wees nie op vergoeding van die Goewerment of die prospekteerder of die kleimeienaar.

Alle regte op minerale, minerale produkte, minerale olieë, metale en edelgesteentes word deur die Goewerment behou.

Die Departement het alle pogings aangewen om die informasie wat in hierdie kennisgewing vervat word so korrek moontlik te maak, maar sal nie verantwoordelik wees vir onjuishede wat mag voorkom nie.

Die huurgeld gedurende die huurtermyn betaal, word nie van die koopprys afgetrek nie ingeval die opsie van aankoop uitgeoefen word.

Applicants are recommended personally to inspect the holdings before formally applying therefor. In considering applications for holdings, Land Boards decline, as a rule, to recommend allotments to applicants who have failed to inspect personally or to have had inspected on their behalf the holding applied for. No railway or transport concessions are given by the Government in connexion with the inspection of holdings.

Occupation can be granted immediately upon allotment, unless other provision be made in the letter of allotment.

All applications must be submitted on the prescribed form, which can be obtained from the Magistrates of the districts in which the farms are situate; the Secretary for Lands, Pretoria; the Secretary to the Land Board, New Law Court Buildings, Queen Victoria Street, Capetown; the Secretary to the Land Board, P.O. Box, 396, Pietermaritzburg; and the Secretary to the Land Board, Bloemfontein.

The Department has a staff dealing specially with applications and inquiries for land, and prospective settlers desirous of obtaining information with regard to land settlement are advised to apply for such information direct to the Department of Lands, Union Buildings, Pretoria.

✱ No. 753.] [29th April, 1927.

In terms of section *two*, Act No. 15 of 1887, as amended by sections *four* and *six* of Act No. 40 of 1895, it is hereby notified that the following pieces of Crown land will be offered for sale by public auction at the places, times, and on the dates specified, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

Each piece of land will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale, provided—

(i) that if no payment be made on the day of sale, one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;
(ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale, the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
(iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price, the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;
(iv) in cases where the purchase money is less than twenty-five pounds, the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 6 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 3d.) and Deeds Office registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 6 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

Each piece of land will be offered for sale subject to the following special condition, viz.:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base metals on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base metals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the offices of the respective magistrates.

DIVISION OF CALVINIA.

Field Cornetcy Achter Hantam.

The land will be offered for sale in front of the Court-house, Calvinia, at 11 a.m. on Saturday, 9th July, 1927.

Applikante word aangeraai om die hoewes persoonlik te inspekteer alvorens applikasie daarvoor te maak. By die oorweging van applikasies vir hoewes is Landrade nie geneig nie om toekennings aan te beveel aan applikante wat versuim het om die hoewes waarvoor hulle applikasie gemaak het persoonlik te inspekteer of deur iemand anders in hulle belang te laat inspekteer. Geen spoorweg- of ander transportkonsessies word deur die Regering in verband met die inspeksie van hoewes toegestaan nie.

Okkupasie kan onmiddellik na toekenning toegestaan word, tensy in die toekenningsbrief anders bepaal word.

Alle applikasies moet gemaak word op die voorgeskrewe vorm, wat van die magistrate van die distrikte, waarin die hoewes gelee is, die Sekretaris van Lande, Pretoria; die Sekretaris van die Landraad, Nuwe Geregshof Geboue, Koningin Victoriastraat, Kaapstad; die Sekretaris van die Landraad, Posbus 396, Pietermaritzburg; of die Sekretaris van die Landraad, Bloemfontein, verkry kan word.

Die Departement het 'n staf wat spesiaal applikasies en navrae in verband met grond behandel en aanstaande settelaars wat met betrekking tot landneersetting informasie verlang word aangeraai om vir sulke informasie regstreeks aansoek te doen by die Departement van Lande, Unie-gebou, Pretoria.

✱ No. 753.] [29 April 1927.

Ooreenkomstig artiekel *twee* van Wet No. 15 van 1887, soas gewysig deur artiekels *vier* en *ses* van Wet No. 40 van 1895, word hiermee kennis gegee dat die volgende stukke Kroongrond by publieke veiling te koop aangebied sal word op die aangegewe plekke, tye en datums behoudens die voorwaardes en bepalinge in die bogenoemde wet en in die algemene koopvoorwaardes uiteengesit, en verder sulke voorwaardes as wat op die verkoopdag mag vermeld word:—

Elke stuk grond sal te koop aangebied word teen die vasgestelde insetprys, en die hoogste bieder, wat nie minder as hierdie insetprys sal gebied het nie, sal die koper verklaar word, en sodanige koper sal die koopsom na verkiesing, geheel of gedeeltelik op die verkoopdag kan betaal, met dien verstande—

(i) dat indien geen betaling op die verkoopdag geskied nie, een-tiende van die koopprys betaal moet word binne ses maande en een-tiende binne twaalf maande na die verkoopdag;
(ii) dat indien minder as een-tiende van die koopsom op die verkoopdag betaal word, die saldo van sodanige een-tiende betaal moet word binne ses maande en die ander een-tiende binne twaalf maande na die verkoopdag;
(iii) dat indien die bedrag betaal op die verkoopdag een-tiende of enige som tussen een-tiende en een-vyfde van die koopsom is, die saldo van een-vyfde van die koopsom betaal moet word binne twaalf maande na die verkoopdag.
(iv) ingeval die koopsom minder as vyf-en-twintig pond is, moet die hele bedrag kontant of in gelyke paaiemente, wat strek oor 'n tydperk van drie jaar, betaal word.

Rente moet op die hierbo genoemde paaiemente betaal word, bereken teen 6 persent per jaar; en betaling van die paaiemente, met die rente daarop, moet op die verkoopdag deur twee goeie en voldoende borge verseker word, tot tevredenheid van die Magistraat, watter borge hulle verbind *in solidum* en as medehoofskuldenaars en afstand doen van die eksepsies van inbeslagneming en verdeling.

As die koper of sy borge in gebreke bly of nie in staat is om die nodige betaling van die koopsom soos hierbo gemeld binne die vasgestelde tyd te doen nie sal die Regering die reg hê om die koop te vernietig en alle gelde reeds in verband met die koop betaal sal aan die Regering verval.

Die koste verbonde aan die opmeting, ens., van elke stuk grond en van die tietelbewys (nl. 12s. 3d.) en Registrasiekantoor-fooi (nl. 5s.) moet op die verkoopdag aan die Magistraat, of ander persoon wat behoorlik daartoe gemagtig is, betaal word.

Die koper sal verplig wees om ten gunste van die Goewerment vir vier-vyfdes van die koopsom 'n verband te passeer, wat rente dra teen 6 persent per jaar, tensy hy op die verkoopdag meer as een-vyfde van die koopsom betaal het, in watter geval die bedrag van die verband vir die saldo van die koopsom sal wees; die koper sal die reg hê om die verband of enige gedeelte daarvan, wat nie minder as vyftig pond bedra nie, op enige tyd af te betaal.

As die koper die saldo van die koopsom op verband wens te hou, soos hierbo vermeld, moet hy die verband binne dertien (13) kalendermaande na die verkoopdag passeer, by gebreke waarvan 'n boete van een sieling vir elke dag wat verby gaan tot op agtien maande na die datum van die verkoping sal opgelê word; indien daarna nog geen verband gepasseer is nie, sal die saldo van die koopsom, met die rente daarop, en die bedrag van die boete, as daar enige boete opgelê is, terstond betaalbaar wees en betaal moet word en in enige bevoegde geregshof sonder verder kennisgewing ingevorderd kan word, en as dit nie binne een maand na die datum van die uitspraak betaal word nie, sal die koop van nul en gener waarde word en bedrae wat reeds betaal is, aan die Regering verval.

Elke stuk grond sal te koop aangebied word behoudens die volgende spesiale voorwaarde:—

Dat alle regte op minerale, minerale produkte, minerale olies en edelgesteentes, edele of onedele metale op of onder die grond hierby verkoop, uitdrukkelik gereserveer word vir die Kroon, tesaam met die reg van toegang tot alle myne of werke vir myn- of prospekteerdoeleindes onderneem deur enige persoon wat behoorlik daartoe gemagtig is. Die grond is onderhewig aan sodanige verdere regte as wat die publiek of die Regering nou of hierna mag besit of geregtig is te verkry onder of kragtens enige wet betreffende die prospekteer, grawe en delwe vir, of die ontginning van minerale, minerale produkte, minerale olies, edelgesteentes, edele of onedele metale op of onder die grond hieronder verkoop, welke regte nie beskadig of op enige manier deur die tietelbewys aangetas sal word nie.

Die kaarte en voorwaardes kan gesien word op die Departement van Lande, Pretoria, en die kantore van die respektiewe Magistrate.

AFDELING CALVINIA.

Veldkornetskap Achter Hantam.

Die grond sal te koop aangebied word voor die Hofsaal, Calvinia, op Saterdag, 9 Julie 1927, om 11 uur in die môre.

The land called Uilklip, in extent 1,539 morgen 50 square roods, bounded south-eastwards by Bitterputs N.W., north-westwards by Hoek van de Pan and Commissioner's Salt Pan. Upset price, £308; expenses of survey, £33. 14s. 5d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

DIVISION OF HAY.

Field Cornetcy of Paarde Kloof No. 5.

Land to be offered for sale in front of the Court-house, Griquatown, at 10 a.m. on Friday, 15th July, 1927.

The land named Farm No. O.240, in extent 3,460 morgen 205 square roods, bounded on the north-east by Farm O.239, on the north-west by Nelsbosch, on the south-west by Waterkop No. O.243, and on the south-east by Xoung No. O.241. Upset price, £692; expenses of survey, £96. 1s.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

DISTRICT OF LUSIKISIKI.

In the Village of Lusikisiki.

Lots to be offered for sale at the Court-house, Lusikisiki, at 10 a.m. on Tuesday, 19th July, 1927.

Lots Nos.	*Extent Sq. rds.*	*Sq. ft.*		*Upset Price.*
100, 101, 102, 103, 104, and 105	312	72	each	£20 each.
110 and 111	291	96	each	£15 each.

The expenses of survey of each lot are £3. 16s. 2d.

DIVISION OF KINGWILLIAMSTOWN.

In the Village of Breidbach.

Lots to be offered for sale in front of the Court-house, Kingwilliamstown, at 10 a.m. on Thursday, 11th August, 1927.

Four-acre Lots Nos.	*Extent: Mor.*	*Sq. rds.*	*Sq. ft.*		*Upset Price.*
3, 4, 17, 47, 48, and 69	1	533	137	each	£25 each.

The expenses of survey of each lot are £7. 14s. 7d.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

G. N. WILLIAMS,
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

No. 559.] [1st April, 1927.

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVES (*o*)–(*p*), MARUDULA AND MANCU, OF RESERVE I, PORT ST. JOHNS WESTERN RESERVE AND REDEMARCATION OF SUB-RESERVES (*a*)–(*b*) MOUNT SULLIVAN AND NYANDO OF RESERVE III, PORT ST. JOHNS EASTERN RESERVE, DISTRICT OF PORT ST. JOHNS.

In terms of section *five* of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the areas described in the Schedule hereto and situate in the District of Port St. Johns, Province of the Cape of Good Hope, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Capetown, the Conservator of Forests, Umtata, and the Magistrate, Port St. Johns, to be demarcated forests.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent. Morgen.	Sq. Rds.
I	Port St. Johns Western Reserve:—		
	Sub-reserve—		
	(*o*) Marudula	47	—
	(*p*) Mancu	76	—
III	Port St. Johns Eastern Reserve:—		
	Sub-reserve—		
	(*a*) Mount Sullivan	1,582	—
	(*b*) Nyando	126	200

N.B.—Upon publication of the final demarcation notice, Government Notice No. 117 of 1908 will be cancelled in so far as (*a*) Mount Sullivan and (*b*) Nyando are concerned.

1A-29A-20M

✱ No. 705.] [29th April, 1927.

COMPULSORY DIPPING.

Under and by virtue of the powers vested in him by paragraph (*f*) of section *sixteen* of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), as amended by section *one* of Act No. 18 of 1925, the Minister of Agriculture has ordered that every owner of sheep and goats in the Bottman, Nkondwane, Madubela, Mabobota, Komani, Mongemeli, Ranini, Somana, Fettman, Zimnyama, Ndiyalwa, Mnyango, Seyise, Notywabe, Qasana, Wana, Mlawuli, Moli, Qavile, Sibini, Ntlangeni, Velebayi, Cengani, Debese, Kima, Melane, Nzanzana, Simanga, and Dalveni Locations, Kentani District, Cape Province, shall cause the same to be dipped twice, keeping them immersed in the dip for not less than two minutes. The second dipping shall in every case take place within not less than eight days or more than ten days after the date of first dipping.

The aforesaid dipping shall commence on the 1st May, 1927, and be completed on the 30th June, 1927, and each flock shall be dipped during this period at such times as may be fixed by the sheep inspector who controls the dipping in the area.

Die grond genoem Uilklip, groot 1,539 morge 50 vierkante roedes, begrens suidooswaarts deur Bitterputs N.W., noordweswaarts deur Hoek van die Pan en Commissioner's Salt Pan. Insitprys, £308. Koste van opmeting £33. 14s. 5d. Tietelbewys 12s. 3d. Registrasiekantoor-fooi, 5s.

AFDELING HAY.

Veldkornetskap Paarde Kloof No. 5.

Die grond sal te koop aangebied word voor die Hofsaal, Griquatown, op Vrydag, 15 Julie 1927, om 10 uur in die môre.

Die grond genoem Farm No. O.240, groot 3,460 morge 205 vierkante roedes, begrens aan die noord-ooste deur Plaas No. O.239, aan die noordweste deur Nelsbosch, aan die suid-weste deur Waterkop No. O.243 en aan die suidooste deur Xoung No. O.241. Insitprys, £692; opmetingskoste, £96. 1s.; grondbrief, 12s. 3d.; Registrasiekantoor-fooi, 5s.

DISTRIK LUSIKISIKI.

In die Dorp Lusikisiki.

Die persele sal te koop aangebied word by die Hofsaal, Lusikisiki, op Dinsdag, 19 Julie 1927, om 10 uur in die môre.

Persele Nos.	*Grootte: Vk. rds.*	*Vk. vte.*		*Insitprys.*
100, 101, 102, 103, 104 en 105	312	72	elk	£20 elk.
110 en 111	291	96	elk	£15 elk.

Die koste van opmeting van elke perseel is £3. 16s. 2d.

AFDELING KINGWILLIAMSTOWN.

In die Dorp Breidbach.

Die grond sal te koop aangebied word voor die Hofsaal, Kingwilliamstown, op Donderdag, 11 Augustus 1927, om 10 uur in die môre.

"Four-acre" Persele Nos.	*Grootte: Mor.*	*Vk. rds.*	*Vk. vte.*		*Insitprys.*
3, 4, 17, 47, 48 en 69	1	533	137	elk	£25 elk.

Die koste van opmeting van elke perseel is £7. 14s. 7d.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

G. N. WILLIAMS,
Sekretaris van Landbou.

Departement van Landbou, Pretoria.

No. 559.] [1 April 1927.

VOORGESTELDE DEMARKASIE VAN SUBRESERWES (*o*)–(*p*) MARUDULA EN MANCU, VAN RESERWE I, PORT ST. JOHNS WESTELIKE RESERWE EN HER-DEMARKASIE VAN SUBRESERWES (*a*)–(*b*), MOUNT SULLIVAN EN NYANDO, VAN RESERWE III, PORT ST. JOHNS OOSTELIKE RESERWE, DISTRIK VAN PORT ST. JOHNS.

Ooreenkomstig afdeling *vyf* van die Boswet, No. 16 van 1913, word hiermee vir algemene informasie kennisgegee dat die Minister van Landbou voornemens is om die streke in die bylae hiernewens beskrywe en in die Distrik van Port St. Johns, in die Provinsie Kaap geleë, en waarvan planne en beskrywings ter insage lê in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad; die Bosbewaarder, Umtata; en die Magistraat, Port St. Johns, gedemarkeerde bosse te verklaar.

BYLAE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte. Morgen.	Vk. Rdn.
I	Port St. Johns Westelike Reserwe:—		
	Subreserwe—		
	(*o*) Marudula Groep	47	—
	(*p*) Mancu	76	—
III	Port St. Johns Oostelike Reserwe:—		
	Subreserwe—		
	(*a*) Mount Sullivan	1,582	—
	(*b*) Nyando	126	200

N.B.—Met publikasie van die finale Demarkasiekennisgewing sal Goewermentskennisgewing No. 117 van 1908 teruggetrek word wat Subreserwes (*a*) Mount Sullivan en (*b*) Nyando betref.

✱ No. 705.] [29 April 1927.

VERPLIGTEND DIPPE.

Kragtens en ingevolge van bevoegdhede hom verleen deur paragraaf (*f*) van artiekel *sestien* van die Veesiektes Wet (No. 14 van 1911), soos gewysig deur artiekel *een* van Wet No. 18 van 1925, het die Minister van Landbou beveel dat elke eienaar van skape en bokke in Bottman, Nkondwane, Madubela, Mabobota, Komani, Mongameli, Ranini, Somana, Fettman, Zimnyama, Ndiyalwa, Mnyango, Seyise, Notywabe, Qasana, Wana, Mlawuli, Moli, Qavile, Sibini, Ntlangeni, Velebayi, Cengani, Debese, Kima, Melane, Nzanzana, Simanga en Dalveni Lokasies, Kentani Distrik, Kaap Provinsie, moet sorg dat sy vee tweemaal gedip word en vir minstens twee minute iedere keer ondergedompel word. Die twede dip moet nie eerder as ag, en nie later dan tien dae van die datum van die eerste dip plaasvind nie.

Die voormelde dip moet aanvang op 1 Mei 1927 en moet voleindig wees op 30 Junie 1927, en elke kudde moet op sulke tye gedurende hierdie tydperk gedip word as wat deur die skaapinspekteur voorgeskrywe word wat die toesig het oor die dip van die distrik.

✱ No. 709.] [29th April, 1927.

RESTRICTED AREAS.

Under and by virtue of the powers vested in him under section *sixteen* (*a*) of the Diseases of Stock Act, No. 14 of 1911, the Minister of Agriculture has ordered that the area mentioned in the schedule to this notice be declared a restricted area, and that the movements of sheep and goats within, into, and out of such area be governed by that portion of the regulations published under Government Notice No. 1703 of 1919 having reference to restricted areas.

SCHEDULE.

The District of Nkandhla, Natal Province.

Paragraph 2 of the Schedule to Government Notice No. 562 of 30th March, 1926, is hereby cancelled.

✱ No. 709.] [29 April 1927.

BEPERKTE STREKE.

Kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen deur artiekel *sestien*, subartiekel (*a*), van die Veesiektes Wet (No. 14 van 1911), het die Minister van Landbou beveel dat die streek genoem in die bylae tot hierdie kennisgewing een beperkte streek verklaar word en dat die vervoer van skape en bokke in, na en uit sodanige streek onderwerp sal wees aan daardie gedeelte van die regulasie gepubliseer met Goewermentskennisgewing No. 1703 van 1919 wat betrekking het op beperkte streke.

BYLAE.

Die Distrik Nkandhla, Natal Provinsie.

Paragraaf 2 van die bylae tot Goewermentskennisgewing No. 562 van 30 Maart 1926 word hierdeur herroep.

✱ No. 741.] [29th April, 1927.

EXPORT OF BEEF, BACON, AND HAM.

The following return, being in respect of cattle and pigs inspected at various places and exported during the month of March, 1927, is published for general information :—

✱ No. 741.] [29 April 1927.

UITVOER VAN BEESTEVLEIS, SPEK EN HAM.

Die volgende opgawe in verband met beeste en varke op verskillende plekke geïnspekteer en uitgevoer, gedurende die maand Maart 1927, word ter algemene kennis uitgegee :—

Province—*Provinsie.*	BEEF—*Beestevleis.*						BACON AND HAM—*Spek en Ham.*					
	CATTLE—*Beeste.*			CARCASSES—*Karkasse.*			PIGS—*Varke.*			CARCASSES—*Karkasse.*		
	Inspected. *Geïnspekteer.*	Rejected. *Afgekeur.*	Passed. *Deurgelaat.*	Inspected. *Geïnspekteer.*	Rejected. *Afgekeur.*	Passed. *Deurgelaat.*	Inspected. *Geïnspekteer.*	Rejected. *Afgekeur.*	Passed. *Deurgelaat.*	Inspected. *Geïnspekteer.*	Rejected. *Afgekeur.*	Passed. *Deurgelaat.*
Natal	4,330	—	4,330	4,330	46¾	3,865¼	2,533	—	2,533	2,533	171	2,362
Cape (*Kaap*)	—	—	—	—	—	—	214	—	214	214	9	205
Transvaal	21	—	21	21	—	21	—	—	—	—	—	—
Totals (*Totale*)	4,351	—	4,351	4,351	46¾	3,886¼	2,747	—	2,747	2,747	180	2,567

	lb.
Number of quarters of Beef shipped during the month *ex* Johannesburg	1,943 = 215,010
Number of quarters of Beef shipped during the month *ex* Durban	17,150 = 2,388,937
Number of quarters of Beef shipped during the month *ex* Capetown	Nil.
Beef Sundries shipped during month *ex* Durban	963 cases = 55,681
Beef Sundries shipped during month *ex* Johannesburg	1,357 pkts. = 103,470
Beef Sundries shipped during the month *ex* Capetown	Nil.
Bacon shipped during month *ex* Capetown ...	Nil.
Bacon shipped during month *ex* Durban	Nil.
Bacon shipped during month *ex* Johannesburg ...	Nil.

	lb.
Aantal kwarre Beestevleis gedurende die maand verskeep *ex* Johannesburg	1,943 = 215,010
Aantal kwarte Beestevleis gedurende die maand verskeep *ex* Durban	17,150 = 2,388,937
Aantal kwarte Beestevleis gedurende die maand verskeep *ex* Kaapstad	Nil.
Beestevleis Verskillende gedurende die maand verskeep *ex* Durban	963 kassies = 55,681
Beestevleis Verskillende gedurende die maand verskeep *ex* Johannesburg	1,357 pakkies = 103,470
Beestevleis Verskillende gedurende die maand verskeep *ex* Kaapstad	Nil.
Spek gedurende die maand verskeep *ex* Kaapstad	Nil.
Spek gedurende die maand verskeep *ex* Durban	Nil.
Spek gedurende die maand verskeep *ex* Johannesburg	Nil.

	lb.
Total Export of Beef Quarters from 1st January to 31st March, 1927	21,218 = 2,840,827
Total Export of Beef Sundries from 1st January to 31st March, 1927	280,102
Total Export of Bacon and Ham from 1st January to 31st March, 1927	2,911

	lb.
Totale uitvoer van Beestevleis (Kwarte) vanaf 1 Januarie tot 31 Maart 1927	21,218 = 2,840,827
Totale uitvoer van Beestevleis Verskillende vanaf 1 Januarie tot 31 Maart 1927	280,102
Totale uitvoer van Spek en Ham vanaf 1 Januarie tot 31 Maart 1927	2,911

Total Shipments of Beef, 1920— 65,885 quarters.
1921— 13,326 „
1922— 4,888 „
1923— 3,866 „
1924—104,818 „
1925—190,570 „
1926—250,786 „

Totale verskepings van Beestevleis 1920— 65,885 kwarte.
1921— 13,326 „
1922— 4,888 „
1923— 3,866 „
1924—104,818 „
1925—190,570 „
1926—250,786 „

✱ No. 742.] [29th April, 1927.

COMPULSORY DIPPING.

Under the powers vested in him under section *sixteen*, subsection (*e*), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), as amended by Act No. 18 of 1925, the Minister of Agriculture has ordered as follows :—

All cattle on the undermentioned areas shall be regularly dipped by their owners, at the intervals hereinafter specified, at times to be fixed by a Government Veterinary Officer or Stock Inspector, and by the methods set out in the regulations published under section *thirty-five* of Government Notice No. 638 of 1915 as amended by Government Notices No. 1749 of 1923, No. 638 of 1924, and No. 1499 of 1926, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing in the manner set out in the aforesaid regulations :—

(*a*) *Areas.*—Lots Nos. 262, 260, 265, and 271, Lower Umfolozi District, Natal, every five days in the five-day dipping fluid.

(*b*) *Areas.*—Lots Nos. 25, 11, 12, and 13, Mtunzini District, Natal, every five days in the five-day dipping fluid.

(*c*) *Areas.*—Platland No. 1938, Mooihoek No. 639 and Dorsbult No. 640, Pietersburg District, Transvaal, every five days in the five-day dipping fluid.

(*d*) *Areas.*—Hansfontein No. 2070, Campies Glen No. 2040, and Vischgewaagd No. 2069, Pietersburg District, Transvaal, every five days in the five-day dipping fluid.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

The following Government Notice is hereby cancelled :—

Paragraph (*a*), Government Notice No. 351 of 12th March, 1918.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the *Gazette*.

✱ No. 742.] [29 April 1927.

VERPLIGTE DIPPE.

Ingevolge die bevoegdheid aan hom verleen, kragtens artiekel *sestien*, subartiekel (*e*), van die Veesiektes Wet (No. 14 van 1911), soos gewysig deur Wet No. 18 van 1925, het die Minister van Landbou as volg gelas :—

Dat alle beeste in die ondervermelde streke deur hulle eienaars gereeld gedip moet word, met tussenpose wat hierna gespesifiseer sal word, te sulke tye as deur 'n Goewermentsveearts of Veeinspekteur vasgestel en soos uiteengesit in die regulasies gepubliseer kragtens artiekel *vyf-en-dertig* van Goewermentskennisgewing No. 638 van 1915, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing No. 1749 van 1923, No. 638 van 1924 en No. 1499 van 1926, en bowedien moet die beeste verder ontsmet word deur middel van die afklip van hare en behandeling met die hand soos uiteengesit in die voormelde regulasies—

(*a*) *Streke.*—Lotte Nos. 262, 260, 265 en 271, Distrik Lower Umfolozi, Natal, elke vyf dae in die vyfdaagse dip.

(*b*) *Streke.*—Lotte Nos. 25, 11, 12 en 13, Distrik Mtunzini. Natal, elke vyf dae in die vyfdaagse dip.

(*c*) *Streke.*—Platland No. 1938, Mooihoek No. 639 en Dorsbult No. 640, Distrik Pietersburg, Transvaal, elke vyf dae in die vyfdaagse dip.

(*d*) *Streke.*—Hansfontein No. 2070, Campies Glen No. 2040 en Vrischwaagd No. 2069, Distrik Pietersburg, Transvaal, elke vyf dae in die vyfdaagse dip.

Nalatigheid om hierdie bevel na te kom, stel die eienaar bloot aan die strawwe bepaal in artiekel *een-en-twintig* van die Veesiektes Wet.

Die volgende Goewermentskennisgewing word hierdeur gekanseleer :—

Paragraaf (*a*), Goewermentskennisgewing No. 351 van 12 Maart 1918.

Hierdie bevel is van krag van af en na datum van sy verskyning in die *Staatskoerant*.

✱ No. 743.] [29th April, 1927.

INFECTED AREAS.

The Minister of Agriculture has ordered the following infected and neighbouring farms to be declared infected for the purpose of sub-section (4), section *nine*, of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), in consequence of an outbreak of East Coast fever:—

Farm.	*Owner of Stock.*	*District or Division.*
Lot No. 266	—	Lower Umfolozi.
Lots Nos. 25, 11, 12, and 13	—	Mtunzini.
Nooitverwacht No. 221 Mr. S. van Rensburg's portion }	—	Vryheid.

✱ No. 744.] [29th April, 1927.

INFECTED AREAS.—ANTHRAX.

It is hereby notified that, in terms of section *nine*, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has, in consequence of an outbreak of anthrax, declared the undermentioned area to be infected with anthrax, wherein the regulations published in paragraph 1 of the Schedule to Government Notice No. 1750 of 23rd October, 1923, as amended by Government Notices No. 856 of 21st May, 1924, and No. 1562 of 1925 shall have force and effect as from the date of the appearance of this notice in the *Gazette*.

Area: Fort Beaufort Commonage, Fort Beaufort Division, Cape Province.

★No. 745.] [29th April, 1927.

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 21st April, 1927:—

Province.—*Provinsie.*	Disease.—*Siekte.*	Farm.—*Plaas.*	District.—*Distrik.*
Orange Free State—Oranje-Vrystaat...	Mange—Skurfte	Inhoek	Frankfort.
" " ...	Anthrax—Miltsiekte	Kameelfontein	Bothaville.
" " ...	" "	Groenkloof	Ficksburg.
" " ...	" "	Liefde	Frankfort.
" " ...	" "	Labelai	Harrismith.
" " ...	" "	Rendezvous	Winburg.
Transkeian Territories—Transkeigebied	" "	Donkerhoek Farm—Plaas	Mount Currie.
" " "	" "	Mosana's Location—Lokasie	Mount Fletcher.
" " "	" "	Mahobe Location—Lokasie	Umzimkulu.
" " "	" "	Cengane's Location—Lokasie	Kentani.
" " "	" "	Xingwe's Location—Lokasie	Tsomo.
" " "	" "	Mcotoma's Location—Lokasie	Libode.
Cape—Kaap (East—Oos)	Mange—Skurfte	Viewlands	Somerset East.
Cape—Kaap (West—Wes)	" "	Brooklyn	Cape—Kaap.
" " " "	" "	Blanco	George.
" " " "	Dourine—Slapsiekte	Rubyvale	Gordonia.
Transvaal	Anthrax—Miltsiekte	Krompoort No. 100	Zoutpansberg.
"	" "	Daspoort Outspan—Uitspan	Pretoria.
"	" "	Mooiplaats No. 502	"
Natal	Nil.		

✱ No. 743.] [29 April 1927.

BESMETTE STREKE.

Die Minister van Landbou het beveel dat die volgende besmette en aangrensende plase besmet verklaar word en onderhewig aan subartiekel (4), artiekel *nege*, van die Veesiektes Wet (No. 14 van 1911), weens besmetting met Ooskuskoors:—

Plaas.	*Eienaar van Vee.*	*Distrik of Afdeling.*
Lot No. 266	—	Lower Umfolozi.
Lotte Nos. 25, 11, 12 en 13	—	Mtunzini.
Nooitverwacht No. 221 Mnr. S. van Rensburg se gedeelte } ...	—	Vryheid.

✱ No. 744.] [29 April 1927.

BESMETTE STREKE.—MILTSIEKTE.

Hiermee word kennis gegee dat die Minister van Landbou, ooreenkomstig artiekel *nege*, subartiekel (4), van die Veesiektes Wet (No. 14 van 1911), weens uitbreking van miltsiekte, die hierondergenoemde streek met miltsiekte besmet verklaar het, waarin die regulasies gepubliseer in paragraaf 1 van die bylae tot Goewermentskennisgewing No. 1750 van 23 Oktober 1923, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing No. 856 van 21 Mei 1924 en No. 1562 van 1925, van krag en toepassing sal wees vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*.

Streek: Fort Beaufort Dorpsgronde, Afdeling Fort Beaufort, Kaapprovinsie.

✱No. 745.] [29 April 1927.

Die volgende uitbrekings van besmettelike veesiektes werd gedurende die week geëindig 21 April 1927 binne die Unie gerapporteer:—

Provinsie.—*Province.*	Siekte.—*Disease.*	Plaas.—*Farm.*	Distrik.—*District.*
Oranje-Vrystaat—Orange Free State...	Skurfte—Mange	Inhoek	Frankfort.
" " ...	Miltsiekte—Anthrax	Kameelfontein	Bothaville.
" " ...	" "	Groenkloof	Ficksburg.
" " ...	" "	Liefde	Frankfort.
" " ...	" "	Labelai	Harrismith.
" " ...	" "	Rendezvous	Winburg.
Transkeise Gebiede—Transkeian Territories	" "	Donkerhoek Plaas—Farm	Mount Currie.
" " "	" "	Mosana's Lokasie—Location	Mount Fletcher.
" " "	" "	Mahobe Lokasie—Location	Umzimkulu.
" " "	" "	Cengane's Lokasie—Location	Kentani.
" " "	" "	Xingwe's Lokasie—Location	Tsomo.
" " "	" "	Mcotoma's Lokasie—Location	Libode.
Kaap—Cape (Oos—East)	Skurfte—Mange	Viewlands	Somerset East.
Kaap—Cape (Wes—West)	" "	Brooklyn	Cape—Kaap.
" " " "	" "	Blanco	George.
" " " "	Slapsiekte—Dourine	Rubyvale	Gordonia.
Transvaal	Miltsiekte—Anthrax	Krompoort No. 100	Zoutpansberg.
"	" "	Daspoort Outspan—Uitspan	Pretoria.
"	" "	Mooiplaats No. 502	"
Natal	Nil.		

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

The following Government Notice is published for general information.

A. D. LEWIS,
Director of Irrigation.

Department of Irrigation, Pretoria.

✱ No. 747.] [29th April, 1927.

HARTEBEESTPOORT IRRIGATION SCHEME.

ELECTION OF MEMBERS OF ADVISORY BOARD.

With reference to Government Notice No. 634 dated 14 April, 1927, it is hereby notified for general information that, under the provisions of section *fourteen* of Act No. 32 of 1914, the following gentlemen were duly elected on the 19th day of April, 1927, as members of the Advisory Board in place of the three retiring members.

The elected members will hold office until the 31st March, 1928.

	Votes.
Lambertus Nicolaas Fourie (G.'s son), of De Kroon No. 420, District Pretoria	42
Johannes Christiaan Herman, of De Kroon No. 420, District Pretoria	37
Petrus Jacobus du Plessis, of Roodekoppies No. 44, P.O. Brits	32

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

The following Government Notice is published for general information.

H. J. LENTON,
Postmaster-General.

Postmaster-General's Office, Pretoria.

✱ No. 717.] [29th April, 1927.

It is hereby notified for general information that Post, Telegraph, and Telephone offices have recently been established at the undermentioned places in the Union:—

CAPE.

Name of Office.	*Head Office.*	*Class of Office.*
Atherstone	Grahamstown	Postal Agency.
Christmasvale	East London	Telegraph—Telephone.
Curnow	Vryburg	Telegraph—Telephone.
Dunbrody	Addo	Postal Agency.
Elandsdrift	Cradock	Telegraph—Telephone.

DEPARTEMENT VAN BESPROEIING.

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

A. D. LEWIS,
Direkteur van Besproeiing.

Departement van Besproeiing, Pretoria.

✱ No. 747.] [29 April 1927.

HARTEBEESTPOORT BESPROEIINGSKEMA.

VERKIESING VAN LEDE VAN ADVIESRAAD.

Met referte tot Goewermentskennisgewing No. 634 gedateer 14 April 1927, word hiermee bekendgemaak vir algemene informasie dat, ooreenkomstig die bepalinge van artiekel *veertien* van Wet No. 32 van 1914, die volgende persone behoorlik gekies is op 19 April 1926, as lede van die Adviserende Raad inplaas van die drie lede wat moes aftree.

Hierdie gekose lede bly in bediening tot 31ste Maart, 1928.

	Stemme.
Lambertus Nicolaas Fourie (G.seun), van De Kroon No. 420, Distrik Pretoria	42
Johannes Christiaan Herman, van De Kroon No. 420, Distrik Pretoria	37
Petrus Jacobus du Plessis, van Roodekoppies No. 44, P.B. Brits	32

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEGRAAFWESE.

Die volgende Goewermentskennisgewing is vir algemene informasie gepubliseer.

H. J. LENTON,
Posmeester-generaal.

Hoofposkantoor, Pretoria.

✱ No. 717.] [29 April 1927.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat pos-, telegraaf- en telefoonkantore op die hierondergenoemde plekke in die Unie onlangs geopen werd.

KAAP.

Naam van Kantoor.	*Hoofkantoor.*	*Klas van Kantoor.*
Atherstone	Grahamstown	Posagentskantoor.
Christmasvale	Ooslonden	Telegraaf—Telefoon.
Curnow	Vryburg	Telegraaf—Telefoon.
Dunbrody	Addo	Posagentskantoor.
Elandsdrift	Cradock	Telegraaf—Telefoon.

Name of Office.	*Head Office.*	*Class of Office.*
Folo	Dordrecht	Telegraph—Telephone.
Fullarton Rail	Willowmore	Telephone.
Gonubiemouth	East London	Postal Agency.
Landplaats	Klaver Rail	Telegraph.
Matjesgoed	Beaufort West	Postal Agency.
Miller Rail	Willowmore	Telephone.
Mondesir	Beaufort West	Postal Agency.
Neersetting	Klaver	Telegraph—Telephone.
Nahoon Bridge	East London	Postal Agency.
Slingersfontein	Fraserburg	Telegraph—Telephone.
Three Sisters Rail	Beaufort West	Telephone.
Vleermuisklip	Klaver	Postal Agency.
Wyebank Rail	Pinetown	Telephone.
Zwartberg	Franklin	Money Order and Savings Bank.
	ORANGE FREE STATE.	
Eeram	Harrismith	Telegraph—Telephone.
	TRANSVAAL.	
Adriaanshoop	Rustenburg	Telegraph—Telephone.
Althorpe	Nelspruit	Telegraph—Telephone.
Atlanta	Brits	Telegraph—Telephone.
Bedwang	Warmbaths	Postal Agency.
Campten	Brits	Telegraph—Telephone.
Grasfontein	Lichtenburg	Money Order and Savings Bank.
Hanglip	Potgietersrust	Telegraph—Telephone.
Jericho	Brits	Telegraph—Telephone.
Mamitwa	Zoekmakaar	Postal Agency.
Meanderthal	Pietersburg	Postal Agency.
Wakefield	Witbank	Postal Agency.
Welgedaan	Christiana	Postal Agency.
Tygerpoort	Pretoria	Telegraph—Telephone.
	NATAL.	
Boston	Pietermaritzburg	Postal Agency, Telegraph, and Telephone.
Clairwood	Durban	Money Order and Savings Bank.
Inanda	Durban	Telegraph—Telephone.

Naam van Kantoor.	*Hoofkantoor.*	*Klas van Kantoor.*
Folo	Dordrecht	Telegraaf—Telefoon.
Fullarton Rail	Willowmore	Telefoon.
Gonubiemouth	Ooslonden	Posagentskantoor.
Landplaats	Klaver Rail	Telegraaf.
Matjesgoed	Beaufort West	Posagentskantoor.
Miller Rail	Willowmore	Telefoon.
Mondesir	Beaufort West	Posagentskantoor.
Neersetting	Klaver	Telegraaf—Telefoon.
Nahoon Bridge	Ooslonden	Posagentskantoor.
Slingersfontein	Fraserburg	Telegraaf—Telefoon.
Three Sisters Rail	Beaufort West	Telefoon.
Vleermuisklip	Klaver	Posagentskantoor.
Wyebank Rail	Pinetown	Telefoon.
Zwartberg	Franklin	Poswissel en Spaarbank.
	ORANJE VRYSTAAT.	
Eeram	Harrismith	Telegraaf—Telefoon.
	TRANSVAAL.	
Adriaanshoop	Rustenburg	Telegraaf—Telefoon.
Althorpe	Nelspruit	Telegraaf—Telefoon.
Atlanta	Brits	Telegraaf—Telefoon.
Bedwang	Warmbaths	Posagentskantoor.
Campten	Brits	Telegraaf—Telefoon.
Grasfontein	Lichtenburg	Poswissel en Spaarbank.
Hanglip	Potgietersrust	Telegraaf—Telefoon.
Jericho	Brits	Telegraaf—Telefoon.
Mamitwa	Zoekmakaar	Posagentskantoor.
Meanderthal	Pietersburg	Posagentskantoor.
Wakefield	Witbank	Posagentskantoor.
Welgedaan	Christiana	Posagentskantoor.
Tygerpoort	Pretoria	Telegraaf—Telefoon.
	NATAL.	
Boston	Pietermaritzburg	Posagentskantoor, Telegraaf en Telefoon.
Clairwood	Durban	Poswissel en Spaarbank.
Inanda	Durban	Telegraaf—Telefoon.

General Notices—*Algemene Kennisgewings.*

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

✱ NOTICE No. 261 OF 1927.

The following particulars in regard to the membership of co-operative agricultural societies are published for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the Co-operative Societies Act, No. 28 of 1922.

N. VAN DALSEN,
Registrar of Co-operative Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 25th April, 1927.

ONVERWAG KO-OPERATIEWE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*
11	Huyssteen, van, Johan Abraham, jnr.	Kalkspruit, P.K. Roadside.
12	Villiers, de, Cornelius Jans	Eirene, P.K. Roadside.
13	Wijk, van, Willem Arie	Eirene, P.K. Roadside.

DE VAAL RIVIER KO-OPERATIEVE TABAK BOEREN VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*
411	Prinsloo, Nicolaas Marthinus Stephanus (I/sn).	Koppieskraal, P.K. Parys.
412	Viljoen, Johannes Hendrikus	Koedoesfontein, P.K. Koedoesfontein.
413	Viljoen, Stephanus Petrus	Buffelshoek, P.K. Koedoesfontein.
414	Westhuizen, van der, Gert Ignatius	Rietpoort, P.K. Parys.

DIE VAALRIVIER KO-OPERATIEWE TABAKBOERE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*
415	Fourie, Frederick Johannes	Eerstegeluk, P.K. Reitzburg.
416	Pretorius, Jacobus Petrus	Rietpoort, P.K. Parys.
417	Prinsloo, Johannes Daniel Melgior	Rietpoort, Waterval, P.K. Parys.

MOOIPLAATS KO-OPERATIEWE VERENIGING.

RESIGNATION OF MEMBER.
BEDANKING VAN LID.

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*	Date upon which resignation takes effect. *Datum waarop bedanking van krag word.*
1	Bodenstein, Albertus Stephanus	Taaibospan, P.K. Deelpan	28/2/1927.

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGE.

✱ KENNISGEWING No. 261 VAN 1927.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van koöperatiewe landbouverenigings word vir algemene informasie gepubliseer, ooreenkomstig die bepalinge van subartiekel (3) van artiekel *een-en-dertig* van die Wet op Koöperatiewe Verenigings, No. 28 van 1922.

N. VAN DALSEN,
Registrateur van Koöperatiewe Verenigings.

Departement van Landbou,
Pretoria, 25 April 1927.

CALEDON BOEREN KO-OPERATIEVE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*
497	Bester, Jakob	Koeranna, P.K. Klipdale.
498	Fick, Christiaan Ludolf Neethling	Ysbrandskop, P.K. Krige.
499	Rabie, Jacobus Theunissen	Wansbek, P.K. Robertson.

BREDASDORP BOEREN KO-OPERATIEVE VERENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.
ADDISIONEEL LID.

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*
150	Toit, du, Jacobus Francois (D/s.)	Wydgelegen, Wydgelegen, Distrik Bredasdorp.

BEDFORD DAIRY.

LIST OF RESIGNATIONS.
LYS VAN BEDANKINGE.

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*	Date upon which resignation takes effect. *Datum waarop bedanking van krag word.*
4	Ainslie, W. S.	Spring Grove, P.O. Bedford	17/2/1927
14	Fitchet, G. V.	Blakely, P.O. Bedford	21/11/1926
26	Leppan, J. R.	Thorngrove, P.O. Thorngrove	1/4/1927
46	Shone, J. P.	Bushfountain, P.O. Bedford	29/3/1927
52	Trollip, W. W.	Penderry, P.O. Bedford	25/3/1927
60	Wienand, F. C. M.	Longwood, P.O. Bedford	6/4/1927
57	White, B. E.	Glen Cliff, P.O. Bedford	27/8/1926

BEDFORD DAIRY.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.
BEËINDIGING VAN LIDMAATSKAP.

No. *No.*	Name and Address. *Naam en Adres.*	Date of termination of membership. *Datum van beëindiging van lidmaatskap.*	Reason for termination of membership. *Rede vir beëindiging van lidmaatskap.*
42	Pringle, T. E., Glen Thorn, via Adelaide	3/4/26	Death. *Oorlede.*

✱ NOTICE No. 262 OF 1927.

With reference to Notice No. 479 of the 16th July, 1926, the following amended list of members of the Bedford Dairy is published for general information.

N. VAN DALSEN,
Registrar of Co-operative Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 25th April, 1927.

✱ KENNISGEWING No. 262 VAN 1927.

Met betrekking tot Kennisgewing No. 479 van die 16de Julie 1926, word die volgende gewysigde lys van lede van die Bedford Dairy vir algemene informasie gepubliseer.

N. VAN DALSEN,
Registrateur van Koöperatiewe Verenigings.

Departement van Landbou,
Pretoria, 25 April 1927.

BEDFORD DAIRY.

AMENDED LIST OF MEMBERS.
GEWYSIGDE LYS VAN LEDE.

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*
1	Aardt, van, Christian Edwin	Vleiplaats, P.O. Bedford.
2	Aardt, van, F. T.	Vleiplaats, P.O. Bedford.
3	Ainslie, William	Donkerhoek, P.O. Bedford.
4	Ainslie, W. S.	Spring Grove, P.O. Bedford.
5	Bouwer, Petrus Fredrick	Weltevreden, P.O. Bedford.
6	Cloete, John Henry Pohl	Herbertshope, P.O. Bedford.
7	Cloete, L.	Malanskraal, P.O. Bedford.
8	Delport, K.	Zout Vlei, P.O. Sheldon.
9	Dick, Allan Douglas	P.O. Heald Town.
10	Dick, W. J.	Hillview, Dist. Fort Beaufort.
11	Dixie, Neville Cheyne	Havelock Holme, P.O. Bedford.
12	Evans, O. W. R.	Melrose, P.O. East Poort Siding.
13	Ferreira, Johannes Stephanus	Van Wyks Kraal, P.O. Bedford.
14	Fitchet, G. V.	Blakely, P.O. Bedford.
15	Fitchet, L. A.	Thorndale, P.O. Bedford.
16	Fourie, Johan Andries	Kwaggaskuil, P.O. Bedford.
17	Heerden, van, A. C.	Hillside, P.O. Bedford.
18	Heerden, van, I. B.	Kaalplaats, P.O. Cradock.
19	Heerden, van, M.	Knoffelfontein, P.O. Bedford.
20	Hockly, Robert Ainslie	Cullendale, P.O. Bedford.
21	Humphries, W.	Boschfontein, P.O. Bedford.
22	Hutton, R. W.	Maastrom, P.O. Bedford.
23	Huysteen, van, B. J.	Request, P.O. Bedford.
24	King, Thomas William	Kingsvale, P.O. Bedford.
25	King, Wilberforce John	Elizabeth Farm, P.O. Bedford.
26	Leppan, J. R.	Thorngrove, P.O. Thorngrove.
27	Lombard, Antonie Christoffel	Tiger Kloof, P.O. Roode Hoogte Station.
28	Lombard, H. K.	Krugerskraal, P.O. Sheldon.
29	Lombard, Johannes Stephanus	Request, P.O. Bedford.
30	Lombard, Willem Stefanus Johannes	Request, P.O. Bedford.
31	Lotter, P.	P.O. Cookhouse.
32	Malan, H.	Herman, P.O. Bedford.
33	Mapham, Wilfred James	Glen Gregor, P.O. Bedford.
34	Meulen, van der, R.	Gobas Hope, P.O. Bedford.
35	Niekerk, van, Jan Gideon Roux	Albertvale, P.O. Bedford.
36	Painter, H. K.	Belmont, P.O. Glen Lynden.
37	Pringle, Edward Joseph Townsend	Lynedoch, P.O. Glen Lynden.
38	Pringle, John Elliot Boag	Glen Thorn, via Adelaide.
39	Pringle, Norman	Glen Thorn, via Adelaide.
40	Pringle, Richard Graham Stone	Thorndale, P.O. Glenthorn.
41	Pringle, Roderick Tamplin	Fairholt, P.O. Glen Lynden.
42	Pringle, T. E.	Glen Thorn, via Adelaide.
43	Raulston, M. J.	Brand Plaats, P.O. Sheldon.
44	Shone, Albert Victor Clarkson	Chestnut Grove, P.O. Bedford.
45	Shone, H. J.	Uitkomst, P.O. Bedford.
46	Shone, J. P.	Bushfountain, P.O. Bedford.
47	Shone, Roland Dudley	Avondale, P.O. Bedford.
48	Shone, Victor William Dibbin	Thornycroft, P.O. Bedford.
49	Swart, J. J.	Glen Lynden, P.O. Glen Lynden.
50	Triegaardt, Jeremias Jesaias	Van Wyks Kraal, P.O. Bedford.
51	Triegaardt, M. L.	Leeuwdrift, P.O. Cookhouse.
52	Trollip, W. W.	Penderry, P.O. Bedford.
53	Turner, Henry Neville Weeks	Wilton, P.O. Middleton Station.
54	Vosloo, A. J.	Klipfontein, P.O. Bedford.
55	Vosloo, Lodewyk Johannes	Klipfontein, P.O. Bedford.
56	Walker, Charlton	Doway, P.O. Longhope.
57	White, B. E.	Glen Cliff, P.O. Bedford.
58	Whitehead, Louis Joseph Leonard	Olivewoods, P.O. Sheldon.
59	Wienand, Frederick Cecil	Belle Vue, P.O. Bedford.
60	Wienand, F. C. M.	Longwood, P.O. Bedford.
61	Wienand, L. E.	The Ruins, P.O. Bedford.
62	Burls, Ernest Robert	Riviera, P.O. Cookhouse.
63	Moss, Alfred	Lower Blinkwater.
64	Ross, Colin Keith	Cavers, P.O. Bedford.
65	Webb, Thomas William	Donkerhoek, P.O. Bedford.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Notices are published for general information.

W. P. MURRAY,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

✱ No. 271.] [27th April, 1927.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Die volgende kennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

W. P. MURRAY,
Landmeter-generaal.

Landmeter-generaalskantoor, Pretoria.

✱ No. 271.] [27 April 1927.

Die landmeterskaarte van die volgende myneiendomme, ens., is ingestuur na die Landmeter-generaalskantoor vir goedkeuring en sal by die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, die kantoor van die Registrateur van Mynbriewe, Johannesburg, en die kantoor van die Mynkommissaris in wie se myndistrik die eiendom geleë is, ter insage lê vir die tyd van een maand vanaf die datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing, waarna dit sal geteken word deur die Landmeter-generaal en uitgegee, indien gedurende die tyd g'n protes daarteen ingekom het nie.

Diag. S.G. No. *Kaart S.G. No.*	Nature and Number of Mining Property, etc. *Aard en Nommer van Myneiendom, ens.*	Name of Farm whereon situated. *Naam van Plaas waarop geleë.*	No. *No.*	District. *Distrik.*	Mining District. *Myndistrik.*	Owner. *Eienaar.*	Area —*Grootte.* Mor. *Mor.*	Sq. Rds. *Vk. Rd.*	Sq. Ft. *Vk. Vt.*	Surveyed by. *Gemeet deur.*
B. 46/27	Claims Nos. 1–50 ...	Rustenburg Townlands	825	Rustenburg	Ottoshoop	The Lydenburg Consolidated Platinum Mines, Limited	34	433	—	H. Nielsen.

✱ No. 272.] [27th April, 1927.

It is hereby notified that Surveyors J. H. Fehrsen or M. Wedepohl will resurvey the farm Elandsfontein No. 167, District Pilgrims Rest, owned by The Lydenburg (Transvaal) Gold Exploration Company, Limited.

The surveyor will be at the homestead on the above farm on Friday, 13th May, 1927, at 10 a.m., to meet the owners of adjoining properties for the purpose of pointing out and taking over the beacons.

Adjoining Farms—

Lang en Smal No. 514; owner, the Government.
Wakkersdal No. 22; owner, The Lydenburg (Transvaal) Gold Exploration Co., Limited;
Rietvley No. 25 (Remainder); owner, H. C. van Niekerk.
Claremont No. 230; owner, The Lydenburg (Transvaal) Gold Exploration Co., Limited.
Lander No. 505; owner, the Government.
Dientje No. 506; owner, The Transvaal Consolidated Land and Exploration Co., Limited.
Buffelsfontein No. 18; owner, the Transvaal Gold Mining Estate, Limited.

✱ No. 272.] [27 April 1927.

Hiermee word bekendgemaak dat Landmeters J. H. Fehrsen of M. Wedepohl die plaas Elandsfontein No. 167, Distrik Pelgrimsrust, behorende aan "The Lydenburg (Transvaal) Gold Exploration Company, Limited," sal hermeet.

Die landmeter sal by die werf op bowegenoemde plaas op Vrydag, 13 Mei 1927, om 10 uur v.m., aanwesig wees om die eienare van aangrensende eiendomme te ontmoet ten einde die bakens aan te wys en oor te neem.

Aangrensende Plase—

Lang en Smal No. 514, eienaar die Goewerment.
Wakkersdal No. 22, eienaar "The Lydenburg (Transvaal) Gold Exploration Co., Limited."
Rietvley No. 25 (res. ged.), eienaar H. C. van Niekerk.
Claremont No. 230, eienaar "The Lydenburg (Transvaal) Gold Exploration Co., Limited."
Lander No. 505, eienaar die Goewerment.
Dientje No. 506, eienaar "The Transvaal Consolidated Land and Exploration Co., Limited."
Buffelsfontein No. 18, eienaar "The Transvaal Gold Mining Estate, Limited."

✱ No. 273.] [27th April, 1927.

It is hereby notified that Surveyors J. H. Fehrsen or M. Wedepohl will resurvey the farm Nooitgedacht No. 20, District Pilgrims Rest, owned by the Lydenburg Gold Exploration Co., Limited.

The surveyor will be on the above farm on Saturday, 14th May, 1927, at 10 a.m., to meet the owners of adjoining properties for the purpose of pointing out and taking over the beacons.

Adjoining Farms—

Klipfonteinhoek No. 138, District Lydenburg; owner, the Government.
Ardwick No. 452, District Lydenburg; owner, the Government.
Eccles No. 451, District Lydenburg; owner, the Government.
Chorlton No. 438, District Lydenburg; owner, the Government.
Patricroft No. 450, District Lydenburg; owner, the Government.
Perkeo No. 509, District Pilgrims Rest; owner, the Government.
Anlage No. 491, District Pilgrims Rest; owner, the Government.
Callais No. 1, District Pilgrims Rest; owner, the Government.
Edinburgh No. 163, District Pilgrims Rest; owners, B. T. Bourke; The Ryan Nigel Gold Mining and Estate Co., Limited; Bourke Trust and Estate Co., Limited.
Dunstable No. 111; owner, South African Townships Mining and Finance Corporation, Limited.
California No. 64; owner, The Lydenburg (Transvaal) Gold Exploration Co., Limited.

The following Notices are published for general information.

W. MAXWELL EDWARDS,
Surveyor-General, Orange Free State.

Surveyor-General's Office,
Bloemfontein.

No. 155.] [18th March, 1927.

An application for the issue of a deed of grant, in terms of section *five* of Ordinance No. 16, 1903 (Orange River Colony), in respect of the farm Rietfontein No. 595, District Heilbron, has been received from the Vereeniging Estates, Limited, the registered owners thereof, and unless any objections are lodged at this office within three months of the date of this notice the deed of grant will be issued.

18-25-1—8-15-22-29—16-13-20-27—3-10-17

✱ No. 275.] [29th April, 1927.

It is hereby notified that Bertram Williamson Brayshaw has been admitted to practise as a land surveyor in the Province of the Orange Free State.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 241 OF 1927.

WHITE RIVER TOWNSHIP.

It is hereby notified for general information that, under the powers vested in me by section *thirty-three* (1) of the Deeds Registry Act, No. 13 of 1918, it is my intention to make certain alterations on the registered general plan of White River Township to meet the requirements of the Railway Administration.

The proposed alterations, of which a plan is lying for inspection in my office, will have the effect of closing portions of Fourth Street and First, Second, Third, Fifth, Sixth, and Seventh Avenues.

Any person objecting to the closing of these streets should lodge his objections with me not later than the 20th May next.

W. P. MURRAY,
Surveyor-General.

Pretoria, 16th April, 1927. 22-29-6-13

✱ NOTICE No. 253 OF 1927.

Notice is hereby given that a Meeting of the Liquor Licensing Court, Piet Retief District, Transvaal, will be held in the Magistrate's Office, Piet Retief, at 10 a.m., on Monday, the 13th day of June, 1927, to consider the undermentioned application.

P. K. A. DE VOS,
Magistrate, President, Liquor Licensing Court.

Piet Retief, 19th April, 1927.

Midnight Privileges up till 10 *p.m. and* 11 *p.m. on Saturday Nights only; and Public Holidays, when* 11 *p.m.*

Jacob Werner and Bernard Werner, Imperial Hotel, Erven Nos. 107 and 108, Piet Retief.

✱ NOTICE No. 254 OF 1927.

BLYDE RIVER IRRIGATION DISTRICT.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the period of office of Mr. Frederick Andries Els as a member of the Blyde River Irrigation Board will expire by effluxion of time on the 5th June, 1927.

It is further notified that a Public Court will be held in the Court-room at Pearston on Friday, the 27th May, 1927, at 10 a.m., for the nomination and election of a member to replace the outgoing member. The member to be elected will hold office for a period of three years, reckoned from the date of publication of the notice of his election in the *Gazette*.

BEN MARAIS,
Magistrate.

Pearston, 14th April, 1927.

✱ No. 273.] [27 April 1927.

Hiermee word bekendgemaak dat Landmeters J. H. Fehrsen of M. Wedepohl die plaas Nooitgedacht No. 20, Distrik Pelgrimsrust, behorende aan "The Lydenburg Gold Exploration Company, Limited," sal hermeet.

Die landmeter sal by die bowegenoemde plaas op Saterdag, 14 Mei 1927, om 10 uur v.m., aanwesig wees om die eienare van aangrensende eiendomme te ontmoet ten einde die bakens aan te wys en oor te neem.

Aangrensende Plase—

Klipfonteinhoek No. 138, Distrik Lydenburg, eienaar die Goewerment.
Ardwick No. 452, Distrik Lydenburg, eienaar die Goewerment.
Eccles No. 451, Distrik Lydenburg, eienaar die Goewerment.
Chorlton No. 438, Distrik Lydenburg, eienaar die Goewerment.
Patricroft No. 450, Distrik Lydenburg, eienaar die Goewerment.
Perkeo No. 509, Distrik Pelgrimsrust, eienaar die Goewerment.
Anlage No. 491, Distrik Pelgrimsrust, eienaar die Goewerment.
Callais No. 1, Distrik Pelgrimsrust, eienaar die Goewerment.
Edinburgh No. 163, Distrik Pelgrimsrust, eienare B. T. Bourke; "The Ryan Nigel Gold Mining and Estate Co., Limited"; "Bourke Trust and Estate Co., Limited."
Dunstable No. 111, eienaar "South African Townships Mining and Finance Corporation, Limited."
California No. 64, eienaar "The Lydenburg (Transvaal) Gold Exploration Co., Limited."

Die volgende Kennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

W. MAXWELL EDWARDS,
Landmeter-generaal, Oranje Vrystaat.

Landmeter-generaalskantoor,
Bloemfontein.

No. 155.] [18 Maart 1927.

'n Applikasie vir die uitreiking van 'n grondbrief volgens seksie *vyf* van Ordonnansie No. 16, 1903 (Oranjerivier Kolonie), ten opsigte van die plaas Rietfontein No. 595, Distrik Heilbron, is van die "Vereeniging Estates, Limited," die geregistreerde eienaars ervan, ontvang, en tensy geen objeksie daarteen by dit kantoor binne drie maande van die datum van hierdie kennisgewing ingelewer is sal die grondbrief uitgegee word.

✱ No. 275.] [29 April 1927.

Hiermee word dit bekendgemaak dat Bertram Williamson Brayshaw toegelaat is as landmeter te praktiseer in die Oranje Vrystaat Provinsie.

GEMENGD.

KENNISGEWING No. 241 VAN 1927.

DORP WHITE RIVER.

Kennis word hiermee gegee dat, onder die bevoegdhede in my deur seksie *drie-en-dertig* (1) van die Registrasie van Aktes Wet, No. 13 van 1918 bevestig, is dit my doel sekere veranderinge in die geregistreerde algemene kaart van die dorp White River te laat maak om die nodighede van die Spoorwegadministrasie te ontmoet.

Die voorgestelde veranderinge, 'n kaart waarvan in hierdie kantoor ter insage lê, sal Eerste, Twede, Derde, Vyfde, Sesde en Sewende Avenue en dele van Vierdestraat laat toe maak.

Enige besware teen die toemaking van hierdie strate moet by my kantoor ingelewer word nie later dan die 20ste Mei 1927 nie.

W. P. MURRAY,
Pretoria, 16 April 1927. Landmeter-generaal.

✱ KENNISGEVING No. 253 VAN 1927.

Kennis geschiedt hiermede, dat een vergadering van het Dranklicentiehof, Distrikt Pietretief, Transvaal, in het Magistraatshof te Pietretief op Maandag, 13 Junie 1927, te 10 uur v.m.., gehouden zal worden om de ondergemelde applikatie in overweging te nemen.

P. K. A. DE VOS,
Magistraat, President, Dranklicentiehof.

Pietretief, 19 April 1927.

Middernachtvoorrechten tot 10 *uur n.m. en tot* 11 *uur n.m. Zaterdags alleenlik, en tot* 11 *uur n.m. op Publieke Vakantiedagen.*

Jacob Werner en Bernard Werner, Imperial Hotel, Erven Nos. 107 en 108, Pietretief.

✱ KENNISGEWING No. 254 VAN 1927.

BLYDERIVIER BESPROEIINGSDISTRIK.

Hiermee word bekendgemaak, in terme van klousules 9 en 19 van Deel IV van die Regulasies onder die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat die dienstydperk van die heer Frederick Andries Els as lid van die Blyderivier Besproeiingsraad sal eindig deur tydsverloop op 5 Junie 1927.

Verder word bekendgemaak dat 'n Openbare Hofsitting gehou sal word in die Hofsaal te Pearston op Vrydag, 27 Mei 1927, om 10 v.m., vir die nominasie en verkiesing van 'n lid om die aftredende lid te vervang. Die lid wat verkies word bly in diens vir 'n tydperk van drie jaar gereken vanaf die datum van publikasie van sy verkiesing in die *Staatskoerant*.

BEN MARAIS,
Magistraat.

Pearston, 14 April 1927.

✱ NOTICE No. 255 OF 1927.

LAINGSBURG IRRIGATION DISTRICT.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the period of office of Mr. Willem Jacobus Esterhuyse as member of the Laingsburg Irrigation Board will expire by effluxion of time on the 11th June, 1927.

It is further notified that a Public Court will be held at the Court-room, Laingsburg, on the 25th May, 1927, at 10 a.m., for the nomination and election of one member to replace the outgoing member. The member to be elected will hold office for a period of three years, reckoned from the date of publication of the notice of his election in the *Gazette*.

R. W. LAMBERT,
Magistrate.

Laingsburg, 25th April, 1927.

✱ NOTICE No. 256 OF 1927.

GORGE IMPALA IRRIGATION DISTRICT.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the period of office of Mr. Thomas Fall Elphick as member of the Gorge Impala Irrigation Board will expire by effluxion of time on the 19th June, 1927.

It is further notified that a Public Court will be held at Malelane on the 10th June, 1927, at 10 a.m., for the nomination and election of a member to replace the outgoing member. The member to be elected will hold office for a period of three years reckoned from the date of publication of the notice of his election in the *Gazette*.

D. MAY,
Magistrate.

Barberton, 29th April, 1927.

✱ NOTICE No. 257 OF 1927.

OLIFANTSNEK IRRIGATION DISTRICT.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the period of office of Messrs. Jan Adriaan du Plessis and Richard Rusk as members of the Olifantsnek Irrigation Board will expire by effluxion of time on the 20th June, 1927.

It is further notified that a Public Court will be held at Rustenburg on the 8th June, 1927, at 10 a.m., for the nomination and election of two members to replace the outgoing members.

The members to be elected will hold office for a period of three years reckoned from the date of publication of the notice of their election in the *Gazette*.

ERNEST STUBBS,
Magistrate.

Rustenburg, 22nd April, 1927.

✱ NOTICE No. 258 OF 1927.

MARAISBURG, CAPE PROVINCE, IRRIGATION BOARD.

Adverting to Government Notice No. 106 dated 22nd February, 1927, notice is hereby given that the undermentioned gentleman has this day been duly elected as a member of the above Board for the period from the date hereof until the 21st October, 1929, viz.:—

Jacob Jacobus Coetzer, Nooitgedacht.

WM. H. HARE,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Hofmeyr, Cape Province,
6th April, 1927.

✱ NOTICE No. 259 OF 1927.

SMALFONTEIN IRRIGATION DISTRICT, DIVISION OF TARKA.

ELECTION OF BOARD MEMBER.

Notice is hereby given, in terms of section *fifty-eight* of Act No. 8 of 1912, and paragraph 19, Part IV, of the regulations published under Government Notice No. 1692 of the 9th December, 1912, that a Court will be held in the Court-room, Tarkastad, at 10 a.m. on Saturday, the 28th May, 1927, for the election of a member of the Smalfontein Irrigation Board, in the room of Mr. P. J. de Wet, who has resigned.

J. S. DE WET,
Magistrate and Returning Officer.

Tarkastad, Cape Province,
28th April, 1927.

✱ NOTICE No. 260 OF 1927.

MOLOPO RIVER IRRIGATION DISTRICT.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the period of office of Messrs. Lourens Badenhorst Lemmer and Johannes Tobias Benade as members of the Molopo River Irrigation Board expire by effluxion of time on the 19th June, 1927.

It is further notified that a Public Court will be held at the Schoolroom at Buurmansdrift on Saturday, the 4th June, 1927, at 10 o'clock a.m., for the nomination and election of two members to replace the outgoing members. The members to be elected will hold office for a period of three years reckoned from the date of publication of the notice of their election in the *Gazette*.

H. H. HUDSON,
Magistrate.

Zeerust, 22nd April, 1927.

✱ KENNISGEWING No. 255 VAN 1927.

LAINGSBURG BESPROEIINGSDISTRIK.

Hiermee word bekendgemaak, in terme van klousules 9 en 19 van Deel IV van die Regulasies onder die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat die dienstydperk van die heer Willem Jacobus Esterhuyse as lid van die Laingsburg Besproeiingsraad sal eindig deur tydsverloop op 11 Junie 1927.

Verder word bekendgemaak dat 'n Openbare Hofsitting gehou sal word in die Hofsaal, Laingsburg, op die 25ste Mei 1927, om 10 uur v.m., vir die nominasie en verkiesing van een lid om die aftredende lid te vervang. Die lid wat verkies word bly in diens vir 'n tydperk van drie jaar gereken vanaf die datum van publikasie van sy verkiesing in die *Staatskoerant*.

R. W. LAMBERT,
Magistraat.

Laingsburg, 25 April 1927.

✱ KENNISGEWING No. 256 VAN 1927.

GORGE IMPALA BESPROEIINGSDISTRIK.

Hiermee word bekendgemaak, in terme van klousules 9 en 19 van Deel IV van die Regulasies onder die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat die dienstydperk van die heer Thomas Fall Elphick as lid van die Gorge Impala Besproeiingsraad sal eindig deur tydsverloop op die 19de Junie 1927.

Verder word bekendgemaak dat 'n Openbare Hofsitting gehou sal word te Malelane op die 10de Junie 1927, om 10 uur v.m., vir die nominasie en verkiesing van een lid om die aftredende lid te vervang. Die lid wat verkies word bly in diens vir 'n tydperk van drie jaar, gereken vanaf die datum van publikasie van sy verkiesing in die *Staatskoerant*.

D. MAY,
Magistraat.

Barberton, 29 April 1927.

✱ KENNISGEWING No. 257 VAN 1927.

OLIFANTSNEK BESPROEIINGSDISTRIK.

Hiermee word bekendgemaak, in terme van klousules 9 en 19 van Deel IV van die regulasies onder die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat die dienstydperk van die here Jan Adriaan du Plessis en Richard Rusk as lede van die Olifantsnek Besproeiingsraad sal eindig deur tydsverloop op die 30ste Junie 1927.

Verder word bekendgemaak dat 'n Openbare Hofsitting gehou sal word te Rustenburg op die 8ste Junie 1927, om 10 uur v.m., vir die nominasie en verkiesing van twee lede om die aftredende lede te vervang.

Die lede wat verkies word bly in diens vir 'n tydperk van drie jaar gereken vanaf die datum van publikasie van hulle verkiesing in die *Staatskoerant*.

ERNEST STUBBS,
Magistraat.

Rustenburg, 22 April 1927.

✱ KENNISGEWING No. 258 VAN 1927.

MARAISBURG, KAAP PROVINSIE, BESPROEIINGSRAAD.

Aangaande Goewermentskennisgewing No. 106, gedateer 22 Februarie 1927, word hiermee kennis gegee dat ondergemelde heer vandag gekies is as lid van bogemelde Raad vir die tydperk vanaf hierdie datum tot 21 Oktober 1929, naamlik:—

Jacob Jacobus Coetzer, Nooitgedacht.

WM. H. HARE,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Hofmeyr, Kaap Provinsie,
6 April 1927.

✱ KENNISGEVING No. 259 VAN 1927.

SMALFONTEIN BESPROEIINGSDISTRIKT, AFDELING TARKA.

VERKIEZING VAN BESPROEIINGSRAAD LEDEN.

Overeenkomstig artikel *acht en vijftig* van Wet No. 8 van 1912, en klausule 19 van Deel IV van de regulaties gepubliceerd onder Goevernementskennisgeving No. 1692 van de 9de Desember 1912, wordt hiermede bekendgemaakt dat 'n openbare hofzitting gehouden zal worden om 10 uur 's voormiddags op Zaterdag, de 28ste Mei 1927, in de Hofzaal te Tarkastad, ter verkiezing van een lid van de Smalfontein Besproeiingsraad in plaats van de heer P. J. de Wet, die bedankt heeft.

J. S. DE WET,
Magistraat en Kiesbeambte.

Tarkastad, 28 April 1927.

✱ KENNISGEWING No. 260 VAN 1927.

MOLOPORIVIER BESPROEIINGSDISTRIK.

Hiermee word bekendgemaak, in terme van klousules 9 en 19 van Deel IV van die Regulasies onder die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat die dienstydperk van die here Lourens Badenhorst Lemmer en Johannes Tobias Benade as lede van die Moloporivier Besproeiingsraad sal eindig deur tydsverloop op die 19de June, 1927.

Verder word bekendgemaak dat 'n Openbare Hofsitting gehou sal word by die Skool te Buurmansdrift, op Saterdag, die 4de Junie 1927, om 10 uur v.m., vir die nominasie en verkiesing van twee lede om die aftredende lede te vervang. Die lede wat verkies word bly in diens vir 'n tydperk van drie jaar gereken vanaf die datum van publikasie van hulle verkiesing in die *Staatskoerant*.

H. H. HUDSON,
Magistraat.

Zeerust, 22 April 1927.

✱ NOTICE No. 263 OF 1927.

GROOTHOEK IRRIGATION BOARD, WORCESTER.

Notice is hereby given that at a meeting of voters of the Groot Hoek Irrigation Board held in the Court-room at Worcester on the 23rd April, 1927, Mr. Walter Littlejohn Galloway was duly elected as a member of the Groothoek Irrigation Board.

ALEX. J. VAN DER BYL,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Worcester, 23rd April, 1927.

✱ NOTICE No. 264 OF 1927.

VLAKPLAATS IRRIGATION BOARD.

It is hereby notified for general information that at an election of members for the above-mentioned board, held at Vlakplaats on the 16th instant, Messrs. George Seath and Cornelius Stephanus van der Merwe were duly re-elected members of the board for a period of three years reckoned from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*.

A. S. DUNLOP,
Magistrate, Returning Officer.

Magistrate's Office,
Belfast, 22nd April, 1927.

✱ NOTICE No. 265 OF 1927.

BELFAST LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that the June sitting of the Liquor Licensing Court for the District of Belfast will be held in the Court-house, Belfast, at 10 a.m. on Monday, the 20th June, 1927.

All applications for and relating to liquor licences must be in the hands of the Secretary at Belfast on or before the 9th May, 1927, and late applications within ten days thereafter.

A. S. DUNLOP,
Magistrate, and President, Liquor Licensing Court.

Magistrate's Office,
Belfast, 22nd April, 1927.

✱ NOTICE No. 266 OF 1927.

LIQUOR LICENSING COURT, FAURESMITH.

Notice is hereby given that the next sitting of the Fauresmith Liquor Licensing Court will be held in the Court-room, Magistrate's Office, Fauresmith, on Monday, the 13th June, 1927, at 11 a.m., and all applications for liquor licences must be in my hands not later than the 13th May, 1927.

DEV. H. TANNER,
Magistrate, and Chairman of the Fauresmith Liquor Licensing Court.

Magistrate's Office,
Fauresmith, Orange Free State, 23rd April, 1927.

✱ NOTICE No. 267 OF 1927.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE TO MARINERS.

AFRICA.—SOUTH-WEST COAST.

WHISTLING BUOY.—LUDERITZ.

Notice is hereby given that on or about the 6th June, 1927, the whistling buoy at Angra Reef will be removed for overhaul, and replaced by a buoy without a whistle.

It is anticipated the whistling buoy will be replaced on or about the 6th July, 1927.

Africa Pilot, Part II, 1922, page 258.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 25th April, 1927.

✱ NOTICE No. 268 OF 1927.

PUBLIC NOTIFICATION.

It is hereby notified under section *eighteen* of the Natal Mines Act, 1899, that unless the licence fees and other moneys due in respect of the undermentioned claims and a fine at the rate of £1 per claim be paid on or before the 21st May, 1927, it is the intention of the Deputy-Commissioner of Mines to declare the said claims abandoned and open to pegging in terms of the said section:—

Registered Nos. of Claims.	*Names of Claim-holders.*	*Class of Claim.*	*Locality.*
11459	Mrs. M. M. A. Nel	Metal	Klip River Native Location.
11775	Mrs. Lucy Saunders	"	Farm Duivelsdrek, Babanango District.
12324–12327, 12332–12335	Leon Cohen	"	Reserve No. 19, Zululand.

A. W. H. GRUBB,
Acting Deputy-Commissioner of Mines, Natal.

Deputy-Commissioner of Mines' Office,
Pietermaritzburg, Natal, 23rd April, 1927.

✱ KENNISGEWING No. 263 VAN 1927.

GROOTHOEK BESPROEIINGSRAAD, WORCESTER.

Kennis geskied hiermee dat by 'n vergadering van kiesers van die Groothoek Besproeiingsraad, gehou in die Hofsaal te Worcester, op die 23ste April 1927, die heer Walter Littlejohn Galloway as lid van die Groothoek Besproeiingsraad, Worcester, gekies was.

ALEX. J. VAN DER BYL,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Worcester, 23 April 1927.

✱ KENNISGEWING No. 264 VAN 1927.

VLAKPLAATS BESPROEIINGSRAAD.

Kennis word hiermee gegee vir algemene informasie dat met 'n eleksie van lede vir bo-genoemde Raad, gehou te Vlakplaats op die 16de deser, werd Menere George Seath en Cornelius Stephanus van der Merwe behoorlik herkies tot lede van die Raad vir 'n tydperk van drie jaar, gereken vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*.

A. S. DUNLOP,
Magistraat, Kiesbeampte.

Magistraatskantoor,
Belfast, 22 April 1927.

✱ KENNISGEWING No. 265 VAN 1927.

BELFAST DRANKLISENSIEHOF.

Kennis word hiermee gegee dat die Junie sitting van die Dranklisensiehof vir die Distrik van Belfast gehou sal word in die Hofsaal, Belfast, om 10 v.m., op Maandag, die 20ste Junie 1927.

Alle applikasies vir en in verband met dranklisensies moet in die hande wees van die Sekretaris te Belfast op of voor die 9de Mei 1927, en laat applikasies binne tien dae daarna.

A. S. DUNLOP,
Magistraat, en President, Dranklisensiehof.

Magistraatskantoor,
Belfast, 22 April 1927.

✱ KENNISGEWING No. 266 VAN 1927.

DRANKLISENSIEHOF, FAURESMITH.

Kennis geskied hiermee dat die volgende sitting van die Fauresmith Dranklisensiehof sal gehou word op Maandag, die 13de Junie 1927, om 11 v.m., in die Hofsaal, Magistraatskantoor te Fauresmith. Alle applikasies moet in my hande wees nie later dan 13 Mei 1927.

DEV. H. TANNER,
Magistraat, en Voorsitter van die Fauresmith Dranklisensiehof.

Magistraatskantoor,
Fauresmith, Oranje Vrystaat, 23 April 1927.

✱ KENNISGEWING No. 267 VAN 1927.

SUIDAFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

KENNISGEWING AAN SEELIEDE.

AFRIKA.—SUIDWESKUS.

FLUITBOEI.—LUDERITZ.

Hiermee word bekendgemaak dat die fluitboei by Angra-Rif op of ongeveer 6 Junie 1927 ingehaal en deur 'n boei sonder 'n fluit vervang sal word.

Dit word verwag dat die fluitboei op of ongeveer 6 Julie 1927 teruggeplaas sal word.

Africa Pilot, Deel II, 1922, bladsy 258.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Johannesburg, 25 April 1927.

✱ KENNISGEVING No. 268 VAN 1927.

PUBLIEKE KENNISGEVING.

Hiermede wordt bekendgemaakt, onder artikel *achttien* van de Natal Mijnwet, 1899, dat, tenzij de licentiefooien en andere gelden, verschuldigd op de hieronder genoemde claims, benevens een boete van £1 per claim, betaald worden op of vóór de 21ste Mei 1927, de Fungerende Kommissaris van Mijnen gezegde claims zal verklaren als opgegeven en open voor afpenning in termen van genoemd artikel:—

Geregistreerde Nos. van Claims.	*Namen van Claimhouders.*	*Klasse van Claim.*	*Lokaliteit.*
11459	Mev. M. M. A. Nel	Metaal	Kliprivier Naturellelokasie.
11775	Mev. Lucy Saunders	"	Plaas Duivelsdrek, Distrik Babanango.
12324–12327, 12332–12335	Leon Cohen	"	Reserve No. 19, Zululand.

A. W. H. GRUBB,
Waarnemende Fungerende Mijnkommissaris, Natal.

Kantoor van de Fungerende Mijnkommissaris,
Pietermaritzburg, Natal, 23 April 1927.

✱ NOTICE No. 269 OF 1927.

LIST OF MANUFACTURERS UNDER REBATE REGISTERED IN TERMS OF GOVERNMENT NOTICE No. 1270 OF 1925 AND/OR PROCLAMATIONS Nos. 202 AND 301 OF 1926 AND 37 OF 1927, ISSUED UNDER ACT No. 36 OF 1925, AS AMENDED BY ACT No. 34 OF 1926.

B. V. O'RILEY,
Commissioner of Customs and Excise.

Department of Customs and Excise,
Pretoria, 20th April, 1927.

✱ KENNISGEWING No. 269 VAN 1927.

LYS VAN VERVAARDIGERS ONDER KORTING, GEREGISTREER IN TERME VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING No. 1270 VAN 1925 EN/OF PROKLAMASIES Nos. 202 EN 301 VAN 1926 EN 37 VAN 1927, UITGEVAARDIG ONDER WET No. 36 VAN 1925, SOOS GEWYSIG DEUR WET No. 34 VAN 1926.

B. V. O'RILEY,
Kommissaris van Doeane en Aksyns.

Departement van Doeane en Aksyns,
Pretoria, 20 April 1927.

LIST No. 22.—LYS No. 22.

Manufacturer—*Vervaardiger.*	Tariff Item—*Tarief Pos.*	Industry—*Nywerheid.*
*Eddels (S.A.), Ltd., Pietermaritzburg	Proclamations Nos. 202 and 301 of 1926—*Proklamasies Nos. 202 en 301 van 1926*	Boot and shoe making—*Skoenfabrikasie.*
Elephant Boot Factory, Benoni	338 and Proclamations Nos. 202 & 301 of 1926—338 *en Proklamasies Nos. 202 & 301 van 1926*	,, ,, ,, ,,
*Ficksburg Boot Factory, Ficksburg	Proclamation No. 202 of 1926—*Proklamasie No. 202 van 1926*	,, ,, ,, ,,
*Goodwear Shoes, Port Elizabeth	Proclamation No. 301 of 1926—*Proklamasie No. 301 van 1926*	,, ,, ,, ,,
*Mobbs, Ltd., Port Elizabeth	Proclamations Nos. 202 and 301 of 1926—*Proklamasies Nos. 202 en 301 van 1926*	,, ,, ,, ,,
*Playdon & Co., Ltd., Port Elizabeth	Proclamation No. 202 of 1926—*Proklamasie No. 202 van 1926*	,, ,, ,, ,,
*Staffordia Boot Works, Port Elizabeth	Proclamation No. 202 of 1926—*Proklamasie No. 202 van 196*	,, ,, ,, ,,
Brooke & Sons, C .M., Capetown	342 & 371 (1)	Confectionery making—*Suikergoed fabrikasie.*
*Imperial Cold Storage & Supply Co., Ltd., Capetown	342 & 371 (2)	,, ,, ,, ,,
Klip River Bakery, The, Ladysmith	342	Confectionery and biscuit making—*Suikergoed en beskuit fabrikasie.*
N. & F. Baking Co., The, Claremont, Cape	342 & 371 (1)	,, ,, ,, ,,
Victoria Ice Cream Co., Capetown	342	Confectionery making—*Suikergoed fabrikasie.*
Anchor Industrial Co., Johannesburg	343	Dip, disinfectant and insecticide making—*Dip, ontsmettingstof en insektedodende stowwe fabrikasie.*
Oaklands Furniture Works, Johannesburg	346	Furniture making—*Meubelfabrikasie.*
Osiers, Ltd., Durban	Proclamation No. 202 of 1926—*Proklamasie No. 202 van 1926*	,, ,, ,,
*South African Wickerworks Co. and Local Industries, Edendale	,, ,, ,,	,, ,, ,,
Socher & Co., H., Johannesburg	346	,, ,, ,,
Transvaal Mattress Co., Ltd., Johannesburg	346 and Proclamation No. 202 of 1926—346 *en Proklamasie No. 202 van 1926*	,, ,, ,,
*Imperial Trunk Works, Ltd., Durban	Proclamation No. 202 of 1926—	Leatherwork—*Leerwerk.*
Rhino Leather Manufacturers, Johannesburg	348 and Proclamation No. 202 of 1926—348 *en Proklamasie No. 202 van 1926*	,, ,,
Anchor Industrial Co., Johannesburg	353	Paint making—*Verfmakery.*
Lamson Paragon, South Africa (Proprietary), Ltd, Capetown	356 and Proclamation No. 202 of 1926—356 *en Proklamasie No. 202 van 1926*	Printing, lithographic, bookbinding, and cardboard-box making—*Drukwerk, steendruk, boekbindery en kartondoosmaak.*
*Remington Typewriter Agency, Capetown	Proclamation No. 202 of 1926—*Proklamasie No. 202 van 1926*	Printing—*Drukwerk.*
*Standard Press, Ltd., The	,, ,, ,,	,, ,,
*Vorenberg & Co., H. W., Johannesburg	,, ,, ,,	,, ,,
Anchor Industrial Co., Johannesburg	360 & 371 (2 & 6)	Soap making—*Seepfabrikasie.*
Bagnall & Co., F. H., Germiston	360, (371 2, 6 & 7) and Proclamation No. 202 of 1926—360, 371 (2. 6 & 7) *en Proklamasie No. 202 van 1926*	Grease and lubricant making—*Ghries- en smeermaak.*
Essential Products, Ltd., Johannesburg	360 & 371 (2 & 6) and Proclamation No. 202 of 1926—360 & 371 (2 & 6) *en Proklamasie No. 202 van 1926*	Soap, grease, and lubricant making—*Seep-, ghries- en smeermaak.*
Kimberley Soap Works, The, Kimb rl y	360 & 371 (1 & 2)	Soap making—*Seepfabrikasie.*
Alliance Tanneries, Ltd., Port Elizabeth	363 & 371 (1, 2, 3, 6, & 7)	Tanning—*Leerlooiery.*
*Mossop & Son, Ltd., Capetown	371 (7)	,, ,,
*Somerset East Tannery, Somerset East	371 (7)	,, ,,
Brooke & Sons, C. M., Capetown	371 (1, 4, 6, & 7)	Confectionery, fruit syrups, preserves, sauces, pickles, bottle sealing compound, and sealing-wax making—*Suikergoed, vrugte strope, ingelegde vrugte, souse, piekels, bottel-verseëlingstof en lak fabrikasie.*
*Imperial Cold Storage & Supply Co., Ltd., Capetown	371 (2)	Margarine making—*Kunsbottermakery.*
*Stephan Bros., Ltd., Paternoster	372 & 371 (4)	Fish canning—*Visinmaak.*
Dunswart Iron & Steel Works, Johannesburg	373 and Proclamation No. 202 of 1926—373 *en Proklamasie No. 202 van 1926*	Iron and steel and engineering—*Yster en staal en werktuigkundig.*
African Seeds, Ltd., Johannesburg	Proclamation No. 202 of 1926—*Proklamasie No. 202 van 1926*	Seed packing—*Saadpakkery.*
South African Chemical Products, Ltd., Capetown	,, ,, ,,	Polish making—*Politoerselmaak.*
*Gearings, Ltd., Capetown	Proclamation No. 301 of 1926—*Proklamasie No. 301 van 1926*	Engineering—*Werktuigkundig.*
Niven, Ltd., J. & R., Johannesburg	,, ,, ,,	,, ,,
Rhodesia Iron Works, Capetown	,, ,, ,,	,, ,,
Stewarts & Lloyds (S.A.), Ltd. Durban	,, ,, ,,	,, ,,
Wade & Dorman, Ltd., Durban, Capetown, and Johannesburg	,, ,, ,,	,, ,,
Harritz Hat Factory (Proprietary), Ltd., Johannesburg	Proclamation No. 37 of 1927—*Proklamasie No. 37 van 1927*	Hat making—*Hoedmakery.*

* Extensions of previous registrations.—* *Byvoeging tot vorige registrasies.*

The following registrations as manufacturers under rebate have been cancelled :—
Die volgende registrasies as vervaardigers onder korting is geskrap :—

Tillet & Son., Johannesburg, appearing on List No. 9 dated 26/2/1926—*voorkomende op Lys No. 9 van 26/2/1926.*
Jabavu & Co., Ltd., Kingwilliamstown, appearing on List No. 13, dated 10/5/1926—*voorkomende op Lys No. 13 van 10/5/1926.*
Holgate & Co., G. H., Johannesburg, appearing on List No. 11, dated 8/4/1926—*voorkomende op Lys No. 11 van 8/4/1926.*

✱ NOTICE No. 270 OF 1927.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE OF EXPROPRIATION.

In the Estate of the late DIRK JOHANNES BRINK.

Please take notice that by virtue of the powers conferred upon him by Cape Act No. 19, 1900, and statutes therein referred to, His Excellency the Governor-General requires to take or purchase for the South African Railways and Harbours (herein after referred to as the "Administration") in accordance with such statutes, certain land comprising Lot No. 9, Block L, in the township of Hopefield, in the Division of Malmesbury.

As I understand that you are the owner or person interested in the said piece of land, I herewith call upon you to disclose to me the particulars of your estate and interest therein and any claims made by you in respect thereof, and to inform me whether any other persons beside yourself claim any interest or compensation in the said land.

I have further to inform you that if the Government or the Administration is not by any law or contract relieved from payment of compensation for taking the said land, I am willing to treat for the purchase thereof and as to compensation to be made to all parties for the damage (if any) that may be sustained by them by reason of the execution of the works or the carrying out of the purposes for which the land is required.

I must ask you to furnish me with a full reply to this notice within sixty days from the date of the publication of this notice, failing which the matter will be forthwith dealt with in terms of the law.

Dated at Capetown, this 21st day of April, 1927.

W. W. HOY,
General Manager of the South African Railways and Harbours.

✱ NOTICE No. 274 OF 1927.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 17, 1927, FOR WEEK ENDED 23RD APRIL, 1927.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks.—Nil.

Outbreaks are being dealt with in the District of Beaufort West (Cape).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Nil.

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Glen Grey, Graaff-Reinet, Qumbu, Xalanga (Cape); Polela (Natal).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Bombay, Calcutta, Madras; Bassein, Rangoon; Bangkok; Haiphong; Saigon-Cholon.

Plague in Dodoma (Tanganyika); Antananarivo, Ambositra, Antsirabe, Miarinarivo-Itasy, Moramanga (Madagascar); Lagos; Alexandria; Mahares (Tunis); Bombay; Bassein, Rangoon; Singapore.

Smallpox in Makeni (Sierra Leone); Alexandria; Basrah; Gateshead, Middlesbrough, Southport, South Shields, Tynemouth; Lisbon; Vladivostock; Bombay, Calcutta, Karachi, Madras, Rangoon, Tuticorin; Bangkok; Macao; Hong-Kong; Canton, Dairen; Hakodate.

Typhus Fever in Algiers; Cairo.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

✱ NOTICE No. 276 OF 1927.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section *six* (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 29th April, 1927.

KENNISGEWING No. 270 VAN 1927.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

In die Boedel van die oorlede DIRK JOHANNES BRINK.

Geliewe kennis te neem dat, kragtens die mag aan hom verleen deur Kaapse Wet No. 19, 1900, en die daarin genoemde statute, Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal dit nodig ag om in besit te neem of aan te koop, ten behoewe van die Suidafrikaanse Spoorweë en Hawens (hierna genoem die "Administrasie"), in ooreenkoms met sulke statute, sekere grond bestaande uit Lot No. 9, Blok L, in die dorp van Hopefield, Afdeling Malmesbury.

Aangesien ek verstaan dat u die eienaar of belanghebbende persoon in genoemde stuk grond is, so roep ek u hiermee op om my in kennis te stel met die besonderhede van u eiendom en belang daarin en enige aanspraak wat u in verband daarmee meen te maak, en my tewens te berig of enige ander persoon, behalwe uself, aanspraak maak op enige belang of reg op vergoeding in genoemde grond.

Verder berig ek u, dat as die Goewerment of die Administrasie nie deur enige wet of ooreenkoms onthef word nie van betaling van vergoeding vir die inbesitneming van genoemde grond nie, ek bereid is om te onderhandel omtrent die aankoop daarvan, en vergoeding aan belanghebbende partye vir skade (indien enige) wat deur hulle gely mag word tengevolge van die uitvoering van die werksaamhede of die doeleindes waarvoor die grond benodig word.

Ek versoek u my 'n volledige antwoord op hierdie kennisgewing ter hand te stel binne sestig dae vanaf datum van uitgawe van hierdie kennisgewing, by gebreke waarvan die saak onmiddellik volgens die bepalinge van die wet sal behandel word.

Gedateer te Kaapstad, hierdie 21ste dag van April 1927.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder van die Suidafrikaanse Spoorweë en Hawens.

✱ KENNISGEWING No. 274 VAN 1927.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 17, 1927, VIR WEEK GEEINDIG 23 APRIL 1927.

PES.

Niks.

KINDERPOKKIES.

Geen nuwe uitbrekings nie.

Ander uitbrekings is onder beheer in Beaufort Wes Distrik (Kaap).

TIEFUSKOORS.

Geen nuwe uitbrekings nie.

Uitbrekings is onder beheer in Glen Grey, Graaff-Reinet, Qumbu, Xalanga Distrikte (Kaap); Polela (Natal).

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die laas ontvange berigte is daar:—

Kolera in Bombaai, Kalkutta, Madras; Bassein, Rangoen, Bangkok; Haiphong; Saigon-Cholon.

Pes in Dodoma (Tanganjika); Antananarivo, Ambositra, Antsirabe, Miarinarivo-Itasy, Moramanga (Madagaskar); Lagos, Alexandrië; Mahares (Tunis); Bombaai; Bassein, Rangoen; Singapore.

Kinderpokkies in Makeni (Sierra Leone); Alexandrië; Basrah; Gateshead, Middlesbrough, Southport, South Shields, Tynemouth, Lissabon; Vladivostock; Bombaai, Kalkutta, Karatsjie, Madras, Rangoen, Tutikorin; Bangkok; Makao; Hong-Kong, Kanton, Dairen; Hakodate.

Tiefuskoors in Algerië; Kairo.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris vir Volksgesondheid.

✱ KENNISGEWING No. 276 VAN 1927.

REGISTRASIE VAN BESIGHEDE WET.

Die volgende informasie word gepubliseer onder bepalings van artiekel *ses* van die Registrasie van Besighede Wet (Wet No. 36 van 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatskappye.

Kantoor van die Registrateur van Maatskappye,
Pretoria, 29 April 1927.

LIST OF BUSINESSES REGISTERED.—*LYS VAN BESIGHEDE GEREGISTREER.*

Business Name. *Naam van Besigheid.*	Name of Proprietor(s). *Naam of Name van Eienaar of Eienaars.*	Nature of Business. *Aard van Besigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrik.*
Lishitya, Joseph	Lishitya, J.; Mahani, P. P.	Motor-cab Proprietor — Motorrytuig-eienaar	Johannesburg.
Lock Cabin, The	Austen, W. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Loonat, Hassen Hassim	Loonat, H. H.	Pedlar—Marskramer	Benoni.
Loonat, Hassen Hassim	Loonat, H. H.	Pedlar—Marskramer	Benoni.
Lourens, C. M.	Lourens, C. M.	Hawker—Venter	Vereeniging.
Ludick, Willie	Ludick, W.	Cab Proprietor—Rytuigeienaar	Johannesburg.
Lurie, Barney	Lurie, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Droogepan, Dist. Ventersdorp.
Lutrin, Harry	Lutrin, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Melville, Johannesburg.
Lutrin, Rose	Lutrin, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kensington, Dist. Johannesburg.
Mabilibili, Lazame	Mabilibili, L.	Hawker—Venter	Louis Trichardt.
MacKay, D. S.	MacKay, D. S.	Undertaker—Besorger van Begrafenisse	Heidelberg.
Mackenzie, John	Mackenzie, J.	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
Madome, Abraham	Madome, A.	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
Mafika, Sam	Mafika, Sam	Pedlar—Marskramer	Boksburg.
Magamo, Shirelele	Magamo, S.	Hawker—Venter	Louis Trichardt.
Mahomed, Essop	Mahomed, E.	Hawker—Venter	Benoni.
Mahomed & Co., A. N.	Cassim, N. M.; Mitha, A.	Patent and Proprietary Medicines—Patent- en Eiendomsgeneesmiddele	Lydenburg.
Mahomed & Co., E.	Essay, E. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Amersfoort.
Makan, Nana	Makan, N.	Hawker—Venter	Brakpan.
Makan, S.	Makan, S.	Dealer in Fireworks—Handelaar in Vuurwerkvoorwerpe	Schweizer Reneke.
Makan & Govan	Makan, J.; Govan, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rooikoppies, Brits.

Business Name. *Naam van Besigheid.*	Name of Proprietor(s). *Naam of Name van Eienaar of Eienaars.*	Nature of Business. *Aard van Besigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrik.*
Makhali, Paul	Makhali, P.	Hawker—Venter	Ventersdorp.
Makose, Jameson	Makose, J.	Pedlar—Marskramer	Germiston.
Malaka, Miriam	Malaka, M.	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
Malete, Abram	Maleta, A.	Pedlar—Marskramer	Vereeniging.
Malubane, Joe	Malubane, J.	Pedlar—Marskramer	Louis Trichardt.
Marcus (10861)	Marcus	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Markus, Robert	Markus, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Marshalls Township, Johannesburg.
Marneweck, J. C.	Marneweck, J. C.; Fourie, M. L.	Bioscope—Bioskoop	Villieria, Innesdale.
Marneweck, J. C.	Marneweck, J. C.; Fourie, M. L.	Café—Kafee	Villieria, Innesdale.
Marupane, Lucas	Marupane, L.	Pedlar—Marskramer	Brakpan.
Masia, Charlie	Masia, C.	Pedlar—Marskramer	Brakpan.
Mbata, Johannes	Mbata, J.	Pedlar—Marskramer	Germiston.
Mbhata, Aaron	Mbhata, A.	Butcher (Retail)—Slagter (Kleinhandel)	Germiston.
Mbushwana (8811)	Mbushwana	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Migdol Supply Stores	Green, L.	Patent and Proprietary Medicines—Patent- en Eiendomsgeneesmiddele	Schweizer Reneke.
Mohamed, H. J.	Mohamed, H. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Laatstehoop, Dist. Pietersburg.
Monnakgotle, Joel	Monnakgotle, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Molotestad, Dist. Ventersdorp.
Moola, E. A.	Moola, E. A.	Hawker—Venter	Vereeniging.
Morokani Store	Haron, I.	Patent and Proprietary Medicines—Patent- en Eiendomsgeneesmiddele	Schweizer Reneke.
Morrison, A.	Morrison, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Miragima, Dist. Pietersburg.
Morrison, Martha	Morrison, M.	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Regents Park, Johannesburg.
Moses (394495)	Moses	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Mossop & Brown	Brown, W.; Mossop, W. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Driefontein, Dist. Wakkerstroom.
Mossop & Brown	Brown, W.; Mossop, W. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Daggakraal, Dist. Wakkerstroom, Amersfoort.
Msipa, Elias	Msipa, E.	Pedlar—Marskramer	Germiston.
Msoani, Geelbooi	Msoani, G.	Pedlar—Marskramer	Brakpan.
Mswele, C.	Mswele, C.	Pedlar—Marskramer	Benoni.
Mugweno, Dawid	Mugweno, D.	Hawker—Venter	Louis Trichardt.
Mussmann, C. M.	Mussmann, C. M. A. E.	Patent and Proprietary Medicines—Patent- en Eiendomsgeneesmiddele	Schweizer Reneke.
Musundwa, Abel	Musundwa, A.	Pedlar—Marskramer	Louis Trichardt.
Nachoff, Samuel Joseph	Nachoff, S. J.	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Rosettenville, Johannesburg.
Naran, Kursan	Naran, K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Morgenzon.
Narunsky, Harry	Narunsky, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klerkskraal, Dist. Ventersdorp.
Narunsky, Harry	Narunsky, H.	Butchery—Slagtery	Klerkskraal, Dist. Ventersdorp.
Narunsky, Harry	Narunsky, H.	Tearoom—Teekamer	Klerkskraal, Dist. Ventersdorp.
Neergaard & Marstrand	Neergaard, P.; Marstrand, T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Renosterhoek, Dist. Middelburg.
Nofte, A.	Nofte, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rooidraai, Dist. Ventersdorp.
Norwitz, I.	Norwitz, I.	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
Nteta, John	Nteta, J.; Malaloch, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bognapuran, Dist. Pietersburg.
Ntseyeni, Simon	Ntseyeni, S.	Pedlar—Marskramer	Louis Trichardt.
Nutro Dairy	Herholdt, L.	Dairy—Melkery	Capital Park, Innesdale.
Nyobis Store	Turner, F. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pietersburg.
Nzembe, Johnson	Nzembe, J.	Pedlar—Marskramer	Germiston.
Vengadasammy, D. F.	Vengadasammy, D. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Witrandjesfontein, Dist. Ventersdorp.
Old England Café	Kotsakis, P.	Patent Medicine Dealer—Handelaar in Patentgeneesmiddele	Primrose, Dist. Germiston.
Ooka, Dajee	Ooka, Dajee	Hawker—Venter	Germiston.
Ophirton Produce Supply	Friedman, R. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ophirton, Dist. Johannesburg.
Orion Mail Order House	Hutcheson, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kensington, Dist. Johannesburg.
Osman, Ebrahim	Osman, E.	Hawker—Venter	Vereeniging.
Osman, Noor Mohomed	Osman, N. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rooikoppies, Brits.
Padiachy, Tandapani Ramasamy (1730/V.940)	Padiachy, T. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Pagar, I.	Pagar, I.	Cab Proprietor—Rytuigeienaar	Johannesburg.
Palathoo, Ragoonanan	Palathoo, R.	Pedlar—Marskramer	Boksburg.
Parisian Bakery	Metzer, A.	Baker—Bakker	Jeppe, Johannesburg.
Patel, E. S.	Suleman, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Patel, Isa	Patel, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Roodekopjes, Brits.
Patel, Mithal Mado (2402/V.1615)	Patel, M. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Marshalls, Johannesburg.
Pauw, Eva	Pauw, E.	Mineral Water Dealer—Handelaar in Minerale Waters	Schweizer Reneke.
Petersen, Douglas	Petersen, D.	Cab Proprietor—Rytuigeienaar	Johannesburg.
Petit Supply Stores	Humphreys, W. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietfontein, Dist. Benoni.
Pick Bros.	Pick, M.; Pick, S.	Patent and Proprietary Medicines—Patent- en Eiendomsgeneesmiddele	London, Schweizer Reneke.
Pioneer Café	Hohne, D. M.	Restaurant Keeper—Restouranthouer	Ventersdorp.
Pitzer, V.	Joffe, Z.	Hawker—Venter	Germiston.
Pretoria	Pretoria	Pedlar—Marskramer	Benoni.
Pretorius & Rediker	Pretorius, M. J.; Rediker, F.	Speculators in Live Stock—Spekulateurs in Lewende Hawe	Schweizer Reneke.
Province, Richard	Province, R.	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
Rahman, F. A.	Rahman, F. A.	Patent Medicine Dealer—Patentgeneesmiddelehandelaar	Germiston.
Rajah, Tommy	Rajah, T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornplaats, Dist. Ventersdorp.
Ramabulela, Radzilani	Ramabulela, R.	Hawker—Venter	Louis Trichardt.
Ramhaross, Gungadeen	Ramhaross, G.	Hawker—Venter	Boksburg.
Ranchor, Pancha	Ranchor, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zamenkomst, Dist. Ventersdorp.
Ratan, Gowan	Ratan, G.	Hawker—Venter	Amersfoort.
Redpath's Dairy	Redpath, A. J.	Dairy—Melkery	Rietfontein, Innesdale.
Refreshments, Town Hall	Einkamerer, T.	Refreshments—Verversings	Schweizer Reneke.
Reid, J. G.	Reid, J. G.	Patent Medicine to Sell—Patentgeneesmiddele om te Verkoop	Preston Pan, Ventersdorp Dist.
Reid, J. G.	Reid, J. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Welverdiend, Dist. Ventersdorp.
Rennie, F. W.	Rennie, F. W.	Motor-bus Proprietor—Motorbuseienaar	Johannesburg.
Restaurant Venus	Feinberg, J.; Wolf, A.	Dealer in Fireworks—Handelaar in Vuurwerkvoorwerpe	Pietersburg.
Reynder's Garage	Straaten, A. S. v.; Reynders, D. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg North.
Rezenkrans Store	Boyarsky, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rezenkrans, Dist. Pietersburg.
Rietfontein Dairy	Brink, E. M. I.	Dairy—Melkery	Rietfontein, Innesdale.
Ritz, Harry	Ritz, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Robinson, J.	Robinson, J.	Patent and Proprietary Medicine—Patent- en Eiendomsgeneesmiddele	Schweizer Reneke.
Rock & Melman	Rock, H.; Melman, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Morgenzon.
Rooyen, J. C. van	Rooyen, J. C. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Morgenzon.
Rosenberg, M.	Rosenberg, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Royal Hotel	Ellett, C.; Harris, W. S.	Boarding-house—Losieshuis	Germiston.
Rubenstein, Harry	Rubenstein, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Droogepan, Dist. Ventersdorp.
Rural Garage	Hoppe, M. E.	General Dealer and Motor Garage—Algemene Handelaar en Motorgarage	Pietersburg.

Business Name. *Naam van Besigheid.*	Name of Proprietor(s). *Naam of Name van Eienaar of Eienaars.*	Nature of Business. *Aard van Besigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrik.*
Saad & Saif	Saif, N.; Saad, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Morgenzon.
Sakalowsky, M.	Sakalowsky, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Schein, David	Schein, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rooidraai, Dist. Ventersdorp.
Schurink & Co., W.	Schurink, S. W., J. L., L. A., and R. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lydenburg.
Schweizer Reneke Supply Stores	Hill & Paddon, Ltd.	Patent and Proprietary Medicine and Miller—Patent- en Eiendomsgeneesmiddele en Meulenaar	Schweizer Reneke.
Sebuka (48295)	Sebuka	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Secocoeni Trading Stores	Gruschlowsky, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Madebong, Lydenburg.
Sekukuniland Border Trading Stores	Quirk, J. McG.	General Dealer and Butcher—Algemene Handelaar en Slagter	Spitzkop, Dist. Lydenburg.
Shand, John	Shand, J.	Hawker—Venter	Germiston.
Shapiro, Leon	Shapiro, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Droogepan, Dist. Ventersdorp.
Sidelsky, A.	Sidelsky, A.	General Dealer and Retail Butcher—Algemene Handelaar en Kleinhandel Slagter	Vlakpoort, Dist. Amersfoort.
Sidelsky, A.	Sidelsky, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Daggakraal, Dist. Wakkerstroom.
Simon, Annie M.	Simon, A. M.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Simpson, J.	Simpson, J.	Patent and Proprietary Medicine—Patent- en Eiendomsgeneesmiddele	Schweizer Reneke.
Singh, Arjan	Singh, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Solomon, Simon	Solomon, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Droogepan, Dist. Ventersdorp.
Son, Ah Vaun (4202/V.3416)	Son, A. V.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Sonik, Meyer	Sonik, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rooidraai, Dist. Ventersdorp.
Staden, J. D. van	Staden, J. D. v.	Motor-cab Proprietor—Motorkareienaar	Johannesburg.
Standard Cycle Works	Scop, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Star Bakery	Bozzone, P.	Baker—Bakker	Pietersburg.
Stedeveld, H.	Stedeveld, H.	Dairy—Melkery	Villieria, Dist. Pretoria.
Steinberg, B.	Steinberg, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Suliman, E.	Suliman, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Houtvolop, Dist. Schweizer Reneke.
Sussman & Son, H.	Sussman, H. and (en) L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietfontein, Dist. Ventersdorp.
Suttner, L. H.	Suttner, L. H.	Agent of Foreign Firm—Agent van Buitelandse Firma	Johannesburg.
Swart & Swart	Swart & Swart	Boiler—Stoomketel	Beginderlyn, Dist. Wakkerstroom.
Swartz, Max	Swartz, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Sweeteries, The	Horton, D. H.	Hawker—Venter	Boksburg.
Taweel, Diana	Taweel, D.	Pedlar—Marskramer	Benoni.
Tayob, Aboo Hajee	Tayob, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Roodekopjes, Dist. Brits.
Theunissen, J. S.	Theunissen, J. S.	Patent and Proprietary Medicine—Patent- en Eiendomsgeneesmiddele	Dievedraai, Schweizer Reneke Dist.
Transvaal Supply Stores	Israelsohn, W. and (en) A. D.	Dealer in Patent Medicine—Handelaar in Eiendomsgeneesmiddele	Pietersburg.
Tsebe, Rebecca	Tsebe, R.	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
United Fresh Meat Supply	Gavronsky, S. and (en) O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Urson, J.	Urson, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Blaauwberg, Dist. Pietersburg.
Uxongo, Wilson	Uxongo, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Vanga, M.	Vanga, M.	Fresh Produce Dealer—Vars Voortbrengsele Handelaar	Benoni.
Venter, D. C.	Venter, D. C.	Motor Garage	Schweizer Reneke.
Venter's Store	Venter, J. F.	Patent and Proprietary Medicine—Patent- en Eiendomsgeneesmiddele	Schweizer Reneke.
Ventersdorp Steam Roller Mills	Scott, D. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ventersdorp.
Venus Grocery Store	Grigaratos, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Visser & Bosman	Visser, J. M. M.; Bosman, T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lichtenburg.
Weltevreden Store	Churr, J. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Weltevreden, Dist. Ventersdorp.
Westhuizen & Bosch, Van der	Westhuizen, B. J. v. d.; Bosch, J. H.	Butchery—Slagtery	Olievenfontein, Dist. Schweizer Reneke.
Whitehead, E.	Whitehead, E.	Hawker—Venter	Pietersburg.
Whitehead, King & Son	Whitehead, K. M., and (en) King, H.	Patent and Proprietary Medicine—Patent en Eiedomsgeneesmiddele	Schweizer Reneke.
William (383094)	William	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Winter, J. P. D.	Winter, J. P. D.	Patent and Proprietary Medicine—Patent- en Eiendomsgeneesmiddele	Zeekoegat, Dist. Lydenburg.
Wood, Henry	Wood, H.	Agent of Foreign Firm—Agent van Buitelandse Firma	Johannesburg.
Zalmanowitz, Morris	Zalmanowitz, M.	Patent Medicine Dealer—Patent Eiendomsgeneesmiddele	Germiston.
Zermanos, Mary	Zermanos, M.	Pedlar—Marskramer	Benoni.

TENDERS.

TENDERS FOR POSTS.

Tenders are being invited for the conveyance of the following posts.

H. J. LENTON,
Postmaster-General.

General Post Office, Pretoria.

Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars obtainable from.
Between the Post Offices, Prieska and Bitterputs via Vogelstruisbult, returning via Uitspanpan, Mierdam and Jonkerwater	1st June, 1927, to the 31st March, 1930	The Assistant Postmaster-General, G.P.O., Pretoria; the Divisional Controller Posts, Western District, Capetown; the Postmasters at the offices mentioned.
MAIN POST.		
Between the Post Offices, Dohne and Bolo Reserve, via Emgwali, three times a week each way	1st August, 1927, to the 31st March, 1930	The Assistant Postmaster-General, G.P.O., Pretoria; the Divisional Controller of Posts, Eastern District, Port Elizabeth; the Postmasters of the offices mentioned.
Between the Post Offices, Barkly East and Elliot, via the Post Office, Barkly Pass once, or, alternatively, twice a week each way	1st August, 1927, for an indeterminate period.	,, ,,

TENDERS VIR POSTE.

Tenders word gevra vir die vervoer van die ondervermelde poste.

H. J. LENTON,
Posmeester-generaal.

Hoofposkantoor, Pretoria

Diens.	Termyn van Kontrak.	Tendervorms en nadere Biesonderhede verkrybaar van.
Tussen die Poskantore, Prieska en Bitterputs via Vogelstruisbult, en terug via Uitspanpan, Mierdam en Jonkerwater	1 Junie 1927 tot 31 Maart 1930.	Die Assistent Posmeester-generaal, Hoofposkantoor, Pretoria; die Afdelingskontroleur van Posterye, Westelike Distrik, Kaapstad; die Posmeesters van die vermelde kantore.
HOOFPOS.		
Tussen die Poskantore Dohne en Bolo Reserve, via Emgwali, driemaal per week heen en terug	1 Augustus 1927 tot 31 Maart 1930	Die Assistent Posmeester-generaal, Hoofposkantoor, Pretoria; die Afdelingskontroleur van Poswese, Oostelike Distrik, Port Elizabeth; die Posmeesters van die vermelde kantore.
Tussen die Poskantore, Barkly Oost en Elliot, via die Poskantoor Barkly Pass, eenmaal of alternatief tweemaal per week	1 Augustus 1927, vir 'n onbepaalde tydperk	,, ,,

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services, viz. :— .

SERVICE.	District.	Province.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p m. on
				1927.			1927.
Supply and delivery of standard type Office Furniture at various centres for the P.W.D.	—	—	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	22nd April	Sec., P.W.D, Pretoria; and Dist. Engrs., Pretoria, Johannesburg, Potchefstroom. Pietermaritzburg, Bloemfontein, Port Elizabeth, and Capetown	The Secretary, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria	12th May.
Mail Bag Conveyer, G.P.O., Pretoria	Pretoria	Transvaal	Tender forms, plans, and specification	15th April	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	„	30th June.
Garage and Workshops, and Native Quarters at	Durban	Natal	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	29th April	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg; and Assist. Dist. Engr., Durban		19th May.
✱Erection only of Steel Superstructure to Steelpoort River Bridge, farm Steelpoort Park, road Secocoeni Land to Lydenburg	Lydenburg	Transvaal	„	5th May	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria	25th May.
✱Type Houses for Settlers (Contract No. 4) at the Hartebeestpoort Land Settlement Holdings at Mamagalieskraal No. 413, near Brits	Pretoria	„	„	6th May	„ „	The Secretary, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria	26th May.
✱Additions to Public Offices at	Heidelberg	„	„	„	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	„ „	„

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender is required to be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Forms, which must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Tenders word hiermee gevra vir die ondergenoemde dienste :—

DIENS.	Distrik.	Provinsie.	Verkrygbare Dokumente.	Datum waarop Dokumente verkrygbaar is.	Waar verkrygbaar.	Tenders te adresseer aan.	Tenders verval vóór of op 3 n.m.
				1927.			1927.
Voorsien en aflewering van standaard tiepe Kantoormeubels by verskillende sentrums vir die D.P.W.	—	—	Tendervorms, planne, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	22 April	Sek, D.P.W., Pretoria, en Dis. Ing., Pretoria, Johannesburg, Potchefstroom, Pietermaritzburg, Bloemfontein, Port Elizabeth en Kaapstad	Die Sekretaris van die Unie-tenderraad, Unie-gebou, Pretoria	12 Mei.
Possak Vervoerder, H.P.K., Pretoria	Pretoria	Transvaal	Tendervorms, planne en spesifikasie	15 April	Elektriese Ingenieur, D.P.W., Pretoria	„ „	30 Junie.
Garage en Werkswinkels, en Huise vir Naturelle	Durban	Natal	Tendervorms, planne, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	29 April	Sek., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg; en Assist. Dist. Ingr., D.P.W., Durban	„ „	19 Mei.
✱Oprig (alleenlik) van staal bobou by Steelpoort Rivier Brug, plaas Steelpoort Park, pad Sekoekoenieland na Lydenburg	Lydenburg	Transvaal	„	5 Mei	Sek., D.P.W., Pretoria; Dist. Ing., D.P.W., Pretoria	Die Voorsitter, Transvaal Prowinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria	25 Mei.
✱Tiepe Huise vir Settelaars (Kontrak No. 4) by die Hartebeestpoort Land Neersetting te Mamagalieskraal No. 413 naby Brits	Pretoria	„	„	6 Mei	„	Die Sekretaris van die Unie-tenderraad, Unie-gebou, Pretoria	26 Mei.
✱Aanbouc aan Publieke Kantore	Heidelberg	„	„	„	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist Ing., D.P.W., Johannesburg	„ „	„

Een deposito van £2 of in kontant, inbetaal-kwitansie, of tjek deur die bank geparafeer, moet op elke diens betaal word, wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk, en moet die opskrif hê van die naam van die diens waarop dit betrekking het

Alle tenders moet op die tendervorms van die Departement wees, en moet behoorlik met alle besonderhede ingevul word.

Die Tenderraad verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderraad.

DEPARTMENT OF SOUTH AFRICAN POLICE.

TENDER FOR THE SUPPLY OF B.S.A. MOTOR-CYCLES AND SIDECARS TO THE SOUTH AFRICAN POLICE, PRETORIA.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of South African Police, Pretoria.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of B.S.A. Motor-cycles and Sidecars to the South African Police," must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 9th day of June, 1927.

B.S.A. Motor-cycles and Sidecars.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to the Quartermaster, South African Police, Box 449, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN SUIDAFRIKAANSE POLIESIE.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN "B.S.A." MOTORRYWIELE EN SYKARRE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van die onderstaande benodighede aan die Departement van Suidafrikaanse Poliesie, Pretoria.

Verseëlde tenders, waarop vermeld staan "Tender vir die lewering van 'B.S.A.' Motorrywiele en Sykarre aan die Suidafrikaanse Poliesie," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Donderdag, die 9de dag van Junie 1927.

B.S.A. Motorrywiele en Sykarre.

Tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Kwartiermeester, S.A. Poliesie, Posbus 449, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers must comply with the conditions accompanying the tender form.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTMENT OF PRINTING AND STATIONERY.

TENDER FOR THE PURCHASE OF CONDEMNED TYPEWRITERS.

Tenders are hereby invited for the purchase of the undermentioned commodities from the Department of Government Printer:—
75 Typewriters and 1 Duplicating Machine.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the purchase of Condemned Typewriters," must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 19th day of May, 1927.

Any further particulars may be obtained and the machines inspected upon application to the Government Printer, Koch Street, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the highest or any tender.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.
Pretoria, 14th April, 1927.

TENDER FOR THE SUPPLY OF SUGAR.

Tenders are hereby invited for the supply of Sugar to the Government of the Union of South Africa during the year commencing 1st June, 1927.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Sugar," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 12th May, 1927.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 451 Market Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.
15th April, 1927.

TENDER FOR STOVES AND TANKS.

Tenders are hereby invited for the supply of 25 Stoves and 50 Tanks to the Government of the Union of South Africa for the Lospérfontein Training Farm, Brits.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Stoves and Tanks," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 26th day of May, 1927.

Tender forms and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 451 Market Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.
22nd April, 1927.

TENDER FOR COPPER SULPHATE.

Tenders are hereby invited for the supply of 18 tons Copper Sulphate to the Government of the Union of South Africa for the Onderstepoort Laboratory, near Pretoria.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Copper Sulphate," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 19th day of May, 1927.

Tender forms and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 451 Market Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.
22nd April, 1927.

TENDER FOR JACKETS AND TROUSERS.

Tenders are hereby invited for the supply of 300 Jackets and 500 pairs of Trousers, military pattern, khaki drill, to the Government of the Union of South Africa for the Emjanyana Leper Institution.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Jackets and Trousers," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 12th day of May, 1927.

Tender forms and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 451 Market Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.
22nd April, 1927.

Die Kommissie behou vir hulleself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars moet voldoen aan die kondiesies wat die tendervorm vergesel.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN DRUKWERK EN SKRYFBEHOEFTES.

TENDER VIR DIE AANKOOP VAN AFGEKEURDE TIKMASJIENE.

Tenders word hiermede gevra vir die aankoop van die onderstaande bate van die Departement van die Goewermentsdrukker:—
75 Tikmasjiene, 1 Duplikaatmasjiene.

Verseëlde tenders, waarop vermeld staan "Tender vir die aankoop van Afgekeurde Tikmasjiene," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Donderdag, die 19de dag van Mei 1927.

Enige verder besonderhede kan verkry en die masjiene geïnspekteer word op aanvraag by die Goewermentsdrukker, Kochstraat, Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulleself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die hoogste of enige tender aan te neem nie.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.
Pretoria, 14 April 1927.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN SUIKER.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Suiker aan die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika gedurende die jaar aanvangende 1 Junie 1927.

Getekende en verseëlde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Suiker," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag, die 12de dag van Mei 1927.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 451 Markstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.
15 April 1927.

TENDER VIR STOWE EN WATERTENKS.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van 25 Stowe en 50 Watertenks aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika vir die Lospersfontein Opleidingsplaas, Brits.

Getekende en verseëlde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Stowe en Watertenks," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag, die 26ste dag van Mei 1927.

Tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 451 Markstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.
22 April 1927.

TENDER VIR "COPPER SULPHATE."

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van 18 ton "Copper Sulphate" aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika vir die Onderstepoort Laboratorium, naby Pretoria.

Getekende en verseëlde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tenders vir die lewering van 'Copper Sulphate,'" moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag, die 12de dag van Mei 1927.

Tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 451 Markstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.
22 April 1927.

TENDER VIR BAADJIES EN BROEKE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van 300 Baadjies en 500 Broeke, militêre patroon, kakie drill, aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika vir die Emjanyana Leprose Gestig.

Getekende en verseëlde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Baadjies en Broeke," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Donderdag, die 12de dag van Mei, 1927.

Tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 451 Markstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.
22 April 1927.

TENDER FOR THE SUPPLY OF GROCERIES AND PROVISIONS, CAPE (EASTERN) PROVINCE.

Tenders are hereby invited for the supply of Groceries and Provisions, Fresh Meat, Fish, Bread, Butter, Eggs, Milk, Aerated Waters, etc., during the period 1st July, 1927, to 30th June, 1928, to certain Government establishments at Queenstown, Grahamstown, Port Alfred, Fort Beaufort, Middelburg, Emjanyana, Kingwilliamstown, Port Elizabeth, and East London.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Groceries and Provisions, Cape (Eastern) Province," must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 19th day of May, 1927.

Forms of tender, conditions of contract, and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 451 Market Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

22nd April, 1927.

✱ TENDER FOR THE SUPPLY OF PETROL.

Tenders are hereby invited for the supply of Petrol to the Government of the Union of South Africa during the period 1st July to 31st December, 1927.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Petrol," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 26th day of May, 1927.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 451 Market Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

29th April, 1927.

UNION TENDER BOARD.

✱ ACCEPTANCE OF TENDERS.

It is hereby notified for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned.

N. V. TOWNLEY,
Secretary, Union Tender Board.

Pretoria.

No. 3840.—*Supply of Sterilized Bone-meal (Onderstepoort Laboratory).*
The Bullbrand Fertilizers, Ltd. (Sarnia, Natal), at £7. 14s. 6d. per ton.

No. 3730.—*Supply of Metal Lockers (Tender No. 72, Posts and Telegraphs).*
Hubert Davies & Co., Ltd. (Johannesburg), at £5. 9s. 6d. per set.

No. 3842.—*Supply of "Dethridge" Water Meters (Irrigation).*
F. A. Poole (Pretoria), at £214 the lot.

No. 3839.—*Erection of Artillery Barracks, Bethlehem.*
V. Daugaard (Bethlehem), at £24,899. 15s.

No. 3837.—*Supply of Water Turbine Irrigation Pumping Plant.*
Stewarts & Lloyds (Pretoria), at £2,270. 10s.

No. 3835.—*Purchase of Second-hand Surveying Instruments (Irrigation).*
H. D. Hemsworth; G. F. Alexander (Pretoria). C. V. Spalding (Machadodorp). P. Levy (Johannesburg). H. Durr (Capetown).

No. 3833.—*Supply of Fertilizers (Elsenberg School of Agriculture).*
Cape Explosives Works, Ltd. (Johannesburg). Sun Brand Fertilizers (Capetown). Bullbrand Fertilizers (Sarnia).

No. 3825.—"*Loading*" *Johannesburg-Benoni Junction Cable (Tender No. 62, Posts and Telegraphs).*
British General Electric Co. (Johannesburg), at £4,725. 10s. lot.

No. 3814.—*Supply of Motor Vehicles (Tender No. 52, Posts and Telegraphs).*
Kingsley and Marais (Pretoria), Item 3, at £244 each.

No. 3334.—*Supply of Woodwork Machines (Witrand Institution, Potchefstroom).*
Drury & Co., Ltd.; Reunert & Lentz, Ltd.; and Hubert Davies & Co. (Johannesburg).

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

✱ TENDERS FOR THE SUPPLY OF FOUR OBSERVATION SALOONS, TYPE C.21.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways Headquarters Offices, Johannesburg, not later than noon on the date specified below, for the supply of the above-mentioned saloons.

Tender No. 1001—7th July, 1927.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN KRUIDENIERSWARE EN PROWIAND, KAAP (OOSTELIKE) PROVINSIE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Kruideniersware en Prowiand, Vars Vlys, Vis, Brood, Botter, Eiers, Melk, Koolsuur Water, ens., gedurende die tydperk 1 Julie 1927 tot 30 Junie 1928, aan sekere Goewerments Inrigtinge in Queenstown, Grahamstown, Port Alfred, Fort Beaufort, Middelburg, Emjanyana, Kingwilliamstown, Port Elizabeth en Ooslonden.

Getekende en verseëlde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Kruideniersware en Prowiand, Kaap (Oostelike) Provinsie," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag, die 19de dag van Mei 1927.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag, van die Goewermentskoper, 451 Markstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes van die offisiële tendervorm.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

22 April 1927.

✱ TENDER VIR PETROL.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Petrol aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika gedurende die tydperk 1 Julie tot 31 Desember 1927.

Getekende en verseëlde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Petrol," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Donderdag, die 26ste dag van Mei 1927.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 451 Markstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en alle tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

29 April 1927.

UNIE-TENDERKOMMISSIE.

✱ AANGENOME TENDERS.

Hiermee word ter algemene informasie bekendgemaak, dat die volgende Tenders aangeneem is vir die verskillende dienste genoem.

N. V. TOWNLEY,
Sekretaris, Unie-tenderkommissie.

Pretoria.

No. 3840.—*Die Lewering van Gesteriliseerde Beenmeel vir die Onderstepoort Laboratorium.*
The Bullbrand Fertilizers, Ltd. (Sarnia, Natal), teen £7. 14s. 6d. per ton.

No. 3730.—*Die Lewering van Metaal-kaste (Tender No. 72, P. en T.).*
Hubert Davis & Co. (Johannesburg), teen £5. 9s. 6d. per set.

No. 3842.—*Die Lewering van 'Detheridge" Watermeters (Departement van Besproeiing).*
F. A. Poole (Pretoria), teen £214 lot.

No. 3839.—*Die Oprigting van Artillerie Kaserne te Bethlehem (Oranje Vrystaat).*
V. Daugaard (Bethlehem), teen £24,899. 15s.

No. 3837.—*Die Lewering van 'n Water-Turbiene Besproeiingspomptoestel.*
Steward & Lloyds (Pretoria), teen £2,270. 10s.

No. 3835.—*Die Aankoop van Tweedehand Opmetings Instrumente (Departement van Besproeiing).*
H. D. Hemsworth; G. F. Alexander (Pretoria). C. V. Spalding (Machadadorp). P. Levy (Johannesburg). H. Durr (Kaapstad).

No. 3833.—*Die Levering van Kunsmis vir die Elsenburg Landbou Skool.*
Cape Explosives Works, Ltd. (Johannesburg). Sun Brand Fertilizer (Kaapstad). Bullbrand Fertilizers (Sarnia).

No. 3825.—*Belasting van die Johannesburg-Benoni Junksie Kabel (Tender No. 62 P. en T.).*
British General Electric Co. (Johannesburg), teen £4,725. 10s. lot.

No. 3814.—*Die Lewering van Motorvervoermiddels (Tender No. 52, P. en T.).*
Kingsley & Marais (Pretoria). Item 3, teen £244 elk.

No. 3334.—*Die Lewering van Houtwerk Masjiens vir die Witrandse Inrigting vir Swaksinniges, Potchefstroom.*
Drury & Co., Ltd.; Reunert & Lenz; Hubert Davis & Co. (Johannesburg).

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

✱ TENDERS VIR DIE LEWERING VAN VIER WAARNEMINGS-SALON, TIEPE C.21.

Tenders sal deur die Sekretaris van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë Hoofkantoor, Johannesburg, nie later dan die middaguur van die bepaalde datum ingewag word vir die lewering van die bostaande salons.

Tender No. 1001—7 Julie 1927.

Tender forms, together with full particulars, may be obtained from the Office of the Chief Railway Storekeeper, Park Station Chambers, Johannesburg, and Railway Stores, Capetown, Port Elizabeth, East London, Bloemfontein, Durban, and Pretoria.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Johannesburg, 21st April, 1927.

✱ TENDERS FOR CONCESSION FOR THE SALE OF LIGHT REFRESHMENTS, MEALS, CIGARETTES, TOBACCOS, ETC.—KAAPMUIDEN STATION.

Tenders are invited for the Lease of the Premises, consisting of Dining-room, Tearoom, and Kitchen, the property of the Administration, at Kaapmuiden Station.

The lease will commence from 1st July, 1927, and will be subject to the conditions of agreement which the successful tenderer will be required to enter into.

A deposit, equal to one month's rental, must accompany each tender, and will be refunded to those whose tenders are not accepted.

Further information and conditions of lease may be obtained at the Office of the Catering Manager, P.O. Box 6140, Johannesburg, and the Station Master, Kaapmuiden.

Tenders, in sealed envelopes, marked "Tenders for Refreshment Concession, Kaapmuiden Station," will be received by the Secretary to the Tender Board, S.A.R. and H. Headquarters, Johannesburg, up to noon on Monday, 16th May, 1927.

The Administration does not bind itself to accept the highest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of a tender.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 20th April, 1927.

O.H.M.S.

PURCHASE OF HORSES.

Officers of the Defence Department will be in attendance at the times and places indicated for the purpose of purchasing a limited number of horses of the following description:—

Sex.—Gelding.
Age.—Over 4 and under 8 years.
Build.—"Artillery," draught, short-legged, stout-backed, 15 to 15.2 hands high.

All animals must be trained, thoroughly sound, and provided with halters and riems.

Donnybrook Police Station: 9 a.m., 28th April, 1927.
Nottingham Road Police Station: 9 a.m., 30th April, 1927.
Kimberley Police Station: 9 a.m., 2nd and 3rd May, 1927.

14-22-29

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCY FOR TEMPORARY DRAUGHTSMAN.

Applications are invited for appointment to the above post on the establishment of the Economics and Markets Division of the Department of Agriculture.

The salary attached to the post is £300 per annum. Applicants must be bilingual and must have a sound knowledge of commercial drawing, which will include graphic representations, diagrams, maps, and illustrations. A knowledge of mathematics, statistics, and agriculture will be a strong recommendation.

Forms of application can be obtained from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications should reach the Commission's Office not later than 16th May, 1927.

Tendervorms, tesame met volle besonderhede, kan van die Spoorweg Magasyne, Kaapstad, Port Elizabeth, Ooslonden, Bloemfontein, Durban, Pretoria, en die Kantoor van die Hoof Spoorweg Magasynmeester, Park Station Chambers, Johannesburg, verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Johannesburg, 21 April 1927. 3833—29

✱ TENDERS VIR KONSESSIE VIR DIE VERKOOP VAN LIGTE VERVERSINGS, MAALTYE, SIGARETTE, TABAK, ENS.—KAAPMUIDEN-STASIE.

Tenders word gevra vir die huur van die gebou, ens., bestaande uit 'n eetkamer, koffiekamer en kombuis, die eiendom van die Administrasie by Kaapmuiden-stasie.

Die huurkontrak sal vanaf 1 Julie 1927 'n aanvang neem en sal onderworpe wees aan die voorwaardes van die ooreenkoms wat die suksesvolle tenderaar verwag sal word aan te gaan.

Daar moet 'n deposito wat gelyk is aan één maand se huur by elke tender gevoeg word; genoemde bedrag sal aan onsuksesvolle tenderaars terugbetaal word.

Verdere informasie en besonderhede insake huurkontrak kan verkry word op die kantoor van die Verversingsbestuurder, Posbus 6140, Johannesburg, en van die Stasiemeester, Kaapmuiden.

Tenders in verseëlde konverte met die opskrif "Tender vir Verversingskonsessie, Kaapmuiden-stasie," sal tot om 12 uur in die middag op Maandag, 16 Mei 1927, in ontvangs geneem word deur die Sekretaris van die Tenderraad, Hoofkantoor van die S.A.S. en H., Johannesburg.

Die Administrasie verbind hom nie om die hoogste of enige tender aan te neem nie, en sal ook g'n rede aangee waarom enige inskrywing afgekeur is nie.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Johannesburg, 20 April 1927. 3854—29

I.S.M.D.

AANKOOP VAN PERDE.

Offisiere van die Verdedigingsdepartement sal aanwesig wees op die bepaalde tye en plekke soos aangeduie, met die doel om 'n beperkte aantal perde van die volgende omskrywing aan te koop:—

Geslag.—Reun.
Ouderdom.—Bo 4 en onder 8 jaar.
Bou.—"Artillerie" trekperde, kortbenig met breë rug, 15 tot 15.2 hande hoog.

Alle diere moet geleer, deur en deur gesond en sterk, en voorsien wees van halters en rieme.

Donnybrook Poliesiestasie: 9 v.m., 28 April 1927.
Nottingham Road Poliesiestasie: 9 v.m., 30 April 1927.
Kimberley Poliesiestasie: 9 v.m., 2 en 3 Mei 1927.

STAATSDIENSKOMMISSIE.

VAKATURE VIR TYDLIKE TEKENAAR.

Applikasies word gevra vir aanstelling tot bogenoemde pos op die personeel van die Afdeling Ekonomie en Marke van die Departement van Landbou. Die salaris aan die pos verbonde is £300 per jaar.

Applikante moet tweetalig wees en moet 'n grondige kennis hê van kommersiële tekening wat grafiese voorstellings, sketse, landkaarte en illustrasies omvat. 'n Kennis van matesis, statistiek en landbou sal 'n sterk aanbeveling wees.

Applikasievorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Unie-gebou, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Kommissie bereik nie later nie as 16 Mei 1927.

OFFICIAL YEAR BOOK

OF THE UNION OF SOUTH AFRICA

(No. 8—1925),

containing Statistics mainly for the period 1910–1925.

PRICE: 5/- Post Free within the Union; 6/4 outside the Union.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

OFFISIEEL JAARBOEK

VAN DIE UNIE VAN SUIDAFRIKA

(No. 8—1925),

bevattende Statistieke hoofsaaklik vir die tydperk 1910–1925.

PRYS: 5/- Posvry binne die Unie; 6/4 buite die Unie.

Verkrygbaar by die Staatsdrukkery en Skryfbehoeftekantore te Pretoria en Kaapstad.

Now on Sale.—Nou te Koop.

THE SOCIAL AND INDUSTRIAL REVIEW.

DIE MAATSKAPLIKE EN NYWERHEIDSBLAD.

THE MONTHLY PUBLICATION OF THE DEPARTMENT OF LABOUR.
DIE MAANDELIKSE UITGAWE VAN DIE DEPARTEMENT VAN ARBEID.

NOW obtainable at the Government Printing and Stationery Offices, Pretoria and Capetown, at all Branches of the Central News Agency, and at the Principal Railway Bookstalls throughout the Union at

6d. per Copy.

NOU verkrybaar by die Staatskantoor vir Drukwerk en Skryfbehoeftes, Pretoria en Kaapstad, en die verskillende besigheidsplekke van die Sentrale Nuusagentskap, en by die vernaamste Spoorwegboekwinkels in die Unie teen

6d. per eksemplaar.

Subscriptions (5s. per annum, post free within the Union, payable in advance) should be addressed to the GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA. Inquiries regarding advertising spaces and tariff should be addressed to the GOVERNMENT PUBLICITY CONTRACTORS, BOX 925, PRETORIA.

Intekengeld (5s. per jaar posvry binne die Unie, vooruit betaalbaar) moet gestuur word aan die STAATSDRUKKER, PRETORIA. Vir inligtings betreffende ruimte vir adverteer en tarief moet gerig word aan die REGERINGSPUBLISITEITSKONTRAKTEURS, POSBUS 925, PRETORIA.

Printed and published at the Government Printing and Stationery Office, Pretoria.

Gedruk en uitgegee by die Staatsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes, Pretoria.

NOTICE TO ADVERTISERS

IN THE

UNION GAZETTE.

Notice is hereby given that Tuesday, the 24th, and Thursday, the 26th May, 1927, being Public Holidays, advertisements intended for insertion in the *Union Gazette* of the 27th May must reach this office NOT LATER THAN 11 a.m. on MONDAY, the 23rd May, 1927.

J. J. KRUGER,
Government Printer.

Government Printing and Stationery Office,
Pretoria, 29th April, 1927.

29–6–13

KENNISGEWING AAN ADVERTEERDERS

IN DIE

UNIE STAATSKOERANT.

Kennis word hierby gegee dat, daar Dinsdag, 24, en Donderdag, 26 Mei 1927, Publieke Feesdae is, advertensies bestem vir opname in die *Staatskoerant* van 27 Mei 1927, hierdie kantoor NIE LATER moet bereik nie dan om 11 uur v.m., op MAANDAG 23 Mei 1927.

J. J. KRUGER,
Staatsdrukker.

Staatsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes,
Pretoria, 29 April 1927.

ADVERTISEMENTS.

CUSTOMS ADVERTISEMENTS.

QUARTERLY RETURN ON 31ST MARCH, 1927, OF GOODS IN THE KING'S WAREHOUSE, PORT ELIZABETH,

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
T T & Co over Port Elizabeth; 26002/1-8, 13031/6	Fourteen cases	Armadale Castle	21st January, 1926.
T T & Co over Port Elizabeth; 13035, 13033/1-20	Twenty-one cases	Edinburgh Castle	17th February, 1926.
106 in diamond over A Bay; no numbers	One reel barbed-wire	Adolph Woermann	8th April, 1926.
No marks; No numbers	One bag	Adolph Woermann	8th April, 1926.
P L over P E; 7656	One empty case	Urundi	12th April, 1926.
La Prevoyance over EXTRA in diamond over Katanga; 46	One empty case	Clan MacBrayne	12th April, 1926.
La Prevoyance over 2656 over Katanga over A Bay; 7	One empty case	Clan MacBrayne	12th April, 1926.
1280 over Port Elizabeth; no numbers	Two bundles shooks	Lygrern	16th April, 1926.
No marks; No numbers	Six bundles shooks	Lygrern	16th April, 1926.
B D Ltd over East London; no numbers	Six bundles shooks	Lygrern	16th April, 1926.
D 6 - S over East London; no numbers	Six bundles shooks	Lygrern	16th April, 1926.
S L over Durban; no numbers	Two bundles shooks	Lygrern	16th April, 1926.
No marks; No numbers	Seventeen ventilators	Gujurat	16th April, 1926.
A D over K Y over Algoa Bay; no numbers	One case salmon	Saxon	16th April, 1926.
C T over E'ville; 1	One case	Gloucester Castle	16th April, 1926.
2416 over E'ville; no numbers	One box	Gloucester Castle	16th April, 1926.
M B K A; no numbers	Four tins milk	Freiburg	19th April, 1926.
No marks; No numbers	One keg	Gaika	22nd April, 1926.
No marks; No numbers	One part bag	Gaika	22nd April, 1926.
H & S or no marks; no numbers	One box	Eastern Glade	22nd April, 1926.
No marks; No numbers	One bundle rods	Halizones	22nd April, 1926.
Donald Forsyth over Port Elizabeth; no numbers	One case	Gujurat	23rd April, 1926.
No marks; No numbers	Two ventilators	Umlazi	26th April, 1926.
E R T Co over 1716 in diamond; *ex* 4969	Twenty-four dozen pocket books	Kildonan Castle	26th April, 1926.
Algoa Bay one White Paint or A & Co; no numbers	Two bundles teak	City of Karachi	27th April, 1926.
E D D L around X in diamond over East London; no numbers	One drum	City of Karachi	27th April, 1926.
J S C over Port Elizabeth; no numbers or 13	One box coffee samples	Kawachi Maru	27th April, 1926.
H & C over Durban; no numbers	One case	Kamkura Maru	27th April, 1926.
V F T P Co Ltd over B S & F Ltd; 9473	One case	Edinburgh Castle	30th April, 1926.
T T Co over Algoa Bay; 13050, 1/3	Three cases	Waganda	5th May, 1926.
T T Co over Algoa Bay; 13048, 1/2	Two cases	Waganda	5th May, 1926.
W E S T Y E; no numbers	Two flooring boards	Unknown	7th May, 1926.
B T or no marks; no numbers	One piece timber	Unknown	7th May, 1926.
R V over L over Algoa Bay; no numbers	One case	Walmer Castle	11th May, 1926.
M C 2 E over Capetown; no numbers	One bundle shooks	Skagern	11th May, 1926.
U M P A N D A in block over Katanga over A Bay; 13	One empty case	Meliskerk	17th May, 1926.
R B over J H B in diamond; *ex* 5	One pair boots	Largo Law	17th May, 1926.
R O S B Y in diamond; *ex* 1197	One shoe	Walmer Castle	17th May, 1926.
S F over P E over 6 over Algoa Bay; no numbers	One bag rice	Comlibank	17th May, 1926.
H E over Co in triangle; no numbers	One case	Eastern Glen	27th May, 1926.
No marks; No numbers	Three rolls paper	Balmoral Castle	2nd June, 1926.
A H & Co in diamond; 460	One empty case	Chepstow Castle	2nd June, 1926.
Prevoyance over Elisabethville over 3118 in diamond over A Bay; 1	One empty case	Llanstephan Castle	4th June, 1926.
S over Ltd over 191 in triangle over Port Elizabeth; no numbers	One case	Saxon	8th June, 1926.
5018 over 3522U in block over J H B; *ex* 5085	Two basins	Adolph Woermann	8th June, 1926.
H M W over Byo over A4641; no numbers	One lamp	Hyacinthus	10th June, 1926.
Mrs Violet Blair over Addo over A Bay; no numbers	One bag	Glengorm Castle	10th June, 1926.
P A N B over 637 in diamond over Algoa Bay; no numbers	One case	Payne Bros.' Bond	10th June, 1926.
3 over McK Bros over 49123 over Algoa Bay; 47, 56	Two cases	City of Alexandria	14th June, 1926.
3 over 2410 over 3379U over Algoa Bay; 274	One case	Trafford Hall	14th June, 1926.
T D over triangle over East London; 4826	One drum	Trafford Hall	14th June, 1926.
S E N over B D in diamond over Algoa Bay; 5	One roll roofing-felt	Arundel Castle	15th June, 1926.
No marks; No numbers	One bundle hinges and bead teak part	Kildonan Castle	16th June, 1926.
838 in diamond; *ex* 210	Two dolls	City of Sparta	17th June, 1926.
Mr West over National Bank over P E; no numbers	One roll matting	Garth Castle	17th June, 1926.
B C & Co around diamond over Port Elizabeth; 1	One box	Adolph Woermann	18th June, 1926.
Linoleul House over Johannesburg over A Bay; no numbers	One case	Siberian Prince	18th June, 1926.
M B & Co Ltd over Algoa Bay; no numbers	Two cases	Siberian Prince	18th June, 1926.
T E X A C O over Port Elizabeth; 175	One empty drum	Tumeric	21st June, 1926.
K B over Algoa Bay; no numbers	Forty-six bundles shooks	Folken	28th June, 1926.
W A L L A N over Algoa Bay; no numbers	One case	City of Sparta	28th June, 1926.
G B above 330 in diamond; no numbers	Five drums	Historian	29th June, 1926.
V G E over Congo Belge; *ex* 23	One parcel C.P. Goods	Urundi	29th June, 1926.
Various; no numbers	Thirty-one bundles shooks	Vinstra	29th June, 1926.
Various; no numbers	Eighteen bundles shooks	Tugela	29th June, 1926.
O H M S over P M G over 166 in diamond over F & G over Algoa Bay; no numbers	One coil wire	Edinburgh Castle	29th June, 1926.
Prevoyance over B C B over Elisabethville over Algoa Bay; 32	One empty case	Urundi	30th June, 1926.
I P outside O in triangle over A Bay; no numbers	One bag	Melford Hall	6th July, 1926.
H in block over Capetown, or A over AB; 614 or no numbers	One package	Melford Hall	6th July, 1926.
No marks; no numbers	One roll netting	Wangoni	6th July, 1926.
No marks; no numbers	One s.h. jacket	Unknown	6th July, 1926.
No marks; no numbers	One jacket	Unknown	6th July, 1926.
No marks; no numbers	One gun and cartridges	Magda	6th July, 1926.
No marks; no numbers	One grease-pump	Suveric	6th July, 1926.
No marks; no numbers	One parcel wool	Orlando	6th July, 1926.
No marks; no numbers	Four plates, one rug, one teapot	Lepanto	6th July, 1926.
C S S Co; no numbers	Two lengths piece goods	Crosby Hall	6th July, 1926.
J E B; no numbers	One pair trousers	Knowsley Hall	6th July, 1926.
Lennon in block; no numbers	Three bottles oil	Knowsley Hall	6th July, 1926.
No marks; no numbers	One hat	Walmer Castle	6th July, 1926.
No marks; no numbers	Two pieces c.p. goods and three empty cases	Crawford Castle	6th July, 1926.
No marks; no numbers	One piece c.p. goods	Sandgate Castle	6th July, 1926.
No marks; no numbers	One parcel castors	Guildford Castle	6th July, 1926.
T M B in block over Bulawayo over A Bay; no numbers	Three empty drums	Clan Lamont	12th July, 1926.
H & M over Johannesburg over A Bay; 66344	One box	Dunluce Castle	13th July, 1926.
No marks; no numbers	One drum	Clan Lamont	13th July, 1926.
No marks; no numbers	One casting	City of Sparta	19th July, 1926.
No marks; no numbers	One box	Sandgate Castle	20th July, 1926.
B over A Bay; no numbers	One case	Walmer Castle	20th July, 1926.

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
M B over A Bay; no numbers	One bag	Walton Hall	20th July, 1926.
No marks; no numbers	One bag	Walton Hall	20th July, 1926.
No marks A Bay; no numbers	One box	Walton Hall	20th July, 1926.
No marks; no numbers	One bale	Unknown	23rd July, 1926.
No marks; no numbers	Two hats	Unknown	23rd July, 1926.
No marks; no numbers	One pair bloomers	Unknown	23rd July, 1926.
575 in star over A Bay; no numbers	One roll netting	Njassa	26th July, 1926.
No marks or C N; no numbers	One drum	Unknown	26th July, 1926.
No marks; no numbers	Two pieces pipe	City of Karachi ...	26th July, 1926.
S over G in diamond over A Bay; 2705	One case	Gloucester Castle ...	26th July, 1926.
K T over G over A Bay; 30 ?	One case	Gloucester Castle ...	26th July, 1926.
No marks; no numbers	One bundle iron	Armadale Castle ...	27th July, 1926.
B C Co in diamond; 575/8	Four bales	Balmoral Castle ...	29th July, 1926.
T M B in block over Bulawayo over A Bay; no numbers	Two drums	City of Sparta ...	4th August, 1926.
F B Ltd in diamond over De Aar over A Bay; no numbers	One drum	City of Sparta ...	4th August, 1926.
247 over F I in triangle over Port Elizabeth; 54 ...	One bale	Saxon	4th August, 1926.
T M B in block over Bulawayo over A Bay; no numbers	One drum	Armadale Castle ...	5th August, 1926.
La Prevoyance over Elizabethville over 3200 in diamond; no numbers	One broken demijohn	Arundel Castle ...	5th August, 1926.
No marks; no numbers	One block marble	Sultan	6th August, 1926.
A above S F & Co over P E over 6 in triangle over A Bay; 4582/3½	Two cases	Reinbek	13th August, 1926.
No marks; no numbers	Two rolls nettings	Tanganjika	16th August, 1926.
No marks; no numbers	Two reels barbed-wire	Tanganjika	16th August, 1926.
Rep du Katanga over Elizabethville over Congo Belge over A Bay; 1-2	Two cases	Koranna	16th August, 1926.
502 above A A in diamond over G R T over A Bay; no numbers	One package	Arundel Castle ...	16th August, 1926.
R M M C in block over A Bay; no number	One bundle boxwood	Arundel Castle ...	16th August, 1926.
E Simon over Likasi, Katanga; 2439	One broken demijohn	Edinburgh Castle ...	17th August, 1926.
793 in diamond over A Bay; no numbers	One parcel	Kildonan Castle ...	17th August, 1926.
No marks; no numbers	Three singlets	Clan MacKay ...	18th August, 1926.
No marks; no numbers	Two pieces timber	City of Karachi ...	20th August, 1926.
L S 3 over Durban; no numbers	One crate	Unknown	20th August, 1926.
520 in diamond over A Bay; no numbers	One roll netting	Nias	20th August, 1926.
B over A Bay; no numbers	One case	Hesperides	20th August, 1926.
C G C over P E; 1	One case	Hagen	23rd August, 1926.
Mrs F O H Church over Rhodesia over A Bay; no numbers	One case	Carnarvon Castle ...	25th August, 1926.
A H L over A Bay; 173-4	Two cases	City of Kimberley ...	25th August, 1926.
No marks; no numbers	One case	City of Kimberley ...	25th August, 1926.
M B Ltd over J H B; *ex* 4864	One box shirts...	Clan Ross	27th August, 1926.
W 6 A B round MacA in diamond; 15	One bale	Clan MacKay ...	27th August, 1926.
No marks; no numbers	Three rolls netting-wire	Ussukuma	27th August, 1926.
Z over A B in diamond; 1610	One case	West Isleta	27th August, 1926.
J S & Co over P E; no numbers	One package	Kanagawa Maru ...	27th August, 1926.
Mackie Dunn & Co; no numbers	One package	Kanagawa Maru ...	27th August, 1926.
S F & Co in triangle; no numbers	One case	Dundrum Castle ...	27th August, 1926.
Z A G over A B; 98968, 98973	Two cases	Carnarvon Castle ...	31st August, 1926.
Z over H over Nos in triangle; no numbers ...	Two drums	Carnarvon Castle ...	31st August, 1926.
S K over 157 in diamond over Komatipoort over Delagoa Bay; no numbers	One drum	Newby Hall	31st August, 1926.
No marks; no numbers	One case	Newby Hall	31st August, 1926.
U C C over P E; no numbers	One steel bar	Balmoral Castle ...	31st August, 1926.
B M C over W in diamond over A Bay; 1	One case	Edinburgh Castle ...	31st August, 1926.
Cope & Co over Elizabethville; 98	One demijohn	Kenilworth Castle ...	1st September, 1926.
W E J over Orange River over A Bay; 1022 ...	One case	Durham Castle ...	2nd September, 1926.
A W above V F in diamond over B Y O over A Bay; 252-3	Two bales	Durham Castle ...	2nd September, 1926.
No marks A Bay; no numbers	One case	City of Alexandria ...	2nd September, 1926.
B over A Bay; 40...	One case	Ulanga	6th September, 1926.
S A B over J H B; 1	One barrel	Halizones	10th September, 1926.
W E J over Orange River over A Bay; 102201-3, 102207	Four cases	Harburg	10th September, 1926.
No marks; no numbers	Two rolls netting	Usambara	13th September, 1926.
No marks; no numbers	Two reels barbed-wire	Usambara	13th September, 1926.
A K over A B; 66	One case	Usambara	13th September, 1926.
D 31 in circle over Natal; no numbers	One coil wire	Usambara	13th September, 1926.
S S G over B Y O; 5513	Two pieces c.p. goods	Bampton Castle ...	14th September, 1926.
T T & Co over Port Elizabeth; 13073-4, 13076, 13078	Four packages	Kenilworth Castle ...	14th September, 1926.
Mrs Klugman, Port Elizabeth; no numbers ...	One box	Kenilworth Castle ...	14th September, 1926.
W E J over Orange River over A Bay; 1022/796...	One bale	Guildford Castle ...	16th September, 1926.
Z A G in diamond over A Bay; 1128...	One case	City of Alexandria ...	16th September, 1926.
S F & Co over P E in triangle over A Bay; no numbers	One coil wire	City of Alexandria ...	16th September, 1926.
Z over H 671 in triangle over A Bay; no numbers	One drum	City of Alexandria ...	16th September, 1926.
No marks; no numbers	One trek-chain	City of Alexandria ...	16th September, 1926.
P G over F E M in block over A Bay; no numbers	One keg	Balmoral Castle ...	20th September, 1926.
P G over F E A in block over A Bay; no numbers	Four kegs	Balmoral Castle ...	20th September, 1926.
No marks; no numbers	One bundle wire	Windsor Castle ...	20th September, 1926.
C T L Ltd round F B C in diamond over A Bay; no numbers	One bundle springs	Windsor Castle ...	20th September, 1926.
Rock Drill Machy Co over Johannesburg; no numbers	One case	Clan MacKay ...	22nd September, 1926.
D E & Co over Port Elizabeth; no numbers ...	One case	Jagersfontein ...	22nd September, 1926.
B L C over A Bay; 28	One case	Jagersfontein ...	22nd September, 1926.
O E P over P E; no numbers...	One case	Wakassa Maru ...	28th September, 1926.
S H over P S in diamond over A Bay; 24	One case	Armadale Castle ...	28th September, 1926.
Mrs J Humphrey Farmer over S Rhodesia; no numbers	One box	Armadale Castle ...	28th September, 1926.
Mrs H Meadows, S Rhodesia; no numbers	One box	Armadale Castle ...	28th September, 1926.
C H over J H B in diamond over A Bay; 142 ...	One empty cask	Clan MacNair ...	29th September, 1926.
La Prevoyance over 3874 over Elizabethville over A Bay; 1359	One broken demijohn	Arundel Castle ...	29th September, 1926.
S E over P E; no numbers	One bag seed	Clan Alpine	29th September, 1926.
B E over Bloemfontein; 1-3	Three packages	Clan Alpine	2nd October, 1926.
No marks; no numbers	One roll netting	Balmoral Castle ...	2nd October, 1926.
No marks; no numbers	Six spade handles	Eastern Glen ...	2nd October, 1926.
T M B in block over Bulawayo; no numbers ...	One drum grease	Balmoral Castle ...	5th October, 1926.
Petersen in block over Capetown; 7138-9	Two drums	Unknown	5th October, 1926.
A M & Co over Algoa Bay; no numbers	Six drums	Unknown	5th October, 1926.
C L over B F X in diamond over Algoa Bay; no numbers	One drum	Unknown	5th October, 1926.
A M C over Algoa Bay; no numbers	Four bags	Hakata Maru ...	6th October, 1926.
No marks; no numbers	One bag	Clan MacIlwrath ...	6th October, 1926.

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
E W T over 6648 in diamond over BYO over A Bay; 9077	One empty drum	Clan MacIlwrath ...	6th October, 1926.
E W T in diamond; *ex* case 2	Two empty tins	Clan Alpine	11th October, 1926.
B in interlaced triangles over C246; no numbers ...	One empty box	Ripley Castle ...	14th October, 1926.
C P above 450 in diamond over Algoa Bay; H5503	One case	Garth Castle ...	16th October, 1926.
L D in block over A Bay; no numbers	Four drums	Garth Castle ...	16th October, 1926.
S G above S F & S around S A M I in block over J H B; no numbers	One bundle rims	Trafford Hall ...	16th October, 1926.
I D L A; no numbers	Seven tins milk	City of Genoa ...	18th October, 1926.
H A N S A above 7038 in triangle; no numbers ...	Two cases	Borderer	18th October, 1926.
A M & Co; no numbers...	Four packets tea	Gujarat	19th October, 1926.
T T & C over Port Elizabeth; 13070—1-2	Two cases	Kildonan Castle ...	20th October, 1926.
A H K E above 223 in triangle over J H B over Durban; 1246	One bale	Kildonan Castle ...	20th October, 1926.
896 in diamond over A Bay; no numbers	One roll netting	Iserlohn	20th October, 1926.
997 in triangle over A Bay; no numbers	One reel barbed-wire	Iserlohn	20th October, 1926.
T S L over A Bay; no numbers	Seven bundles shooks	Australic	21st October, 1926.
I C S/W11 over A Bay; no numbers	Four bundles shooks...	Australic	21st October, 1926.
Various; no numbers	Twenty-six bundles shooks ...	Australic	21st October, 1926.
No marks; no numbers	Quantity plain sheet-iron	Unknown	21st October, 1926.
No marks; no numbers	Quantity plain black sheet-iron ...	Unknown	21st October, 1926.
No marks; no numbers	Four sheets galvanized iron ...	Unknown	21st October, 1926.
B L outside S over B over 647 in triangle over P E; no numbers	One bundle plain black sheet-iron	Unknown	21st October, 1926.
M. over S & A over B in diamond over A. Bay; no numbers	One bundle plain black sheet-iron	Unknown	21st October, 1926.
No marks; no numbers	Two pieces plywood	Dunluce Castle ...	22nd October, 1926.
T & R; no numbers	One box coffee...	Kawachi Maru ...	26th October, 1926.
O E P; no numbers	One box coffee...	Kawachi Maru ...	26th October, 1926.
John Massey & Co; no numbers	One box coffee...	Kawachi Maru ...	26th October, 1926.
S T E F R A C; no numbers	One box coffee...	Kawachi Maru ...	26th October, 1926.
No marks; no numbers	Two ladders	Unknown	29th October, 1926.
No marks; no numbers	Two bundles standards	Urundi	29th October, 1926.
No marks; no numbers	Four pillow-slips	Unknown	29th October, 1926.
No marks; no numbers	Three lengths piece goods	Unknown	29th October, 1926.
No marks; no numbers	Thirty-two pocket-knives	Unknown	29th October, 1926.
No marks; no numbers	One woollen cap	Durham Castle ...	29th October, 1926.
No marks; no numbers	One motor tube	Calgary	29th October, 1926.
No marks; no numbers	Four shirts and two collars ...	Armadale Castle ...	29th October, 1926.
No marks; no numbers	One bedstead part	Newby Hall	29th October, 1926.
No marks; no numbers	Two doormats	Newby Hall	29th October, 1926.
No marks; no numbers	One parcel catalogues	Dunluce Castle ...	29th October, 1926.
K W J; no numbers	One parcel catalogues	City of Sparta ...	29th October, 1926.
No marks; no numbers	One tunic	Windsor Castle ...	29th October, 1926.
B Y outside C S in diamond; *ex* 5446	Three packets ointment	Serbian Prince ...	29th October, 1926.
L E N N O N; *ex* 2347	One coat	Guildford Castle ...	29th October, 1926.
752 in diamond; *ex* 1003	One motor tube	Unknown	29th October, 1926.
No marks; no numbers	One shirt	Unknown	29th October, 1926.
No marks; no numbers	Four castors	Balmoral Castle ...	29th October, 1926.
No marks; no numbers	Twenty basins and a quantity of lace	Glengorm Castle ...	29th October, 1926.
No marks or H J Rowe; no numbers	One rifle	Magda	29th October, 1926.
No marks; no numbers	One part box manicure set	Unknown	29th October, 1926.
No marks; no numbers	Four brooches	Unknown	29th October, 1926.
No marks; no numbers	Three pairs trousers	Unknown	29th October, 1926.
No marks; no numbers	One felt hat	Unknown	29th October, 1926.
1227 in diamond; *ex* 11736	One parcel jumpers	Billiton	29th October, 1926.
H & P over K Y in diamond; *ex* 8	Two vests	Eastern Glen ...	29th October, 1926.
No marks; no numbers	One tin milk	Unknown	29th October, 1926.
No marks; no numbers	Four castors	Armada'e Catstle ...	29th October, 1926.
No marks; no numbers	Twelve undervests and six pants ...	Saxon	29th October, 1926.
No marks; no numbers	Two tablets soap	Edinburgh Castle ...	29th October, 1926.
No marks; no numbers	Two undervests	Unknown	1st November, 1926.
A C P over A Bay; no number	One bundle shooks	Walmer Castle ...	4th November, 1926.
E H W & Co above 995 in block; no number ...	One roll paper...	Walmer Castle ...	4th November, 1926.
H Q over A B; no number	One case	Walmer Castle ...	4th November, 1926.
L & Co in diamond over G R T over A Bay; no numbers	One coil wire	Clan Murray ...	4th November, 1926.
P H in diamond over Bulawayo over A Bay; 3207...	One case	Baron Nairn... ...	6th November, 1926.
White Paint; no numbers	Ten ingots copper	Windsor Castle ...	10th November, 1926.
Eil de Geuivre over Border le Patrons over A Bay; 5 or 5954	One box	City of Lyons ...	10th November, 1926.
W E J over Orange River; 102204, 102206-7 ...	Three packages	Gloucester Castle ...	11th November, 1926.
36 in diamond over Graaff Reinet over A Bay; no numbers	Two rolls wire-netting	Gloucester Castle ...	11th November, 1926.
48 in diamond over Graaff Reinet over A Bay; no numbers	Six rolls wire-netting	Ussukuma	15th November, 1926.
2601 over 1037C in block; *ex* 2249/60	One drum	Rhodesia	15th November, 1926.
B B C W over East London; no numbers	One bundle shooks	Rhodesia	15th November, 1926.
J D & Co over East London; no numbers	One bundle shooks	Rhodesia	15th November, 1926.
E S W over Capetown; no numbers	Nine bundles shooks	Rhodesia	15th November, 1926.
J A M over Capetown; no numbers	One bundle shooks	Rhodesia	15th November, 1926.
M J V W over Capetown; no numbers	One bundle shooks	Rhodesia	15th November, 1926.
J O S over Capetown; no numbers	One bundle shooks	Rhodesia	15th November, 1926.
No marks; no numbers	Seven pieces leather	Unknown	17th November, 1926.
No marks; no numbers	One reel barbed-wire...	Windsor Castle ...	22nd November, 1926.
M in circle over A Bay; no numbers	One box dates	Muansa	22nd November, 1926.
No marks; no numbers	Eight pocket-knives	Unknown	22nd November, 1926.
No marks; no numbers	Two brushes	Western Knight ...	24th November, 1926.
A M & C over A Bay; no numbers	Two rolls wire-netting	Wangoni	26th November, 1926.
No marks; no numbers	One roll wire-netting	Wangoni	26th November, 1926.
L C outside S in triangle over A Bay; no numbers	One case	Kathiawar	27th November, 1926.
S H O W L A C E over S F & Co over P E over 6 in triangle over A Bay; no numbers	One bag rice	Kathiawar	27th November, 1926.
No marks; no numbers	Forty-one ventilators	Kathiawar	27th November, 1926.
No marks; no numbers	One empty case	City of Genoa ...	29th November, 1926.
No marks; no numbers	One cask	City of Genoa ...	29th November, 1926.
No marks; no numbers	One drum	City of Genoa ...	29th November, 1926.
W & E over D in diamond over Natal; no numbers	One drum	Kenilworth Castle ...	29th November, 1926.
B F U over P E; no numbers	One bale woodwool	Skagern	1st December, 1926.
S L Norris, Port Elizabeth; no numbers	One package	Carnarvon Castle ...	1st December, 1926.
N Z over A Bay; 3857	One case	Usambara	3rd December, 1926.
A H & Co over A Bay; 8069-72	Four cases	Clan Lamont ...	3rd December, 1926.
No marks; no numbers...	One bundle grates	Clan Lamont ...	3rd December, 1926.
No marks; no numbers	One bag	Discoverer	7th December, 1926.
A K over Elizabethville; no numbers	Four cases	Discoverer	7th December, 1926.
No marks; no numbers	Five reels barbed-wire	Magdeburg	8th December, 1926.
A M in block over J H B; *ex* 4505	Three shirts	Arundel Castle ...	9th December, 1926.
P A outside 402 in triangle over A Bay; no numbers	Two crates	Kenilworth Castle ...	9th December, 1926.

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
L D; 3213	One box	Balmoral Castle ...	9th December, 1926.
36 in diamond over Graaff Reinet over A Bay; no numbers	One roll wire-netting	City of Karachi ...	9th December, 1926.
48 in diamond over Graaff Reinet over A Bay; no numbers	One roll wire-netting	City of Karachi ...	9th December, 1926.
No marks; no numbers	One box	Clan Malcolm ...	9th December, 1926.
No marks; no numbers	Twenty-five bundles droppers ...	Magdeburg	11th December, 1926.
No marks; no numbers	Ten bundles standards	Magdeburg	11th December, 1926.
No marks; no numbers	Six loose standards	Magdeburg	11th December, 1926.
No marks; no numbers	Two straining-posts	Magdeburg	11th December, 1926.
T H O M A S over B L R; no numbers	One empty drum	City of Alexandria ...	11th December, 1926.
L P in diamond; ? 6823	One crate	City of Milan ...	13th December, 1926.
H J H H in diamond over Krugersdorp over A Bay; 1 and no numbers	Twenty-five packages...	City of Milan ...	13th December, 1926.
G C Ltd over X X 188 over J H B in diamond over A Bay; 13	One bale	Dundrum Castle ...	13th December, 1926.
E W T over 6737 over K over A Bay; no numbers	One box	Dundrum Castle ...	13th December, 1926.
K in diamond over A Bay; 45-6	Two cases	Saxon	15th December, 1926.
No marks; no numbers	One bag flour	Calumet	15th December, 1926.
No marks; no numbers	One part bag flour	Calumet	15th December, 1926.
No marks; no numbers	One parcel	Unknown	17th December, 1926.
No marks; no numbers	One bag nails	Unknown	21st December, 1926.
A J in diamond over Johannesburg over A Bay; 1	One case	City of Alexandria ...	21st December, 1926.
No marks; no numbers	One parcel	Unknown	22nd December, 1926.
K in diamond over A Bay; 25-8	Four cases	Arundel Castle ...	22nd December, 1926.
No marks; no numbers	Three pocket-knives	Guildford Castle ...	24th December, 1926.
No marks; no numbers	One box	Siberian Prince ...	31st December, 1926.
U over A Bay; no numbers	Three bundles hoop-iron	Eastern Glade ...	31st December, 1926.
R M M C in block over A Bay; 11113	One bundle shooks	Corfe Castle	31st December, 1926.
? in interlaced triangles over London; 21/22 ...	One box	Corfe Castle	31st December, 1926.
A M & E over 8843 in block over Vienna; 190 ...	One case	Baron Carnegie ...	4th January, 1927.
Anker Obere Wangargerstrabe over Wein 111 Austria ; 5 or 60	One case	Baron Carnegie ...	4th January, 1927.
Various; no numbers	Eight bundles shooks	Armadale Castle ...	4th January, 1927.
R & S over Algoa Bay; 2625	One case	Gascon	4th January, 1927.
Valeur Beclarce over A B; no numbers	One box	Gascon	4th January, 1927.
A & A over Nos in diamond; no numbers	Three drums	Keelung	10th January, 1927.
T M B in block over Bulawayo over A Bay; no numbers	One drum	Keelung	10th January, 1927.
32.25 above 338 in diamond over A Bay; no numbers	One roll netting-wire	Urundi	11th January, 1927.
S O C/215 above G E A B over Eville in block over P E; 195	One bundle picks	Urundi	11th January, 1927.
A & A over 1134 in diamond over A Bay; no numbers	Three drums	City of Milan ...	12th January, 1927.
143 in diamond over Capetown; no numbers ...	One drum	City of Alexandria ...	12th January, 1927.
F C above 295 in triangle over P E; no numbers	One case oil	Edinburgh Castle ...	12th January, 1927.
27 in diamond; *ex* 7667	Six pieces c.p. goods	Sandown Castle ...	15th January, 1927.
E in diamond over S T over Mossel Bay; no numbers	Two bags	Wakasa Maru ...	17th January, 1927.
No marks; no numbers	Four bundles droppers	Ulanga	17th January, 1927.
No marks; no numbers	Eighteen loose droppers	Ulanga	17th January, 1927.
M over T S in block over East London; 200 E or 269 E	One crate	Koranna	17th January, 1927.
Interfina over Elizabethville over A Bay; 628 ...	One broken demijohn	Boeroe	19th January, 1927.
C W over A Bay; 541	One case	City of Johannesburg	19th January, 1927.
A H J S in block over A Bay; 447	One case	City of Johannesburg	19th January, 1927.
P over P E; no numbers	Two boxes	Windsor Castle ...	19th January, 1927.
No marks; no numbers	One box	Windsor Castle ...	19th January, 1927.
O H W over Mortimer over A Bay; no numbers ...	One case	Kenilworth Castle ...	19th January, 1927.
A M over Johannesburg over A Bay; 1002	One case	Llanstephan Castle ...	20th January, 1927.
No marks; no numbers	One bundle standards	Saxon	20th January, 1927.
H Y Co over P E; no numbers	One roll netting-wire	Carlow Castle ...	20th January, 1927.
58 R 99 above M & Co in triangle over East London; no numbers	Two rolls netting-wire	Denderah	20th January, 1927.
T D outside K W T in triangle over East London; no numbers	Four rolls netting-wire	Denderah	20th January, 1927.
Ltd over V in diamond; 29-30	Two empty casks	Clan McInnes ...	24th January, 1927.
1576 over A M G over B F X over 835—256 over A Bay; 2	One case	Cariboo	25th January, 1927.
O/T O outside 444 over S in diamond over Beira; 1	One case	Cariboo	25th January, 1927.
Charles F Appleby add Rhodesia over A Bay; no numbers	One parcel	City of Manchester...	25th January, 1927.
Johannesburg above H E & Co in triangle over A Bay; 1	One case	Arundel Castle ...	27th January, 1927.
S O C 312 over G E A B over Elizabethville over A Bay; 5	One box	Muansa	29th January, 1927.
S C over Panda Likasi over A Bay; 1-7	Seven boxes	Garth Castle... ...	29th January, 1927.
C E Propert; no numbers	Six cases	Keelung	29th January, 1927.
Brown & Walton over J H B over A Bay; no numbers	One package	Balmoral Castle ...	1st February, 1927.
No marks; no numbers	One hat	Unknown	3rd February, 1927.
N over 92 in diamond; 5	One crate	Clan MacWilliam ...	3rd February, 1927.
A M B in diamond; no numbers	One bag salt	Clan MacWilliam ...	3rd February, 1927.
No marks; no numbers	One coil wire	Clan MacWilliam ...	3rd February, 1927.
R over A M & Co over A Bay; no numbers ...	One box	Balmoral Castle ...	3rd February, 1927.
No marks; no numbers	Five loose shafts	Saga	8th February, 1927.
No marks; no numbers	One bag bolts and nuts	Saga	8th February, 1927.
W S over U T H over A Bay; 1	One case	Armadale Castle ...	10th February, 1927.
Two Strokes White or no marks; no numbers ...	One bundle steel bars	Armadale Castle ...	10th February, 1927.
Two Strokes White or no marks; no numbers ...	One steel bar	Armadale Castle ...	10th February, 1927.
F O K over P E; 1-4	Four cases	Kabinga	10th February, 1927.
H L & Co Ltd over P E over A Bay; no numbers	Thirteen bags	Hesperides	11th February, 1927.
O H M S over P M G over East London; no numbers	One bag	Hesperides	11th February, 1927.
H over A Bay; S421	One crate	Hesperides	11th February, 1927.
No marks; no numbers	One bag hardware	Hesperides	11th February, 1927.
O D Co or D D Co 6442 over C R over A Bay; 1-5	Five bales	Tennessee	12th February, 1927.
208 in diamond or no marks; no numbers	One empty case	Billeton	14th February, 1927.
No marks; no numbers	Two bags	Bratton Castle ...	15th February, 1927.
H B over E in diamond over A Bay; 1-10	Ten cases	Saxon	15th February, 1927.
Crown ?; no numbers	One bag extract	Karagawa Maru ...	15th February, 1927.
A & A over A Bay; no numbers	One roll netting-wire	City of Manchester...	16th February, 1927.
B R Co over A Bay; no numbers	One drum	City of Manchester...	16th February, 1927.
S & A over B in diamond over A Bay; no numbers	One drum	City of Manchester...	16th February, 1927.
H & T above 4249 in diamond over J H B over A Bay; 1-4	Four crates	Billeton	16th February, 1927.
R St over Port Elizabeth; 3451	One case	Billeton	16th February, 1927.
No marks; no numbers	One reel barbed-wire...	Wanganda	21st February, 1927.
K Bros over P E in diamond over A Bay; 1566 ...	One case	Halizones	22nd February, 1927.
K Bros over P E over A Bay; 1200	One case	Halizones	22nd February, 1927.

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
J & Co over Ltd in diamond, A W L E around; no numbers	One box	Halizones	22nd February, 1927.
V J C over B1188 over A Bay; 3	One bale	City of Dundee ...	22nd February, 1927.
C F W & Co over J H B over A Bay; 1428 ...	One case	Arundel Castle ...	23rd February, 1927.
No marks; no numbers	Eleven bundles standards	Halle	24th February, 1927.
No marks; no numbers	Six loose standards	Halle	24th February, 1927.
No marks; no numbers	One bundle droppers...	Halle	24th February, 1927.
No marks; no numbers	Three reels barbed-wire	Halle	24th February, 1927.
S O C / 344 over G E A B in block over Elizabethville over A Bay; 1	One case	Nyassa	24th February, 1927.
S F & Co over P E over 6 in triangle over A Bay; no numbers	Three reels barbed-wire	Nyassa	24th February, 1927.
J G S & Co over Capetown; no numbers	One case	Kawachi Maru ...	24th February, 1927.
U R or B over Interfina Katanga over Elizabethville over A Bay; 24857	One case	Heemskerk	24th February, 1927.
No marks; no numbers	One bag bolts and nuts	Randfontein	24th February, 1927.
J J over S B over L V T; *ex* 390	One shawl	Sandown Castle ...	24th February, 1927.
T M B; 31	One box	Eastern Glen ...	25th February, 1927.
H B C in diamond; 7736	One empty case	Dunluce Castle ...	25th February, 1927.
La Prevoyance over C F K over G B A; no numbers	Six broken demijohns	Edinburgh Castle ...	1st March, 1927.
C L over B H R in diamond; *ex* 42	One parcel beeswax	City of Genoa ...	1st March, 1927.
P & B over Port Elizabeth; 77	One crate	Peru	3rd March, 1927.
J J around S B over L V T in diamond over A Bay; 548-54, 554B	Eight bales	Sandown Castle ...	3rd March, 1927.
K F S over A B; 33	One box	City of Genoa ...	3rd March, 1927.
Richard Wilcox; no numbers	Six pieces ironwork	City of Genoa ...	3rd March, 1927.
C B over L S; 1	One case	Halizones	3rd March, 1927.
MacAllister in diamond; 3117	One cask	Carnarvon Castle ...	3rd March, 1927.
G N & S over Pretoria over A Bay; 1	One box	Eastern Glen ...	3rd March, 1927.
D J R over E in diamond over Elizabethville over A Bay; 7, 14	Two packages	Ocean Prince ...	3rd March, 1927.
No marks; no numbers	One bundle and three loose standards	Armadale Castle ...	2nd March, 1927.
H F & Co over 1534 in diamond, G N outside; no numbers	One drum	Director	7th March, 1927.
K B outside, R D & Co in diamond over Bulawayo over A Bay; no numbers	One drum, empty	City of Karachi ...	7th March, 1927.
J W C K, Port Elizabeth; no numbers	One hundred and seventy-five cases	Nicholine Maersk ...	7th March, 1927.
A Joffe over Johannesburg over A Bay; 51 ...	One case	Ussukuma	8th March, 1927.
B G over 41 in diamond over Joburg over A Bay; no numbers	One case	Ussukuma	8th March, 1927.
B A & Son over Johannesburg over A Bay; 50, 50	Two cases	Ussukuma	8th March, 1927.
L D I or L D E or L D P; 1394C or 1894C ...	One case	Ussukuma	8th March, 1927.
B C & Co in diamond; *ex* 243	One hat	Kenilworth Castle ...	9th March, 1927.
170 in diamond; *ex* 20	Three helmets...	Gloucester Castle ...	9th March, 1927.
No marks; no numbers	One bundle fishplates	Durham Castle ...	9th March, 1927.
No marks or S & L; no numbers	One package windmill parts ...	Clan MacBride ...	9th March, 1927.
No marks or S & L; no numbers	One package hardware	Halizones	9th March, 1927.
No marks; no numbers	One singlet	Unknown	9th March, 1927.
A P or F C Sutter over Transvaal; 511	One case	Arundel Castle ...	9th March, 1927.
A P or C P Brink, Bloemfontein; 512	One case	Arundel Castle ...	9th March, 1927.
Edworks Ltd, A Bay; no numbers	One truss	Arundel Castle ...	9th March, 1927.
1605 in diamond over A Bay; no numbers	One reel barbed-wire...	Director	9th March, 1927.
A K over Elizabethville over A Bay; no numbers...	Four cases	Director	9th March, 1927.
B over A Bay; no numbers	One case	Walmer Castle ...	9th March, 1927.
Brauns in diamond over A Bay; no numbers ...	One case	Walmer Castle ...	9th March, 1927.
J W J & Co outside 308 in diamond over A Bay; no numbers	One roll paper	Walmer Castle ...	9th March, 1927.
Z over A G in triangle over A Bay; 2205	One package windmill parts ...	Walmer Castle ...	9th March, 1927.
P & Co over A Bay; 729	One box	Walmer Castle ...	9th March, 1927.
D O N in block over A Bay; 716	One box	Walmer Castle ...	9th March, 1927.
Balance over A Bay; no numbers or 1531	One box	Walmer Castle ...	9th March, 1927.
No marks; no numbers	One box	Walmer Castle ...	9th March, 1927.
I P & Co over E over Congo in block; *ex* 40782 ...	Three boxes playing-cards	Bampton Castle ...	10th March, 1927.
A L over G in diamond over Fordsburg over A Bay; 1-4	Four bales	Gaika	10th March, 1927.
No marks; no numbers	One lady's shoe	City of Milan ...	12th March, 1927.
No marks; no numbers	One motor tube	Calumet	12th March, 1927.
No marks; no numbers	One box (six sugar-basins)	Guildford Castle ...	12th March, 1927.
U M in block over 6681; *ex* 10	One parcel (three boots)	Harmodius	12th March, 1927.
No marks; *ex* 5016	One package (four motor-caps) ...	Harmodius	12th March, 1927.
No marks; no numbers	One vest	Kabinga	12th March, 1927.
No marks; no numbers	One parcel	Arundel Castle ...	12th March, 1927.
No marks; no numbers	One length c.p. goods	Unknown	12th March, 1927.
No marks; no numbers	Three vests	Unknown	12th March, 1927.
No marks; no numbers	Three pieces lining	Unknown	12th March, 1927.
No marks; no numbers	One parcel	Unknown	12th March, 1927.
P C outside Bulawayo in triangle over A Bay; 52-4	Three packages	Llandaff Castle ...	12th March, 1927.
B M C over A Bay; 5773	One bale	Matoppo	12th March, 1927.
H B over E in diamond over A Bay; 1-10	Ten cases	Matoppo	12th March, 1927.
H B over E over C B over Elizabethville; 1-2 ...	Two cases	Mapia	12th March, 1927.
G W & S over A Bay; 664	One bale	Mapia	12th March, 1927.
W B & Co over 5 in block over A B A Y; no numbers	One case	Toledo	12th March, 1927.
S G above ? in block over Mossel Bay; no numbers	One drum	Toledo	12th March, 1927.
631 in block over Elizabethville over A Bay; 8868/1-18	Eighteen bales	City of Karachi ...	12th March, 1927.
Z over H in diamond over A Bay; no numbers ...	Two drums	City of Karachi ...	12th March, 1927.
V O C O of S A Ltd in diamond over Capetown; no numbers	One case oil	Carlow Castle ...	14th March, 1927.
Interfina or 134 in diamond; 816	One broken demijohn	Clan Mackay ...	14th March, 1927.
W & B in diamond over A Bay; 58	One manhole cover	Gorantola	14th March, 1927.
G A & Co over A Bay; no numbers	One roll netting-wire	Hesperides	14th March, 1927.
B F in diamond over Elizabethville over A Bay; 12	One case	Gloucester Castle ...	15th March, 1927.
T G C M over 611 over A Bay; 1	One bale	Gloucester Castle ...	15th March, 1927.
H O C in diamond over A Bay; no numbers ...	One reel barbed-wire...	Gloucester Castle ...	15th March, 1927.
D A F over Elizabethville; 151-250	One hundred cases	Gloucester Castle ...	15th March, 1927.
M & G over A Bay; no numbers	One roll	Llandaff Castle ...	15th March, 1927.
R B in diamond; *ex* 90	One parcel	Llandaff Castle ...	15th March, 1927.
F & Co; *ex* 1415/15	One parcel	Armadale Castle ...	15th March, 1927.
S T B F around and in diamond over A Bay; no numbers	Two kegs	Arundel Castle ...	15th March, 1927.
B & Co in diamond over A Bay; 140	One package	Windsor Castle ...	17th March, 1927.
H & R over Johannesburg over A Bay; 3409 ...	One case	Windsor Castle ...	17th March, 1927.
B Ltd above 453 in diamond over A Bay; 1-5 ...	Five bales	Windsor Castle ...	17th March, 1927.
156 in diamond over Singapore over 34631; 9 ...	One crate	Calgary	17th March, 1927.
B J above 151 in diamond over 1919; no numbers	Two packages	Halizones	17th March, 1927.
W L in diamond over Kimberley over A Bay; 102, 174, 222	Three boxes	Windsor Castle ...	17th March, 1927.
		Clan MacWilliam ...	22nd March, 1927.

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
Dunlop over Johannesburg; 1-2	Two bundles	Bampton Castle ...	22nd March, 1927.
Lobels over Store in diamond over Bulawayo over A Bay; 1	One case	Clan MacBrayne ...	22nd March, 1927.
L B C & T R over Livingstone over A Bay; 1 ...	One case	Clan MacBrayne ...	22nd March, 1927.
No marks; no numbers	One bundle standards	Armadale Castle ...	22nd March, 1927.
No marks; no numbers	Four loose standards	Armadale Castle ...	22nd March, 1927.
No marks; no numbers	Five reels barbed-wire	Hagen	22nd March, 1927.
No marks; no numbers	Sixteen bundles standards	Hagen	22nd March, 1927.
No marks; no numbers	Seventy-four loose standards ...	Hagen	22nd March, 1927.
No marks; no numbers	Ten bundles droppers	Hagen	22nd March, 1927.
P B & S over A Bay; no numbers	Ten rolls netting-wire	Toledo	22nd March, 1927.
H L & Co in diamond over A Bay; no numbers ...	Two coils wire...	Toledo	22nd March, 1927.
J P F over J H B over A Bay; 200701	One case	Toledo	22nd March, 1927.
B A Son over Johannesburg over A Bay; 50 ...	One case	Toledo	22nd March, 1927.
D T & A around F & Co in diamond over Bulawayo over A Bay; no numbers	One case	City of Salford ...	23rd March, 1927.
R A Ltd around 1422 in diamond over Johannesburg; 9, 22, 21, 27	Four bales	Gorontola	23rd March, 1927.
G L over A Bay; 3417-8	Two cases	Gorontola	23rd March, 1927.
P S E C around 1459 in diamond & 1464; no numbers	Two broken demijohns	Carnarvon Castle ...	23rd March, 1927.
F B in diamond, V D below over A Bay; 4681 or 1	One case	Kenilworth Castle ...	24th March, 1927.
K M in diamond over Johannesburg over A Bay; no numbers	One case	Kenilworth Castle ...	24th March, 1927.
S C & Co over J H B over A Bay; 1	One case	Kenilworth Castle ...	24th March, 1927.
1227 over 2353 over 50 over A Bay, D on side; 14-15	Two cases	Kenilworth Castle ...	24th March, 1927.
M S Co over Que Que; no numbers	One case	Matoppo	25th March, 1927.
G R I F F I N or P in diamond over A Bay; no numbers	One drum	City of Karachi ...	29th March, 1927.
H B over E over A Bay; 1-45, 15-18, 1-3	Fifty-two cases	Balmoral Castle ...	29th March, 1927.
G or C & S M Ltd over J H B over A Bay; 11604 or 11601	One bale	Balmoral Castle ...	29th March, 1927.
Miss Lillian Haywood over Johannesburg over A Bay; no numbers	One case	Balmoral Castle ...	29th March, 1927.
A J Rendall over Humansdorp over A Bay; no numbers	One case	Balmoral Castle ...	29th March, 1927.
O J S Satchel over Kimberley over A Bay; no numbers	One parcel	Balmoral Castle ...	29th March, 1927.
L D L over A Bay; 454-8	Five cases	Bilderdyk	29th March, 1927.
H H over 9495R over Port Elizabeth; 2	One case	Maiella	30th March, 1927.

Customs-house,
Port Elizabeth, 12th April, 1927.

3902—29

A. ROBB,
Collector of Customs.

RETURN OF GOODS IN THE KING'S WAREHOUSE, MOSSEL BAY, FOR THE QUARTER ENDED 31ST MARCH, 1927.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
V O C; no numbers	One case grease	Swazi	20th November, 1922.
D J B over E within diamond over Algoa Bay; no numbers	One drum linseed-oil	Grantully Castle ...	5th December, 1922.
Z; no numbers	One bag tanning extract	Siamese Prince ...	15th December, 1922.
G B R within diamond; no numbers	One cask tanning extract	Briton	9th February, 1923.
N S over B within diamond over C T; no numbers	One drum oil	City of Agra	19th June, 1923
B S M within oblong over C T; no numbers ...	One drum paint	City of Agra	19th June, 1923.
No marks; no numbers	Two bars iron	Clan Maclaren ...	18th August, 1923.
1483 within diamond; no numbers	Two bundles fencing standards ...	Dunluce Castle ...	6th October, 1923.
No marks; no numbers	Two reels barbed-wire	Edinburgh Castle ...	25th October, 1923.
P 2 over 7 within circle, H L & Co over Algoa Bay; no numbers	Four kegs paint	City of Florence ...	5th November, 1923.
M E C; no numbers	Ten bundles fencing standards ...	Katuna	10th January, 1924.
M E C; no numbers	Two rolls wire-netting	Armadale Castle ...	18th February, 1924.
No marks; no numbers	Three bundles fencing standards ...	Crosby Hall	26th February, 1924.
No marks; no numbers	One scale		3rd March, 1924.
K K K; no numbers	One roll wire-netting	Balmoral Castle ...	26th March, 1924.
No marks; no numbers	One bag basic slag	Knowsley Hall ...	31st March, 1924.
G F over B over Cape Town; no numbers	One camp oven	Knowsley Hall ...	31st March, 1924.
S LTD; no numbers	Seven bags superphosphates ...	Griqua	30th April, 1924.
S A F Co; no numbers	Two packages shooks...	Mesna	27th May, 1924.
Wilson; no numbers	One package shooks	Mesna	27th May, 1924.
M shield K; no numbers...	Six skirting-boards	Jagersfontein ...	3rd July, 1924.
Searle; no numbers	One jar extract	Windsor Castle ...	29th August, 1924.
S B G within diamond; no numbers	One keg red lead	Windsor Castle ...	29th August, 1924.
K K K; no numbers	One keg nails	Windsor Castle ...	29th August, 1924.
D Crown H; no numbers	Ten bundles ceiling boards	Rhodesia	30th October, 1924.
No marks; no numbers	Two bundles standards...	Gloucester Castle ...	17th December, 1924.
No marks; no numbers	One bag coffee samples	Balmoral Castle ...	17th January, 1925.
15771 within diamond, H H L M outside; 4 ...	One case musical instruments ...	City of Palermo ...	31st January, 1925.
Case within diamond over Algoa Bay; no numbers...	One drum oil	Grantully Castle ...	10th March, 1925.
W S; no numbers	One bag basic slag	Grantully Castle ...	10th March, 1925.
I F & Co; no numbers	One bag phosphates	City of Eastbourne...	10th March, 1925.
I S over Algo Bay; no numbers	Two cases salmon	Arabian Prince ...	1st May, 1925.
K Ltd over Delagoa Bay; no numbers	Two cases salmon	Arabian Prince ...	1st May, 1925.
B over Delagoa Bay; no numbers	One case salmon	Arabian Prince ...	1st May, 1925.
K K K; no numbers	One roll wire-netting...	Walmer Castle ...	10th June, 1925.
R V within diamond over Capetown; no numbers ...	Two cast-iron pots	Clan Lamont ...	15th June, 1925.
T M B within oblong over Algoa Bay; no numbers	Two drums oil...	City of Rangoon ...	28th July, 1925.
No marks; no numbers	Eight bundles standards, ...	City of Alexandria ...	27th August, 1925.
W B K A over Capetown; no numbers	One case milk	Rydall Hall	1st October, 1925.
A M & Co over Algoa Bay; no numbers	Four kegs paint	Rydall Hall	1st October, 1925.
Spilhaus; no numbers	One box coffee samples	Clan Sinclair ...	12th October, 1925.
U L K B E within diamond; no numbers	Five reels barbed-wire	Grantully Castle ...	6th November, 1925.
Divine Gates & Co, Capetown; no numbers ...	One box coffee samples	Arabian Prince ...	18th January, 1926.
H Bennett, Capetown; no numbers	One box coffee samples	Arabian Prince ...	18th January, 1926.
F in triangle; no numbers	One cast-iron pot lid	Kioto	10th June, 1926.
D above E L in diamond; no numbers	One drum oil	Kioto	10th June, 1926.
T M B in square above Algoa Bay; no numbers ...	One drum oil	Kioto	10th June, 1926.
T & Co; no numbers	Five pockets rice	Comlebank	14th May, 1926.
L B L; no numbers	One bag rice	Comlebank	14th May, 1926.
704 within diamond, O D N; 1-2	Two cases merchandise	Dunluce Castle ...	6th July, 1926.
No marks; no numbers	Nine loose standards	Dunluce Castle ...	9th July, 1926.
D within diamond; no numbers	One case meats	Outeniqua	26th October, 1926.
No marks; no numbers	One bundle standards	Gaika	23rd November, 1926.
No marks; no numbers	One bundle frames	Skagern	1st December, 1926.
H V & Co; no numbers	One bag phosphates	Java	1st December, 1926.
A W L; 17	Two cases cottons	Clan MacInnes ...	13th December, 1926.
11 Red on Ends; no numbers	One bundle fencing-standards ...	Meliskerk	22nd December, 1926.
S L within oblong; no numbers	Three cases leather	Walmer Castle ...	23rd December, 1926.
Forest Crown; no numbers	One bag extract	Wakasa Maru ...	21st March, 1927.

Custom-house, Mossel Bay,
20th April, 1927.

3804—29

A. W. ASHLEY,
Collector of Customs.

ADVERTISEMENTS.

RETURN OF GOODS IN KING'S WAREHOUSE, JOHANNESBURG, FOR QUARTER ENDED 31ST MARCH, 1927.

Date.	*Reference No.*	*Importer.*	*Contents.*
30/8/24	P. 8/12778	R. Kantor & Co.	One c/s Advert. Matter.
11/9/24	P. 9/11592	Liebman & Friedman	Three pcls. Leather.
12/3/25	P. 3/4045	Stuttafords	Two c/s Books.
25/3/25	P. 3/7601	Madam Grebi	One c/s Glassware.
4/9/24	Park 169/14547	J. B. Mayo	One pcl. Kaross.
4/9/24	Park 5544	Chanannie Bros.	One pcl. Cycle Forks.
29/10/24	Park 12534/1	M. & V. Paints	One pcl. Colouring.
3/11/24	Park 13167	Ward & Salmon	One pcl. Tennis Racket.
	X. 9/910	Railway Dept.	Two bags Ore Samples.
8/12/24	X. 9/1549	Mrs. Seaward	One Empty H. Bag.
17/9/24	X. 9/3733	N. Jacobs	One pcl. Softs.
18/9/24	Park 3050	Goodyear Tyre Co.	One pcl. Stationery.
29/12/24	Park 4784/1	Ideal Access. Co.	One pcl. Motor Parts.
20/11/24	Park 4063	J. A. Hudson	One c/s Clothing.
11/3/25	Park 70/1922	Martin Koeny	One pcl. Revolver.
11/3/25	Park 25/1035	Leibowitz Bros.	One pcl. Leather Goods.
21/3/25	Park 149/12942	S. Clow & Co.	One c/s Motor Cylinder.
9/3/25	Park 62/9033	L. Kirsten	One pk. Wood.
23/5/25	P. 5/7609	African Films, Ltd.	One c/s Posters.
4/6/25	P. 5/10291	Baldwin Locomotives Works	One c/s Stationery.
4/8/25	X. 4/5663	Madame R. H. Day	One c/s Sewing-Machine
13/7/25	P. 7/2141	General Overseas Agency	One c/s Advert. Matter.
11/8/25	P. 7/16380	Barry Colne & Co.	One c/s Advert. Matter.
29/9/25	P. 9/11058	N. Anstey	One c/s Advert. Matter.
2/11/25	P. 8/1696	V. N. Sammy	One bag Rice.
10/11/25	Park 166/4756	C.N.A.	One pcl. Sunday Times.
18/11/25	Park 66/3976	L. Oosterly	One pcl. Clothing.
21/11/25	X. 8/2650	Correlo Coster	Four c/s Personal Effects.
22/12/25	P. 12/6915	B. Berold & Co.	Two pcls. Pinewood.
15/2/26	P. 2/4861	R. Kantor & Co.	One c/s Bon Ami.
11/2/26	P. 2/4607	Brower Bros.	One c/s Second-hand Hats.
3/2/26	Park 208/14397	Malcomess & Co.	One pcl. Plough parts.
3/2/26	Park 9871	Wm. Hunt & Co.	One pcl. Motor Goods.
17/2/26	Park 151/4309	A. Colly	One pcl. Electric Torch.
9/2/26	P. 1/14416	Stern & Co.	Two pks. Advert Matter.
5/3/26	X. 1/1245	Rand Rubber Co.	One Motor Tyre.
10/3/26	Park 87/2076	J. Davis	One Motor Spring.
17/3/26	Park 105/3639	Electropathic Institute	One parcel Battery.
18/3/26	X. 1/72	Elizabeth Molelekwa	One pkge. Clothing.
20/3/26	X. 12/4330	Joscelynes Ltd.	One pkge. Towels.
3/4/26	P. 1/10906	McDonald Adams & Co.	One drum Nitrate of Potash.
14/4/26	P. 3/15576	U.S. Rubber Co.	One bale Tyre.
14/4/26	P. 3/17811	International Continental Co.	One bale 3 Tyres.
7/4/26	Park 1855	J. Mac Thompson	One parcel Grass.
19/5/26	P. 5/6952	Maison Champagne	One parcel Fancy Goods.
12/5/26	12583	Moosa P.O.	One bag Nuts.
28/6/26	X3/6842	Gingell	One bundle Skins.
24/7/26	—	Longfield & Co.	One case Petersham.
22/7/26	X. 6/6055	Hortors	One case Court Covers.
10/8/26	P. 7/7055	Ferraro Bros.	One bale Woollen Piece Goods.
16/8/26	P. 8/2063	H. A. Paterson	Two case Metalware.
6/9/26	Park 12519	Rand Rubber Co.	One Motor Tube.
23/9/26	P. 3/3416	W. E. Pope	One case Books.
16/10/26	Park 3208	Jack Davis' Garage	One parcel Motor Goods.
28/10/26	Park 147/3804	Higginson	One parcel Motor Goods.
27/11/26	P. 10/11598	S.A. General Electric	One case Matches.
20/11/26	Park 172/5112	J. P. Vos	One parcel Tent.
4/12/26	Park 30/8324	Tsolo	One parcel Mat.
29/12/26	P. 10/12932	H. Rachman	One case Toilet Preparations.
28/12/26	Park 333	Maize Breeders' Assoc.	One parcel Maize.
29/12/26	Park 206/5575	Freyter	One Box.
5/1/27	X. 10/3730	L. Kinnear	One case Sewing-machine.
12/1/27	P. 12/15619	Midland Coach and Hardware Co.	Two parcels Wagon Shafts and Naves.
14/1/27	—	Aldridge	Two cases Personal Effects.
15/1/27	Park 83/2514	Dr. Ross	One bag Ore Samples.
19/1/27	X. 11/3755	Continental Tyre Co.	One Motor Tyre.
19/1/27	X. 11/3448	Rand Rubber Works	One Motor Tyre.
19/1/27	X. 11/4458	Mrs. Saundres	One Empty Basket.
24/1/27	P. 12/8419	L. Tuchter	One case Coffee Beans.
24/1/27	P. 11/5905	Rand Rubber Works	One bundle 4 Tyres.
26/1/27	P. 1/5616	Baruch & Co.	One case Stationery.
7/2/27	P. 1/1914	E. Green	Four Crates.
6/2/27	P. 1/4630	Bolt and Nut Factory	Three bags Rivets.
7/2/27	P. 1/16244	S.A. General Electric	One case Plugs.
9/2/27	X. 12/2	Rand Rubber Works	One bundle Tyres.
16/2/27	P. 2/7758	Shimwell Bros.	One case Advertisements.
19/2/27	X. 1/5539	Michelin Co.	One Tyre.
19/2/27	—	Henwoods	Two Separators.
22/2/27	P. 2/7335	Associated Engineers	One case Crane Part.
1/3/27	Park 17891	Michelin Co.	One parcel 2 Tyres.
2/3/27	L. 2/16025	Collector, Barberton	Two tins Paints.
5/3/27	Park 39	Coale	One bag Coke.
5/3/27	Park 6677	Lloyd	One bag Ore Samples.
5/3/27	Park 159	Shartin	Two Empty Returns.
7/3/27	X. 2/6230	Michelin Co.	One parcel 3 Tyres.
9/3/27	P. 3/1873	Thos. Cook & Sons	One case Jewellery.
18/3/27	Park 3907	King	Four cases Personal Effects.

Office of the Collector of Customs,
Johannesburg, 19th April, 1927. 3810—29

L. A. MARSH,
Collector of Customs.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SOLOMON BERMAN and WILLIAM LEOPOLD SPINDLER hitherto at Erf No. 173, Joubert Street, Middelburg, Transvaal, trading under the style or firm of FARMERS' PRODUCE STORE, has been abandoned as from 31st December, 1926. 3729—22-29-6

The general dealer's business carried on by SOAL GINSBURG at Ruigtelaagte No. 205, District Lichtenburg, has been removed to Portion "K," Grasfontein No. 240, District Lichtenburg, as from 1st of January, 1927.—Leslie M. Ginsberg, solicitor, Scholtz Street, Lichtenburg. 3732—22-29-6

Dairy registered Johannesburg Municipality by MARIA BRALL, on farm Comptonville, will be transferred to Miss DINA SAUNDERS as from 1st May, 1927. 3625—22-29-6

Notice is hereby given that the general dealer's business registered by S. GERARD STRAUSS & CO., and carried on at 41 African Arcade, has been transferred to 262 Pretorius Street, Pretoria, as from 1st April, 1927. 3627—22-29-6

Notice is hereby given that the agency business carried on by REUBEN STEIN at 127 Celliers Street, Pretoria, has been removed to 680 Church Street, Pretoria.—Dated at Pretoria, this 20th day of April, 1927. H. Sapirstein, attorney, etc., 2 Hoffman's Buildings, Bank Street, Pretoria. 3783—22-29-6

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between BARNETT KRETZMER and LEWIS SMITH, trading as KRETZMER & SMITH, at Fochville, Transvaal, has been dissolved from 1st April, 1927, and all assets and liabilities have been taken over by BARNETT KRETZMER, who will trade on his own account and for his sole benefit.—Nathan Kretzmer, attorney for parties, 29-30 Asher's Buildings, Fox Street, Johannesburg. 3748—22-29-6

Notice is hereby given that the business carried on by SOLOMON FREIDUS under the style or firm of THE JOUBERT TOBACCONIST AND CONFECTIONER at 55 Joubert Street, Johannesburg, has been transferred to JAMES SOLOMON as and from the 11th day of April, 1927, who will carry on the same under the same name at the said address. 3765—22-29-6

Notice is hereby given that the business of MIRRABELLE, milliners and novelties, trading at Charlotte Buildings, 47 Kerk Street, Johannesburg, has been removed to 232 Church Street, Pretoria. 3768—22-29-6

Business registered Receiver of Revenue, Ventersdorp, 19th February, 1927, by LEON SHAPIRO, P.O. Swartplaat, Droogpan, Ventersdorp, has been removed to Rooi Wal from 1st April, 1927.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg. 3773—22-29-6

The general dealer's business registered by LAWRENCE KATZ, trading as LAWRENCE & CO., 59a Pritchard Street, Johannesburg, has been abandoned from this date. All repairs left with this firm should be called for at Katz & Lourie, Ltd., Holborn House, Eloff and Market Streets, Johannesburg.—Dated at Johannesburg, this 20th day of April, 1927. 3789—22-29-6

Notice is hereby given, in terms of Act No. 36 of 1909 (Transvaal) and Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the business carried on by BENJAMIN SACKS at Lot No. 966, Geduld Extension Township, will be sold and transferred to ISIDOR FELDHUHN upon expiry of three weeks from date hereof.

Dated at Springs, this 22nd day of April, 1927.

B. P. GOLDBERG,
Attorney for the parties.

P.O. Box 127. Springs. 3667—22-29-6

Notice is hereby given that business carried on by LOUIS SHERMAN at 358 Church Street, Pretoria, has been removed to 131 Church Street, Pretoria, as from 1st April, 1927.

L. SHERMAN.

3641—22-29-6

ADVERTISEMENTS.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 23RD APRIL, 1927.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET, 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 23 APRIL 1927.

Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelikheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevolgen daarvan.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.—*APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN.*

No. *No.*	Date of Application. *Datum van Applikatie.*	Name of Applicant. *Naam van Applikant.*	Address. *Adres.*	Title of Invention. *Aard van Uitvinding.*	Form of Specification. *Datum van Specifikatie.*
431	14/4/27	Frederick St. John Wills	67 Tenth Avenue, Mayfair, Johannesburg, Transvaal	Improved means for lubricating mechanism	Provisional
432	14/4/27	Eric Ludvig Rinman	14 Ymercagen, Djurscholm, Sweden	Method of producing cellulose and paper from straw, esparto, reed, and similar raw materials	Complete
433	14/4/27	Arnoldus Francois Ellis	Boschfontein No. 607, P.O. Manhaarrand, Magaliesburg, Transvaal	A new or improved method of and means for suspending tobacco plants during the process of drying	Complete
434	16/4/27	Dr. Jakob Nanni	8 Stein Street, Bloemfontein, Orange Free State	A gramafon with (1) two separated, in size and shape different sounding boxes, sounding tubes and sounding trumpets, (2) a case constructed as sounding board	Provisional
435	16/4/27	James Mackenzie	Arras House, Grasslands, P.O. Shannon, Orange Free State	Improvements in polishing preparations and the like	Provisional
436	16/4/27	George Raw	Usworth Hall, New Washington, S.O. Durham, England	Improvements in and relating to the separation of solid materials of different specific gravities	Complete
437	20/4/27	Ludwig Frankel	Benoni Arcade, Benoni, Transvaal Province. Union of South Africa	A new or improved method of manufacturing lime-sand mixtures	Provisional
438	19/4/27	Ralph Sadleir Falkiner	103 William Street, Melbourne, State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in cane harvesting machines	Complete
439	20/4/27	Henry Samuel Potter	C/o P.O. Box 668, Johannesburg, Transvaal	A combined lighting and ventilating set for use in connexion with mining operations	Provisional
440	20/4/27	John Perry Sawdye	Box 117, Randfontein, Transvaal	Improvements in connections for pipes in mines	Provisional
441	20/4/27	(1) Franklin Thorp (2) Parkinson & Cowan (Gas Meters), Limited	Both of Fitzalan Street Works, Kennington Road, London, S.E. 11, England	Improvements relating to wet gas meters	Complete
442	20/4/27	(1) Sydney Beckinsale (2) Herbert Waterhouse	Both of The Research Department, Royal Arsenal, Woolwich, London, S.E. 18, England	Improved lead alloys	Complete
443	20/4/27	Synthetic Ammonia and Nitrates, Limited	Billingham, Stockton-on-Tees, in the County of Durham and Kingdom of England	Improvements in or relating to the production of methanol and other oxygenated organic compounds	Complete
444	20/4/27	George William Beadle	685 Eleventh Avenue, in the City of New York, State of New York, U.S.A.	Method of preserving perishable articles and products produced thereby	Complete
445	20/4/27	National Metal and Chemical Bank, Limited	Adelaide House, King William Street, London, E.C. 4, England	Improvements relating to the production of titanium containing pigments	Complete
446	20/4/27	Pacific Coast Borax Company	100 William Street, New York, New York, U.S.A.	Method of treating fruit and solution therefor	Complete
447	20/4/27	Dr. Max Buchner	Schellingstrasse 1, Hannover-Kleefeld, Germany	Process of producing alkali compounds by converting alkali salts and alkali earth compounds	Complete
448	20/4/27	Ingersoll-Rand Company	11 Broadway, City of New York, State of New York, U.S.A.	Percussive tool	Complete
449	20/4/27	Ingersoll-Rand Company	11 Broadway, in the City of New York, State of New York, U.S.A.	Improvement in rock drills	Complete
450	20/4/27	Ingersoll-Rand Company	11 Broadway, in the City of New York, State of New York, U.S.A.	Improvement in rock drills	Complete
451	20/4/27	Ingersoll-Rand Company	11 Broadway, in the City of New York, State of New York, U.S.A.	Valve for rock drills	Complete
452	20/4/27	Ingersoll-Rand Company	11 Broadway, in the City of New York, State of New York, U.S.A.	Valve for pneumatic tools	Complete
453	20/4/27	Ingersoll-Rand Company	11 Broadway, in the City of New York, State of New York, U.S.A.	Valve for rock drills	Complete
454	20/4/27	Ingersoll-Rand Company	11 Broadway, in the City of New York, State of New York, U.S.A.	Improvement in chucks for rock drills	Complete
455	20/4/27	Ingersoll-Rand Company	11 Broadway, in the City of New York, State of New York, U.S.A.	Spring handle for percussive tools	Complete
456	20/4/27	Ingersoll-Rand Company	11 Broadway, in the City of New York, State of New York, U.S.A.	Rock drills	Complete
457	20/4/27	Ingersoll-Rand Company	11 Broadway, in the City of New York, State of New York, U.S.A.	Improvement in rock drills	Complete
458	21/4/27	David Albert Victor Rist	Avonholme, Park Estate, Oulton Road, Norfolk, England	An improved method of and means for manufacturing embossed or intaglio name and number plates	Complete
459	21/4/27	Associated Telephone & Telegraph Company	Twelfth Floor, 406 West Thirty-fourth Street, Kansas City, State of Missouri, U.S.A.	Improvements in or relating to telephone systems	Complete
460	21/4/27	Arthur Ronald Trist	56 Victoria Street, London, England	Improvements in and relating to planographic printing plates, having mercurized ink-refusing areas for photomechanical printing	Complete
461	21/4/27	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Marconi House, Strand, London, England	Improvements in or relating to thermionic valves	Complete
462	21/4/27	Frank Ashby and Sons, Limited	Bournville Stamping Works, Charlotte Road, Stirchley, Birmingham, England	Improvements relating to collision bumpers for motor vehicles	Complete
463	21/4/27	L. Elton	Chester, P.O Rubbervale, Transvaal	An improved tropical hat	Provisional
464	21/4/27	William Hamilton Macmenigall	Care of P.O. Box 668, Johannesburg, Transvaal	An improved substance for the construction of railway sleepers, piles, and the like	Complete
465	22/4/27	(1) Francis et Cie (2) Adolph Albert Kampf (3) Eugene Sule (4) Charles Cook	All of 75 Eloff Street, Johannesburg	Pomade for straightening natives' hair	Provisional

ADVERTISEMENTS.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT (*continued*).—*APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN* (vervolg).

No. *No.*	Date of Application. *Datum van Applikatie.*	Name of Applicant. *Naam van Applikatie.*	Address. *Adres.*	Title of Invention. *Aard van Uitvinding.*	Form of Specification *Datum van Specifikatie.*
466	22/4/27	(1) Gerhard van der Veen (2) Gerardus Johannes Petrus Hubertus Antonius de Beus	Both of Thomsonplein 28, The Hague, Holland	Composition or a substance for covering up any articles liable to putrefaction (fruit, vegetables, meat, etc.) to preserve them in a film of such substance and process of manufacture of said substance	Complete
467	22/4/27	Schlotterhose and Co.	Wesermunede 6, Germany	Method of and means for turning to account fish materials and fish waste	Complete
468	22/4/27	Eugen Stahl	Geibelstrasse 44, Dusseldorf, Germany	Football boot and the like	Complete
469	22/4/27	Prem Narayan	14 Brondesbury Villas, Kilburn, London, England	Improvements in and relating to fountain pens	Complete
470	22/4/27	Charles William Watson	1 York Street, St. Kilda, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in and relating to centrifugally produced structures of plastic material	Complete
471	22/4/27	Charles William Watson	1 York Street, St. Kilda, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in and relating to centrifugally produced structures of plastic material, partly or wholly deviating from longitudinally straight form	Complete
472	22/4/27	Hugh Gavin Caldwell	Uithoek, Helpmakaar, near Dundee, Natal	Improvements in and relating to arch cultivators	Provisional
473	23/4/27	Gerald Eustace Browne	C/o P.O. Box 668, Johannesburg, Transvaal	Improvements relating to rubber stamps	Provisional
474	23/4/27	(1) Frederik Wilhelm Christian Neethling van Niekerk (2) Philip Hendrik Theunissen	Both of Brand Street, Frankfort, Orange Free State	A new and improved cylindrical pump for discharging, by means of air-pressure, poisonous powder for the destruction of animals and insects beneath the surface of the ground	Provisional

LETTERS PATENT SEALED.—*OKTROOIBRIEVEN GEZEGELD.*

No. *No.*	Date of Application. *Datum van Applikatie.*	Date of Sealing. *Datum van Zegeling.*	Name of Applicant. *Naam van Applikant.*	Title of Invention. *Aard van Uitvinding.*
1194	13/12/26	22/4/27	(1) Fritz Seidenschnur (2) Hermann Pape	A process of decomposing, under pressure, oily liquids in a gas chamber traversed by flowing hot inert gases
1193	13/12/26	22/4/27	(1) Fritz Seidenschnur (2) Hermann Pape	A process for the decomposition of low temperature carbonization products
951	13/10/26	22/4/27	O'Cedar, Limited	Improvements relating to mops
756	18/8/26	22/4/27	Albert Henry Smith	Improvements relating to cinematograph films or the like
367	20/4/26	22/4/27	(1) Hubert Victor Tuchtan (2) Owen Robert Bromfield	Improvements in switches for mine shaft signalling systems and the like
3	5/1/27	22/4/27	(1) Paul Boucherot (2) Georges Claude	Method for producing motive power by utilizing the temperature difference existing between the water in sea depths and the surface water in tropical seas

PATENTS VOID.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections *fifty-four* and *fifty-five* of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The Patent Office will, however, on request, supply definite information, so far as possible, relative to the position of the patents referred to below.

Patents granted under the Union Patent Act, No. 9 of 1916, that have become void through non-payment of the prescribed renewal fees :—

Nos. 404/23, 406/23, 408/23, 411/23, 414/23, 415/23, 417/23, 418/23, 423/23, 425/23, 426/23, 427/23, 434/23, 438/23, 439/23, 450/23. 4018—29

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specifikaties ten opzichte van de ondergenoemde applikaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specifikatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Patenten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
500	2/6/26 and cognate of	8/4/27 1170 1926	Joseph Henry Dobson	P.O. Box 6468, Johannesburg, Transvaal	Method and apparatus for conditioning air
563	24/6/26	24/7/26	Automatic Telephone Manufacturing Company, Limited	Milton Road, Edge Lane, Liverpool, England	Improvements in or relating to telephone systems
33	10/1/27	23/4/27	William Alfred Mathieson	40 Dowling Street, Dunedin, Otago, New Zealand	Improvements in brackets
366	30/3/27	26/4/27	The Westinghouse Brake and Saxby Signal Company, Limited	82 York Road, King's Cross, London, England	Improvements relating to electric relays and the like
367	30/3/27	26/4/27	(1) Louis Maurice Bernon (2) Robert James Walker	(1) 58 Westbourne Grove, London, W. 2, England (2) Ormadale, Knighton Park Road, Leicester, England	Apparatus for automatically controlling the feed-water of steam boilers
400	6/4/27	20/4/27	Frank Humphris	Park House, Park Road, Parkstone, Dorset, England	Improvements relating to presses
402	6/4/27	20/4/27	The General Electric Company, Limited	Magnet House, Kingsway, London, England	Improvements in electric incandescent lamps
403	6/4/27	23/4/27	Fred Shaver Swindell	Springfield Avenue, Darlinghurst, Sydney, in the State of New South Wales and Commonwealth of Australia	Improvements in and relating to coursing apparatus
405	6/4/27	20/4/27	John Fyfe Ballantine	33 Bath Street, Glasgow, Scotland	Carrier for water-soluble dyes

ADVERTISEMENTS.

FIRST ADVERTISEMENT—(*continued*).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
407	6/4/27	20/4/27	Chicago Pneumatic Tool Company	Chicago Pneumatic Building, 6 East Forty-fourth Street, New York, U.S.A.	Improvements relating to stoper feed control
412	8/4/27	23/4/27	Allis - Chalmers Manufacturing Company	Sixty-second and Shenners Avenues, Milwaukee, Wisconsin, U.S.A.	Improvements relating to crushers
416	9/4/27	20/4/27	(1) Aaron Solomon Goldberg (2) Fritz Fels & Phitidis, Limited	(1) 344A Bree Street, Johannesburg, Transvaal (2) Corner Kerk and Simmonds Streets, Johannesburg, Transvaal	Improvements in and relating to sieves
427	13/4/27	20/4/27	Cornelius Johannes Hugo Penning	Victoria Negros, Phillipine Islands	Improvements in or connected with furnaces for use with steam generators and other apparatus
429	13/4/27	23/4/27	Rand Kardex Bureau, Inc.	Tonawanda, State of New York, U.S.A.	Improvement in vertical index
432	14/4/27	26/4/27	Eric Ludvig Rinman	14 Ymercagen, Djursholm, Sweden	Method of producing cellulose and paper from straw, esparto, reed, and similar raw materials
433	14/4/27	26/4/27	Arnoldus Francois Ellis	Boschfontein No. 607, P.O. Manhaarrand, Magaliesburg, Transvaal Province of the Union of South Africa	A new or improved method of and means for suspending tobacco plants during the process of drying

SECOND ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
443	12/5/26	29/5/26	Automatic Telephone Manufacturing Company, Limited	Milton Road, Edge Lane, Liverpool, England	Improvements in or relating to automatic or semi-automatic telephone systems
506	3/6/26	21/6/26	Albert Edward Leek	De Trafford House, Higher Ince, Wigan, in the County of Lancaster, England	Improvements in air-heaters for steam generating plant
602	5/7/26	11/4/27	Sydney Thompson	Central House, Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in magnetic separation
603	5/7/26	11/4/27	Sydney Thompson	Central House, Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in control-mechanism for battery-driven electric motors
649	20/7/26	14/4/27	Sir Frank Reynolds, Kt.	Lynton Hall, Sezela, Natal Province, Union of South Africa	An improved centrifugal decanting or clarifying apparatus for liquids
668	23/7/26	19/4/27	Jan van Nes	Witrandfontein, via Ventersdorp, in the Transvaal Province of the Union of South Africa	A new or improved gate
715	9/8/26	11/4/27	(1) Leslie Pryce (2) The Central Mining and Investment Corporation, Limited	Corner House, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in hollow-drill steel
1155	1/12/26	11/4/27	Sydney Brooks Bilbrough	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in the treatment of feed-waters for boilers
1242	29/12/26	19/4/27	William Mitchell	Falkirk, Wavenhoe Avenue, East St. Kilda, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in and connected with harvesting machines
1253	30/12/26	11/4/27	The Anglo-European Company, Limited	Adelaide House, King William Street, London, England	Improvements in the process of and apparatus for manufacturing flexible wood
27	7/1/27	14/4/27	Moffats, Limited	Dennison Avenue, in the town of Weston, County of York, Province of Ontario, Canada	Improvements in gas burners
137	9/2/27	14/4/27	Dunlop Rubber Company, Limited	Dunlop House, 1 Albany Street, Regent's Park, London, N.W. 1, England	Improvements in or relating to rims of wheels for vehicles
251	5/3/27	19/4/27	Albert John Dennis	King Street, Oakleigh, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	A device for use in laying linoleum and the like floor coverings
269	10/3/27	11/4/27	Associated Telephone and Telegraph Company	Twelfth Floor, 406 West Thirty-fourth Street, Kansas City, Missouri, U.S.A.	Improvements in or relating to telephone systems
270	10/3/27	11/4/27	Associated Telephone and Telegraph Company	Twelfth Floor, 406 West Thirty-fourth Street, Kansas City, Missouri, U.S.A.	Improvements in or relating to telephone systems
321	21/3/27	28/3/27	(1) Charles Henry Napoleon Williams (2) Jacob Andrew Frerichs	Both care of Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in the separation of metals from their ores and in apparatus therefor
331	23/3/27	14/4/27	Michelin et Cie (Societe en Commandite par Actions)	Clermont, Ferrand, France	Improvements in metal rim wheels
333	23/3/27	14/4/27	Leo Patrick Curtin	29 Jerseyville Avenue, Freehold, in the County of Monmouth and State of New Jersey, U.S.A.	Improvements in wood preservatives
334	23/3/27	19/4/27	Spicers, Limited	19 New Bridge Street, London, E.C. 4, England	Improvements in and relating to composition of matter containing derivatives of carbohydrates
347	24/3/27	8/4/27	Riter-Conley Company	Oliver Buildings, Pittsburg, State of Pennsylvania, U.S.A.	Improvement in transmission towers
348	24/3/27	8/4/27	Oscar Melaun	Lanke, near Berlin, Nr. 17 Dorfstrasse, Germany	Improvements in fish-plates for girders and rails and a method for manufacturing such fish-plates
349	24/3/27	8/4/27	David Lawton Forrester	Globe, Gila County, State of Arizona, U.S.A.	Improvements in flotation method
364	31/3/27	8/4/27	(1) Arthur Talbot Tottenham (2) Albert Stanley Ridley	(1) Merrigum, near Kyabram, in the State of Victoria and Commonwealth of Australia (2) 440 Chancery Lane, Melbourne, in the said State	Improvements in or relating to the pitting of fruit
369	30/3/27	19/4/27	Thomas Malcolm Davidson	Homleigh, Hatch End, Middlesex, England	Improvements relating to the separation of minerals and other substances
375	30/3/27	11/4/27	Franz Rudert	3 Bertramstrasse, Halle a/S, Germany	Improvements in rail-fastening devices
380	2/4/27	11/4/27	John Stanley Hancock	104 Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal	Improved method of and means for preparing a wet mixture of fibre and cementitious material

THIRD ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
466	19/5/26	11/6/26	Automatic Telephone Manufacturing Company, Limited	Milton Road, Edge Lane, Liverpool, England	Improvements in or relating to automatic or semi-automatic telephone systems
495	1/6/26	11/4/27	Albert Thomas Harris	Pretoria Main Road, Wynberg, Johannesburg	An improved pivot for window-sashes and the like
984	20/10/26	8/11/26	Walter Everett Molins	2 Evelyn Street, London, S.E. 8, England	Improvements in or relating to cigarette-making machinery
1085	15/11/26	11/4/27	Electrolux, Limited	153-155 Regent Street, London, W. 1, England	Improvements in or relating to cooling chambers provided with refrigerating apparatus

ADVERTISEMENTS.

THIRD ADVERTISEMENT—(*continued*).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
1086	16/11/26	11/4/27	Ernest Edwin Wright	Gwebi Farm, Salisbury, Southern Rhodesia	A new and improved clod crusher
266	10/3/27	25/3/27	(1) Naraina Das Chopra (2) Frederick John Bullen	Both of 39 Victoria Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in and relating to the heat treatment of steel
300	16/3/27	11/4/27	Allgemeine Elektricitats Gesellschaft	2–4 Friedrich Karl-Ufer, Berlin N.W.40, Germany	Improvements relating to furnaces and especially locomotive furnaces
309	16/3/27	26/3/27	(1) W. & F. Walker, Limited (2) Joseph Thomas Freestone	Both of Colonial House, Water Street, Liverpool, in the County of Lancaster, England	A new or improved article for use as an insecticide, anti-pest, for disinfecting, deodorizing, or sanitary purposes
328	23/3/27	4/4/27	Holman Brothers, Limited	Camborne, Cornwall, England	Improvements in or relating to rock-drills and the like
329	23/3/27	4/4/27	Piero Mariano Salerni	Les Falaises, Route de Villefranche, Nice, Alpes Maritimes, France	Improvements in or relating to the manufacture of articles made of or comprising chocolate or other confections
330	23/3/27	4/4/27	Holman Brothers, Limited	Camborne, Cornwall, England	Improvements in or relating to extracting or separating machines, such, for example, as machines for withdrawing pins from hollow rock-drill steels or like tools
335	23/3/27	8/4/27	Renee Helen Mary Rankin	Broughton Tower, Broughton-in-Furness, in the County of Lancaster and Kingdom of England	An improved kitchen or scullery table
338	23/3/27	8/4/27	Andre Mathieu	30 Rue Taciturne, Brussels, Belgium	Improvements in rotary pumps
353	25/3/27	8/4/27	The Hamey Mill and Recovery Company, Limited	703 Culwulla Chambers, 67 Castlereagh Street, Sydney, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in milling and/or grinding machines
354	25/3/27	8/4/27	Elizabeth Kenny	Cavell House, Summer Hill, Sydney, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	An improved transport stretcher
365	31/3/27	8/4/27	The Westinghouse Brake and Saxby Signal Company, Limited	82 York Road, King's Cross, London, England	Improvements relating to current rectifying apparatus
368	30/3/27	8/4/27	Dennison Watch Case Company, Limited	Villa Road, Handsworth, Birmingham, England	Improvements connected with watch cases

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MICHAEL KIDSON on the farm Swartwater No. 43, in the District of Potgietersrust, has been sold to ALEXANDER LURIE, who will carry on the said business after applying for transfer of the licence.

Dated at Potgietersrust this 14th day of April, 1927.

A. O. H. ULLMER,
Attorney for the Parties.

3801—29-6-13

Notice is hereby given that B. COOUK of Ruigtelaagte No. 205, Lichtenburg, intends transferring his business to Grasfontein No. 240, Lichtenburg.

DYASON & BOSMAN.

Lichtenburg. 3803—29-6-13

Notice is hereby given that the motor dealer's and garage business heretofore carried on by LOUIS VICTOR NAGINGTON, at Stands Nos. 479 and 480, President Street, Germiston, under the firm or style of NAGINGTON'S GARAGE, will as and from the date of publication hereof be carried on by the said LOUIS VICTOR NAGINGTON, under the style of NAGINGTON MOTOR COMPANY.

Dated at Germiston, this 21st day of April, 1927.

W. HUFTEL,
Attorney.

15 and 17 Knox Street, Germiston.

3813—29-6-13

Notice is hereby given that the hotel and general dealer's business carried on by JOSEPH LEE at the premises known as Zwartspruit Hotel, District Pretoria, has been transferred to LOUIS LAX.

Pretoria, 21st April, 1927.

PODLASHUC & NICOLSON,
Attorneys for Parties.

Gresham Buildings, Pretoria.

3818—29-6-13

Notice is hereby given that the general dealer's business, on Stand 92, Sabie, has been abandoned as from the 31st December, 1926.

L. H. ANDREW.

3812—29-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given under the provisions of Section 4 of Act No. 36 of 1909 and Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the the business of a café and general dealer carried on by DIMITRIOS GEORGEADES and CHRISANTHOS GEORGEADES in co-partnership, at Erf No. 551, in Beaconsfield Avenue, Vereeniging, under the name of THE GRAND CAFE, and the assets, stock-in-trade, and outstandings thereof, will be taken over by CHRISANTHOS GEORGEADES and SPIROS GEORGEADES, who have purchased and taken over the half share of the said DIMITRIOS GEORGEADES in the first-named business, and that the relative licence in the name of the first-mentioned partnership above will be transferred to SPIROS GEORGEADES and CHRISANTHOS GEORGEADES as and from the 15th May, 1927, and the latter will carry on business in co-partnership under the name of THE GRAND CAFE at the premises aforesaid.

Dated at Vereeniging this 21st day of April, 1927.

VORSTER VOGTS & CONEY,
Attorneys for the Parties.

Market Avenue,
P.O. Box 124, Vereeniging.

3820—29-6-13

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on by the SAFRIC GARAGE AND ENGINEERING WORKS (1925), LIMITED, on Stand No. 828, Monument Street, Krugersdorp, will be removed to Stands Nos. 971, 972, and 973, Monument Street, Krugersdorp, on 1st May, 1927.

SAFRIC GARAGE AND ENGINEERING WORKS (1925), LIMITED:

3868—29-6-13 J. K. CRAIGHEAD.

Notice is hereby given that the business carried on under the style of WINKELHAAK BUTCHERY at Kinross, owned by M. C. J. VAN SCHALKWYK and J. W. LOUWRENS, has been sold and transferred to H. E. H. PULLINGER as from 1st April, 1927.—M. C. J. van Schalkwyk; J. W. Louwrens. 3836—29

General dealer's business of S. I. PATEL on the Knapp Farm No. 2350, Waterberg, removed to Tuinplaats No. 770, Waterberg, from the 1st of May, 1927. 3839—29-6-13

Kennis word hiermee gegee dat die algemene handelaarsbesigheid deur CARRIM AHMED gedryf te Erf No. 1056, Rustenburg, getransporteer sal word op ESSOPPJEE ISMAIL, wat die besigheid op Erf No. 84, Rustenburg, sal dryf, met effekte vanaf 19 April 1927.—Kotze & Nell, prokureurs vir partye, Rustenburg. 3841—29-6-13

Notice is hereby given that the butcher's business (retail) carried on by EBRAHIM KADOOJEE and ISMAIL RANJOOMIA as CASH BUTCHERY on Erf No. 260, Kruger Street, Pietersburg, has been sold to MOHAMED HAJEE HASSIM as from the 19th day of April, 1927.

EBRAHIM KADOOJEE,
For Cash Butchery.

3843—29-6-13

The general dealer's business heretofore carried on by SAMUEL LEVITT, trading under the style of S. LEVITT on Erf No. 11, King Edward Street, Potchefstroom, will be transferred to Erf No. 1355, King Edward Street, Potchefstroom, as from the 1st day of May, 1927.—H. Starfield, party's attorney, Potchefstroom. 3845—29-6-13

The businesses of kaffir eating-house keeper, butcher, and general dealer, together with all the assets appertaining thereto, carried on by HYMAN SHERMAN and REUBIN COLLEY, trading in co-partnership as SHERMAN & COLLEY at Trading Stand No. 36, situate on Mynpacht No. 325, farm Driefontein, will be transferred to MORRIS KAHN and CHARLES KATZ, trading in co-partnership as KATZ & KAHN, as and from the date of the last publication hereof, subject to the consent to the transfer of the Mining Commissioner, Johannesburg, and the Minister for Mines. Dated at Johannesburg, this 23rd April, 1927.—Cranko & Shaffer, attorneys for parties, P.O. Box 5993, Johannesburg.

3855—29-6-13

ADVERTISEMENTS.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Scheduie to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Trade Marks.

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applikatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Handelsmerken.

Nos. 301 and 302/27, in Class 20, in respect of explosive substances included in Class 20, in the name of The Peters Cartridge Co., a corporation organized and existing under the laws of the State of Ohio, of First National Bank Building, Fourth and Walnut Streets, City of Cincinnati, County of Hamilton, State of Ohio, United States of America.

Filed 9th March, 1927.

No. 301/27.

Referee

No. 287/27.

VICTOR

3906—1st Advt.

Nos. 286-287/27, in Class 8, in respect of gramophones and accessories included in this class, in the name of A. J. Balcombe, Limited, of 51 Tabernacle Street, London, E.C. 2, England, manufacturers.

Filed 3rd March, 1927.

No. 286/27.

ALBA

No. 287/27.

(Both to be associated.) 3908—1st Advt.

No. 1359/26, in Class 42, in respect of salt, in the name of James Mackintosh, trading as Victoria Salt Works, of Teviot, Cape Province.

Filed 10th December, 1926.

VICTORIA

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application. 3825—1st Advt.

Nos. 297-299/27, in Class 50, in respect of ropes, cords, lines, and twines (including binder twine) included in Class 50, in the name of Ropes & Mattings (South Africa), Limited, of Jacobs, Natal Province, Union of South Africa, manufacturers.

Filed 8th March, 1927.

No. 297/27.

No. 298/27.

No. 299/27.

3832—1st Advt.

Nos. 247, 248, and 250/27, in Class 38, in respect of all goods included in this class, in the name of West Somerset and Devon Manufacturing Company, Limited, of 67 Basinghall Street, London, E.C., England, manufacturers.

Filed 28th February, 1927.

No. 247/27.

OVAUL

No. 248/27.

COTAFF

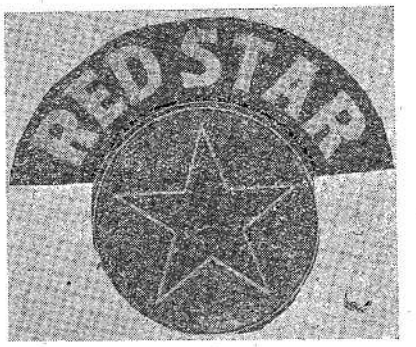
No. 250/27.

WESOMET

3936—1st Advt.

No. 501/26, in Class 42, in respect of flour in the name of Randles Bros. & Hudson, Limited, corner Market and Von Brandis Streets, Johannesburg, Transvaal, wholesale merchants.

Filed 3rd May, 1926.



The Cape, Natal, and Orange Free State Provinces are excepted from the registration of this mark.

The said mark has been used as a trade mark within the Transvaal Province by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

3835—1st Advt.

Nos. 273 and 274/27, in Class 3, in respect of eye remedies included in this class, in the name of The Murine Company, Inc., a corporation duly organized under the laws of the State of Illinois, of Chicago, State of Illinois, United States of America, with office and factory at 9 East Ohio Street, Chicago, Illinois.

Filed 3rd March, 1927.

No. 273/27.

No. 274/27.

MURINE

3907—1st Advt.

No. 108/27, in Class 47, in respect of all goods included in that class, in the name of Lever Brothers (South Africa), Limited, of Lever House, Blackfriars, London, England, manufacturers.

Filed 24th January, 1927.

SUNSET

(To be associated.) 3990—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 275-280/27. No. 275/27, in Class 4, in respect of feathers and down; No. 276/27, in Class 25, in respect of quilts and cushions covered with cotton; No. 277/27, in Class 32, in respect of quilts and cushions covered with silk; No. 278/27, in Class 35, in respect of quilts and cushions covered in woollen or worsted materials; No. 279/27, in Class 37, in respect of cushions covered in leather; and No. 280/27, in Class 41, in respect of furniture and upholstery, in the name of B. Sawtell & Sons, Limited, of Old Broughton Road, Melksham, Wiltshire, England, manufacturers.

Filed 3rd March, 1927.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Purity."

(*To be associated.*)

3565—3rd Advt.

Nos. 55-57/27, in Class 42, in respect of wheat flour, in the name of Lake of the Woods Milling Company, Limited, of 10 St. John Street, Montreal, Province of Quebec, Dominion of Canada, millers and merchants of wheat flour and mill feeds.

Filed 17th January, 1927.

No. 55/27.

No. 56/27.

HARVEST QUEEN

No. 57/27.

FIVE ROSES

(*To be associated.*)

3586—3rd Advt.

No. 774/26, in Class 42, in respect of smoked salmon, in the name of The British and American Salmon Curing Company, Limited, of 4 and 4a Lombard Street, Hanbury Street, London, England, salmon curers.

Filed 15th July, 1926.

LIMMIE

3566—3rd Advt.

No. 176/27, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Danacol, Limited, of 24-25 Portland House, Commissioner Street, Johannesburg.

Filed 8th February, 1927.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the numeral "1926" and words "New Life."

3587—2nd Advt.

Nos. 1380-1381/26. No. 1380/26, in Class 4, in respect of dyes for textile materials included in Class 4; and No. 1381/26, in Class 1, in respect of mineral dyes for textile materials, in the name of Spectrum, Limited, of 5 John Street, Bedford Row, London, W.C., England, and 18 Charles Street, St. Rollox, Glasgow, Scotland, manufacturers.

Filed 15th December, 1926.

(*Both to be associated.*) 3567—3rd Advt.

No. 1351/26, in Class 49, in respect of toys and games and sporting articles not included in other classes, in the name of Ernst Paul Lehmann, Patentwerk, of 6 Plauerstrasse, Brandenburg on the Havel, Germany.

Filed 8th December, 1926.

3569—3rd Advt.

No. 993/26, in Class 38, in respect of articles of clothing, in the names of Simon Roytowski and Toby Roytowski, trading as The African Clothing Factory, of 10 Barrack Street, Capetown, clothing manufacturers.

Filed 7th September, 1926.

3570—3rd Advt.

No. 1259/25, in Class 3, in respect of all substances included in this class, in the name of Societe Generale de Produits Specialises, of Geneva, Switzerland, a company organized under the laws of Switzerland, manufacturers.

Filed 20th November, 1925.

3629—2nd Advt.

No. 29/27, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Alfred Michael Nicholas and George Richard Rich Nicholas, of 10 City Road, Prince's Bridge, Melbourne, Victoria, Australia, manufacturing chemists.

Filed 11th January, 1927.

BESCH

3758—2nd Advt.

Nos. 268 and 268A/27. No. 268/27, in Class 1, in respect of all goods included in that class, and No. 268A/27, in Class 2, in respect of all goods included in that class, in the name of The Dundee Coal Company, Limited, of Leuchars Buildings, Smith Street, Durban, Natal, coal miners and manufacturers of by-products from coal.

Filed 3rd March, 1927.

BLOTTO
INSECTICIDE

The description of goods appearing on the mark in use varies. 3443—3rd Advt.

No. 1000/25, in Class 24, in respect of cotton piece goods, in the name of Broome & Foster, Limited, of 17 and 19 Chorlton Street, in the City of Manchester, manufacturers.

Filed 9th September, 1925.

RAYETTE

3721—2nd Advt.

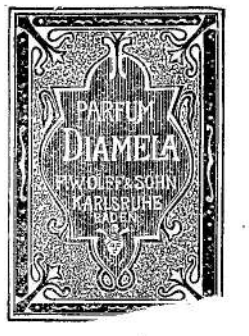
Nos. 1296-1300/26. No. 1296/26, in Class 1, in respect of chemical substances used in manufactures, photography, or philosophical research, and anti-corrosives; No. 1297/26, in Class 2, in respect of chemical substances used for agricultural, horticultural, veterinary, and sanitary purposes; No. 1298/26, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy; No. 1299/26, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food; and No. 1300/26, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), all in the name of Lennon, Limited, of Adderley Street, Capetown, in the Cape Province, Union of South Africa, chemists.

Filed 25th November, 1926.

(*All to be associated.*)

3757—2nd Advt.

No. 1373/26, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of Karlsruher Parfumerie & Toilette-seifen-Fabrik F. Wolff & Sohn, Gesellschaft mit beschrankter Haftung (a joint-stock company incorporated under the laws of Germany), of Durlacher Allee 31, Karlsruhe, Baden, Germany, perfumers and fine soap manufacturers.



Filed 15th December, 1926.

(*To be associated.*)

3755—2nd Advt.

No. 306/27, in Class 40, in respect of pneumatic and solid tyres made of rubber, in the name of Continental Caoutchouc-und-Gutta-Percha Compagnie, of 100 Vahrenwalderstrasse, Hanover, Germany.

Filed 10th March, 1927.

Conti

(*To be associated.*)

3754—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 97, 98, and 99/27.—No. 97/27, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy; No. 98/27, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food; and No. 99/27, in Class 40, in respect of perfumery (including toilet articles), preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), all in the name of Biochemical Remedies, Limited, of 66 Victoria Street, Westminster, London, England, dealers in proprietary articles.

Filed 20th January, 1927.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Bio."

(*All to be associated.*) 3909—1st Advt.

No. 282/27, in Class 50, in respect of cleaning and polishing preparations for metals, and for automobiles, furniture, woodwork, and the like, in the name of I-Sis Laboratories, Inc., a corporation duly organized and existing under the laws of the State of New York, of 57 Water Street, in the City, County, and State of New York, United States of America, manufacturers.

Filed 3rd March, 1927.

I-SIS

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letter "I."

(*To be associated.*) 3910—1st Advt.

No. 363/27, in Class 40, in respect of heels, heel lifts, heel tips, heel pads, soles, and sole pads made of india-rubber or in which india-rubber predominates, and all other goods included in this class, in the name of British United Shoe Machinery (South Africa), Limited, of 86 Adderley Street, Port Elizabeth, in the Province of the Cape of Good Hope, dealers in shoe machinery.

Filed 25th March, 1927.

USMC

3939—1st Advt.

No. 336/27, in Class 47, in respect of illuminating, heating, and lubricating oils and lubricating greases, in the name of Silvertown Lubricants, Limited, of Minoco Wharf, West Silvertown, London, E. 16, England, distillers, refiners, and distributors.

Filed 24th March, 1927.

SPEEDOLENE

3938—1st Advt.

No. 249/27, in Class 38, in respect of all goods included in this class, but boots and shoes, leather clothing, and goods of a like nature are excluded, in the name of West Somerset and Devon Manufacturing Company, Limited, of 67 Basinghall Street, London, E.C., England.

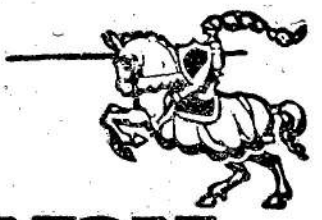
Filed 28th February, 1927.

ALBON

3937—1st Advt.

No. 179/27, in Class 40, in respect of all goods included in this class, in the name of India Tire and Rubber Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Ohio, of Cleveland Avenue, town of Mogadore, State of Ohio, United States of America, manufacturers.

Filed 9th February, 1927.



SAXON

3564—3rd Advt.

Nos. 640 and 641/26. No. 640/26, in Class 42, in respect of Swiss cheese; No. 641/26, in Class 42, in respect of cheese, both in the name of Gottfried Roethlisberger and Ernst Gottfried Roethlisberger, trading as Roethlisberger & Sohn, of Bahnhofstrasse, Langnau, Canton Berne, Switzerland, manufacturers.

Filed 11th June, 1926.

No. 640/26.

No. 641/26.

TIGER

No. 640/26.—Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the numeral "6" and the letter "R." Applicants undertake not to use the cross device in red or in white on a red background.

(*Both to be associated.*)

3756—2nd Advt.

No. 327/27, in Class 12, in respect of cutlery and edge tools, in the name of Vereinigte Stahlwarenfabriken Gebr. Richartz & Sohne Actien Gesellschaft (a joint-stock company registered under the laws of the Republic of Germany), of 4 to 7, Kronenstrasse, Ohligs-Solingen, Germany, manufacturers.

Filed 17th March, 1927.

Defender

3759—2nd Advt.

No. 254/27, in Class 3, in respect of medicines and chemicals included in this class, in the name of Theresa Dandridge, trading as The Stronervine Company, S.A., of 23 Portland House, Johannesburg.

Filed 2nd March, 1927.

STRONERVINE

3750—2nd Advt.

No. 292/27, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food, in the name of The Sundays River Citrus Co-operative Company, Limited, of Addo, Cape of Good Hope.

Filed 7th March, 1927.

ODDA

3562—3rd Advt.

No. 1285/25, in Class 42, in respect of biscuits and cakes, in the name of Selected Products, Limited, of 88-110 Newmarket Street, Capetown, Cape Province, Union of South Africa, manufacturers.

Filed 28th November, 1925.

DELDO CREAMS

3568—3rd Advt.

Butchery business registered Receiver of Revenue and Municipality, 24th February, 1927, by E. KOTZEN (WAYSIDE BUTCHERY), Stand No. 494, 570 Jules Street, Malvern, Johannesburg, will be transferred to FRANCIS JAMES SMITH from 2nd May, 1927.—P. Cronson, parties' agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg. 3775—22-29-6

The partnership subsisting between JOSEPH EDENBERG and ALEC JUDELMAN, trading as EDENBERG & JUDELMAN, Uitgevonden No. 99, District Lichtenburg, has been dissolved from 31st March, 1927, from which date JOSEPH EDENBERG will take over the assets and liabilities of the said business.—Leslie M. Ginsberg, solicitor, Lichtenburg. 3731—22-29-6

Notice is hereby given that the business carried on at Lichtenburg under the name of WESTERN TRANSVAAL TRADING CO. has been abandoned as from 1st December, 1926. 3657—22-29-6

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by VALLI ESSOP at Uitgevonden, District Lichtenburg, has been transferred to Portion "E" of Grasfontein No. 240, District Lichtenburg, as from 18th April, 1927. 3779—22-29-6

The business registered by S. S. BURGESS at 93 Nelson Road, Booysens, has been abandoned as from 1st April, 1927.

S. S. BURGESS.

3785—22-29-6

Notice is hereby given that the business of a general dealer and restaurant-keeper carried on by HARRY WILLIAMS at 81 President Street, Germiston, under the style of BLUE KITTEN TEAROOM, will be abandoned as and from the 1st day of May, 1927.—Germiston, this 12th April, 1927.

P. LION-CACHET & SHUNN,
Attorneys.

Germiston. 3622—22-29-6

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business of a garage-keeper carried on by RICHARD JOHN HENSHALL at Erven Nos. 106 and 112, Sixth and Seventh Streets, Nelspruit, has been moved to Erf No. 126, Second Street, Nelspruit, at which address the same will be carried on in the future.

Nelspruit, this 8th April, 1927.

F. A. MURRAY,
Attorney for party.

3664—22-29

ADVERTISEMENTS.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The general dealer's business carried on by S. L. SOLOMON at Spitskop No. 1611, trading as LESHOANE STORES, has been transferred to Doornfontein No. 79 as from 1st April, 1927, business to be carried on under the same name and style.

3463—14-22-29

The general dealer's business registered at the Government Revenue Office, Krugersdorp, by P. P. v. D. MERWE on 10th May, 1926, at Stand No. 451, Lewisham, Krugersdorp, will be transferred to Stand No. 58, Lewisham, Krugersdorp, as from 12th April, 1927. 3471—14-22-29

Notice is hereby given that the business of bar and hotel keeper and aerated or mineral water dealer carried on by the late HARTLEY HENRY HIGHNAM in the BURLINGTON HOTEL on Stand No. 2592, Braamfontein, Johannesburg, will be transferred to Mrs. KATHARINA KAROLINA LOUISA HIGHNAM on the 29th day of April, 1927, subject to the provisional transfer of the liquor licences into her name.

Johannesburg, 7th April, 1927.

H. HEIMANN,
Solicitor for parties.

3472—14-22-29

Notice is hereby given that the butcher's business carried on at Rietpoort, District Potchefstroom, by W. C. VENTER has been taken over by JOHN WEST RAFFERTY as from 8th December, 1926.—P. W. de Villiers, attorney for parties. Parys, 2nd April, 1927. 3511—14-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MARY DENNILL on Stand No. 425, 2 First Street, Boksburg North, will, as from the 1st May, 1927, be transferred to Stand No. 520, 13 Cason Road, Boksburg North.—Boksburg Estate Co., agents for party, Boksburg.

3497—14-22-29

Notice is hereby given that Mr. HERMAN LEVY has entered into partnership with KRAMER OSCHRY & ROME, trading as general dealers on Stand No. 1437, Benoni, as from the 24th day of March, 1927. The firm will continue to trade under the name of KRAMER OSCHRY & ROME. 3432—14-22-29

The general dealer's business registered at Receiver of Revenue, Krugersdorp, on 1st January, 1926, by PERCIVAL GRAHAM ROBERT, trading as the ANGELO HAIRDRESSING SALOON on Stand No. 689, Randfontein, will be transferred to Grasfontein Diggings, District Lichtenburg, as from 14th April, 1927.

3435—14-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MAHOMED REHEMTULA at 212 Prinsloo Street, Pretoria, has been removed to 210 Prinsloo Street, Pretoria, as from 1st April, 1927.

M. REHEMTULA.

3446—14-22-29

Notice is hereby given that the CHEAPSIDE BUTCHERY, registered in the name of Miss LEAH COLL, carried on at Stand No. 531, 24 Cason Road, Boksburg North, has been abandoned from the 10th April, 1927.—A. J. Saretzky, party's agent.

3454—14-22-29

Notice is hereby given that the boarding-house business carried on by GEORGE HAROLD STIRTON and LESLIE GUYEN FOX in co-partnership, and by the said GEORGE HAROLD STIRTON at the premises known as THE SUMMIT, Pretoria Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to FREDERIC BLEAZBY with effect as and from 1st May, 1927. The said STIRTON will discharge all the liabilities of the said business as at the 30th day of April, 1927.

BOWEN, SESSEL & GOUDVIS,
Solicitors for the parties.

Market Street, Johannesburg.

3436—14-22-29

Notice is hereby given that the undersigned abandoned his business known as THE CENTRAL GARAGE, conducted on Erf No. 8, Zeerust, from the 31st January, 1927.

J. H. SNYMAN.

3464—14-22-29

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by M. JOOSUB & COMPANY on the farm Rooiwal No. 137, District Potgietersrust, has been sold to ABDOOL WAHED, who will carry on the business at the same address after applying for the necessary transfer of licence.

Dated at Potgietersrust, this 12th day of April, 1927.

R. P. DEWAR,
Attorney for the parties.

3616—22-29-6

Notice is hereby given that the businesses of general dealer and butcher carried on by JACOB KRUBELNEK under the style of SELECTION TRADING STORES at Erf No. 140, Springs Extension, will be sold and transferred to HARRY SACKS and BARNEY KADISHEWITZ upon expiry of three weeks from date hereof.

Dated at Springs, this 22nd day of April, 1927.

B. P. GOLDBERG,
Attorney for parties.

P.O. Box 127, Springs. 3619—22-29-6

Notice is hereby given that the chemist and druggist business hitherto carried on at Union Street, Witbank, by NELSON SMART, trading under the style or firm of N. SMART & CO., has been sold as and from the 1st of April, 1927, to PHILIP FROMAN, who has taken over all assets and liabilities. 3620—22-29-6

The business registered Benoni, names G. and A. DEFTEREOS, Stand No. 1246, 32 Princess Avenue, Benoni, known as HERMES MEAT MARKET, will be transferred to A. DEFTEREOS as from 1st May, 1927. 3621—22-29-6

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The general dealer's business carried on by LUDWIG BROS. in Ramagoepa's Location, and branch at Uitkomst No. 1595, District Pietersburg, has been abandoned as from 1st January, 1927.

3623—22-29-6

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's and café business hereto carried on by J. J. VOS, trading as WARMBATHS CAFÉ AND TEAROOM at Erf No. 521, Sutter Road, Warmbaths, has been sold and will in due course be transferred to C. S. VAN HEERDEN MARX and B. J. I. VAN HEERDEN SNYMAN, trading under the same style of firm. 3673—22-29-6

The general dealer's business carried on by SAMUEL MYERS under the style of ECLIPSE HARDWARE STORES at 82 Frederick Street, Johannesburg, will be removed to 60 Ascot Road, Lorentzville, Johannesburg, as from the 1st day of May, 1927.—Johannesburg, this 19th April, 1927.

3733—22-29-6

The advertisement which appeared in *Government Gazette* and local paper 28th January, 1927, by CRYSTAL PALACE CAFE (J. J. KOCHINSKY and J. SILKO) has been cancelled, and business has been transferred to J. SILKO from 11th April, 1927.—P. Cronson, parties' agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg.

3774—22-29-6

Notice is hereby given that the business carried on by ABRAHAM HARRIS and ABRAHAM MELMAN at Uitgevonden No. 99, District Lichtenburg, under style or firm of MIKE'S FISH SHOP, has been altered in the following respects: The said ABRAHAM HARRIS has retired from the business and HARRY CHARLES GREENBERG has taken his place. The said ABRAHAM MELMAN and HARRY CHARLES GREENBERG have taken over all the assets and will trade for their own account at said address as and from 14th day of April, 1927.—Leslie M. Ginsberg, parties' solicitor, Scholtz Street, Lichtenburg. 3735—22-29-6

General dealer's business carried on by G. I. ROSENTHAL, trading as FOSCHINI DRESSES at Stand No. 1666, 62 Pritchard Street, Johannesburg, has been removed to Stand No. 1570, 65 Pritchard Street, Johannesburg, as from the 19th April, 1927.

3737—22-29-6

The partnership subsisting between ISIDORE GOODMAN and SAM EGNOS, trading as GOODMAN & EGNOS, Uitgevonden No. 99, District Lichtenburg, has been dissolved from the 11th April, 1927, from which date ISIDORE GOODMAN will take over the assets and liabilities of the said business. 3734—22-29-6

The fresh produce dealer licence registered Johannesburg, 1927, in the name of ISAAC ABRAMSON, and trading as BARBERTON TOBACCO WORKS at Stand No. 619, corner of Frederick and Smal Streets, Marshalls, Johannesburg, has been removed to Stand No. 621, 13 Smal Street, Marshalls, Johannesburg, as from the 1st April, 1927.

3741—22-29-6

Notice is hereby given that the branch of the general dealer business carried on by H. J. MOHAMED & CO. on Erf No. 382, Potgietersrust, has been transferred to AMOD ESSOP VARACHIA as from the 11th April, 1927, and transfer will be applied for in due course. 3742—22-29-6

The general dealer's business carried on under the name of JOOSUB MAHOMED SOOMAR at portion of portion 56, Roodekopjes No. 132, Brits, District Pretoria, has been abandoned on 31st of December, 1926.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 3743—22-29-6

The general dealer's business carried on under the name of V. D. MISTRY at 54 Market Street, Pietersburg, will be removed to 49 Market Street, Pietersburg, as from the 1st May, 1927.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

3744—22-29-6

The general dealer and tearoom licences registered Johannesburg, 1927, name (Miss) K. A. HUGHES (JEPPE THEATRE TEA-ROOM), 57 MacIntyre Street, Jeppes, Johannesburg, has been transferred to GEORGE PARASKIVAS, trading as heretofore, from 11th April, 1927.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 3745—22-29-6

General dealer, fresh produce, and patent medicine business registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, 31st January, 1927, by NGH JOHN KO (1542V751), Stand No. 195, 96 Main Reef Road, Denver, Johannesburg, will be transferred to HO MIN from 6th May, 1927.—P. Cronson, parties' agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg. 3776—22-29-6

The business registered Johannesburg, names G. ZAVERDINOS and D. ZAVERDINOS, Stand No. 1532, 13 Pritchard Street, is transferred to D. ZAVERDINOS as from the 15th of April, 1927.

3738—22-29-6

Dairy, registered Johannesburg Municipality, on Comptonville Farm, has been transferred from AUGUST HERMAN FREDERICK BRALL (licensed) to MARIA BRALL. 3624—22-29-6

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given that the business registered in the name of HANS KNOOP and FRITZ DUNKEL, trading as the LICHTENBURG BAKERY on Erf No. 75, in Scholtz Street, Lichtenburg, will be ceded and transferred as from the 1st of May, 1927, to FRITZ DUNKEL, FRANS GEBHARD, and RUDOLPH ENGELMANN, also trading as the LICHTENBURG BAKERY.

DYASON & BOSMAN,
Attorneys for the parties.

Box 1, Lichtenburg. 3504—14-22-29

NOTICE.

Notice is hereby given that NORAH ROWLAND, trading under the style of ROWLAND'S GARAGE at the corner of Plein and Kerk Streets, Lichtenburg, has disposed of her business to LILIAN KENNEDY, public trader, as from the 5th day of April, 1927, and that the said business will continue to be carried on by the said LILIAN KENNEDY under the style of ROWLAND'S GARAGE.

Dated at Lichtenburg, this 5th day of April, 1927.

L. JAPHET, BERGER & LEON,
Attorneys for the parties.

Rothschild's Buildings,
Lichtenburg. 3510—14-22-29

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between JACOBUS FREDERIK OOSTHUIZEN and JESSE POWELL VERSTER, trading as VERSTER & OOSTHUIZEN, as mealie and corn thrashers, at Koster, has been abandoned as and from the 1st January, 1927, by mutual consent; that the said JACOBUS FREDERIK OOSTHUIZEN shall continue to carry on the said business for his own benefit and account under the style of J. F. OOSTHUIZEN, and that the said J. F. OOSTHUIZEN shall be liable for all debts due by the said firm of VERSTER & OOSTHUIZEN.—Dated at Koster, this 4th day of April, 1927. Rousseau, Retief & Maré, attorneys for parties, Koster.

3433—14-22-29

The butchery business known as the SETTLEMENT BUTCHERY and carried on by CHAIM HEYMAN TAUYZ at Losperfontein Settlements, District Rustenburg, has been transferred to JAN JACOBUS DE KLERK, who will carry on the business for his sole benefit under his own name.

Dated the 8th day of April, 1927.

3515—14-22-29

The hawker's licence held by E. ERICHSEN, Transvaal Province, has been abandoned as from the 31st December, 1926.

3545—14-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business and restaurant business carried on by ABROM JOFFE under the name of MODDER ROAD CASH STORE on Stand No. 1101, Brakpan Township, will be removed on 9th May, 1927, to Stand No. 925, Modder Road, Brakpan Township.

3520—14-22-29

Notice is hereby given that the business of bar and restaurant keeper and aerated or mineral water dealer, carried on by ARTHUR SHAW REED in respect of the premises known as the SELBORNE BAR AND RESTAURANT, situate on Stand No. 183, Commissioner Street, Johannesburg, will, together with the assets thereof, be transferred into the name of JOHN FARQUHAR on the 29th day of April, 1927, subject to the grant of the provisional transfer of the liquor licences in respect of such premises to him, with Mrs. CHRISTINA SMITH WATSON recognized as partner in the restaurant.

Johannesburg, 9th April, 1927.

H. HEIMANN,
Solicitor for Parties.

National Mutual Buildings,
Johannesburg. 3535—14-22-29

Notice is hereby given that the business of bar and hotel-keeper and aerated or mineral water dealer carried on by ARTHUR BUCKNELL (with LOCAL INVESTMENTS, LTD., interested), in respect of the premises known as the HOTEL CECIL, situate on Stand No. 414, Bree Street, Johannesburg, will, together with the assets thereof, be transferred into the name of GEORGE MANSELL on the 29th day of April, 1927, subject to the grant of the provisional transfer of the liquor licences in respect of such premises to him.

Johannesburg, 9th April, 1927.

H. HEIMANN,
Solicitor for Parties.

National Mutual Buildings,
Johannesburg. 3536—14-22-29

The general dealer's business registered at Revenue Office, Pretoria, by C. H. AMOD at 222 St. Andries Street, Pretoria, as THE BOMBAY BAZAAR, will be transferred to 246 Pretorius Street, Pretoria, as from 1st May, 1927, and will be known as THE PERSIAN SILK WAREHOUSE from that date. 3521—14-22-29

The general dealer business registered at Krugersdorp, 1927, name E. BERGER, Stand No. 481, Roslind Street, Roodepoort, has been removed to Stand No. 483, Gosty Street, Roodepoort, from 1st April, 1927.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 3546—14-22-29

The general dealer business registered at Vereeniging, 1927, name J. H. RAMSDEN (RAMSDEN'S CASH CYCLE STORES), Erf No. 429, Railway Street, Vereeniging, has been removed to Stand No. 366, Main Street, Vereeniging, from 1st April, 1927.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 3547—14-22-29

The general dealer business registered at Johannesburg, 1927, name ESSOP FAKIR MAYAT, Stand No. 39, Wynberg, has been removed to Stand No. 96, 77 Grant Avenue, Norwood, Johannesburg, from 11th April, 1927.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 3548—14-22-29

The general dealer's business carried on by DAVID ABRAHAMS, Stand No. 429, 247 Commissioner Street, City and Suburban, Johannesburg, will be transferred to SAMUEL HURWITZ as from 1st May, 1927.—M. E. Sachs, parties' agent, Permanent Buildings, Johannesburg.

3549—14-22-29

The general dealer business carried on by ISMAIL JINA at Ruigtelaagte No. 205, District Lichtenburg, has been removed to Uitgevonden No. 99, District Lichtenburg, from 15th March, 1927.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

3550—14-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's and garage business carried on by JACOB STEFANUS VISAGE at Coetzee Street, Middelburg, Transvaal, has been abandoned as from 1st January, 1927.—Joubert & V. d. Merwe, attorneys of said J. S. Visage. Middelburg, Transvaal, 11th April, 1927. 3556—14-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HENDRIK MAISELS and BERTHA MAISELS under the style or firm of J. MAISELS & SONS, on Stands Nos. 560-4, Avenue Road, Fordsburg, has been transferred as and from the 7th day of April, 1927, to HENDRIK MAISELS, who will continue to trade under the same style and at the same address.

Dated at Johannesburg, this 7th day of April, 1927.

RAPHAELY & GRATUS,
Attorneys for the parties.

11 Corporation Buildings,
Rissik Street, Johannesburg.
3572—14-22-29

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership carried on by PHILLIP JACOBSON, LOUIS LEVY, and ZORECH KAUFMAN under the style or firm of the KLEIN SABIE STORE, as general dealers and butchers, at Klein Sabie, on Stand No. 151, situate on the farm Waterval No. 48, in the Mining District of Pilgrims Rest, has been dissolved as and from the 1st day of March, 1927, the said ZORECH KAUFMAN retiring from the said business, and that PHILLIP JACOBSON and LOUIS LEVY will continue to carry on the said business for their own account under the same style or firm and have taken over all assets and liabilities.

Johannesburg, this 11th day of April, 1927.

KENTRIDGE & ARONSOHN,
Attorneys for the parties.

P.O. Corner Building,
Rissik and Market Streets,
Johannesburg. 3573—14-22-29

The FARMERS' MEAT EXCHANGE, Pistorius Buildings, Erf No. 143, Heidelberg, has from 28th February, 1927, been run and is continuing to be run for the sole account of DANIEL JOHANNES ZEEMAN, the partnership between him and ROELOF JOHANNES VAN DER MERWE having by mutual consent been dissolved on said date, and the said ZEEMAN having taken over all assets and liabilities.

3589—14-22-29

The business registered in the name of ROSE O'JAMIE, trading as S.A. PEANUT FACTORY at 276 Pretorius Street, Pretoria, will be removed to 227 Pretorius Street, Pretoria, as from the 1st day of May, 1927, and will be carried on under the name or style of WALDORF CAFE.—Roseman & Strauss (Proprietary), Ltd., party's agents. 3597—14-22-29

The business registered in the name of JOHN PAVLAKES, of 149 Van der Walt Street, Pretoria, will be transferred to Mrs. HARRID SURSOK, who will carry on the business at the same address on her own account as and from the date of the third publication of this notice.—Roseman & Strauss (Proprietary), Ltd., parties' agents.

3598—14-22-29

NOTICE.

The partnership subsisting between MAURICE HIRSCH and BENJAMIN BERNARD MILLER, trading as general dealers under the style of HIRSCH & CO. at 71 Prince's Avenue, Benoni, will be dissolved as from the 1st day of May, 1927, and the said general dealer's business will be transferred to the said MAURICE HIRSCH as from the 1st day of May, 1927, who will carry on the same under the style of HIRSCH & CO.—M. Toker, attorney, Benoni. 3601—14-22-29

General dealer's business registered at Revenue Office, Johannesburg, carried on by JOSEPH SCHNEIDER at 77, 78, and 79 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg, trading as INTERNATIONAL IMPORT AND EXPORT CO., has been removed to 4a Hoek Street, Johannesburg, as from 15th March, 1927.

3602—14-22-29

The business registered at the Revenue Office, Johannesburg, on the 29th March, 1927, by BOSO CHOROVICH, 21 Eloff Street Extension, Johannesburg, will be transferred to JOHN CHOROVICH, as from 1st May, 1927.

B. CHOROVICH.

3594—14-22-29

UNION OF SOUTH AFRICA.
MAGISTRATES' COURT ACT
(No. 32 OF 1917).
PRICE 1s. POST FREE.
Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the business formerly carried on by W. J. GROBBELAAR, on Erf No. 129, King Edward Street, Potchefstroom, known as the ROYAL HOTEL TOILET SALOON, has been transferred to the premises of SHORT BROS., situated on portion of the same erf, as and from 1st April, 1927.

TOM & PRETORIUS,
Attorneys for the party.

Potchefstroom,
16th April, 1927. 3700—22-29-6

Notice is hereby given that the business of general dealer, carried on by the Estate of the late CHIARI DANTE, under the style or firm of NORTHERN UNIVERSAL STORES at Les Marais, has been sold to MICHAEL SUSMAN as from the 31st day of March, 1927, and will be carried on by him under the style or firm of LES MARAIS SUPPLY STORE.

Dated at Pretoria, this 19th day of April, 1927.—R. N. Edelstein, attorney for the parties, 22 Bureau Lane, Pretoria.

3716—22-29-6

Notice is hereby given that the business carried on by SHAINBAUM & RICHMOR at Baker's Farm, Treasure Trove, District Lichtenburg, has been sold to the TREASURE TROVE STORES (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the business at the same address for and on their own account as and from the 7th of April, 1927.

Dated at Pretoria, this 19th April, 1927.

SAUL A. KLAGSBRUN,
Attorney for parties.

Hamilton's Chambers, Pretoria.
3726—22-29-6

The general dealer's business registered at Receiver of Revenue, Krugersdorp, by H. J. EDELSTEIN on 1st January, 1926, at Stand No. 385, Commissioner Street, Krugersdorp, will be transferred to HAIM ARONOWITZ and JOE FLETCHER, trading as THE BEST VALUE STORE, as from 20th April, 1927. 3658—22-29-6

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1918.

Notice is hereby given that the business, together with all the assets thereof, of blacksmiths and millers heretofore carried on by NICOLAAS JACOBUS ELS and BAREND CHRISTIAN ELS. under the style or firm of GEBROEDERS ELS at the farm Uitspanning No. 71, District Ermelo, has as and from the 1st of April, 1927, been sold and will be transferred to HYMAN SCHNEIR and JOHANNES CHRISTIAAN OOSTHUIZEN, who will in future carry on the said business under the style or firm of UITSPANNING WA EN KAR MAKERS.

Dated at Ermelo, this 14th day of April, 1927.

BRINK & BRINK,
Solicitors to parties.

P.O. Box 73, Ermelo. 3670—22-29-6

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS PREMISES.

Notice is hereby given that REDVERS MURFIN, formerly carrying on business under the style of the ATLANTIC FILLING STATION, has transferred his premises to 33 Esselen Street, Hospital Hill, Johannesburg, as and from the 24th March, 1927, and will there carry on business under the style of the EDITH CAVELL FILLING STATION.

VAN HULSTEYN, FELTHAM & FORD,
Attorneys.

Mercantile Buildings,
Simmonds Street, Johannesburg.
3786—22-29-6

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between AUGUST FREDERICK SCHMIDT, MICHAEL DANILOWITZ, and ISRAEL HAYMAN, trading under the style or firm of SCHMIDT & CO. at Grasfontein, has been dissolved as and from the 2nd April, 1927, by mutual consent.

The said MICHAEL DANILOWITZ and ISRAEL HAYMAN take over all assets and liabilities and will continue to carry on business under the style or firm of DANILOWITZ & HAYMAN at the same address for their own account and benefit.

Dated at Krugersdorp, this 12th day of April, 1927.

PHILLIPS & OSMOND,
Attorneys for parties.

Sterling Buildings,
Ockerse Street,
Krugersdorp. 3686—22-29-6

The general dealer and Kaffir eating-house licences carried on by MAHOMED ESSA & SON on Stand No. 815, 172 Market Street, Johannesburg, will be transferred to AH LONG from 7th May, 1927.—B. de R. Malraison, attorney for both parties, P.O. Box 432, Johannesburg. 3746—22-29-6

Notice is hereby given that the produce dealer's licence registered in the name of JOHANNES HENDRIK DANIEL BLOM, trading on Stands Nos. 287-288, Klerksdorp, was abandoned on 27th November, 1926.

3846—29-6-13

The butchery known as SCHWEIZER RENEKE FRESH MEAT SUPPLY CO. on Erf No. 76, Schweizer Reneke, is made over to W. J. GREEFF as from 15th February, 1927.

H. GREEN.

Schweizer Reneke, 22nd April, 1927.
3872—29

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32, 1916, that it is the intention of MRS. SARAH KOTZEN, trading as NORTHERN MEAT MARKET at corner Klein and Pretoria Streets, Johannesburg, to dispose of her butchery business at the said address to CARL NICHOLAS SJOMAN, of Pretoria, as from the 1st of May, 1927.

Dated at Johannesburg, this 21st of April, 1927.

W. VOGTS,
Agent for the parties.

Green's Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg.
3859—29-6-13

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ABDOOL GANI JOOMA at Buffelshoek No. 38, District Potchefstroom, has been transferred to Leeuwspruit No. 208, District Potchefstroom, as from 25th April, 1927.

3924—29-6-13

Notice is hereby given that the business of bar-keeper and aerated or mineral water dealer carried on by DORA PAYNE, with MADGE MITCHELL and ROSA WEBB recognized as partners, in the premises known as the BANK BAR, situate on Stand No. 140, Commissioner Street, Johannesburg, will, together with the assets thereof, be transferred to ETHEL AMY BRANDON, with NELLIE BEATT and PAULA COX recognized as partners, on the 13th day of June, 1927, subject to the Licensing Court at Johannesburg sanctioning the transfer of the liquor licence into the name of the said ETHEL AMY BRANDON, with NELLIE BEATT and PAULA COX recognized as partners.

Johannesburg, 25th April, 1927.

H. HEIMANN,
Solicitor for parties.

National Mutual Buildings,
Johannesburg. 3890—29-6-13

Notice is hereby given that the business of bar-keeper and aerated or mineral water dealer carried on by JOSEPH CHARLES MIDDLETON in the premises known as the COURT BAR on Stand No. 48, President and Spilsbury Streets, Germiston, will, together with the assets thereof, be transferred to ALEXANDER GETTY WILSON on the 14th day of May, 1927, subject to the provisional transfer of the liquor licence in respect of the premises into the name of GEORGE SHARP, with the said ALEXANDER GETTY WILSON recognized as interested in the business to be conducted in such premises.

Johannesburg, 22nd April, 1927.

H. HEIMANN,
Solicitor for parties.

National Mutual Buildings,
Johannesburg. 3891—29-6-13

The fried fish shop business carried on by MITCHELL'S RESTAURANTS, LIMITED, at 106 Church Street, Pretoria, has been sold to MARIA PETRONELLA NEL, and will be transferred to her after the expiration of the requisite publications.—G. Isakow, attorney for parties, 7 Bureau Lane, Pretoria. 3892—29-6-13

The general dealer's business formerly carried on by HARRY SHAPIRO, trading as H. SHAPIRO, at Ruigtelaagte No. 205, District Lichtenburg, has been transferred to Klipbankfontein No. 82, District Lichtenburg, as and from the 20th April, 1927.—Cecil H. Meintjes, solicitor for party. Lichtenburg, 25th April, 1927. 3895—29-6-13

The general dealer's business carried on by AGNES SHAW at Stand No. 1043, Brakpan, under the style of PAN BAZAAR, together with all assets thereof, has been sold to JEAN FEARNLY MITCHELL and ALICE VICTORIA MAY MITCHELL, who will continue the business under the same style as from the 1st April, 1927.—A. E. Trollip, attorney for the parties.

3901—29-6-13

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, in January, 1927, by L. LESTZ, Stand No. 569, Marshalls, 2 Sauer Street, Johannesburg, has been abandoned from 15th April, 1927.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg. 3954—29-6-13

Notice is hereby given that the bakery, confectionery, grocery, hardware, and general dealer's business carried on by ALEC STEIN under the firm or style of A. STEIN, in Church Street, Klerksdorp, Transvaal, with the goodwill, assets, and stock-in-trade, has been sold to THOMAS HENRY LLEWELLYN and ANGUS MACLEOD, who will hereafter carry on the said business for their own account and benefit under the style of LLEWELLYN & MACLEOD as and from the 2nd day of May, 1927.

Klerksdorp, this 25th day of April, 1927.

JOH. A. NESER,
Attorney for the parties.

P.O. Box 22,
Klerksdorp. 3916—29-6-13

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, in 1926, by JOSEPH ORKIN, 69b Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1926.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg. 3953—29-6-13

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 29th January, 1927, by DAVID KAN (9456/16144) and LAW YU (13453), Stand No. 407, 13a Newlands Road, Newlands, Johannesburg, has been transferred to HO NING and FOK BOW SING from 26th April, 1927.—P. Cronson, parties' agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg. 3952—29-6-13

ADVERTISEMENTS.

The butchery business carried on by SAM ROSEN in Scholtz Street, Lichtenburg, has been sold to ANNIE GOLDSTEIN on the 22nd April, 1927, and she will henceforth carry on the said business under the style or firm of WESTERN BUTCHERY.

H. A. M. DU TOIT,
Attorney for parties.
Box 3, Coligny. 3911—29-6-13

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 24th February, 1926, by FANNY EDELSON, Stand No. 979, 207 Commissioner Street, Johannesburg, has been abandoned from 31st October, 1926.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg. 3955—29-6-13

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registation of Businesses Act, 1909, that the business registered at Johannesburg under the business name of GEE BONG (9438), 244 Main Road, Fordsburg, has been abandoned as from the 31st day of March, 1927.
3961—29-6-13

Notice is hereby given that the business licence in the name of D. STAMATELOS is transferred from Stand No. 4, corner Kimberley and First Streets, Bezuidenhout Valley, to Stand No. 22, 169 Sixth Avenue, Mayfair, as from 1st April, 1927.
3963—29-6-13

The drapery business carried on by SAMUEL SPARK, trading as ithe TROYEVILLE CASH DRAPERS AND OUTFITTERS at 35 Bezuidenhout Street, Troyeville, Johannesburg, has been abandoned as from the 25th April, 1927.—N. Werksman & Katzen, attorneys for party, Natal Buildings, 81 Commissioner Street, Johannesburg. 3966—29-6-13

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by NICKOLINE NUPEN at Stand No. 2316, Zebediela, has been transferred, with all assets, to ABRAHAM LEIBSON, FRANK LEIBSON, and DAVID LEIBSON, carrying on business in copartnership under the style or firm of LEIBSON BROTHERS, as from the 1st day of May, 1927.

PITTS & WESTON,
Attorneys for the parties.
Burchmore's Buildings,
Fox and Rissik Streets,
Johannesburg. 3967—29-6-13

Notice is hereby given that the business registered by C. SPITZ at Stands Nos. 54-55, Stone Street, Jeppes South, will be transferred to W. ROBINSON as from the 1st May, 1927.—H. J. Dennis, parties' agent, 106 Pritchard Street, Johannesburg.
3971—29-6-13

Notice is hereby given that the business registered by I. SLOT, trading as KINSMAN'S MEAT MARKET at Stand No. 606, 365 Marshall Street, will be transferred to BERTRAM AMBROSE BERRY, trading as B. A. BERRY, as from the 15th May, 1927.—H. J. Dennis, parties' agent, 106 Pritchard Street, Johannesburg.
3972—29-6-13

Notice is hereby given that the business registered by PETRUS WESI (262881) at Stand No. 226, 4 Main Street, Johannesburg, was removed to Stand No. 117, Wanderers Avenue, Newclare, as from the 19th March, 1927.—H. J. Dennis, party's agent, 106 Pritchard Street, Johannesburg.
3937—29-6-13

Notice is hereby given that the business registered by ALFRED FERGUSON, trading as FERGUSON'S CASH STORE, Stand No. 473, 560 Jules Street, will be removed to Stand No. 472, 558 Jules Street, Malvern, from the 1st May, 1927.—H. J. Dennis, party's agent, 106 Pritchard Street, Johannesburg. 3974—29-6-13

The business of general dealer carried on by GEORGE ELIAS KALELL on the farm Vleeschboom No. 467, District Middelburg, has been sold to SOLLY GRUSCHLAWSKY, trading as SECOCOENI TRADING STORES.

Middelburg, 26th April, 1927.
LIESCHING & MORTIMER,
3976—29-6-13 Attorneys for the parties.

Notice is hereby given that the business registered at Johannesburg under the business name of ABRAHAM ARENDSE, Stand No. 69, Simmonds Street, Johannesburg, has been transferred to Stand No. 876, 1 Von Weilligh Street, Johannesburg, as from the 26th day of April, 1927.
3978—29-6-13

The business of wholesale commercial traveller for calendars and advertising novelties, registered by JACK PHILLIPS in respect of premises at 39 Asher's Buildings, Johannesburg, has been transferred to MAURICE SUSSMAN, trading as JACK PHILLIPS & CO. at 16-17 Stemen's Buildings, Johannesburg, as from 23rd April, 1927. 3942—29-6-13

The businesses of general dealer, kaffir eating-house, and butcher, together with all the assets appertaining thereto, carried on by SOLLY JAFFE and EDWARD PAIKEN, trading as PAIKEN & JAFFE at Stand No. 126, situate on the farm Luipaardsvlei No. 8, in the Mining District of Johannesburg, will be transferred to JOSEPH HARRIS and MYER FELSHER, trading as HARRIS & FELSHER, as and from the 1st June, 1927.

Johannesburg, this 26th day of April, 1927.

CRANKO & SHAFFER,
Attorneys for parties.
P.O. Box 5993,
Johannesburg. 3925—29-6-13

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MAX SEGAL, trading as PROSPECT TRADING STORE at 1 Shurmer Road, Prospect Township, Johannesburg, was abandoned. Johannesburg, 26th of April, 1927.—H. C. Magid, attorney for the party, Steytler's Buildings, Johannesburg. 3926—29-6-13

Notice is hereby given that the commercial broker and general agent's business carried on by WIFFIN EDGAR OLDFIELD at 380 Church Street, Pretoria, will be removed to 357 Church Street, Pretoria, on the 1st May, 1927.—Pretoria, this 29th day of April, 1927. Savage & Page, attorneys, P.O. Box 745, Pretoria.
3945—29-6-13

The stationery and bookselling business carried on by the CENTRAL NEWS AGENCY, LTD., Stand No. 1563, Pritchard Street, Johannesburg, will be removed to Stands Nos. 1454-5-6, Kerk Street, Johannesburg, as and from the 1st May, 1927.
3930—29-6-13

The fruiterer's licence registered Johannesburg, 1927, name GOVINDA PADIACHY, Stand No. 21, Crown Road, Fordsburg, has been transferred to EKAMBARAM VEERASAMY, and business removed to Stand No. 133, 2 Mint Road, Fordsburg, from 4th April, 1927.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 3995—29-6-13

The general dealer and tearoom licences registered Johannesburg, 1927, name NATHU KHUSAL, Stand No. 1720, 136 Pritchard Street, Johannesburg, transferred to BHAGA BHIMA as from 1st April, 1927, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg. 3997—29-6-13

The general dealer business registered at Lichtenburg, 1927, name RAMA KALAN, Ruigtelaagte No. 205, District Lichtenburg, has been removed to Grasfontein No. 240, District Lichtenburg, as from 15th April, 1927.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 3998—29-6-13

The general dealer business registered at Lichtenburg, 1927, name KESHAU PURBHOO, Ruigtelaagte No. 205, District Lichtenburg, has been removed to farm Grasfontein No. 240, District Lichtenburg, as from 15th April, 1927.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 3999—29-6-13

The general dealer and municipal licences registered Lichtenburg, 1927, name A. WEISHOLTZ, Grasfontein, District Lichtenburg, will be removed to Baker's Farm, Treasure Trove, District Lichtenburg, as from 30th April, 1927.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 4001—29-6-13

The general dealer business carried on by ESTHER MURAVITZ, Stand No. 2225, 26a Kapteyn Street, Johannesburg, will be removed to Stands Nos. 487-8, 47a Sauer Street, Johannesburg, as from 1st May, 1927, and will in future trade under the style of JULES MURRAY COMPANY.—M. E. Sachs, party's agent, Johannesburg.
4000—29-6-13

The general dealer's business registered in the name of R. KANTOR, LIMITED, at 11 Kerk Street (Stand No. 1321), Johannesburg, will be transferred to 27 Fraser Street (Stand No 1320), Johannesburg, as from the 1st day of May, 1927. 4006—29-6-13

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business carried on by MORRIS LIPSCHITZ on the farm Waterval, District Pretoria, under the style of the WATERVAL CASH STORES, has been sold, and will be transferred to MIRIAM SHUR (born LIPSCHITZ) on the expiration of the time prescribed for this advertisement.

Pretoria, this 27th April, 1927.
PODLASHUC & NICOLSON,
Attorneys for the parties.
Gresham Buildings,
St. Andries Street,
Pretoria. 4010—29-6-13

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the blacksmith and wagonbuilder's business hitherto carried on by GUSTAV ADOLF LOTTER under the style or firm of the POTCHEFSTROOM WAGON WORKS on Erf No. 130, Lombard Street, Potchefstroom, has been sold as a going concern to JOHN JAMES WOOLDRIDGE on the 26th April, 1927, who will carry on the business at the same address and under the same name for his own benefit.

Dated at Potchefstroom, this 26th day of April, 1927.

VAN DER HOFF & DU TOIT,
Solicitors, etc.
P.O. Box 71, Potchefstroom.
4012—29-6-13

Notice is hereby given that the produce and live-stock dealer's business carried on by J. WULFSOHN & NEWSTADT, LTD., on Stands Nos. 301 and 308, Fochville, has been abandoned as from the 27th November, 1926.—Meyer & Gaisford, attorneys for J. Wulfsohn, Potchefstroom. 4013—29-6-13

The advertisements published in *Government Gazettes* of 14th, 22nd, 29th April, 1927, stating that the business carried on by P. P. v. D. MERWE is being transferred to Stand No. 58, Lewisham, is incorrect, and should be to Stand No. 38, Lewisham, Krugersdorp. 4014—29-6-13

The general dealer's business carried on by the BALMORAL TRADING COMPANY at 147 President Street, Johannesburg, will be transferred to 97 Market Street, Johannesburg, as and from the 1st day of May, 1927.—H. Heimann, solicitor for the Company, National Mutual Buildings, Johannesburg.
4017—29-6-13

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that METJE SMIT, carrying on business as butcher and baker at Bynestpoort No. 520, District Pretoria, has disposed of the said business to MAHOMED ALLI.

Pretoria, this 27th day of April, 1927.
McKENZIE & CLAASSENS.
3986—29-6-13

CHANGE OF NAME.

I, ERIC VERNON NEWTON hereby give notice that from this date I will henceforth be known as ERIC VERNON NEWTON KOHLER.

3887—29

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Pretoria,
29th April, 1927.

In the matter between KAREL ROOD, Applicant, and JACOB ITZIGSOHN, of Vereeniging (C/12160), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 14th day of April, 1927, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court dated the 22nd day of April, 1927.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor, Pretoria,
29 April 1927.

In de zaak tussen KAREL ROOD, Applikant, en JACOB ITZIGSOHN, van Vereeniging, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Voorlopige Order van Sekwestratie in deze zaak, verleend op de 14de dag van April 1927, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door Order van gezegd Hof, gedateerd de 22ste dag van April 1927.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.

4023—29

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Pretoria,
29th April, 1927.

In the matter between M. EBRAHIM & CO., Applicant, and RANCHOD JIVAN, of Johannesburg (C/12155), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 11th day of April, 1927, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court dated the 25th day of April, 1927.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor, Pretoria,
29 April 1927.

In de zaak tussen M. EBRAHIM & CO., Applikant, en RANCHOD JIVAN, van Johannesburg, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Voorlopige Order van Sekwestratie in deze zaak, verleend op de 11de dag van April 1927, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Plaatselike Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door Order van gezegd Hof, gedateerd de 25ste dag van April 1927.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.

4024—29

NOTICE TO CREDITORS.

All persons who have claims against the Estate of the late HELENA ELIZABETH FRANCINA DE NECKER, widow (born SCHOEMAN), of Louis Trichardt (Estate No. 62486), are requested to lodge their claims with the undersigned within a period of fourteen days as from the 29th April, 1927.

D. J. R. MARAIS,
Authorized Agent.

Box 51, Louis Trichardt. 3848—29

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Pretoria,
29th April, 1927.

In the matter between M. EBRAHIM & CO., Applicant, and NARAN DHULAB PATEL, of Johannesburg (C/12154), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 11th day of April, 1927, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court dated the 25th day of April, 1927.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor, Pretoria,
29 April 1927.

In de zaak tussen M. EBRAHIM & CO., Applikant, en NARAN DHULAB PATEL, van Johannesburg, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Voorlopige Order van Sekwestratie in deze zaak, verleend op de 11de dag van April 1927, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Plaatselike Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door Order van gezegd Hof, gedateerd de 25ste dag van April, 1927.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.

4025—29

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

In the matter of HARRY THOMAS SWARTZ and BETTY STREET FURNITURE FACTORY, LIMITED.

Postea: Johannesburg, Tuesday, the 19th day of April, 1927.

[Before the Honourable Mr. Justice Ferris (Acting).]

Upon the motion of Mr. O. Rathouse, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed, and the rule *nisi* issued on the 6th day of April, 1927, duly served and published as directed, and cause being shown to the contrary,

It is ordered:

That the Company known as Betty Street Furniture Factory, Limited, be and is hereby placed under a Final Winding-up Order.

By order of the Court.

J. C. HINSBEECK,
Registrar.

L. D. Kirsch.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES, PURSUANT TO SECTION 125 OF THE COMPANIES ACT, 1926.

In the matter of the BETTY STREET FURNITURE FACTORY, LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the Betty Street Furniture Factory, Limited, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his office, on the 11th day of May, 1927, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 29th April, 1927.

KENNISGEWING VAN BYEENKOMSTE VAN KREDITEUREN EN KONTRIBUANTE OOREENKOMSTIG ARTIEKEL 125 VAN DIE MAATSKAPPY WET VAN 1926.

In sake BETTY STREET FURNITURE FACTORY, BEPERKT (in likwidasie).

Kennis word hiermee gegee aan al die persone wat Krediteure of Kontribuante is van die Betty Street Furniture Factory, Beperkt, dat afsonderlike vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante sal gehou word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor, op die 11de dag van Mei 1927, die vergadering van Krediteure om 9.30 uur presies in die voormiddag en die vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure, en
(*b*) om te besluit oor een persoon of persone, wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later dan vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van die Hooggeregshof (Transvaal Prowinsiale Afdeling).

Meesterskantoor, Pretoria,
Pretoria, 29 April 1927. 4026—29

NOTICE TO CREDITORS.

In the matter of the *ex parte* application of the Liquidator of the NEW LISBONBERLYN, LIMITED.

All persons claiming to be local Creditors (as defined in Act No. 7 of 1907, Transvaal) against this Company are required to take notice that the appointment of William Smith as Liquidator has been duly recognized by the Supreme Court, and that the Master has appointed a meeting to be held before him in the Law Courts, Pretoria, on Friday, 13th May, 1927, at 10 o'clock in the forenoon precisely, for the filing of the claims of such local Creditors against the said Company, and admission and rejection of claims to be regulated by the law and practice in insolvency.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Supreme Court, Pretoria. 3985—29

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

In the Insolvent Estate of FREDERIK STEPHANUS PELSER, a farmer, residing at Steenbokfontein, District Rustenburg, Transvaal (No. C.10651).

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), on Tuesday, the 14th of June, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the above Insolvent, under Section 108 (2) of Act No. 32 of 1916, as amended by Act No. 29 of 1926.

ROUSSEAU, RETIEF & MARE,
Applicant's Attorneys.

447 Brink Street,
Koster, 23rd April, 1927. 3865—29

ADVERTISEMENTS.

Estate late JOHN HENRY HOLTZKAMP (No. 59933/1151).

Notice is hereby given that the copies of the liquidation and administration account in the above Estate will be open for the inspection of persons interested therein for a period of 21 (twenty-one) days from the 21st day of April, 1927, at the offices of the Magistrates of Kroonstad and Vereeniging. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

PHILLIPS & OSMOND,
Attorneys for Executors.

Sterling Buildings,
Krugersdorp. 3899—29

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that KATHLEEN ROWENA ROSE JOHNSON and MARION ANNA JOHNSON, trading as THE WEST END TRADING STORES at 202 Rebecca Street, Pretoria, have made an assignment of their property in favour of CLAUDE EVELYN ACTON, of 39 Court Chambers, St. Andries Street, Pretoria, in trust for the Creditors of the said Kathleen Rowena Rose Johnson and Marion Anna Johnson, if they accept same; and that the schedules of the said Kathleen Rowena Rose Johnson and Marion Anna Johnson will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of fourteen days from the 29th day of April, 1927, to the 17th day of May, 1927.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), sitting at Pretoria, on the 20th day of May, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Kathleen Rowena Rose Johnson and Marion Anna Johnson as insolvent.

Dated at Pretoria, this 27th April, 1927.

I. SCHECH,
Solicitor for the Applicants.

13 Bureau Lane,
Pretoria. 4004—29

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JACOB BERMAN, a general dealer, of Derby, Transvaal, has made an assignment of his property in favour of LOUIS MEYER HERMAN, of 49 and 50 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Jacob Berman, if they accept the same, and that the schedules of the said Jacob Berman will lie for inspection and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Rustenburg, for a period of fourteen days from the 30th April, 1927, to the 14th May, 1927.

And it is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, 19th May, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Jacob Berman as insolvent.

Johannesburg, this 29th April, 1927.

EDWARD NATHAN & FRIEDLAND,
Attorneys for Assignor.

Ascog Buildings,
29 Rissik Street, Johannesburg.

(This notice supersedes the notice of assignment, dated the 25th March, 1927.)

3959—29

Assigned Estate of DAVID LUTRIN, Bethal.

TENDERS.

Tenders are hereby invited for the assets, consisting of—

(1) stock-in-trade,
(2) fittings and fixtures,
(3) cession of lease on portion Blesbokspruit,
(4) book debts.

Tenders will be received for the above assets, to take over the whole or separately.

Full information and particulars required by intending purchasers can be obtained at the Store, Bethal, or from the undersigned.

Tenders, marked "D. Lutrin (C/12011)," must be in duplicate and lodged with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon on Wednesday, the 18th of May, 1927.

The highest or any tender not necessarily accepted.

NIMROD SMIT,
Assignee.

Smit & Schoeman,
Solicitors,
P.O. Box 47, Bethal. 3800—22-29-6

TENDERS.

In the Insolvent Estate of MAHOMED ISMAIL & CO., general dealers, of First Street, La Rochelle, Johannesburg (C/12,111).

Tenders are invited for the purchase of the assets in the above Estate, as a going concern or alternatively independent tenders for any of the following assets:—

Stock-in-trade.
Fixtures and fittings.
Live and rolling stock.
Outstanding debts.

Tenders, marked "Mahomed Ismail & Co. (C/12,111)," must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, Box 441, Pretoria, not later than noon, on Monday, the 9th of May, 1927.

Full particulars may be had from the undersigned.

The highest or any tender not necessarily accepted.

W. D. McFARLANE,
Trustee.

The Merchants' Trust, Limited,
Stemens Buildings,
President Street,
P.O. Box 2037, Johannesburg.
3940—29

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that BENJAMIN LEOPOLD BADER, trading under the style or firm of EASTERN PRODUCE SUPPLY CO. at 16 Fort Street, Benoni, general dealer, has made an assignment of his property in favour of ABRAHAM LEVIN, book-keeper, of 138 Commissioner Street, Boksburg, in trust for the Creditors of the said Benjamin Leopold Bader, if they accept the same, and that the schedules of the said Benjamin Leopold Bader will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate of Benoni for a period of fourteen (14) days calculated from the 30th day of April, 1927.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Monday, the 23rd day of May, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Benjamin Leopold Bader as insolvent.

Dated at Benoni, this 26th day of April, 1927.

MAX TOKER,
Attorney for Assignor.

National Bank Chambers,
Benoni. 3948—29

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ERIC BUCHANAN, trading as BUCHANAN'S MOTOR COMPANY, 33 Eloff Street, Johannesburg, has made an assignment of his property in favour of WILLIAM DICK McFARLANE, of The Merchants' Trust, Limited, Stemen's Buildings, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Eric Buchanan if they accept the same; and that the schedules of the said Eric Buchanan will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, from the 30th April, 1927, to the 13th May, 1927, both days inclusive.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 16th day of May, 1927, at 10 a.m., or so soon thereafter as Council can be heard, for the surrender of the Estate of the said Eric Buchanan as insolvent.

Johannesburg, this 29th day of April, 1927.

PENCHARZ & JACOBSON,
Attorneys for Assignor.

National Mutual Buildings,
Corner Market and Rissik Streets,
Johannesburg. 3935—29

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that THOMAS THOMSON KINGHORN, trading as THOMAS T. KINGHORN & COMPANY, general dealer, of 43 Market Avenue, Benoni, has made an assignment of his property in favour of JOHN CAMERON, of Sacke's Buildings, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Thomas Thomson Kinghorn, if they accept the same; and that the schedules of the said Thomas Thomson Kinghorn will lie for inspection and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Benoni, Transvaal, for a period of fourteen days from the 29th day of April, 1927, to the 13th day of May, 1927.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg, on Monday, the 16th day of May, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Thomas Thomson Kinghorn as insolvent.

Johannesburg, this 29th day of April, 1927.

LIVINGSTONE & McCARTHY,
Attorneys for Thomas Thomson Kinghorn.

Corporation Buildings,
Johannesburg. 3928—29

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that HARRY MINDEL, trading as KENSINGTON STORES as 69 Op de Bergen Street, Fairview, Johannesburg, has made an assignment of his property in favour of MOSES HALABAN, administrator of estates, of Asher's Buildings, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Harry Mindel, if they accept the same, and that the schedules of the said Harry Mindel will lie for inspection and the deed of assignment for inspection and signature by all the Creditors entitled to sign same at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days as and from Monday, the 2nd day of May, 1927.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on Monday, the 23rd day of May, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel in the matter can be heard, for the surrender of the Estate of the said Harry Mindel as insolvent.

Johannesburg, this 29th day of April, 1927.

BERNARD GERING,
Attorney for Applicant.

New Kempsey Buildings,
Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
3960—29

ADVERTISEMENTS.

In the Insolvent Estate R. W. C. MYBURGH.

Notice is hereby given that the properties in the above Estate, namely, Freehold Lots 969 and 971, Howard Avenue, Benoni, with pair of cottages thereon, and 82½ acres on the farm Klipfontein, District Boksburg, with brick residence of six rooms, small house of three rooms, and general outbuildings thereon, will be sold by Messrs. Lezard & Company, at their Salerooms, New Kempsey Buildings, corner of Fox and Joubert Streets, Johannesburg, on Wednesday, 4th May, at 11 o'clock, without reserve, by order of the Trustee.

LEZARD & COMPANY.
Auctioneers and Sworn Appraisers.

P.O. Box 2756, Johannesburg. 3816—29

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JOOSUB HASSIM and MOHAMED SULIMAN, trading in partnership as general dealers under the style of M. JOOSUB & COMPANY, Market Street, Pietersburg, have made an assignment of their partnership Estate in favour of BERTIE THEODORE GOLDIN, solicitor, of Standard Bank Chambers, Pietersburg, in trust for the Creditors of the said M. Joosub & Company, if they accept same; and that the schedules of the said M. Joosub & Company will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division) and at the Office of the Magistrate at Pietersburg for a period of fourteen days from and including Monday, the 2nd day of May, 1927.

It is further notified that if the said assignment be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on the 19th day of May, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said M. Joosub & Company as insolvent.

Pretoria, this 26th April, 1927.

WAGNER, CLARK & SOLOMON.

Bureau Lane,
Pretoria. 4027—29

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ABRAHAM JOSEPH DIMENTSTEIN, trading as THE AFRICAN GATE AND FENCE WORKS at 188 Bree Street, Johannesburg, has made an assignment of his property in favour of BENZION SUNDEL HERSCH, of Asher Buildings, Joubert Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Abraham Joseph Dimentstein, if they accept the same; and that the schedules of the said Abraham Joseph Dimentstein will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the 2nd day of May, 1927, till the 17th day of May, 1927.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court (Witwatersrand Local Division) on Monday, the 23rd day of May, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Abraham Joseph Dimentstein as insolvent.

I. GINSBERG,
Attorney for Assignor.

Standard Bank Chambers,
Commissioner Street,
Johannesburg, 23rd April, 1927.
4030—29

In the Insolvent Estate of S. W. VORSTER.

Duly instructed by the Trustee in the above Estate, we will sell, by public auction, in our Saleroom, 4 Bureau Lane, Pretoria, on Saturday, the 30th April next, at 11 a.m., erf No. 1780, Pretoria West, on which are erected houses Nos. 73 and 75 Zeiler Street. The erf will be offered in three portions.

DELY & DE KOCK,
3827—29 Auctioneers.

A Special Meeting of Assigned Estate of KHATIJA NANABHAY, trading as NANABHAY'S SUPPLY STORES, Potchefstroom, will be held at Potchefstroom on the 13th May, 1927, at 10 a.m., for the purpose of passing the following resolutions:—

(*a*) That the assets be sold by private treaty for an amount of not less than £475.

(*b*) That the sale of the assets to Dungor Warehouse, Limited, for the sum of £475 be and is hereby confirmed.

A. W. BOYES,
Assignee.

C/o Merchants' Trust, Limited,
Stemen's Buildings, Johannesburg.
4028—29

Notice is hereby given that the two special powers of attorney granted by me to Mr. J. A. ROBERTS were cancelled on the 25th March and 7th April, 1927, respectively. He has no right or authority to represent me in any business whatsoever.

M. CARROLL.
3912—29-6-13

BOEDELOORGAWE.

Kennis word hierby gegee dat applikasie aan die Hooggeregshof van Suidafrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) op Donderdag, die 19de dag van Mei 1927, om 10 uur voormiddag, gemaak sal word, of so gou as die Advokaat gehoor kan word, vir die oorgawe van die Boedel van HENDRIK PETRUS STEPHANUS BREEDT, 'n boer, van die plaas Kafferskraal, Distrik Klerksdorp, as insolvent, en dat sy skedules vir insage sal lê vir veertien dae aan die Kantore van die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria, en die Magistraatskantoor te Klerksdorp vanaf en insluitende Saterdag, die 30ste dag van April 1927.

SMIT & JOOSTE,
Prokureurs vir Applikant.

Posbus 61, Klerksdorp. 3914—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 19th May, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GEORGE FREDERICK LINDEN, an electrical engineer, of the Witbank Colliery, Limited, Witbank, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Witbank, for a period of fourteen days from the 2nd day of May, 1927.

J. E. MANASEWITZ,
Applicant's Attorney.

P.O. Box 124,
Witbank, 26th April, 1927. 3956—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 19th May, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MARY STOLER, a public trader, of Witbank, as insolvent; and that her schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Witbank, for a period of fourteen days from the 2nd day of May, 1927.

J. E. MANASEWITZ,
Applicant's Attorney.

P.O. Box 124,
Witbank, 26th April, 1927. 3957—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on Monday, the 16th day of May, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of VAN DEN HEEVER & COMPANY, plumbers, of Brakpan, in the District of Benoni, as insolvent; and that their schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Benoni for a period of fourteen days from the 30th day of April, 1927.

C. J. LAUBSCHER,
Attorney for Applicant.

Benoni, 27th April, 1927. 3983—29

WITHDRAWAL OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that the Notice of Intention to Surrender the Estate of JOOSUB HASSIM and MOHAMED SULIMAN, trading in partnership as M. JOOSUB & COMPANY, of Market Street, Pietersburg, is hereby withdrawn.

Pietersburg, this 27th day of April, 1927.

MENTZ, DU PLESSIS & GOLDIN,
Attorneys for Applicants.

Standard Bank Chambers,
Pietersburg.

CERTIFICATE.
WITHDRAWAL OF NOTICE OF SURRENDER.

It having been made to appear to me that the Notice of Intention to Surrender the Estate of JOOSUB HASSIM and MOHAMED SULIMAN, trading in partnership as M. JOOSUB & COMPANY, of Market Street, Pietersburg, which appeared in the *Gazette* of the 22nd April, 1927, was published in good faith and that there are good and sufficient reasons for the withdrawal thereof, I hereby certify my consent to such withdrawal in terms of Section 7 (2) of Act No. 32, 1916.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Pretoria,
27th April, 1927. 4029—25

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 114077, £750, on the life of FRANK BONNET.

Application having been made for a certified copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a certified copy will be issued.

By Order of the Board.

F. C. FORD,
Secretary.

The African Life Assurance Society, Ltd.,
Corner Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 3815—29

ADVERTISEMENTS.

Kennis wordt hiermede gegeven dat ik aanzoek zal doen voor een gecertificeerde kopie van de volgende akten, namelik, (1) Huurkontrakt No. 354/1919 Sett. tussen de Regering en Gotlieb Christian Steyn, betreffende Gedeelte H van de plaats Goede Hoop No. 114, Bethal Distrikt, groot 144 morgen en 495 vierkante roeden; (2) wijziging daarvan, als geregistreerd onder No. 126/1921 Sett.; (3) verlenging daarvan voor 5 jaar, als geregistreerd onder No. 625/1923 Sett.; en (4) cessie daarvan door gezegde G. C. Steyn aan Hendrik Lambert Johannes Bronkhorst Grobler, als geregistreerd onder No. 740/1923 Sett.

En een ieder die tegen de uitreiking van zodanige kopieën bezwaar heeft wordt mits deze verzocht zijn bezwaren binnen drie weken na de laatste verschijning van deze kennisgeving in geschrifte bij de Registrateur van Akten te Pretoria in te leveren.

B. LINGBEEK.

Pretoria, 27 April 1927. 3987—29

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee gee ons kennis dat ons voornemens is aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde kopie van Akte van Transport No. 3055/1917, gedateer 24 April 1917, gepasseer deur Simon Potgieter Bekker ten faveure van Theodorus Hermanus Janse van Nieuwenhuizen, ten opsigte van die resterende gedeelte van gedeelte gemerk "A" van die leningsplaas Klipkraal No. 44, geleë in die Distrik Ermelo, groot as sulks 161 morge 335 vierkante roede; en elk een wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige kopie word hiermee versoek sy besware binne drie weke na die laaste verskyning van die kennisgewing in skrif by die Registrateur van Aktes op Pretoria in te lewer.

Gedateer te Pretoria, op hierdie 29ste dag van April 1927.

ROUX & JACOBSZ,
Prokureurs vir die Applikant.

23-29 Tudor Geboue,
Kerkplein. 4009—29

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 16811/1920, dated the 10th November, 1920, passed by Johannes Petrus Meyer in favour of (1) Henry James Vorster, Ernest Rood, and Karl Rood, carrying on business under the style or firm of Vorster & Rood Brothers, (2) Harry Behrman, and (3) Morris Katzin in respect of one-tenth share in the erven in the township of Meyerton, District Heidelberg, herein after set forth, and each measuring 178 square roods 108 square feet: Nos. 1 to 82 inclusive, Nos. 84 to 87 inclusive, Nos. 89 to 91 inclusive, Nos. 94 to 126 inclusive, Nos. 129 to 132 inclusive, Nos. 135 to 140 inclusive, Nos. 142 to 154 inclusive, Nos. 159 to 162 inclusive, Nos. 165 to 168 inclusive, Nos. 171 to 175 inclusive, Nos. 177 to 182 inclusive, Nos. 184 to 223 inclusive, Nos. 226 to 262 inclusive, Nos. 265 to 268 inclusive, Nos. 271 to 274 inclusive, Nos. 277 to 280 inclusive, Nos. 283 to 315 inclusive, Nos. 320, 321, 326, 327, and 332 to 368 inclusive, Nos. 393 to 399 inclusive.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 29th day of April, 1927.

SAVAGE & PAGE,
Attorneys for Applicants.

P.O. Box 745, Pretoria. 3944—29

Notice is hereby given that the transfer permit in respect of Stand No. 582, Malay Location, Johannesburg, having been lost, an application for a duplicate issue of same will be made twenty-one days after publication, namely, on the 20th May, 1927, to the Town Council of Johannesburg.

Any one having any objection, please note same to the Manager, Estate Department, Town Council of Johannesburg, and to the undersigned.

M. H. S. DAWOOD,
P.O. Box 3599, Johannesburg.

3077—29-6

TRANSVAAL CITRUS FARMS, LTD.

LOST SHARE CERTIFICATE.

It having been alleged that certain certificate for 80 shares, numbered 9769 to 9848, registered in the name of John Samuel Hutt, of Johannesburg, in the Transvaal Citrus Farms, Ltd., has been lost, and application having been made for the issue of a new certificate to replace the one so lost, notice is hereby given that, unless the aforesaid certificate is forthcoming on or before the 25th day of June, 1927, an equivalent certificate in this Company will be issued in place thereof.

J. FLEMING ORR, PRATT & MOCKFORD,
Secretaries.

Trust Buildings,
Johannesburg. 3861—29

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. F.267/09, dated the 6th day of September, 1909, passed by Joseph Atkinson Dingwall and Albert James Ware, in their capacity as two of the members of the Committee of the Valley Social Club, by virtue of a resolution of a special general meeting of the members of the Club, for £600 (six hundred pounds sterling) in favour of George Sheffield and Albert Edward Wedderburn, in their capacity as Trustees for the time being for the Holders of the Debentures of the Club, in respect of—

1. Certain piece of ground or portion of Lot No. 415, situate in Durham Street, measuring seventeen square roods and fifty-two square feet, on that portion known as the Kensington Township of the freehold farm Doornfontein No. 24, in the District of Johannesburg (formerly freehold farm Doornfontein No. 140, District of Witwatersrand);

2. Certain piece of ground or portion of Lot No. 417, situate in Durham Street, measuring seventeen square roods and fifty-two square feet, on that portion known as the Kensington Township of the freehold farm Doornfontein No. 24, in the District of Johannesburg (formerly freehold farm Doornfontein No. 140, District of Witwatersrand).

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 26th day of April, 1927.

CLIFFE & DEKKER,
Applicant's Attorneys.

Colonial Mutual Chambers,
Corner Fox and Loveday Streets,
Johannesburg. 3931—29

NOTICE.

Draft No. E0762, dated 28/11/26, favour Mrs. Angelika P. Nicolatou, p. £5;
Draft No. E0763, dated 28/11/26, favour Mrs. Stamo P. Vrisouli, p. £5;
Draft No. E0764, dated 28/11/26, favour Mrs. Eugenia E. Nicolatou, p. £5;
Draft No. E0765, dated 28/11/26, favour Mrs. Amalia S. Anastasatou, p. £5;
Draft No. E0766, dated 28/11/26, favour Mrs. Theodora N. Nicolatou, p. £5;
Draft No. F0486, dated 28/11/26, favour Mrs. Anastasia K. Moulinou, p. £10;
drawn by the Standard Bank of South Africa, Limited, Krugersdorp Branch, on the Standard Bank of South Africa, Limited, Head Office, London.

Notice is hereby given that the above will be cancelled and duplicates thereof issued thirty days after date of publication hereof.

3805—29

LOST POLICY OF INSURANCE.

NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY.

Policy No. 124544 for £500 on the life of JOHN RALPH.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a certified copy in accordance with the Act will be issued.

By Order of he Board.
BERTRAM DOCKRALL,
Transvaal Manager.

90 Fox Street,
Johannesburg, 26th April, 1927.
3949—29

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2658/1888, dated the 17th October, 1888, passed by Otto Schleswig in favour of William Percy Fraser (now deceased), whereby certain portion of the freehold farm Klippoortje No. 148, situate in the District of Heidelberg (now No. 13, District Germiston), measuring 6 morgen 113 square roods, was conveyed.

All persons having any objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice.

R. L. O. VERSFELD,
Applicant's Attorney.

Pretoria, 21st April, 1927. 3817—29

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7162/1920, dated the 8th day of May, 1920, passed by Elizabeth Katherine Furness (born Kirkwood), in her capacity as Executrix Dative in the Estate of the late Francis Smith Furness, in favour of Adrian Jacobus Krafft, in respect of certain:—

1. Erf No. 457, situate on Ninth Street, in the town of Graskop, District Lydenburg, measuring 78 square roods, 18 square feet.
2. Erf No. 458, situate on Ninth Street, in the town of Graskop, District Lydenburg, measuring 78 square roods, 18 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria this 20th day of April, 1927.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
Attorneys for Applicant.

3819—29

BALJUWS KENNISGEVING VAN BIJEENKOMST.

In de zaak tussen GIDEON ADRIAAN KRIEL, Eiser, en HENDRIK STROH, Verweerder.

Een Bijeenkomst van Verbandhouders en van alle personen geïnteresseerd in het ondervermelde eigendom zal voor de Baljuw van Transvaal gehouden worden in zijn Kantoor, Pretoria, op Dinsdag, de 17de dag van Mei 1927, te 10 v.m. precies, voor het doel om vast te stellen of het gezegde eigendom verkocht moet worden en, zo ja, om de voorwaarden van verkoop van zodanig eigendom te bepalen, namelik:—

Sekere een-vyfde deel in 'n half deel van die plaas Buffelspoort No. 1770, Distrik Waterberg, die eiendom van die Verweerder.

I. G. HORAK,
Baljuw.

Kantoor van de Baljuw van Transvaal,
Pretoria, 25 April 1927.
3921—29-6

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of PIETER JOHANNES DE WIT, Plaintiff, and JACOBUS JOHANNES CORNELIUS SMIT, Defendant.

In execution of a judgment of the Court of Resident Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Friday, the 13th May, 1926, at 10.30 a.m., of the following property:—

Certain Leasehold Stand or Lot No. 1841, with the buildings thereon, situate on Main Road, in the Township of Newlands, now Newlands Extension.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

2. Purchase price to be paid in cash on the day of sale; purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes, and licences.

3. Transfer to be given as soon as possible and to be effected by Plaintiff's attorney.

W. E. GREGORY,
Messenger of the Court.

Johannesburg, 20th April, 1927.

3844—29-6

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of AUREL JULIUS RIGHTHOUSE AND ANOTHER, Plaintiffs, and MARIAM LANIE, Defendant.

In execution of a judgment of the Court of Resident Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Saturday, the 7th day of May, 1927, at 10.30 a.m., of the following property:—

Certain Lot No. 306, in Welman Avenue, measuring 34 square roods 104 square feet, on that portion known as the township of Newclare of that portion marked "E" of the freehold farm Waterval No. 10, District of Johannesburg.

Conditions of Sale.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. Purchise price to be paid in cash on the day of sale, purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes, and licences.
3. Transfer to be given as soon as possible and to be effected by Plaintiff's attorneys.

W. E. GREGORY,
Messenger of the Court.

Johannesburg, 26th April, 1927.

3934—29-6

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between HELEN TAGG, Plaintiff, and Estate late RUSSELL HARRY STEVENS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 17th day of May, 1927, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

(1) Farm Victoria No. 321.
(2) Remaining extent farm Harnham No. 325, District Zoutpansberg, the property of the Defendant.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 26th April, 1927.

3919—29-6

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter between THE UNITED PROVIDENT AND ASSURANCE ASSOCIATION OF SOUTH AFRICA, Plaintiff, and STEPHANUS HENDRIK DU PLESSIS, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held at Pietersburg, in front of the Magistrate's Court, on Saturday, the 7th of May, 1927, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

Certain Erf No. 715, situate on Compensatie and Bodenstein Streets, in the town of Pietersburg, measuring 400 square roods, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. 961/1920, dated 30th January, 1920.

On the property is a dwelling-house containing five rooms, thatched roof, and in good repair; fruit trees.

CONDITIONS OF SALE.

Purchase price payable in cash on date of confirmation of sale by Court. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's commission, and all arrear rates and taxes.

I. G. HORAK,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office, Pretoria,
20th April, 1927. 3769—22-29

In the matter between CECIL H. MEINTJES, Plaintiff, and CAREL H. SWANEPOEL, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,
20th April, 1927. 3751—22-29

BALJUWS KENNISGEVING VAN BIJEENKOMST.

In de zaak tussen FRANCIS THOMAS AUDEN, Eiser, en GEORG JACOBUS TRICHARDT, Verweerder.

Een Bijeenkomst van Verbandhouders en van alle personen geïnteresseerd in het ondervermelde eigendom zal voor de Baljuw van Transvaal gehouden worden in zijn Kantoor, Pretoria, op Dinsdag, de 10de dag van Mei 1927, te 10 v.m. precies, voor het doel om vast te stellen of het gezegde eigendom verkocht moet worden en zo ja, om de voorwaarden van verkoop van zodanig eigendom te bepalen, namelik:—

Sekere gedeelte van die plaas Mahobieskraal No. 562, Distrik Rustenburg, groot 50 morge en 13 vierkante roede, de eigendom van Verweerder.

I. G. HORAK,
Baljuw.

Kantoor van de Baljuw van Transvaal,
Pretoria, 19 April 1927. 3752—22-29

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between THOMAS HENRY BABINGTON WAYNE, Plaintiff, and CHARLOTTE MARIA JOSEPHINE DIERCKING (Widow), Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 10th day of May, 1927, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

(1) Erf No. 2197, Railway Street, Pretoria;
(2) certain portion Erf No. 2194, Loop Street, Pretoria,

the property of Defendant.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 19th April, 1927. 3753—22-29

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

APPLICATION FOR CERTIFICATE OF BEZITRECHT.

Notice is hereby given that Abraham William Katzen, of Messrs. N. Werksman & Katzen, attorneys, of 81 Commissioner Street, Natal Buildings, Johannesburg, duly authorized by a power of attorney, has made application for and on behalf of The East Champ d'Or Gold Mining Company, Limited, for a certificate of bezitrecht over the following mining titles: Prospecting Claims Nos. 3296, 3300/8, and 3311, held under Licence No. 79, and Diggers' Claims Nos. 3297/9 and 3309/10, held under Licence No. 31, all situate on the farm Witpoortje No. 44 (estate owner, J. P. Grey and others), in the Mining District of Johannesburg.

Particulars of this application may be obtained from the documents and from the diagram lodged in my office by the applicant.

And all persons having objection to the issue of the certificate of bezitrecht are hereby required to give notice in writing of such objection, giving reasons therefor, to me and to the said Abraham William Katzen within three months from the first publication of this notice in the *Government Gazette*.

Dated at Johannesburg, this 8th day of April, 1927.

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner for the Mining District of Johannesburg.

3537—14-22-29

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between SOUTH AFRICAN BREWERIES, LTD., Plaintiffs, and CHARLES W. BROWNELL and MARY JOSEPHINE BROWNELL, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 17th day of May, 1927, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain Stand No. 12, situate on the farm Elandsfontein No. 11, District Johannesburg, the property of the Defendant.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 23rd April, 1927.

3920—29-6

In the matter between ZUIDAFRIKAANSCHE HYPOTHEEK BANK, Plaintiff, and C. J. TRIEGAARDT, Defendant.

Notice is hereby given that the account and plan of distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 25th April, 1927. 3922—29-6

In the Estate of HOLLINGTON'S, LTD. (in compulsory liquidation).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account in the Estate of Hollington's, Ltd., printers and publishers, Pretoria (in compulsory liquidation), was confirmed by the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division), Pretoria, on the 13th April, 1927, and that payments as in the schedule is set forth are in course of payment.

HAROLD A. WOOD,
T. J. PAXTON,
Co-Liquidators.

P.O. Box 35,
Pretoria, 27th April, 1927. 4019—29

ADVERTISEMENTS.

In the matter of ALLEN-LIVERSIDGE (S.A.), LIMITED.

Pursuant to Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of the above-named Company, duly convened and held at the Company's Registered Office, Industrial Sites, Germiston, Transvaal Province, on the 7th day of April, 1927, the following resolution was duly passed, and at a subsequent Extraordinary General Meeting of the members of the said Company, also duly convened and held at the same place on the 22nd day of April, 1927, the same resolution was duly confirmed as a Special Resolution, viz.:—

"That the Company be wound up voluntarily. That Harvey William Shacklock be and he hereby is appointed Liquidator."

Dated this 25th day of April, 1927.

ALLEN-LIVERSIDGE (S.A.), LIMITED.

H. W. SHACKLOCK,
Managing Director and Secretary.

Industrial Sites,
Germiston, Transvaal. 4016—29

[5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Acting Justice Ferris.)

Johannesburg, Tuesday, the 19th day of April, 1927.

In the matter of the *ex parte* application of BOOTS DIRECT (S.A.), LIMITED (in liquidation).

Upon the motion of Mr. B. A. Ettlinger, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the Master's Report filed,

It is ordered:

1. That the Company be and is hereby dissolved.
2. That the Liquidator be and he is hereby discharged.
3. That the books and documents of the Company may be destroyed two years after publication of this Order in the *Union Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

J. C. HINSBEECK,
Registrar.

Pencharz & Jacobson,
Solicitors for Applicants,
National Mutual Buildings,
Johannesburg. 3809—29

THE COMPANIES ACT, No. 46 of 1926.
[Filed pursuant to Section 57 (3) of the Companies Act, 1926.]

To the Registrar of Companies,
Pretoria.

Notice is hereby given, in pursuance of Section 57 (3) of the Companies Act, No. 46 of 1926, that by a Resolution of the Company's Board of Directors, dated 25th March, 1927, the situation of the registered office of Driehoek Diamond Mine, Limited, will be changed from the Province of the Orange Free State to the Province of the Transvaal, and that the offices of the Company within the latter Province will be at 104-105 Stock Exchange Buildings, Hollard Street, Johannesburg, until otherwise resolved by the Directors. This notice will be published in the *Government Gazette* of the 29th April, 1927.

By Order of the Board.

F. MORGAN,
Secretary.

3932—29

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF POTCHEFSTROOM HELD AT POTCHEFSTROOM.

Between MUNICIPAL COUNCIL OF POTCHEFSTROOM, Plaintiff, and J. C. LEMMER, Defendant.

To J. C. LEMMER, registered owner of Erf No. 1105, situate on Dwars Street, in the town of Potchefstroom.

Take notice that a Summons has been issued against you in this Court by the Municipal Council of Potchefstroom for the sum of £22. 5s. 11d., being for assessment rates, interest, and costs due by you to the said Plaintiff on Erf No. 1105, situate on Dwars Street, in the town of Potchefstroom, and that an order has been made that the publication of notice of such Summons shall be deemed to be good and sufficient service of the Summons on you. You are required to enter an appearance to the Summons within 14 days from the date of publication hereof; and, if you do not do so, judgment may be given against you in your absence.

Dated at Potchefstroom, this 21st day of April, 1927.

J. H. K. VAN DER MERWE,
Clerk of the Court.

G. Fleischack,
Plaintiff's Attorney,
King Edward Street,
Box 64, Potchefstroom. 3821—29

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF POTCHEFSTROOM HELD AT POTCHEFSTROOM.

Between MUNICIPAL COUNCIL OF POTCHEFSTROOM, Plaintiff, and W. MARTIN, Defendant.

To W. MARTIN, registered owner of Erf No. 1190, situate on corner Wilgen and Eleazer Streets, in the town of Potchefstroom.

Take notice that a Summons has been issued against you in this Court by the Municipal Council of Potchefstroom for the sum of £16. 6s. 6d., being for assessment rates, interest, and costs due by you to the said Plaintiff on Erf No. 1190, situate on corner Wilgen and Eleazer Streets, in the town of Potchefstroom, and that an order has been made that the publication of notice of such Summons shall be deemed to be good and sufficient service of the Summons on you. You are required to enter an appearance to the Summons within 14 days from date of publication hereof; and, if you do not do so, judgment may be given against you in your absence.

Dated at Potchefstroom, this 21st day of April, 1927.

J. H. K. VAN DER MERWE,
Clerk of the Court.

G. Fleischack,
Plaintiff's Attorney,
King Edward Street,
Box 64, Potchefstroom. 3822—29

THE COMPANIES ACT, 1909.
In re JOSCELYNE'S, LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa on Monday, the 30th day of May, 1927, at 10 a.m., for an order for the dissolution of the Company, the release of the Liquidator, and for the destruction of the Company's books.

Dated at Johannesburg, this 26th day of April, 1927.

MOODIE & ROBERTSON,
Solicitors for the Liquidator,

31-39 Meischke's Building,
Harrison Street,
Johannesburg. 3968—29

WEST RAND CONSOLIDATED MINES, LIMITED
(Incorporated in the Union of South Africa).

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that an Ordinary General Meeting of the Shareholders of the West Rand Consolidated Mines, Limited, will be held on Thursday, the 9th day of June, 1927, at half-past three o'clock in the afternoon, in the Board-room, General Mining Buildings, Main Street, Johannesburg, for the following business:—

1. To receive and consider the Balance-sheet, Profit and Loss Account, and Reports of the Directors and Auditors for the year ended 31st December, 1926.
2. To elect two Directors in place of Messrs. C. S. Goldman and P. Strakosch, who retire, but are eligible and offer themselves for re-election.
3. To vote remuneration to the Auditors for past services and to appoint Auditors for the ensuing year.
4. To transact any business which ought to be transacted at an Ordinary General Meeting.

Holders of Share Warrants to Bearer who desire to be present or represented at the Meeting must deposit their Share Warrants at the places and within the times stated below:—

Head Office, Johannesburg.—At least 24 hours previous to the time appointed for the holding of the Meeting.

London Office, Winchester House, Old Broad Street, E.C. 2.—At least 30 days before the date appointed for the holding of the Meeting.

The Share Transfer Books of the Company will be closed as follows:—

(*a*) At the Head Office from the 4th to 11th June, 1927, both days inclusive.
(*b*) At the London Office from the 12th to 21st May, 1927, both days inclusive.

By Order of the Board.

A. GREGOR,
Secretary.

General Mining Buildings,
Main Street (P.O. Box 1173),
Johannesburg, 27th April, 1927.
3862—29

LETABAS DRIFT, LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that a General Meeting of the above Company will be held at 23 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg, on Friday, the 3rd day of June, 1927, at 2.30 p.m., for the purpose of laying before the meeting the Liquidator's account of the winding up of this Company's affairs and to enable the Liquidator to give an explanation thereof.

Johannesburg, this 26th day of April, 1927.

PERCY C. BREDELL,
Liquidator.

23 Sauer's Buildings,
Johannesburg. 3975—29

In the matter of the STANDERTON KOÖPERATIEVE BOEREN VEREENIGING (in liquidation).

Debtors and Creditors of the STANDERTON KO-ÖPERATIEVE BOEREN VEREENIGING (in liquidation) are herewith called upon to pay their debts to and lodge their claims with either of the undersigned within four weeks from date of publication of this notice.

J. NEPGEN,
Box, 73, Standerton,

A. P. BRUGMAN,
C/o Altmann & Brugman,
Box 956, Pretoria,
Joint Liquidators.

3988—29

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable the Judge President.)

Johannesburg, Monday, the 25th day of April, 1927.

In the matter of the *ex parte* application of THE SOUTH AFRICAN RUBBER MANUFACTURING COMPANY (AND REDUCED).

Upon the motion of Mr. W. H. Ramsbottom, of Counsel for the Applicant Company, and upon reading the Petition and the Respondent of the Registrar of Companies filed,

It is Ordered:

1. That the reduction of the capital of the Applicant Company from £150,000, devided into 150,000 shares of £1 each, whereof 129,240 have been issued fully paid up, to £12,924, divided into 12,924 shares of £1, each being fully paid up, by (*a*) cancelling the 20,760 reserve or unissued shares, and (*b*) by cancelling paid-up capital which is unrepresented by available assets to the amount of £116,316 be and is hereby confirmed.

2. That the following minute be and is hereby approved for registration with the Registrar of Companies, viz.:—

"The capital of the South African Rubber Manufacturing Company, Limited (and Reduced), is henceforth twelve thousand nine hundred and twenty-four pounds (£12,924), divided into twelve thousand nine hundred and twenty-four (12,924) shares of one pound (£1) each, being fully paid up, reduced from one hundred and fifty thousand pounds (£150,000), divided into one hundred and fifty thousand (150,000) shares of one pound (£1) each. At the time of the registration of this minute, all the said twelve thousand nine hundred and twenty-four (12,924) shares of one pound (£1) each, have been issued and are to be deemed fully paid."

3. That the Applicant Company be at liberty to discontinue the addition to its title of the words "and Reduced" from the date of publication of this Order in the *Government Gazette*.

4. That this Order be published once in the *Government Gazette* and once in a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

J. C. HINSBEECK,
Registrar.

Hayman & Godfrey. 3927—29

5s. Revenue stamp cancelled,
Inland Revenue,
26 Apr. 27.
Union of South Africa.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice de Waal, Judge President.)

Johannesburg, Monday, the 25th day of April, 1927.

BREYTEN STATION TOWNSHIP, LTD. (in liquidation).

Upon the motion of Mr. Rathouse, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the Master's report filed,

It is Ordered:

(1) That the Company be and it is hereby dissolved.
(2) That the Liquidators be and they are hereby discharged.
(3) That the books and documents of the Company may be destroyed two years after publication of this order in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

J. C. HINSBEECK,
Registrar.

P. Friedland. 3958—29

NOTICE OF RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY, PURSUANT TO SECTION 163 (1) OF THE COMPANIES ACT, 1926.

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of Bedstead House, Limited, duly convened and held at Johannesburg on Monday, the 25th day of April, 1927, the following Extraordinary Resolution was passed:—

(*a*) That the Company cannot, by reason of its liabilities, continue its business, and that it is advisable to wind up.

(*b*) That the Company be and it is hereby placed into Voluntary Liquidation.

(*c*) That Robert Hemphill be and he is hereby appointed Liquidator of the Company.

(*d*) That Bowen, Sessel & Goudvis be appointed Solicitors to the Liquidator.

S. FEITELBERG,
Director.

Johannesburg, 25th April, 1927.

3933—29

TENDERS.

THE STEEL EQUIPMENT CORPORATION (S.A.), LIMITED (in Liquidation) (CA/1962).

Tenders are invited for the purchase of the Company's business and assets as a going concern. These consist of machinery, plant, stock-in-trade, fixtures and fittings, office furniture, outstanding accounts, and motor-car.

Full particulars of all assets can be obtained at 11-12 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Tenders marked "The Steel Equipment Corporation (S.A.), Ltd. (in Liquidation)," must be lodged with the Provisional Liquidators at 11 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, by not later than 12 noon on Monday, 9th May, 1927.

W. T. HALL,
J. CAMERON,
Prov. Liquidators.

20-21 Glencairn Buildings,
11-12 Sacke's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.

3943—29

J. ALLEN & COMPANY, LIMITED (in voluntary liquidation).

A Meeting of Creditors of the above Company will be held at 11 Norwich Union Buildings, Fox Street, Johannesburg, at 10 a.m. on the 5th May, 1927.

ALFRED PARGITER,
Liquidator.

Box 4653, Johannesburg. 3802—29

STORE BROTHERS (JOHANNESBURG), LIMITED
(in Voluntary Liquidation).

Debtors and Creditors are called upon to pay their debts and file their claims within fourteen days as from 26th April, 1927.

STORE BROTHERS ESTATES, LTD.,

S. SUGDEN, Manager.

Eloff Street,
P.O. Box 303, Johannesburg.

3929—29

CHISHOLM, STEVENSON & COMPANY, LIMITED
(in Voluntary Liquidation).

DENVER ENGINEERING WORKS.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Union Companies Act, that the Company resolved, on the 21st April, 1927, by extraordinary resolution, that it cannot, by reason of its liabilities, continue its business, and that it is advisable to wind up, and that Thomas Sterling and George Chisholm be appointed as the Joint Liquidators of the Company.

Dated at Johannesburg, this 21st day of April, 1927.

L. JAPHET, BERGER & LEON,
Attorneys for the Company and the Liquidators.

1-5 Strathearn House,
Corner Fox and Rissik Streets,
Johannesburg. 3946—29

PURSUANT TO SECTION 163 (1) OF THE COMPANIES ACT, No. 46 OF 1926.
MARICO OPTIONS SYNDICATE, LTD.
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that the MARICO OPTIONS SYNDICATE, LIMITED, has been placed in voluntary liquidation by the following Special Resolution, which was passed at an Extraordinary General Meeting of the Company held at Johannesburg on the 23rd day of March, 1926, and confirmed at a further Extraordinary General Meeting of the Company held at Johannesburg on the 19th day of April, 1927:—

"That the Marico Options Syndicate, Limited, be wound up voluntarily, and that William Warmback be and is hereby apppointed Liquidator of the with all powers and authorities conferred upon Liquidators by the Companies Act, No. 46 of 1926."

W. WARMBACK,
Liquidator.

140-141 Exploration Buildings,
Commissioner Street,
Johannesburg. 3970—29

Re BRADLOW'S BUILDINGS (BLOEMFONTEIN), LIMITED.

Notice is hereby given that, in terms of Section 57 (3) of the Companies Act, the registered office of the above Company has been removed to 37 Maitland Street, Bloemfontein.

PENCHARZ & JACOBSON,
Attorneys for the Company.

National Mutual Buildings,
Corner Market and Rissik Streets,
Johannesburg. 3883—29

BASE METALS INVESTMENTS, LTD. (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in pursuance of Section 169 (2) of the Companies Act, 1909, that a Meeting will be held at 7 Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg, on Tuesday, 31st May, 1927, at 5 p.m., for the purpose of placing before the meeting the final accounts and report.

LEWIS BERMAN,
Sole Liquidator.

3888—29

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that I, ANNA MARIA MAGDALENA COETZEE (male), of the South African Police, Brakpan, have changed my names to ANDRIES ENNIS COETZEE, which names I have adopted and by which I shall henceforth be known.

Brakpan, this 21st day of April, 1927.

ANDRIES ENNIS COETZEE.

Witnesses—
(1) E. Solomon.
(2) I. Hodgson. 3900—29

ADVERTISEMENTS.

VRYHEID MOTOR COMPANY, LTD. (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given in pursuance of Section 169 (2) of the Companies Act, 1909, that a meeting will be held at 7 Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg, on Monday, the 30th May, 1927, at 5 p.m., for the purpose of placing before the meeting the final accounts and report.

O. K. SCHLIMMER,
Sole Liquidator.

3889—29

I, MAX ROSENFELD, hereby give notice that I shall henceforth be known by the name of MAX MENDELSOHN.

Johannesburg, this 26th day of April, 1927.

MAX ROSENFELD.
MAX MENDELSOHN.

3941—29-6-13

In the matter between HERZ & SCHABERG, Plaintiff and Petitioning Creditor, and TAYLOR BROTHERS, LTD., Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Winding-up Order granted in this case on the 1st day of March, 1927, by the Honourable Mr. Justice Gardiner, Judge-President, has been superseded, and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court, dated the 14th day of April, 1927.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court (Cape Provincial Diviion).

In de zaak tussen HERZ & SCHABERG, Klagers en Petitionerende Krediteuren, en GEBROEDERS TAYLOR, BEPERKT, Verweerders.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat de Provisionele Order van Likwidatie in deze zaak toegestaan op 1 Maart 1927 door de Edele Heer Rechter Gardiner, Rechter-President, opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd 14 April 1927.

R. J. BARRY,
Meester van het Hooggerechtshof
3879—29 (Kaapse Provinciale Afdeling).

NOTICE BY EXECUTOR.

In the Estate of the late JOSIAS STEPHANUS DU TOIT and surviving spouse, ANNA DOROTHEA JACOMINA DU TOIT (born DE KOCK), of Villiersdorp, in the District of Calvinia (No. 6662).

Notice is hereby given that the Supplementary Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection for a period of twenty-one days from the 29th April, 1927, at the Office of the Master at Capetown and at the Office of the Magistrate at Calvinia.

Dated at Capetown, this 20th day of April, 1927.

MOSTERT & BOSMAN,
Attorneys for Executor Testamentary.

20A Wale Street,
Capetown. 3881—29

NOTICE TO CREDITORS.

Estate IRVING ALEXANDER SCHACH.

The First and Final Liquidation Account will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for three weeks commencing from the 2nd of May, 1927.

W. M. MOSTERT,
Executor Dative.

20 Wale Street, Capetown. 3880—29

In the Estate of the late MARTHA JOHANNA MARGARET VOS (born VORSTER), of Herbert, in the District of Maclear.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate, Maclear, for a period of three weeks reckoned from the 3rd day of May, 1927.

Maclear, 19th April, 1927.

MALHERBE & KIRK,
Attorneys for Executor Testamentary.

3837—29

In the Estate of the late ANNA SUSANNA SMALBERGER (born VENTER), of Ugie, in the District of Maclear.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate, Maclear, for a period of three weeks reckoned from the 3rd day of May, 1927.

Maclear, 19th April, 1927.

MALHERBE & KIRK,
Attorneys for Executor Testamentary.

3838—29

In the Assigned Estate of HENDRIK PETRUS MEYER, of Myolo Heights, in the District of Maclear.

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate, Maclear, for a period of three weeks reckoned from the 3rd day of May, 1927.

Maclear, 19th April, 1927.

J. J. MALHERBE,
3840—29 Assignee.

In the the Estate of the late BENJAMIN MICHAEL DUFF, of Capetown (No. 13343).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks reckoned from Tuesday, the 3rd May, 1927.

M. VERSFELD,
Agent for Executrix Testamentary.

Capetown, 23rd April, 1927. 3886—29

In the Estate of the late ADA KING DANIEL, of Sea Point (No. 9195).

The Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks reckoned from Wednesday, the 4th May, 1927.

B. ROSSENSTEIN,
Attorney for Executor Testamentary.

General Estate Chambers,
136 Adderley Street,
Capetown. 3897—29

In the Estate of the late JESIAH LIEBSON, also known as ISIAH LIEBSON and JESAIA LIEBSON, of Waldecks Plant, in the District of Barkly West (R.10/132).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court at Kimberley and a copy thereof at the Office of the Magistrate at Barkly West for a period of three weeks reckoned from the 2nd day of May, 1927.

Kimberley, 25th April, 1927.

DUNCAN & ROTHMAN,
Attorneys for the Executors Testamentary.

3969—29

In the Estate of the late MAX THEODOR NEUGEBAUER, of Claremont, Cape (No. 14515).

Creditors and Debtors of the above Estate are hereby required to file their claims and pay their debts at the office of the undersigned within thirty days from date of publication hereof.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Attorneys for Executors Testamentary.

42 Burg Street,
Capetown. 4031—29

Estate late JAMES ANDERSON BREMNER (No. 11383).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of twenty-one days reckoned as from the date of publication hereof.

H. B. ASH,
Agent for Executrix Testamentary.

6 Church Square,
Capetown. 4033—29

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of SAMUEL MOSS, trading as E. MOSS as a general dealer at Dordrecht No. 1668.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate at Dordrecht at 10 a.m. on Wednesday, the 11th May, 1927, at which the following resolutions will be submitted for approval of Creditors, namely:—

1. That the interdict proceedings obtained by the Trustees against Millicent Jesse Moss be withdrawn in so far as they affect the securities, assets, or effects pledged or mortgaged to the National Bank of South Africa, Limited, and/or Barclays Bank (D.C. & O) by the said Mrs. Moss.

2. That the Trustees engage not to challenge the said securities or assets held by the said Barclays or National Bank in respect to its claim against the said Millicent Jesse Moss, and the said National or Barclays Bank shall be allowed to realize the said securities, but in consultation with the Trustees, provided that in the event of such portion of the assets being realized and being sufficient to discharge the liability of the said bank due by the said Millicent Jesse Moss, the remainder of the said securities or assets, the said National or Barclays Bank shall relinquish to the Trustees for realization in pursuance of the agreement made between the said Millicent Jesse Moss and the Trustees on the 20th January, 1927. The consent of the National or Barclays Bank to this proposition is not to be considered as prejudicing the said bank's common law or contractual rights in respect of the said securities or assets.

3. That the Estate of Samuel Moss shall pay the taxed costs of the said National or Barclays Bank in connexion with the interdict and the negotiations leading up to the settlement of the dispute between the said bank and the Estate Samuel Moss, and that such be an administration charge against the said Estate.

4. Any further matters arising out of the foregoing resolutions and affecting them.

5. Authorizing the Trustees to pay E. K. Green & Co., Ltd., £150 in part payment of a liability by Millicent Jesse Moss to them, subject to Cyril Cohen remaining liable to the Estate, and also authorizing the Trustee to consent to an extension of the lease of the Masonic Hotel, Dordrecht, with Cyril Cohen for a period of two years, both propositions to be the subject of an agreement between the Trustees and the said Cohen.

LIEBBRANDT VAN DEN BERG,
Aliwal North,
RUFUS GEORGE ROBERT MACLEOD,
Dordrecht,
Joint Trustees, Insolvent Estate Samuel Moss.

4035—29

ADVERTISEMENTS.

Insolvent Estate ELIZABETH PFITZER.

Instructed by the Trustee in the above Insolvent Estate, we will offer to public competition in our Mart on Saturday, 7th May, 1927, at 10.30 a.m., the landed property consisting of a large two-storied building erected on Lots Nos. 31 and 32, Block BM, both in extent 32 poles.

KAFFRARIAN AUCTIONS, LTD.,

B. O. SCHONEGEVEL, Managing Director.

P.O. Box 100,
Kingwilliamstown. 3950—29

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that CHARLES JOHANNES DU PLESSIS, of Bredasdorp, has made an assignment of his property in favour of CECIL LOUIS SHORT, of Capetown, in trust for the Creditors of the said Charles Johannes du Plessis, if they accept the same, and that the schedules of the said Charles Johannes du Plessis will lie for inspection and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate at Bredasdorp for a period of fourteen days from the 2nd day of May, 1927, to the 16th day of May, 1927.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) on the 20th day of May, 1927, at 9.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Charles Johannes du Plessis as insolvent.

GUS. TROLLIP & CLEGHORN,
Attorneys for the said Charles Johannes du Plessis.

34 Wale Street, Capetown,
26th April, 1927. 3989—29

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of C. J. GRIGGS.

The undersigned, duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of C. J. Griggs, of De Aar, will submit to public auction at his workshop, 87 Alexander Street, De Aar, on Saturday, the 14th May, 1927, at 2.30 p.m.:—

First.—Erf No. 87, situate in Alexander Street, with buildings thereon.

Second.—Quantity of blacksmith tools, including screwing machine with dies, 1 large Buffalo shrinking-machine, 1 tyre-bending machine, pipe-cutter, wagon-makers' tools, mortice machine, circular saw, spoke-and-tenon machine, office table, kitchen table, glassware, and sundry other blacksmith tools and household furniture.

Third.—1 Glass-panelled hearse, 1 set black harness, coffin furniture, etc.

RAATH & DE VILLIERS,
Auctioneers.

De Aar, 20th April, 1927. 3807—29

Notice is hereby given under Section 33, Act No. 32 of 1916, that SAID MOHAMED is disposing of his general dealer's business at 1 Van der Leur Street, Capetown, to BAWO BABA. 3681—22-29

Notice is hereby given that RICHARD DEWEY TERWIN, of Benfield Park, Tyumie, Cape Province, intends to make application to the Supreme Court (Cape Provincial Division) on the 17th day of June, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of his Insolvent Estate.

Dated at Queenstown, this 22nd April, 1927.

L. J. MOFFETT,
Applicant's Attorney.

Box 187, Queenstown. 3871—29

NOTICE.

In re Insolvent Estate JACOB ANDRIES CORNELIUS VISAGIE (No. 1769).

The First and Final Liquidation and Distribution Account of this Estate was duly confirmed on the 31st March, 1927, and the dividends are in the course of payment.

Dated at Philipstown, this 22nd day of April, 1927.

S. J. MOSTERT,
3979—29 Co-Trustee.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention to sell the garage business heretofore carried on by GERHARDUS JOHANNES GREYLING in Venterstad under the style of GREYLING'S GARAGE, together with the goodwill and stock-in-trade, exclusive of book debts (debit or credit) to CYRIL HERBERT SADLER.

Dated at Molteno, this 9th day of April, 1927.

E. A. RIVETT,
Attorney for the parties.

P.O. Box 31, Molteno, Cape Province.
3632—22-29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court (Cape Provincial Division) on the 25th May, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for leave to surrender the Estate of MATTHYS MICHAEL BASSON, a tailor, of Stellenbosch, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master, Capetown, and the Magistrate, Stellenbosch, for a period of 14 days reckoned from the 4th May, 1927.

Dated at Stellenbosch, this 26th day of April, 1927.

HOFMEYR & HOFMEYR,
Applicant's Attorneys.

P.O. Box 15,
Stellenbosch. 3984—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on the 18th day of May, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ALLAN EWEN VICTOR FRASER, a solicitor, of Church Square, Capetown, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of fourteen days from the 30th day of April, 1927, to the 14th day of May, 1927.

DICHMONT & DICHMONT,
Attorneys for Applicant.

9 Adderley Street,
Capetown, 27th April, 1927. 4021—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Friday, 20th May, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CATHARINA ELIZABETH GROBBELAAR (born BOTHA), a widow, housewife, of Roode-randt, Queenstown, as insolvent; and that her schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the Magistrate, Queenstown, for a period of fourteen days reckoned from the 30th day of April, 1927, to the 14th May, 1927.

F. A. VISSER,
Applicant's Attorney.

Hexagon,
Queenstown, 25th March, 1927.
3947—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Thursday, the 19th day of May, 1927, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of AUBREY CHARLES SMYTH, a boarding-house keeper, of Main Road, Kalk Bay, in the Division of the Cape, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Simonstown, for a period of fourteen days reckoned from the 3rd day of May, 1927.

Dated at Capetown, this 25th day of April, 1927.

HARRY GURLAND & CO.,
Attorneys for Applicant.

Dutch Reformed Church Chambers,
39 Adderley Street, Capetown. 4032—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Friday, the 20th day of May, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of STEPHEN JOHN BECKER, a motor mechanic, of Knysna Street, Willowmore, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate of Willowmore for a period of fourteen days from the 3rd May, 1927.

G. P. STEYN,
Applicant's Attorney.

Willowmore, 22nd April, 1927.
3893—29

AMENDED NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 20th day of May, 1927, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WILLEM JACOBUS BOTHA, Town Clerk of the Strand Municipality, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate at Somerset West for a period of fourteen days reckoned from the 2nd May, 1927.

Dated at The Strand, this 20th day of April, 1927.

H. M. JAFFE,
Attorney for Applicant.

Main Street, The Strand,
and Somerset West. 3877—29

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Friday, the 20th day of May, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for leave to surrender the Estate of FLORIS JOHANNES BURGER, a farmer, of Rietvly, Porterville, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, and of the Magistrate, trate at Reitz for a period of fourteen days reckoned from the 29th April, 1927.

Porterville, 21st April, 1927.

P. E. KRIEL,
Attorney for Applicant.

3904—29

VERLORE AKTE VAN VERBAND EN VERLORE NOTARIËLE ALGEMEEN DEKKEND AKTE VAN VERBAND.

Hiermee gee ons kennis dat ons van plan is om aansoek te doen aan (*a*) die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, Provinsie van die Oranje Vrystaat, vir 'n gesertifiseerde kopie van Akte van Verband No. 151, gedateer 21 Januarie 1922, gepasseer deur Jan Hendrik Hofmeyr de Waal en Charles Robert Louw, in hulle hoedanigheid as twee van die Direkteure, en William Angus Hofmeyr, in sy hoedanigheid as die Algemene Bestuurder van De Nationale Pers, Beperkt, vir die som van £25,000 ten faveure van de Nederlandsche Bank voor Zuid-Afrika ten opsigte van—

(1) seker gedeelte gemerk "A" van Blok No. 674, geleë in St. Johnstraat, in die stad Bloemfontein, groot 42 vierkante roede 87.89 vierkante voete;
(2) seker gedeelte gemerk "A" van Blok No. 672, geleë as boven, groot 42 vierkante roede 87.4 vierkante voete;

en (*b*) die Registrateur van Aktes te Kaapstad, Provinsie van die Kaap die Goeie Hoop, vir 'n gesertifiseerde kopie van die Notariële Algemeen Dekkend Akte van Verband No. 1649, gedateer 28 Februarie 1922, en geregistreer op 15 Maart 1922, gepasseer deur Jan Hendrik Hofmeyr de Waal en Charles Robert Louw, in hulle hoedanigheid as twee van die Direkteure, en William Angus Hofmeyr, in sy hoedanigheid as die Algemene Bestuurder van De Nationale Pers, Beperkt, as addisionele sekuriteit vir bowegemelde akte van verband, ten faveure van de Nederlandsche Bank voor Zuid-Afrika.

En iedereen die teen die uitreiking van sodanige kopies beswaar het word hierby versoek om hulle besware skriftelik in te lewer by die Registrateure van Aktes te Bloemfontein en Kaapstad respektieflik binne drie weke van die laaste verskyning van die kennisgewing.

Gedateer te Kaapstad op hierdie 21ste dag van April 1927.

MICHAU & MULLER,
Prokureure vir Applikante.

5 Bureaustraat,
Kaapstad. 3882—29

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 2224, dated the 16th March, 1905, passed by Ellen Mary Edwards, married out of community of property to Heneage Bidewell Edwards, in favour of Diego Anthony Menezes in respect of certain piece of redeemed quitrent land situate in the Cape Division, on the Downs at Claremont, being Lots Nos. 13 and 14, Block K, of Crown Lot No. 68, measuring 72 square roods 132 square feet. And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Capetown, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 22nd day of April, 1927.

HARSANT & HARSANT,
Applicant's Attorneys.

141 Longmarket Street,
Capetown. 3903—29

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the deed of transfer, dated the 19th December, 1896, passed by Estate Robert Ulrich in favour of Richard Selden Anthony in respect of certain six lots of land marked Nos. 30, 31, 32, 33, 34, and 35, situate at Claremont, in the Cape Division, being part of the divided farm Keurboom, measuring two hundred and fifty (250) square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Capetown, within three weeks from the last publication of this notice.

M. VERSFELD,
Applicant's Agent.

Capetown, 23rd April, 1927. 3885—29

VERLORE AANDELE.

Beëdigde verklaring is gemaak dat die volgende aandeelsertifikate in die Suid-Afrikaanse Nasionale Trust en Assuransie Maatskappy, Beperk, verloor of vernietig is, en aansoek word gedoen vir uitreiking van nuwe sertifikate in plek daarvan. Tensy wettige beswaar by ondergetekende voor 30 Mei 1927 ingedien word sal nuwe sertifikate aan applikante uitgereik word—

Willem Hermanus Lategan, Lake Chrissie, Transvaal, 25 aandele, Nos. 173201 tot 173225.
Andries P. du Toit, Langvlei, Riebeek West, 200 aandele, Nos. 54856 tot 55055.

G. F. DE VILLIERS,
Algemene Bestuurder en Sekretaris.

Trust-gebou, 15 Adderleystraat,
Posbus 660, Kaapstad. 4037—29

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3664, dated 27th April, 1918, passed by James Ernest Stone in favour of William Page, in respect of—

(1) Certain lot of ground (water erf) marked No. 61, situate in the town of Lady Grey, Division of Aliwal North, measuring 104 square roods 24 square feet;
(2) certain lot of ground (water erf), situate as above, marked No. 62, with buildings thereon, measuring 104 square roods 24 square feet;

and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 20th day of April, 1927.

FULLER, DE KLERK & OSLER,
Applicant's Attorneys.

1 Bureau Street, Capetown. 3821—29

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7835, dated 13th September, 1922, passed by James Mathers in favour of Jan Hendrik Hofmeyr Joubert in respect of certain piece of land situate off Cape Road, in the town and division of Port Elizabeth, being Sub-division No. 15 of divided grant to the Town Council of Port Elizabeth on the 17th day of December, 1884, measuring 50 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 20th day of April, 1927.

BISSET, HOFMEYR & BOEHMKE,
Applicant's Attorneys.

Court Chambers,
Keerom Street,
Capetown. 3834—29

LOST BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of certain Bond No. 6087, dated 8th September, 1922, passed by Coenraad Hendrik Loubser in favour of Mabel Joan Hunt (born Bennett), widow, for the sum of two hundred pounds (£200) sterling, hypothecating as a first mortgage:

Certain piece of land situate in the Municipality and Division of Stellenbosch, being Lot P*A*, a portion of Lot P of Lot No. 3, measuring 44 square roods 52 square feet, held under Deed of Transfer No. 3654, dated 20th May, 1916.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Stellenbosch, this 19th day of April, 1927.

A. F. MARKOTTER,
Attorney for Applicant.

P.O. Box 13, Stellenbosch. 3828—29

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between JOSEPH BELINSKY and SAMUEL FOLK in respect of the business carried on by them (1) on part Erf No. 3 New Street, Beaufort West, as general and produce dealers and keepers of a bottle-store, under the style or firm of BELINSKY & FOLK, and (2) at corner of Donkin and Meintjes Streets, Beaufort West, as general dealers, under the style or firm of the BELFOL TRADING COMPANY, has been dissolved by mutual consent as and from the 9th day of April, 1927.

The said SAMUEL FOLK retires from the said partnership and all the assets and liabilities thereof are taken over by the said JOSEPH BELINSKY, who will continue the business in his own name and for his own account.

Dated at Beaufort West, this 19th day of April, 1927.

A. R. TRUTER,
Attorney for the Parties.

65 Donkin Street, Beaufort West. 3814—29

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LTD.

Policy No. 109940 on the life of R. A. HUNTER.

The above policy having been lost, a certified copy will be issued unless the original be produced at this office within three months of this date.

N. V. DE KOCK,
Manager.

National Mutual Buildings,
Church Square,
Capetown, 28th April, 1927. 3864—29

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LTD.

Policy No. 505456, on the life of L. LEUW.

The above Policy having been lost, a certified copy will be issued unless the original be produced at this office within three months of this date.

N. V. DE KOCK,
Manager.

National Mutual Buildings,
Church Square,
Capetown, 30th April, 1927. 4034—29

ADVERTISEMENTS.

CALEDON TRUST AND FIRE ASSURANCE CO., LTD.
LOST FIXED DEPOSIT RECEIPT.

Notice is hereby given that a certain fixed deposit receipt for the sum of three hundred pounds (£300) sterling, dated 6th March, 1926, issued by the above Company in favour of Willem Adolph Roux, of Zeekoejagt, Division of Caledon, has been lost, and application has been made for the issue of a duplicate thereof.

Unless a valid objection be lodged with the Secretary within six weeks from date hereof, a duplicate receipt for the above deposit will be issued.

P. H. DE KOCK,
Secretary.

Caledon, 19th April, 1927. 3852—29

SALE OF EXECUTION.

In re MUNICIPAL COUNCIL, Plaintiff, *versus* WILLIAM KAY, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate of Bredasdorp and writ of execution dated 3rd day of November, 1926, the undermentioned interest will be sold in execution on Saturday, the 7th day of May, 1927, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Bredasdorp, to the highest bidder, viz.:—

Debtor's interest in Lot No. 7, Block P, Hopley Street, Municipality Bredasdorp.

The terms and conditions of sale will be read immediately prior to the sale.

A. OCHSE,
Messenger of Court.

Bredasdorp, 11th April, 1927. 3684—22-29

Act No. 32 of 1917.

SALE IN EXECUTION.

Case No. 116 of 1927.

Executor Estate of the late HARRY MTOMBINI, Plaintiff, *versus* PETROS BOOY MATEZA, in his capacity as the legal representative of the Estate late BOOY MATEZA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court for the District of Queenstown, and warrant of execution dated the 25th day of March, 1927, the following landed property I have attached on the 26th day of March, 1927, and will sell same on Saturday, 21st May, 1927, to the highest bidder, as follows:—

Certain two pieces or lots of land, both situated in the Division of Queenstown, Locations of Oxkraal and Kamastone, in Sub-location No. 19, called Mousa; firstly, Building Lot No. 41; secondly, Garden Lot No. 291; both registered in the name of the late Booy Mateza (D.G. 28-8-1888).

CONDITIONS OF SALE.

Terms: Cash. The purchaser to pay cost of transfer, transfer duty, arrear rates and taxes, auctioneer's charges, and subject to the conditions contained in the said deed of grant.

Date of sale: 21st May, 1927.

Time: 12 noon.

Place: In front of the Court-house, Queenstown.

R. BOTHA,
Messenger of the Court, Queenstown.

4043—29-6

EXECUTION SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ALBANY.

In the suit of THOMAS DINGANA, Plaintiff, and NDABENI SIZANI, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Grahamstown, at 12 noon on 20th day of May, 1927, of—

a certain piece of ground, containing 34 square roods and 104 square feet, being Lot No. 102, in the town of Alicedale.

A. GLOVER,
Messenger of Court.

3705—22-29

SALE OF EXECUTION.

In re MUNICIPALITY, Plaintiff, *versus* JACOBUS VAALTIJN (J.'s SON), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate of Bredasdorp and writ of execution dated the 3rd day of November, 1926, the undermentioned property will be sold in execution on Saturday, the 7th day of May, 1927, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Bredasdorp, to the highest bidder, viz.:—

Lot No. 2, portion of Block O O, in the village of Bredasdorp.

The terms and conditions of sale will be read immediately prior to the sale.

A. OCHSE,
Messenger of Court.

Bredasdorp, 11th April, 1927. 3685—22-29

SALE IN EXECUTION.

DISTRICT OF RICHMOND.

In the suit between (1) MUNICIPALITY OF RICHMOND, (2) C. J. THERON, (3) A. P. DE VILLIERS, (4) F. W. G. DIERKS, (5) JOHN THOMSON, Plaintiffs, and ADONIS VAN HEERDEN, of Richmond, Defendant.

In execution of judgments of the Resident Magistrate's Court in the above suits, a sale will be held at the Court-house, Richmond, Cape Province, in the said district, on Saturday, the 30th day of April, 1927, at 10 o'clock, of the following, viz.:—

Portion of Erf No. 52¼, situated in Paul Street, Richmond, with the buildings thereon.

Terms: Cash to the highest bidder.

J. P. CONRADIE,
Civil Messenger.

5th April, 1927. 3651—22-29

KENNISGEWING.

EKSEKUSIE VERKOPING.

In die saak tussen DIE MUNISIPALITEIT VAN HANOVER, Eiser, en BAREND BARENDSE, Verweerder.

'n Publieke verkoping sal gehou word van die volgende vaste eiendom, en sal plaasvind op Hanover, Kaapprovinsie, voor die Hofsaal, om 11 uur v.m., die 14de Mei 1927.

Eiendom in beslag geneem:—

Erf No. 231, geleë in Loopstraat, Hanover.

Beskrywing: Seker Hoekerf No. 231, geleë in Loopstraat en Hopestraat, in die dorp van Hanover, en groot 61 vierkant roede en 16 vierkant voete.

J. M. EBERSOHN,
Bode van die Hof.

Hanover, Kaapprovinsie,
20 April 1927. 4043A—29-6

SALE IN EXECUTION.

A. F. R. DEWAR *versus* GEORGE STEPHEN SONJICA (Case 835/1926).

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court for the District of Kingwilliamstown and warrant of execution dated the 14th of December, 1926, the following landed property has been attached and will be sold in front of the Court-house, Kingwilliamstown, on the 7th day of May, 1927, at 10 o'clock a.m.:—

A certain piece of freehold lot, being Subdivision No. 1, Lot A6, containing 27 morgen 28 square roods 131 square feet, situate in the Izeleni, in the Division of Kingwilliamstown.

CONDITIONS OF SALE.

Purchaser to pay transfer, transfer duty, auctioneer's commission, and advertising charges.

T. B. MULLIN,
Messenger of the Court.

Kingwilliamstown, 20th April, 1927.

4040—29-6

NOTICE OF SALE.

DISTRICT OF CLANWILLIAM.

In the process between G. E. MARAIS, Plaintiff, and J. D. KOTZE, Defendant.

In fulfilment of a judgment of the Magistrate's Court at Clanwilliam, in the above process, a sale will be held at Clanwilliam, in the said district, on the 11th day of May, 1927, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, of the following landed property:—

One Erf (Lot No. 21), Leipoldtville Township, Clanwilliam.

Conditions of Sale:

The highest bidder to be the purchaser.
Purchase price to be paid in cash.
Purchaser to pay arrear rates.

D. J. SMUTS,
Messenger of the Court.

4020—29-6

Act No. 32 of 1917.

SALE IN EXECUTION.

Case No. 107 of 1927.

Executor Estate of the late HARRY MTOMBINI, Plaintiff, *versus* MACI JOHANNES, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court for the District of Queenstown, and warrant of execution dated the 25th day of March, 1927, the following landed property I have attached on the 26th day of March, 1927, and will sell same on Saturday, 21st May, 1927, to the highest bidder, as follows:—

Certain two pieces or lots of land, both situated in the Division of Queenstown, Locations of Oxkraal and Kamastone, in Sub-location No. 19, called Mausa; firstly, Building Lot No. 11; secondly, Garden Lot No. 219; both registered in the name of Defendant as Maci Johannes (D.G. 11-9-1893).

CONDITIONS OF SALE.

Terms: Cash. The purchaser to pay cost of transfer, transfer duty, arrear rates and taxes, auctioneer's charges, and subject to the conditions contained in the said deed of grant.

Date of sale: 21st May, 1927.

Time: 12 noon.

Place: In front of the Court-house, Queenstown.

R. BOTHA,
Messenger of the Court, Queenstown.

4042—29-6

SALE OF EXECUTION.

In re MUNICIPALITY, Plaintiff, *versus* R. BAATJES, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate of Bredasdorp and writ of execution dated the 6th day of August, 1926, the undermentioned property will be sold in execution on Saturday, the 7th day of May, 1927, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Bredasdorp, to the highest bidder, viz.:—

Certain piece of ground situate in the New Town, in the municipality of Bredasdorp, being Lot No. 5, Block Cb, of the Bredasdorp Village extension.

The terms and conditions of sale will be read immediately prior to the sale.

A. OCHSE,
Messenger of Court.

Bredasdorp, 11th April, 1927. 3683—22-29

Notice is hereby given that the office of the GRIQUA LAND SETTLEMENTS, LIMITED, has been transferred from Mutual Buildings, Church Square, Grahamstown, to 21 Hanover Street, Capetown, as from Monday, 2nd of May, 1927.

CHRISTIAN ABRAHAMS,
Secretary.

4039—29

ADVERTISEMENTS.

PNIELS LIMITED.

Notice is hereby given that at a duly convened Extraordinary General Meeting of the Shareholders of the above-named Company, held at 2 Cheapside, Kimberley, on Wednesday, the 30th day of March, 1927, the following resolution was duly passed, namely:—

"That the Company be wound up voluntarily and that John Daughtrey Tyson be appointed liquidator for the purpose of such winding up, his remuneration to be left in the hands of the Directors."

The above resolution was further duly confirmed at a General Meeting of the Shareholders of the said Company held at the Offices of the Company, No. 2 Cheapside, Kimberley, on the 19th April, 1927.

J. D. TYSON,
Liquidator.

3803—29

APPLICATION *RE* CHANGE OF NAME.

The following application is published in accordance with the terms of Section 46 of the Deeds Registries Act, No. 13 of 1918. Any objection to the granting of the application must be lodged with me within one week of the last publication in the *Gazette*.

Dated at Kingwilliamstown, this 21st day of April, 1927.

A. D. McGREGOR,
Acting Registrar of Deeds.

I, WOOLF LEVY, do hereby make application to the Registrar of Deeds at Kingwilliamstown, in terms of Section 46 of the Deeds Registries Act, No. 13 of 1918, for the change of the name in my Antenuptial Contract, dated the 30th March, 1927, signed by Joyce Myers and myself before the notary public, Norman Ogilvie Norton, at East London, and registered in the Deeds Office in Kingwilliamstown on the 31st March, 1927, Book 4, Folio 20, by changing the name WOOLF LEVY to SAMUEL MAX.

I further give notice that I have changed my name from WOOLF LEVY to the name SAMUEL MAX for all purposes, and that I will in future be known as SAMUEL MAX.

Dated at East London, this 21st day of April, 1927.

BAYLY & NORTON,
Attorneys for Samuel Max.

P.O. Box 185,
East London. 3873—29-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, that ELSE GOLDSTEIN intends disposing forthwith of her bakery business, carried on at Nolan's Buildings, Mafeking, to CECIL EDWARD CHANDLEY.

Mafeking, 20th April, 1927.

HILL & FRAENKEL,
Attorneys for the parties.

P.O. Box 53, Mafeking. 4036—29-6

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that MAHOMED BHAJEE and MOOSA JEEVA, trading under the style or firm of M. BHAJEE & CO. at 136 Malay Street, Uitenhage, general dealers, have disposed of the said business to ABRAHAM PERCY LEVINTHAL.

Dated at Uitenhage, this 22nd day of April, 1927.

KOTZE, DE JAGER & MILLS,
Attorneys for the parties.

90 Caledon Street,
Uitenhage. 3874—29-6

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the goodwill, book-debts, and assets of the business known as THE ROYAL SWEETERIES, 199 Hanover Street, Capetown, hitherto carried on in partnership by SIDNEY BLOCH and SAM TOLLMAN have been sold to SIDNEY BLOCH who will henceforth carry on the said business for his own account and benefit. Dated at Capetown, the 11th day of April, 1927.—HARRY GURLAND & COMPANY, Attorneys for the parties, 39 Adderley Street, Capetown. 3830—29-6

ALCA WORKS, LIMITED
(in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 169 (3) of Act No. 31 of 1909, that a General Meeting of the Company will be held at the offices of Messrs. T. Simpson & Co., Cuthbert's Building, Von Brandis Square, Johannesburg, on Monday, 30th of May, 1927, at 12.30 p.m.

M. MOLLER,
Liquidator.

22nd April, 1927. 3860—29

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that WILLIAM HAMILTON, carrying on business as a general dealer in Heugh Road, Walmer, District Port Elizabeth, intends selling his general dealer's business, consisting of furniture, fittings, and stock-in-trade therein contained, to ROBERT CARNDUFF, and that the said ROBERT CARNDUFF will as and from the 1st day of May, 1927, carry on the same for his own account and benefit.

Dated at Port Elizabeth, this 19th day of April, 1927.

S. J. ANNEAR, Jun.,
Attorney for parties.

A.B.C. Building, 95 Main Street,
Port Elizabeth. 3799—22-29

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, that JAN WILLEM PRETORIUS, carrying on business at Vryburg under the style or firm of PRETORIUS BROTHERS, has disposed of the goodwill connected with the newspaper *Het Noorden* to REGINALD JOHN MILNER HUDSON, carrying on business at Vryburg under the style or firm of NORTHERN NEWSPAPER COMPANY, and that the change of ownership will take effect on the 1st day of May, 1927.

Dated at Vryburg, this 13th April, 1927.

WESSELS, DE KOCK & FRYLINCK,
Attorneys for the parties.

Market Street, Vryburg. 3659—22-29

NOTICE.

Notice is hereby given of the decision of HEINRICH DANIEL GADE, a farmer, of Drieangle, District Lichtenburg, who has been known and has carried on business for many years as HENRY DANIEL GADE, to adopt the name HENRY in place of the baptismal name HEINRICH.

Dated at Mafeking, this 19th day of April, 1927.

MINCHIN & KELLY,
Attorneys for the party.

3875—29

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the dairy business hitherto carried on by THOMAS MONAHAM as the WINDSOR DAIRY in Lansdowne Road, Claremont, has been sold to Mr. LOCKHART BROWN MURRAY.

Dated at Claremont on this 23rd day of April, 1927.

WOOD WIGGETT & KAPLAN,
Attorneys for the parties.

Main Road, Claremont. 3898—29

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership carried on between HARRY GERHARDUS HAYES and HARRY WALLACE BENNETT under the style or firm of HAYES, BENNETT & CO., wholesale merchants, 62 Castle Street, Capetown, has been dissolved as from 1st May, 1927, and further notice is hereby given that all the assets and liabilities of the business have been taken over by the said HARRY GERHARDUS HAYES, who will in future carry on the said business for his sole account under the style of HAYES, BENNETT & COMPANY.

Dated at Capetown, this 23rd day of April, 1927.

HENRY LEWIS,
Agent for parties.

City Chambers,
8 Parliament Street, Capetown.

3962—29

CHALMERS, GUTHRIE & CO. (SOUTH AFRICA), LIMITED (in voluntary liquidation).

Pursuant to Section 163 of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders held on the 11th April, 1927, the following Resolution was passed and subsequently confirmed as a Special Resolution at a further Extraordinary General Meeting of Shareholders held on the 26th April, 1927:—

"That the Company be wound up voluntarily."

It was further resolved—

"That Norman Alfred Stott, of Messrs. Deloitte, Plender, Griffiths & Co., be appointed Sole Liquidator of the Company with the fullest powers allowed by the Companies Act, 1926."

CHALMERS, GUTHRIE & CO. (S.A.), LTD. (in voluntary liquidation).

H. GALLOW,
Secretary.

4015—29

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that FREDERICK GEORGE WELLS and ETHEL IDA WELLS, carrying on business as the CITY TAXI COMPANY at 136 Russell Road, Port Elizabeth, have sold the said business to HECTOR JAMES TARBET as and from the 16th day of May, 1927.

Dated at Port Elizabeth, this 25th day of April, 1927.

BENJAMIN & WILKE,
Attorneys for the parties.

14 Main Street, Port Elizabeth. 4011—29-6

THE CONSOLIDATED DIAMOND MINES OF SOUTH-WEST AFRICA, LTD.
(Incorporated in the Union of South Africa).

Notice is hereby given that the Share Transfer Books of this Company will be closed—

(*a*) At the Head Office from the 16th to the 25th May, 1927, all days inclusive.
(*b*) At the Johannesburg Transfer Office from the 13th to the 25th May, 1927, all days inclusive.
(*c*) At the London Transfer Office from the 26th April to the 6th May, 1927, all days inclusive.

Capetown, 5th March, 1927.

By Order of the Board.

H. S. JOHNSON-HALL,
Secretary.

Postal Address: P.O. Box 246, Capetown.
Head Office: Fourth Floor, Trust Buildings, 15 Adderley Street, Capetown.

3884—29

WET OP PATENTE, MODELLE, HANDELSMERKE EN OUTEURSREG (No. 9 van 1916).

Prys 2s. 6d., Posvry.

Verkrygbaar by die Staatskantoor vir Drukwerk en Skryfbehoeftes, Pretoria en Kaapstad.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that JOHN THOMAS LENOURY intends disposing of the general dealer's business carried on by him at Main Street, Saldanha, to WILLEM JOHANNES TOLKEN.

Dated at Vredenburg, this 11th day of April, 1927.

J. H. SWEMMER,
Attorney for the parties.

Vredenburg. 3896—29-6

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

Master's Office,
Pietermaritzburg, 22nd April, 1927.

In the matter between LIQUIDATORS, UNION SHARE AGENCY AND INVESTMENT, LTD., Applicants, and NORMAN WILSON HATTON, Respondent (No. 1593).

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 5th day of April, 1927, by the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 11th day of April, 1927.

H. G. BOTHA-REID,
Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Natalse Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pietermaritzburg, 22 April 1927.

In die saak tussen LIQUIDATORS, UNION SHARE AGENCY AND INVESTMENT, LTD., Applikante, en NORMAN WILSON HATTON, Respondent (No. 1593).

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak verleen op die 5de dag van April 1927 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Natalse Provinsiale Afdeling) tersy gesit is en die petiesie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 11de dag van April 1927.

H. G. BOTHA-REID,
Meester van die Hooggeregshof.

3856—29

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

Master's Office,
Pietermaritzburg, 23rd April, 1927.

In the matter between JOSHUA HERSHENSOHNN, Applicant, and MARIA LOUISA LAUE, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 31st day of March, 1927, by the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 13th day of April, 1927.

H. G. BOTHA-REID,
Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Natalse Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pietermaritzburg, 23 April 1927.

In die saak tussen JOSHUA HERSHENSOHNN, Applikant, en MARIA LOUISA LAUE, Respondent (No. 1589).

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak verleen op die 31ste dag van Maart 1927 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Natalse Provinsiale Afdeling) tersy gesit is en die petiesie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 13de dag van April 1927.

H. G. BOTHA-REID,
Meester van die Hooggeregshof.

3857—29

In the Insolvent Estate of EBRAHIM ISMAIL, of 358 Pine Street, Durban, storekeeper.

Tenders are invited for the purchase of the undermentioned assets in the above Estate:—

(*a*) General stock-in-trade, consisting of drapery goods, outfitting, boots and shoes, and general sundries.
(*b*) Shop fittings and furniture, consisting of counters, showcases, and other fittings.

The stock schedules of the stock-in-trade total £600.

The book value of the shop furniture and fittings is £80.

The Trustee has prepared summaries of the stock-in-trade, and these are available on application to the Trustee.

Tenders must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg, on or before 13th May, 1927, and must be endorsed "Tenders, Insolvent Estate Ebrahim Ismail, Durban."

Terms are cash.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

C. C. PITCHER,
Trustee.

Hooper & Pitcher,
14-16 Hollanders Buildings,
Field Street,
Durban. 3917—29-6

Insolvent Estate KHIMJEE DAYALJEE, Grey Street, Durban (No. 1540).

Creditors who have not yet proved their claims in this Estate are hereby informed, in terms of Section 98, Sub-section (2), of the Insolvency Act, that all claims must be proved on or before the 12th May, 1927, failing which such Creditors will be excluded from the benefit of any distribution under an account lodged with the Master before their claims are proved.

MAX WOLPERT,
Trustee.

P.O. Box 2050, Durban. 3993—29

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that SAM STERN, carrying on business as SURPRISE CASH GROCERY STORE, of 60 Umbilo Road, Durban, storekeeper, has made an assignment of his property in favour of JAMES ERSKINE DUFF, of Durban, accountant, in trust for the Creditors of the said Sam Stern, if they accept the same; and that the schedules of the said Sam Stern will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days from the 2nd day of May, 1927, to the 16th day of May, 1927.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit Local Division) on Thursday, the 19th day of May, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Sam Stern as insolvent.

H. L. MAGID,
Applicant's Attorney.

358-360 Smith Street, Durban. 4003—29

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of LEWIS SEGALL and HELEN LAPIDOS, trading under the style or firm of KONGOLANA TRADING STORES, District Vryheid, Natal, to dispose of the said business to DAVID LAPIDOS, trading under the said name of KONGOLANA TRADING STORES.

Dated at Vryheid, Natal, this 20th day of April, 1927.

JANSEN & ROSSOUW,
3793—22-29-6 Attorneys for the parties.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg, on Tuesday, the 17th day of May, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOSEPH LUCIEN DANIEL, of Riversbend, Estcourt District, farmer, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate, Estcourt, Natal, for a period of fourteen days from the 30th day of April to the 14th day of May, 1927.

Estcourt, 29th April, 1927.

J. M. K. CHADWICK,
3996—29 Applicant's Attorney.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on the 12th day of May, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of EBRAHIM CASSIM & COMPANY, Chillie Street, Richmond, storekeepers, as insolvent, and that their schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Magistrate's Court, Richmond, for a period of fourteen days from 27th April to 10th May, 1927.

EBRAHIM CASSIM & CO.,
Applicants.

Chillie Street, Richmond,
6th April, 1927. 4022—29

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of MOMPLE & SONS (of whom the partners are CELICOURT MOMPLE, ERNEST MOMPLE, and ARTHUR MOMPLE) and the said CELICOURT MOMPLE, Applicants, and THE CHAIRMAN AND MEMBERS OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OR DIVISION OF DURBAN, Respondents.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), a sale will be held at the Auction Mart of Messrs. R. Beningfield & Son, Ltd., of 353 Smith Street, Durban, on Saturday, the 7th May, 1927, at 10 a.m., of the following property of the Applicants (Ernest Momple), to wit: 1 "Gunther" piano, 1 wardrobe, 1 dressing-chest, 1 washstand.

A. L. BARNS,
Deputy-Sheriff.

Durban, 7th April, 1927. 3701—22-29

NOTICE.

Notice is hereby given that on Tuesday, the 17th day of May, 1927, at 10 o'clock a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg for the admission of LESLIE BLACKWELL, of Johannesburg, Transvaal Advocate, as an Advocate of the said Honourable Court.

Any objections to the said application must be lodged with the Registrar of the said Court before the said date.

Pietermaritzburg, 26th day of April, 1927.

HERBERT MURRAY,
Attorney for Applicant.

Law Society Chambers,
Change Lane,
Pietermaritzburg. 4002—29

ADVERTISEMENTS.

Case No. 299/26.

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of GERRIT BOONSTRA, of Durban, Plaintiff, *versus* J. PATHNANABUDU, of 282 Ridge Road, Durban, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban, on Saturday, the 30th day of April, 1927, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

Portion N of Lot No. 8 of Block E, situate on the farm Brickfields, County of Durban, in extent 1 acre 9.3 perches.

CONDITIONS OF SALE.

1. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

2. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

3. The Plaintiff to appoint the conveyancer for the purposes of sale and transfer.

T. A. SPARGO,
Messenger of the Court.

Durban, 14th April, 1927. 3677—22-29

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33, Act No. 32 of 1916, that EBRAHIM SULEMAN, of Willson Street, Dundee, merchant, intends to sell the assets of the business carried on by him in Willson Street, Dundee, to A. N. MAHOMED & SONS, of Dundee, merchants.

Dundee, 21st April, 1927.

ACUTT & WORTHINGTON,
Solicitors for the parties.

3829—29-6

NOTICE OF SALE.

BARCLAY'S PRIVATE HOTEL.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of ALEXANDER BARCLAY to dispose of his private hotel carried on by him at 2 Mona Road, Durban, to JANE WADE, also of Durban.

Dated at Durban, this 20th day of April, 1927.

E. D'HOTMAN,
Agents for the Parties.

Business Broker,
91 Field Street, Durban. 3867—29-6

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of WILLIAM JOHN McDONALD, of Impendhle, hotel proprietor, to dispose of his business known as IMPENDHLE HOTEL, Impendhle, together with his mineral water and retail business, to ARTHUR WALTER SHAW, of Impendhle.

Dated at Pietermaritzburg, this 22nd day of April, 1927.

LISTER & LISTER.
Agents for Parties.

14 Timber Street,
Pietermaritzburg. 3869—29-6

REGISTRATION OF FIRMS ACT, NATAL.

Notice is hereby given that on the 1st day of May, 1927, the following change will take place in the constitution of the firm registered in the name of THE UMZUMBI TRADING COMPANY, Umzumbi, viz., JAMES HUNTLEY McCAULL will retire from the firm and WILLIAM EDWARD LENEY ARMSTRONG will become a member of the firm.

LYNE & COLLINS,
Solicitors for the parties.

P.O. Box 635, Durban. 3850—29

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that JOHN HECTOR BAKER has disposed of his tearoom and retail business known as the DAINTY TEAROOMS to ANDRIES CHAMI, of Durban, as from the 1st April.

Dated at Durban, this 13th day of April, 1927.

E. D'HOTMAN,
Agent for the parties.

91 Field Street. 3671—22-29

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of C. L. E. HOGAN to dispose of the butchery known as the STELLA MEAT SUPPLY CO., to W. C. KIRKMAN as from 1st May, 1927.

H. A. GODWIN & CO.,
Agents for the parties.

Business and Estate Agents,
339 West Street. 3709—22-29

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of HARRY LEONARD BERKELEY, of Lidgetton, hotel proprietor, to dispose of his business known as THE LIDGETTON HOTEL, Lidgetton, to CHARLOTTE SUSANAH BEAMISH, wife of and married out of community of property to Arthur Valentine Beamish.

Dated at Durban, this 12th day of April, 1927.

J. T. COOPER & CO.,
Agents for the parties.

J. T. Cooper & Co.,
Land Auctioneers and Estate Agents,
341 West Street, Durban. 3654—22-29

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32, 1916, that it is the intention of ISMAIL CASSIM JEEBHAI, of Tongaat, general merchant, to sell his business to GANDHI & CO., of Tongaat, general dealers.

Dated at Verulam, this 12th day of April, 1927.

STOCKEN & DICKINSON,
Attorneys for the parties.

Stocken & Dickinson,
Solicitors,
Verulam. 3653—22-29

NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given of the intention of BENJAMIN HEYWOOD, trading as HEYWOOD & SONS at Berea Road, and HEYWOOD'S GARAGE at Field Street, Durban, and Commercial Road, Pietermaritzburg, to sell his business to HEYWOOD & SONS (PROPRIETARY), LTD.

Dated at Durban, this 13th day of April, 1927.

STOCKEN & STOCKEN,
Solicitors for the Company.

392 West Street, Durban. 3710—22-29

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of ROBERT FROST, of Frankland Store, District of Port Shepstone, Natal, storekeeper, to sell his general dealer's business to WILLIAM HERBERT HARBER, presently of Doonside, Natal.

Dated at Port Shepstone, this 20th day of April, 1927.

I. B. CAWOOD,
Solicitor for the parties.

49 Aiken Street,
Port Shepstone. 3876—29-6

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership of COLLIER & FORSYTH, auctioneers, appraisers, and agents, Pietermaritzburg, has been dissolved as at 31st March, 1927.

From and after 1st April, 1927, the assets and liabilities of the said partnership have been taken over by ALFRED LEWIS IRELAND, ARCHIBALD BULLEN VAN AARDT, and DAVID GOW FORSYTH, who will continue the business of auctioneers, appraisers, and agents, Pietermaritzburg, under the style of IRELAND, VAN AARDT & FORSYTH, late of Collier & Forsyth, for their own account.

Dated at Pietermaritzburg, this 26th day of April, 1927.

BALE & GREENE,
Solicitors for the parties.

Chancery Lane, Pietermaritzburg.

3994—29

NOTICE OF VOLUNTARY LIQUIDATION.

REFRACTORIES DEVELOPMENT SYNDICATE, LIMITED.

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders held in the Company's Offices, on the 11th day of April, 1927, the following extraordinary resolution was passed, in terms of Section 160 (c) of Act No. 46 of 1926, viz.:—

"That as the Company cannot, by reason of its liabilities, continue its business, and it is advisable to wind up the same, the Company be and it is hereby placed in voluntary liquidation; further, that Mr. Edward Cecil Hooper, of Durban, be and he is hereby appointed liquidator for the purpose of such winding up, and his remuneration as liquidator shall be in accordance with the Master's scale."

HULL, BLYTH & CO. (S.A.), LTD.,
Secretaries.

3824—29

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between WALTER THOMAS RYAN and HAROLD LESLIE CHAMPION, carrying on business at Durban under the style or firm of REED & CHAMPION, chemists and druggists, West Street, Durban, has been dissolved by the retirement of the said WALTER THOMAS RYAN on the 31st March, 1927. Notice is further given that the said HAROLD LESLIE CHAMPION will continue to practise under the style or firm of REED & CHAMPION aforesaid as the sole partner thereof.

Dated at Durban, this 20th day of April, 1927.

HILLIER & CO.,
Solicitors to H. L. Champion.

Temple Chambers,
19 Masonic Grove,
Durban. 3853—29

REGISTRATION OF FIRMS ACT, No. 35 OF 1906.

Notice is hereby given that the following changes have taken place in the constitution of the firm registered in the name of WALKER'S TIMBER SYNDICATE, Hilton Road:—

GEORGE CHARLES WALKER retired from the firm.

HERBERT EDWARD MINGAY, having died, retired from the firm

GUIDO RAFFAELE MONZALI, having acquired the interest of the said GEORGE CHARLES WALKER, became a new member of the firm.

ARTHUR HERBERT MINGAY and WILFRED HENRY MINGAY, having taken over the interest of the said HERBERT EDWARD MINGAY, became new members of the firm.

Dated in Pietermaritzburg, this 21st day of April, 1927.

SMYTHE & CO.,
Solicitors to G. R. Monzali.

229 Longmarket Street,
Pietermaritzburg. 3964—29

ADVERTISEMENTS.

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33, Act No. 32 of 1916, that the butchery business carried on by JONAH MIKE MICHELOW at corner of William and Moore Roads, Durban, will be transferred to MICHELOW & GEORGE (PROPRIETARY), LIMITED.

Dated at Durban, this 25th day of April, 1927.

H. MOSS-MORRIS,
Attorney for the parties.

11 Colonization Chambers,
West Street, Durban. 3965—29-6

Notice is hereby given that it is the intention of MARY ALICE BINNS to dispose of her boarding-house business, situate on the Florida Road, Durban, to ISADORE SEEMAN DE BARCAYE.—Union Estates, Mercury Lane, Durban, agents for the parties. Dated 21st April, 1927.

3847—29-6

NOTICE.

Estate late ELIZABETH SCOTT (born Drummond), married out of community of property to WILLIAM SCOTT, of Mafeteng, Basutoland (19441).

Creditors are requested to file their claims with the undersigned within 30 (thirty) days from the date of publication hereof.

F. H. S. OCHSE,
q.q.

Wepener, 22nd April, 1927. 3863—29

TENDERS.

Insolvent Estate JAMES RUSSELL, trading as PERCY & CO., tailors, Bloemfontein.

Tenders are invited for the purchase of the book debts in the above Estate.

Full particulars may be had from the undersigned.

Tenders, in duplicate, marked "Tender, Insolvent Estate James Russell (X/3278)," must be lodged with the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, not later than noon on the 12th May, 1927.

The highest or any tender not necessarily accepted.

A. W. SCOTT,
Trustee.

P.O. Box 707, 59 Maitland Street,
Bloemfontein. 4007—29

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

In the Insolvent Estate of DIRK CORNELIS VAN DEN HEEVER, a farmer, of Damplaats, District Bloemfontein.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on Wednesday, the 15th June, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, on behalf of the above-named Insolvent, DIRK CORNELIS VAN DEN HEEVER, at the time of his insolvency a farmer, and at present a farmer, residing at Damplaats, District Bloemfontein, and whose Estate was sequestrated as insolvent on the 15th day of July, 1925, for the rehabilitation of the said Insolvent, pursuant to Section 108 (3) of the Insolvency Act, No. 32 of 1916, as amended. No claims were proved and no Trustee appointed.

Dated at Bloemfontein this 25th day of April, 1927.

C. H. DE WET,
Applicant's Attorney.

69 Maitland Street,
Bloemfontein. 3918—29

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of IGNATIUS VAN ROOYEN SMUTS (X/3342).

The assets in the above Estate, consisting of a large assortment of ladies', gentlemen's, and children's shoes, shawls, blankets, riding-breeches, trousers, dress materials, general merchandise, etc., will be sold in front of my office on Saturday, the 7th May, 1927, commencing at 11 o'clock.

G. J. VAN RIET,
Auctioneer,
Thaba 'Ncho.

Eric J. Heath,
Trustee.
Thaba 'Ncho, 26th April, 1927. 4038—29

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the business carried on by me under the style of THE DRIEBAD MINERAL WATER CO., District Fauresmith, has been disposed of to THOMAS BORLAND, to take effect as from 1st May, 1927.—A. C. MITCHELL. 10th April, 1927. 4041—29-6

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on Thursday, the 19th day of May, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MATTHEUS JOHANNES SNYMAN, a mason, of Reitz, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Reitz for a period of fourteen days from the 2nd day of May, 1927, to the 16th day of May, 1927, both days included.

JAC. L. FISCHER,
Applicant's Attorney.

Reitz,
Orange Free State, 25th April, 1927.

3894—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 17th day of May, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHANNES LODEWYK NICOLAS LOMBARD, barber, of Bethlehem, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Bethlehem for a period of fourteen days from the 30th of April to the 13th of May, 1927.

Dated at Bethlehem, this 25th day of April, 1927.

ADDISON & ELLENBERGER,
Applicant's Attorneys.

P.O. Box 131,
Bethlehem. 3915—29

AMENDED NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Thursday, the 19th day of May, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender as insolvent of the Estate of THOMAS ARNOLDUS CLOETE, farmer, of Overschot, District Fauresmith, Sub-District Koffiefontein, and that the schedules will lie for the inspection of his Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Koffiefontein for a period of fourteen days reckoned from the 29th day of April, 1927.

Dated at Fauresmith, this 25th day of April, 1927.

J. M. DU TOIT,
Applicant's Attorney.

4008—29

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Monday, the 23rd day of May, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of STEFANUS JOHANNES FOUCHE, farmer, of Sadowa, District Zastron, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Zastron for a period of fourteen days reckoned from the 2nd May, 1927.

Dated at Zastron, this 22nd April, 1927.

ROOME & MALAN,
Applicant's Attorneys.

P.O. Box 10, Zastron. 3923—29

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 3080/1923, dated 22nd September, 1923, passed by Basil John Holmes, Reginald Ligertwood Holmes, Thomas Holmes, and Gilbert Thomas Holmes for Twenty thousand pounds (£20,000) sterling in favour of Margaret Thompson Holmes (born Tennant), widow, in respect of—

1. Certain farm The Hall No. 2077, District Bloemfontein, measuring 100 morgen.
2. Certain farm Kerensky B No. 2196, District Bloemfontein, measuring 12 morgen 530 square roods.
3. Certain farm Kerensky No. 1760, District Bloemfontein, measuring 50 morgen.
4. Certain farm The Bend No. 1761, District Bloemfontein, measuring 100 morgen.
5. Certain farm Chez Nous No. 1775, District Bloemfontein, measuring 100 morgen.
6. Certain farm Lions Hill No. 1776, District Bloemfontein, measuring 100 morgen.
7. Certain farm Lions Hill B No. 2197, District Bloemfontein, measuring 3 morgen 214 square roods.

And all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 26th day of April, 1927.

3992—29 DAVIDSON & MARAIS.

CANCELLATION OF LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the general register relating to Mortgage Bond No. 986/1912 dated 22nd May, 1912, passed by Jacobus du Plooy for £285. 14s. 4d. in favour of (1) Anna Maria Pretorius, in her capacity as Executrix in the Estate of the late Jacob Bester du Plooy, and (2) George Frederik Linde, in his capacity as Executor in the Estate of the late Hendrina Cecilia Cornelia du Plooy, in respect of the nude property of the farm Weltevreden No. 243, situate in the District of Bloemfontein, measuring seven hundred and forty-two (742) morgen three hundred and eighty-five (385) square roods, the original whereof has been lost or destroyed; and all persons having objection to such cancellation are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 26th day of April, 1927.

DANIELS & SMIT,
Attorneys for Applicant.

P.O. Box 260,
Bloemfontein. 4005—29

ADVERTISEMENTS.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for the issue of a certified copy to serve as original of Deed of Transfer No. 31452, dated 19th November, 1910, passed by Christiaan Rudolf de Wet in favour of Abel Jacobus Pienaar, senior, and Abel Jacobus Pienaar, junior, in respect of—

Certain building lot No. 553 (formerly No. 2, Block G), being a portion of the farm Roodepoort No. 124, District Vredefort, measuring three (3) morgen one hundred and thirty-one point eight six (131.86) square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 20th day of April, 1927.

MARAIS & DE VILLIERS,
3823—29 Applicant's Attorneys.

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 119007 on the life of DIRK JOHANNES WURAS, of 43 Glen Road, Bloemfontein.

Application having been made for a copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at the office of the Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.
G. C. G. WERDMULLER,
Resident Manager for the Orange Free State.
Bloemfontein, 25th April, 1927. 3913—29

SHERIFF'S NOTICE.

APPOINTMENT OF ACTING DEPUTY-SHERIFF.

MR. ERIC JUSTICE HEATH, residing at Thaba 'Ncho, has this day been appointed Acting Deputy-Sheriff for the District of Thaba 'Ncho, for a period of not exceeding 31 days from and including the 22nd day of April, 1927, during the absence on leave of the Deputy-Sheriff.

W. H. FITCHETT,
Sheriff of the Orange Free State.
Office of the Sheriff of the Orange Free State,
Bloemfontein, this 21st day of April, 1927.

BALJUWS KENNISGEWING.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE ONDERBALJUW.

MNR. ERIC JUSTICE HEATH, wonende te Thaba 'Ncho, is vandag aangestel as Waarnemende Onderbaljuw vir die Distrik Thaba 'Ncho, vir 'n tydperk van 31 dae van af die 22ste dag van April 1927, gedurende die afwesigheid op verlof van die Onderbaljuw.

W. H. FITCHETT,
Baljuw van die Oranje Vrystaat.
Kantoor van die Baljuw van die Oranje Vrystaat,
Bloemfontein, die 21ste dag van April 1927. 3826—29

NOTICE.

Notice is hereby given that at the next ordinary sitting of the Licensing Board for the District of Heilbron, to be held on 6th June, 1927, I will make application on behalf of the firm of JOHN PIERCE & CO., consisting of the partners WALTER DOLLAND WRIGHT, PHILIP JOHAN DE KOCK, and JOHN WILLIAM PIERCE, general dealers, of Heilbron, for the issue to them of a licence certificate enabling them to obtain a general dealer's licence in respect of premises situate on Erf No. 88, Heilbron.

Dated at Heilbron, this 25th day of April, 1927.

H. C. RINGER,
3951—29 Applicant's Attorney.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

WET OP MAGISTRAATSHOWE (No. 32 VAN 1917).

PRYS 1s. POSVRY.

Verkrygbaar van die Staatskantoor vir Drukwerk en Skryfbehoeftes, Pretoria en Kaapstad.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that THEUNIS JOHANNES JANSE VAN RENSBURG, butcher, of Springfontein, intends selling his stock-in-trade and goodwill to JAN HENDRIK PIETERSEN, of Springfontein.

A. LLOYD KOLLER,
Attorney for the parties.

Springfontein, 22nd April, 1927.
3849—29-6

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the entire goodwill, stock-in-trade, furniture, and fittings of the café business carried on by ARTHUR GOODWIN COGILL in premises situate on Erf No. 69, Rensburg Street, Kestell, District Bethlehem, Orange Free State, have been disposed of to PIETER SIMON SMUTS as from the 15th day of March, 1927.

B. C. PAPENFUS,
Attorney for the parties.
P.O. Box 23,
Kestell, Orange Free State,
21st April, 1927. 3870—29-6

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of the Insolvency Act, No. 32 of 1916, that MAX SPIRO and ABRAHAM BER BERMAN, trading in co-partnership as the BULTFONTEIN CASH STORES, Bultfontein, Orange Free State, have disposed of their business to SOLOMON SILBER, of Theunissen.

Bloemfontein, 19th April, 1927.

LOVIUS & SHTEIN,
Attorneys for the parties.
45a Maitland Street, Bloemfontein.
3781—22-29

NATURALIZATION NOTICES.

I, ABEL SADMAN, a hairdresser and general dealer, residing at Erf No. 141 Plein Street, Standerton, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ABEL SADMAN, 'n haarsnyer en algemene handelaar, woonagtig te Erf No. 141 Pleinstraat, Standerton, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artiekel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandsesake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 3806—29

I, MICHAEL JOSEPH, also known as MICHAEL JOSEPH CHAKTOURA, a builder and contractor, residing at 108A Zastron Street, Bloemfontein, in the Province of Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MICHAEL JOSEPH, ook bekend as MICHAEL JOSEPH CHAKTOURA, 'n boumeester en kontraktor, woonagtig te 108A Zastronstraat, Bloemfontein, in die Provinsie Oranje Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artiekel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 3878—29

I, SOLOMON DAVIS, a shop assistant, residing at 125A Eighth Avenue, Mayfair, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SOLOMON DAVIS, 'n winkeliershelpman, woonagtig te 125A Agste Rei, Mayfair, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artiekel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 3842—29

I, PERCY PEARLMAN, a clerk, residing at 41 Adderley House, Eloff Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, PERCY PEARLMAN, 'n klerk, woonagtig at 41 Adderley House, Eloffstraat, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artiekel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie wet. 3950

I, VICTOR MURAT, confectioner, residing at 290 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, VICTOR MURAT, 'n koekbakker, woonagtig te 290 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artiekel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie wet. 3980

I, ALBERT HERMANN WILCKE, an engineer, residing at 483 Proes Street, Pretoria, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ALBERT HERMANN WILCKE, 'n ingenieur, woonagtig te 483 Proesstraat, Pretoria, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artiekel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie wet. 3981

I, JOSEPH BREGER, a general dealer, residing at Hofmeyr, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JOSEPH BREGER, 'n algemene handelaar, woonagtig te Hofmeyr, in die Provinsie Kaap die Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artiekel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie wet. 3982

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin legatees, and creditors and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. T. KNOBLAUCH, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelatene bechtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—aan dn loedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worde in dee verschillende Boedels, op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goed Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling, als het geval mag wezen), als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Civiele Afdelling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRET, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA-REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
C. T. KNOBLAUCH, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. of Estate. *Registratienummer van Boedel.*	Name of the Deceased. *Naam van de Overledene.*		Occupation. *Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plaats en Overlijden.*	Date and Time of Meeting. *Datum en Tijd en Bijeenkomst.*	Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Meeting convened for Election of *Bijeenkomst belegd voor verkiezing van*
	Surname. *Familienaam.*	Christian Name. *Voornaam.*					

CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.

14323	Griffith	Julius Henry	Civil engineer	13th February, 1927, Uitenhage	3rd May, 1927, 10 a.m.	Uitenhage	Executor.
13941	Cooper	Eliza	—	14th September, 1926, Johannesburg	4th May, 1927, 10 a.m.	Queenstown	Executor.
14421	Mazamisa	Albert	Farmer	3rd June, 1926, Peddie	4th May, 1927, 10 a.m.	Peddie	Executor.
14416	Heneke	Katarina Magdalena	—	26th September, 1906, Capetown	3rd May, 1927, 10 a.m.	Capetown	Executor.
14426	Murchison	Margaret Balantine	—	13th March, 1927, Wellington	4th May, 1927, 10 a.m.	Wellington	Executor.
142/157	O'Brien (born David)	Filida Christina	—	12th January, 1911, Oudtshoorn	4th May, 1927, 10 a.m.	Oudtshoorn	Executor.
14443	O'Brien	Harry	Mason	1st April, 1927, Oudtshoorn			
11207	Ndumdum	William	—	25th September, 1924, Tsolo	29th April, 1927, 10 a.m.	Tsolo	Executor.
14167	Pelzer (born Ferreira)	Susanna Adriana	Housewife	24th January, 1927, East London	11th May, 1927, 10 a.m.	East London	Executor.
13913	Wostenholm (born Venter)	Maria Christina	Housewife	13th January, 1927, Toise River, Cathcart	10th May, 1927, 10 a.m.	Cathcart	Executor.
14502	Von Wielligh	Arend Johannes	Handelaar	29 Maart 1927, Greys Pas Tol. Piquetberg	11 Mei 1927, 10 v.m.	Piquetberg	Eksekuteur.
149/720	Viljoen	Jacobus Petrus	Farmer	23rd March, 1898, Richmond	13th May, 1927, 10 a.m.	Richmond	Executor in Joint Estate.
14479	Viljoen (born Raath)	Maria Sophia Catharina	—	2nd April, 1927, Richmond			
14526	Yallop	James Alan	Merchant	12th April, 1927, Sea Point	10th May, 1927, 10 a.m.	Capetown	Executor.
14525	Vermaak (born Vermaak)	Sophia Cornelia	—	1st April, 1927, Haasfontein, Steytlerville	20th May, 1927, 10 a.m.	Steytlerville	Executor in Joint Estate.
122/852	Vermaak	Jan Gerhardus	Farmer	11th May, 1903, Haasfontein, Steytlerville			
14530	Tomlin	Charles Douglas	Journalist	20th April, 1927, Sea Point, Cape	3rd May, 1927, 10 a.m.	Capetown	Executor.
138/44	Botha	Petrus Johannes	Pensioner	17th May, 1909, Rondebosch	10th May, 1927, 10 a.m.	Capetown	Executor.
14395	Botha	Engela Maria Johanna	—	27th March, 1927, Newlands			
14521	Marais (born Marais)	Petronella Johanna	—	1st April, 1927, Robertson	11th May, 1927, 10 a.m.	Robertson	Executor.

TRANSVAAL.

62542	Girodo	Vitale	Gardener	2nd March, 1927, Pretoria	4th May, 1927, 10 a.m.	Pretoria	Executor dative.
62316	Fargher	John Edward	Farmer	29th January, 1927, Rustenburg	6th May, 1927, 10 a.m.	Krugersdorp	Executor dative.
62664	Gordon	Clone Elias	Storekeeper	12th April, 1927, Johannesburg	6th May, 1927, 10 a.m.	Bloemhof	Executor dative.
62626	Harris	Stanley Vivian	Clerk	30th March, 1927, Pretoria	4th May, 1927, 10 a.m.	Pretoria	Executor dative.
62653	V. d. Merwe	Gert Jacobus	Landbou	17th November, 1926, Zoutpansberg	6th May, 1927, 10 a.m.	Louis Trichardt	Executor dative.
62646	Kotze	Johannes Lodewikus	—	2nd April, 1927, Lichtenburg	6th May, 1927, 10 a.m.	Lichtenburg	Executor dative.
62622	Hearle	Florence Ida	Housewife	4th April, 1927, Johannesburg	4th May, 1927, 9.30 a.m.	Johannesburg	Executor dative.
62582	Tom	Marinus Eliza	Civil servant	29th March, 1927, Johannesburg	6th May, 1927, 10 a.m.	Potchefstroom	Executor dative.

ADVERTISEMENTS.

Registered No. of Estate. *Registrasienummer van Boedel.*	Name of the Deceased. *Naam van de Overledene.* — Surname. *Familienaam.*	Christian Name. *Voornaam.*	Occupation. *Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plaats van Overlijden.*	Date and Time of Meeting. *Datum van Tijd van Bijeenkomst.*	Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Meeting convened for election of *Bijeenkomst belegd voor verkiezing van*
NATAL.							
12264	Robson	Caroline Martha	Widow	8th April, 1927, Mental Hospital, Pietermaritzburg	12th May, 1927, 10 a.m.	Durban	Executor dative.
ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.							
19500	Van Rensburg	Nicolaas Hendrik Jansen	Farmer	6th April, 1927, Windhoek West, Philippolis	12th May, 1927, 10 a.m.	Philippolis	Executor.
19506	Pienaar	Johannes Theodorus	Farmer	28th March, 1927, Klipfontein, Reitz	11th May, 1927, 9.30 a.m	Harrismith	Executor.
19518	Neale	Sophia Louisa	—	21st April, 1927, Bloemfontein	13th May, 1927, 10 a.m.	Bloemfontein	Executor.
19329	Erasmus	Susara Johanna	Farmer	14th January, 1927, Leeuwfontein, Boshof	12th May, 1927, 10 a.m.	Boshof	Tutor.
R/1887	Van Rensburg	Amarentia Margaretha Jansen	Farmer	17th March, 1913, Philippolis	12th May, 1927, 10 a.m.	Fauresmith	Executor.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels *veertig* en *een en veertig* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 4.—FORMULIER No. 4. **SCHEDULE.—BIJLAGE.**

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate, *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is Afgestaan of Gesekwestreerd.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.* — Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*	Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Purpose of Meeting *Doel van Bijeenkomst.*
C/11478	Laurie Brothers, farmers, of Pietersburg (Robert Naylor Laurie and Louis Egbertus Greef Laurie)	Sequestrated	Friday	13/5/27	10 a.m.	Pietersburg	Proof of claims.
2124	Hadje Camroodien, formerly a general dealer, of Norwood Estate, Klipfontein Road, Elsie's River, Cape	Sequestrated	Friday	13/5/27	10 a.m.	Capetown	Proof of claims.
2226	Insolvent Estate of Abas Bala, a butcher, of 26 Kipling Street, Salt River, and Lower Main Road, Observatory	Sequestrated	Friday	13/5/27	10 a.m.	Capetown	Proof of claim and to receive a further report from the Trustees.
2258	Abdurahman Abbas Parker, a general dealer, of corner of Scott and Robins Roads, Observatory, Cape	Sequestrated	Friday	13/5/27	10 a.m.	Capetown	Proof of debts.
1525	Mahomed Hassim Mia, storekeeper, Overport	Sequestrated	Thursday	12/5/27	10 a.m.	Durban	Proofs of debt.
1553	James Murphy	Sequestrated	Friday	13/5/27	10 a.m.	Pietermaritzburg	Proof of further claims.
C/11985	Insolvent Estate Hendrik Frederik Cornelis Bezuidenhout	Sequestrated	Friday	13/5/27	10 a.m.	Potchefstroom	To prove further claims.
1569	Gedaliah Woolfson, outfitter, Field Street, Durban	Assigned	Thursday	12/5/27	10 a.m.	Durban	Proofs of debt.
X/3238	Insolvent Estate Rudolph Mangelsdorff, merchant, of Bethlehem	Sequestrated	Friday	20/5/27	10 a.m.	Bethlehem	For further proof of debt. For confirmation of sale of outstandings out of hand.
C/12035	John Jacob Samson, Clifford Ludwig Spilsbury Rabe, and Martin Hertz, trading as Samson & Rabe, at Elandsputte, District Lichtenburg	Assigned	Friday	13/5/27	9.30 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/12036	Martin Hertz, trading as M. Hertz & Co., Elandsputte, District Lichtenburg	Assigned	Friday	13/5/27	9.30 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
X/3356	Insolvent Estate Hermanus Johannes Albertus Venter	Sequestrated	Wednesday	11/5/27	10 a.m.	Bloemfontein	Proof of creditors.

ADVERTISEMENTS.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. T. KNOBLAUCH, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, sub-sektie (3), en artikel *negen en dertig*, sub-sektie (1), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor de bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA-REED, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
C. T. KNOBLAUCH, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof Kimberley.

FORM No. 2.—FORMULIER No. 2. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.*		Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*
		Date of Order. *Datum van Order.*	Division of Court. *Afdeling van Hof.*	Day. *Dag.*	Date *Datum.*	Hour. *Uur.*	
1604	Johannes Augustus van Niekerk, of 76 Lyell Street, Ladysmith, Natal, butcher	21/4/27	Natal Provincial	Thursday	12/5/27	10 a.m.	Ladysmith.
2401	Schwan, Gustav, a general dealer, carrying on business as such at Pirie, in the District of Kingwilliamstown	19/4/27	Eastern Districts Local	Tuesday	17/5/27	10 a.m.	Kingwilliamstown.
2429	Vermeulen, Ockert Cornelis, jun., a farmer, of Mekstein, Division of Sutherland	21/4/27	Cape of Good Hope Provincial	Tuesday	17/5/27	10 a.m.	Sutherland.
2430	Ferreira, George Frederik, jun., a farmer, of Misgund, in the Division of Uniondale	22/4/27	" "	Monday	16/5/27	10 a.m.	Uniondale.
2405	Dryburgh, John Douglas, tailor, formerly of 27A Strand Street, Capetown, and resides at Somerset House, Somerset Road, Capetown	19/4/27	" "	Friday	13/5/27	10 a.m.	Capetown.
2412	Abdullah, Ishmail, carrying on business as a general dealer at Edward Street, Claremont, Cape	19/4/27	" "	Friday	13/5/27	10 a.m.	Capetown.
2411	Abbas, Norodien a retail butcher, of Brisbane Road, Wynberg	19/4/27	" "	Friday	13/5/27	10 a.m.	Capetown.
2421	Nel, Siebert Jacobus, a motor salesman, of Britstown	19/4/27	" "	Friday	13/5/27	10 a.m.	Britstown.
2422	Kobus, Ernest George, a trader, of Glen Kobus, District Glen Grey	19/4/27	" "	Monday	16/5/27	10 a.m.	Lady Frere.
2425	Hollstein, Hans, trading as Anglo-German Agencies, of Church Street, Capetown	20/4/27	" "	Friday	13/5/27	10 a.m.	Capetown.
X/3357	Lutrin, Max, a jeweller, of Senekal	16/4/27	Orange Free State Provincial	Tuesday	10/5/27	10 a.m.	Senekal.
X/3390	Terblanche, Stefanus Esaias, a farmer, residing at Damplaats, District Ladybrand	19/4/27	" "	Tuesday	10/5/27	10 a.m.	Ladybrand.
X/3391	Meyer, Christiaan Johannes, a farmer, residing at Susanna, District Lindley	19/4/27	" "	Tuesday	10/5/27	10 a.m.	Lindley.
X/3392	Fourie, Coenrad Josephus, a shoemaker, residing at 74 St. John Street, Bloemfontein	16/4/27	" "	Wednesday	11/5/27	10 a.m.	Bloemfontein.
X/3393	Crous, Rudolph Jacobus, a farmer, residing at Concordia, District Senekal	21/4/27	" "	Tuesday	10/5/27	10 a.m.	Senekal.
X/3394	Garford, William Albert, post contractor, residing at Memel, District Vrede	21/4/27	" "	Tuesday	10/5/27	10 a.m.	Vrede.
C/12148	Withers, John Elliott, a garage proprietor, of Stand No. 47, Vogelfontein, District Boksburg	19/4/27	Witwatersrand Local	Tuesday	10/5/27	10 a.m.	Boksburg.
C/12144	Faour, Elias Antheny, a general dealer, carrying on business at Bloemhof and Lichtenburg	20/4/27	Transvaal Provincial	Friday	13/5/27	10 a.m.	Bloemhof.
C/12166	Sewell, William Charles, a carnival novelty specialist, trading under the style or firm of W. Sewell & Company at 89 Market Street, Johannesburg	25/4/27	Witwatersrand Local	Wednesday	11/5/27	9.30 a.m.	Johannesburg.
C/12163	Naude, Philip Jacob (D.'s son), a farmer, of Pretoriusburg No. 355, District Pietersburg	21/4/27	Transvaal Provincial	Friday	13/5/27	10 a.m.	Pietersburg.
C/12164	Joubert, Johannes Nicolaas Rudolph, a farmer, of Rietfontein, District Pretoria	21/4/27	" "	Friday	13/5/27	10 a.m.	Pretoria.
C/12142	Antiglevich, L., a butcher and kaffir eating-house keeper, of 409 Springs Road, Brakpan	19/4/27	Witwatersrand Local	Friday	13/5/27	10 a.m.	Brakpan.
C/12152	Levy, Meyer, a hawker, of 24 First Street, Boksburg North	19/4/27	" "	Tuesday	10/5/27	10 a.m.	Boksburg.
C/12165	Melman, Cecil, and Shippel, Barney, trading as Melman & Shippel, general merchants and butchers, of 1 Eadie Street, Witbank	22/4/27	Transvaal Provincial	Friday	13/5/27	10 a.m.	Witbank.
C/12147	Sylvester, George, carrying on business of an hotel and liquor licencee at Pritchard Street, Johannesburg, as the Midland Hotel	19/4/27	Witwatersrand Local	Wednesday	11/5/27	9.30 a.m.	Johannesburg.
C/12151	Mansfield, Norman Matthew, an electrician, of 154 Seventh Avenue, Mayfair, Johannesburg	19/4/27	" "	Wednesday	11/5/27	9.30 a.m.	Johannesburg.
C/12150	Lipman, Benjamin, a bootmaker, merchant, and property owner, of 90 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	19/4/27	" "	Wednesday	11/5/27	9.30 a.m.	Johannesburg.
C/12149	Cook, Olive Maud, a boarding-house keeper, of 19 Ockerse Street, Johannesburg	19/4/27	" "	Wednesday	11/5/27	9.30 a.m.	Johannesburg.
C/12168	Band, Jacob, trading as Band's Dairy, a dairyman, general dealer, and tearoom proprietor, residing and carrying on business at 357 Marshall Street, Jeppes, Johannesburg	25/4/27	" "	Wednesday	11/5/27	9.30 a.m.	Johannesburg.
C/12167	Bouwer, Louis Adriaan, an employee, Mines Department, Brakpan	25/4/27	" "	Friday	13/5/27	10 a.m.	Brakpan.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. / *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. / *Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.*		Day, Date, and Hour of Meeting. / *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place of Meeting. / *Plaats van Bijeenkomst.*
		Date of Order. *Datum van Order.*	Division of Court. *Afdeling van Hof.*	Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*	
C/12153	Patel, Naran Dhulab, and Jivan, Ranchod, trading in co-partnership as general merchants at 43 President Street, Johannesbu g	25/4/27	Witwatersrand Local	Wednesday	11/5/27	9.30 a.m.	Johannesburg.
C/12169	La Grange, Marthinus Jacobus, a railway employee, of 10A Gillies Street, Fordsburg, Johannesburg	25/4/27	" "	Wednesday	11/5/27	9.30 a.m.	Johannesburg.
C/12170	Champness, Sidney Herbert, a property salesman, of 275A Smit Street, Hospital Hill, Johannesburg	25/4/27	" "	Wednesday	11/5/27	9.30 a.m.	Johannesburg.
1600	Appasamy Maduray Moodley, also known as Annasalam Maduray Moodley, carrying on business at Escombe, Natal, under the style or firm of the Escombe Economic 3tore, and at Shallcross, Natal, under the name of Annasalam Maduray Moodley	25/4/27	Natal Provincial	Thursday	12/5/27	10 a.m.	Pinetown.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. T. KNOBLAUCH, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVING VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in de hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof zoals daarin uiteengezet.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA-REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
C. T. KNOBLAUCH, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM NO. 1.—FORMULIER NO. 1. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. / *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. / *Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.*		Upon the Application of. / *Op de Applikatie van.*
		Date of Order. *Datum van Order.*	Division of Court. *Afdeling van Hof.*	
1603	Alfred Barnett Liebenson, carrying on business under the firm or style of Beverley & Company, of 353 West Street, Durban, Natal	20/4/27	Natal Provincial	Union Manufacturing Company, Limited.
1605	L. E. Laing, of the Merrivale Hotel and Store, Merrivale, Natal	22/4/27	" "	Italian Warehouse (Natal), Ltd.
1606	Norman Wilson Hatton, of 38 Sycamore Road, Congella, Durban, Natal	22/4/27	" "	Union Share Agency and Investment, Ltd. (in liquidation).
2419	Jubb, William, a boarding-house keeper, of Port Alfred, in the District of Bathurst	14/4/27	Eastern Districts Local	Charles James Leppan.
2420	Hummel, Rosa, a public trader, carrying on business as a general dealer at Upington, Cape	19/4/27	Cape of Good Hope Provincial	J. Zuckerman & Co., Ltd.
2423	Ismail, Shaik, a general dealer, carrying on businsss at Valley's Buildings, Main Road, Wynberg	20/4/27	" "	Smith Webster, Limited.
2424	Douglas, Margaret, carrying on business as Margaret & Jane Douglas, milliners, 12 Wale Street, Capetown	21/4/27	" "	Charles Willoughby Herold and George Gerhard Gie.
2427	Kuhnert, George Fredrich August, a general dealer, carrying on business at Church Street, Capetown	22/4/27	" "	Ebrahim Ashteekar.
2428	Monahan, Thomas (Tom), a dairy-keeper, of Lansdowne Road, Claremont	22/4/27	" "	Abraham Tocker.
X/3389	Sang, Julius, a storekeeper, residing at Aberfeldy, District Harrismith	19/4/27	Orange Free State Provincial	Town Council of the Municipality of Kestell.
X/3395	Shapiro, Michael, a general dealer, carrying on business at Parys	21/4/27	" "	Heymann, Gordon & Company.
—	Bird, Walter, a miner, of 27 Marjorie Street, Regent's Park, Johannesburg	25/4/27	Witwatersrand Local	Frank Stroud.
—	Carim, Abdool, a general dealer, of Erf No. 382, Potgieter Street, Potgieterstust, carrying on business under the style of the Star Fruit Shop	26/4/27	Transvaal Provincial	Willem Hendrik Olivier Smuts.
—	Bush, Herbert Henry, and Vaughan, James Edwin, trading in partnership as J. E. Vaughan & Co. at 46 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	26/4/27	Witwatersrand Local	Albert Victor Lindbergh.
—	Tountas, Peter, formerly a café proprietor, and presently residing at the Post Office Café, Modder Road, Brakpan	25/4/27	" "	James Rockas.
—	Arlow, Jesse Ernest Alexander, builder and contractor, 137 Persimmons Street, Malvern, Johannesburg	25/4/27	" "	Cornelius Petrus Nell.
—	Bouwer, Louis Adriaan, an employee, Mines Department, Brakpan	19/4/27	" "	Arthur Albert Johns.
—	Sewell, William Charles, a carnival novelty specialist, trading under the style or firm of W. Sewell & Company at 89 Market Street, Johannesburg	19/4/27	" "	Central News Agency, Limited.
1607	M. Goldstein, of 470A West Street, Durban, and 170 Grey Street, Durban, storekeeper	25/4/27	Natal Provincial	Robinson Bros.
1608	Jivan Ranchod & Co., of 179 Grey Street, Durban, Natal, merchants	26/4/27	" "	E. D. Motala.
1609	Mahomed Ismail Cassoo, of South Coast Junction, Natal, merchant	26/4/27	" "	W. G. Brown & Co., Ltd.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *vier en zestig*, subsektie (3), artikel *zeventig* en artikel *negen en dertig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van skuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwesteerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instrukties aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 3.—FORMULIER No. 3. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Time within which debts payable. *Tijd binnen welke skuld moet worden betaald.*
					Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*		
2355	Johannes Carolus Bosch, a farmer, of Klipfontein, District Jansenville	Sequestrated	E. B. Cawood	Jansenville	Thursday	12/5/27	10 a.m.	Jansenville	14 days.
1574	Vythilingam Aroonasalam Pillay, storekeeper, Indian Market, Durban	Sequestrated	J. E. Duff and T. H. O'Flaherty	P.O. Box 1923, Durban P.O. Box 1752, Durban	Thursday	12/5/27	10 a.m.	Durban	14 days.
1575	Ismail Kadwa, storekeeper, Glendale, Natal	Sequestrated	E. C. Hooper and T. H. O'Flaherty	P.O. Box 2322, Durban P.O. Box 1752, Durban	Thursday	12/5/27	10 a.m.	Durban	14 days.
C/12162	Matthew Wilson Hayden, Criterion Bakery, Johannesburg	Assigned	W. T. Hall	19–20 Glencairn Buildings, Johannesburg	Friday	20/5/27	9.30 a.m.	Johannesburg	7 days.
1586	Mahomed Suliman, of Shallcross, Natal, storekeeper	Sequestrated	E. C. Hooper	14–16 Hollander's Buildings, Field Street, Durban	Thursday	12/5/27	10 a.m.	Pinetown	21 days.
1602	J. Woolfson, of 97 Bulwer Road, Durban, grocer	Assigned	E. C. Hooper	14–16 Hollander's Buildings, Field Street, Durban	Thursday	12/5/27	10 a.m.	Durban	14 days.
X/3364	Johannes Jacob Venter, insurance agent, of Ficksburg	Sequestrated	Victor Laughlin Kelly	20 Aliwal Street, Bloemfontein	Wednesday	11/5/27	10 a.m.	Bloemfontein	14 days.
X/3366	Ernest Henry Barrington Brider	Sequestrated	Felix Lutz	Box 32, Kroonstad	Friday	13/5/27	10 a.m.	Kroonstad	14 days.
C/12087	Marion Lennox du Toit, of Johannesburg	Sequestrated	Frederick Oscar Werth	4 Victoria Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	Wednesday	18/5/27	9.30 a.m.	Johannesburg	14 days.
			Robert Dey	14, 14A, and 23 Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg					
C/12115	E. Severn, of Benoni	Sequestrated	Robert Dey	14, 14A, and 23 Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	Wednesday	11/5/27	10 a.m.	Benoni	14 days.
C/12088	Forbes Benjamin Anderson and Frederick Cyril Milburn, trading as Forbes B. Anderson, jeweller, Benoni	Sequestrated	T. W. Gaudie	36A Prince's Avenue, P.O. Box 145, Benoni	Wednesday	11/5/27	10 a.m.	Benoni	30 days.
2070	* Emil John Feit, builder, of Capetown	Sequestrated	Charles Welby Steward	Jardine's Chambers, 7A Castle Street, Capetown	Friday	13/5/27	10 a.m.	Capetown	—
2311	B. Ment, a hawker, of Piquetberg	Sequestrated	Alex. Thal	Incorporated accountant, 92 Adderley Street, Capetown	Wednesday	18/5/27	10 a.m.	Piquetberg	10 days.
C/12114	Leonard Gordon Lamont, miner, of Johannesburg	Sequestrated	Lewis Berman	P.O. Box 6940, Johannesburg	Friday	13/5/27	9.30 a.m.	Johannesburg	—
C/12063	Neil Imrie McKelvin, trading as Model Cash Butchery, of Brakpan	Sequestrated	Adriaan Jacobus Anthonissen and Jack Michel Sacks	P.O. Box 92, Brakpan P.O. Box 5077, Johannesburg	Friday	20/5/27	10 a.m.	Brakpan	—
C/12132	James Michael, trading as The Rendezvous Hairdressing Saloon, a hairdresser, of 175 St. Andries Street, Pretoria	Sequestrated	Morris Strauss	14 Church Square, Pretoria	Friday	13/5/27	10 a.m.	Pretoria	Forthwith.
C/12030	† Pieter Joachim Gouws	Sequestrated	V. D. Weimer and J. M. v. Heerden	P.O. Box 11, Belfast	Friday	13/5/27	10 a.m.	Belfast	3 weeks.
X/3301	M. Joseph, general dealer, Warden	Sequestrated	F. G. Gladwin	P.O. Box 784, Bloemfontein	Wednesday	11/5/27	9.30 a.m.	Harrismith	At once.
C/12161	Cassim Essop Bhaglia, trading as Bhaglia & Co., general dealers, Baanbreker, District of Bethal	Assigned	John Cameron	11–12 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Friday	13/5/27	10 a.m.	Bethal	At once.

* Special Business—Confirmation of sale of landed property out of hand.

† To consider the application by Insolvent's wife for the retention by her of the household furniture, donated to her under her anti-nuptial contract.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. / *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. / *Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.*	Name of Trustee or Assignee. / *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. / *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.* — Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*	Place of Meeting / *Plaats van Bijeenkomst.*	Time within which debts payable. *Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.*
3345	Margaretha Johanna Etberg (born De Jager), married out of community to Harris Etberg	Sequestrated	S. R. Koller	Brand Street, Frankfort, Orange Free State	Wednesday	18/5/27	10 a.m.	Frankfort	30 days.
X/3362	Fritz Baum, farmer, of Woltemade, Bethlehem	Sequestrated	C. P. van der Merwe	C/o Brand, Wessels & Co., P.O. Box 76, Bethlehem	Friday	13/5/27	10 a.m.	Bethlehem	7 days.
C/12033	P. Motzou, trading as White House Tearoom and Bank Tearoom at Witbank	Sequestrated	Moses Halaban	C/o Hersch & Halaban, 6–8 Asher's Buildings, P.O. Box 7286, Johannesburg	Friday	20/5/27	10 a.m.	Witbank	14 days.
C/12085	Elsa Berkowitz, trading as The Novelty Bazaar at Witbank	Sequestrated	Moses Halaban	C/o Hersch & Halaban 6–8 Asher's Buildings, P.O. Box 7286, Johannesburg	Friday	20/5/27	10 a.m.	Witbank	14 days.
C/12055	Solomon Gordon, a general dealer, of Witbank	Sequestrated	Benzion Sundel Hersch	C/o Hersch & Halaban, 6–8 Asher's Buildings, P.O. Box 7286, Johannesburg	Friday	20/5/27	10 a.m.	Witbank	14 days.
C/12098	The Pearl Restaurant: Maria H. S. Greef and Beatrice S. van Niekerk, trading at Rissik Street, Johannesburg, as	Sequestrated	Benzion Sundel Hersch	C/o Hersch & Halaban, 6–8 Asher's Buildings, P.O. Box 7286, Johannesburg	Thursday	12/5/27	10 a.m.	Johannesburg	14 days.
2351	I. J. Haarhoff, general dealer, of Graaff-Reinet	Sequestrated	A. S. Meiring	P.O. Box 26, Graaff-Reinet	Wednesday	11/5/27	—	Graaff-Reinet	14 days.
X/3369	Antonio Zenna	Sequestrated	Robert Cade	C/o Messrs. Leith, Freake & Cade, incorporated accountants, P.O. Box 169, Bloemfontein	Wednesday	18/5/27	10 a.m	Bloemfontein	Forthwith.
X/3360	Petrus Johannes Odendaal, farmer, of Langverwacht, District Vrede	Sequestrated	E. van Heerden	Box 160, Vrede	Tuesday	10/5/27	10 a.m.	Vrede	21 days.
2385	Nicolaas Jacobus Olivier, a general dealer, of Fraserburg	Assigned	Cecil L. Short and Jacobus F. Marais	Box 206, Capetown / Box 11, Fraserburg	Thursday	19/5/27	10 a.m.	Fraserburg	21 days.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.
Pursuant to section *one hundred and sixty* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy all the books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of this notice.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.
Ingevolge Artikel *honderd zestig* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat, nademaal een tijdperk van zes maanden is verstreken sedert de bekrachtiging van de finale rekening en plan van distributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage, de Kurators of Boedelredders van de gezegde Boedels al de boeken en stukken in hun bezit, betrekking hebbende op de gezegde Boedels (behalve die welke bij de Meester moeten worden ingeleverd), zes weken na de datum van deze kennisgeving zullen vernietigen

FORM NO. 9.—FORMULIER NO. 9. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. / *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date of Sequestration Order. / *Datum van Order van Sekwestratie.*	Court or Division of the Court by which Order made. / *Hof of Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.*	Date of Confirmation of Final Account. / *Datum van Bekrachtiging van Finale Rekening.*	Trustee's or Assignee's Name and Address. / *Naam en Adres van Kurator of Boedelredder.*
C/11613	Assigned Estate David Hermanus Hendrik Jacobs, formerly trading as Protea Bottle Store, Pretoria	14/5/26	Transvaal Provincial	3/11/26	Thomas Sterling, 56–8 National Mutual Buildings, Rissik Street (P.O. Box 6387), Johannesburg.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.
Pursuant to Section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS OF BOEDELREDDERS.
Ingevolge Artikel *vier en negentig* van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de Kurators of Boedelreddels van de Gesekwestreerd of Afgestane Boedels, vermeld in de hieronder volgende Bijlage, voornemens zijn veertien dagen na datum hiervan de Meester te verzoeken om een verlenging van de tijd genoemd in de Bijlage voor de indiening van een likwidatie-rekening en plan van distributie of/en kontributie.

FORM NO. 5—FORMULIER NO. 5. SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. / *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Name of Trustee or Assignee. / *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Date of Trustee or Assignee's Appointment. *Datum van Kurators of Boedelredders Aanstelling.*	Date when Account Due. *Datum waarop Rekening moet worden ingediend.*	Period of Extension required. / *Tijdperk van Verlenging Benodigd.*	To whom Application will be made. / *Bij wie Applikatie zal worden gemaakt.*
1436	Insolvent Estate of John Paterson, jun., farmer, of Avondale, Polela	Thos. J. Cook, R.P.A.	19/7/26	19/1/27	6 months	Master, Pietermaritzburg.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVING VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *zes en negentig*, subsektie (2) van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel anger als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan naar gelang welke van de twee later is.

FORM NO. 6.—FORMULIER NO. 6. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Description of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Offices at which Account will lie open. *Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.*		Date from which Account will lie open. *Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.*	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open *Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelke Rekening ter Inzag zal liggen.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	From. *Van.*	
1839	Insolvent Estate of Charles Haddon Spurgeon Webb, farmer, of Leicester, District of Albany	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Grahamstown	29/4/27	14 days.
2119	Hyman Weiner, general dealer, of Darling	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	3/5/27	—
2032	Jacobus Johannes Philippus Swart, of Stanford, Caledon Division	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Caledon	2/5/27	14 days.
C/11904	Panagiota Binikos (married in community of property to Zaharia Binikos), of Cosy Corner Cafe, Primrose, District Germiston	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria	Germiston	30/4/27	14 days.
C/11941	Hendrik Sebert Wiid van Nierkerk, a miner, of Germiston	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Germiston	30/4/27	14 days.
C/11999	Samuel Gerber, trading as The Rietfontein Supply Stores, at Lot 305, Rietfontein, Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	—	29/4/27	14 days.
1535	Insolvent Estate William Omand Elder, trading as Gum Tree Grocery Stores, 201 Berea Road, Durban	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Durban	29/4/27	14 days.
X/3213	Adolph Jacobus Gerber, bywoner, of Orlando, District Winburg	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Winburg	2/5/27	14 days.
C/11893	Gert Johannes Alwyn Beetge, miner, of Leeuwpoort, District Waterberg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Nylstroom	2/5/27	14 days.
1281	Johanna Eliasov, born Mundell, married in England to Harris Eliasov, of Witkop, District Albert	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Burghersdorp	2/5/27	14 days.
2085	Insolvent Estate of Abraham Nathan, a cleaner and dyer, lately of Queenstown, and subsequently a dressmaker, of Senekal, O.F.S.	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Queenstown C. P. and Senekal, O.F.S.	3/5/27	14 days.
X/3102	Helgaard Frederik Botha, a farmer, of Dashoek, District Ladybrand	Amended First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Ladybrand	30/4/27	14 days
2126	Edith J. Ward-Cox (married out of community of property to T. Ward-Cox)	First	Capetown	Wellington	2/5/27	14 days.
X/3261	Insolvent Estate Hendrik Johannes Groenewald, blacksmith and garage proprietor, of Villiers, District Frankfort	First Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Frankfort	2/5/27	14 days.
C/6294	Ernst Rauzou, general merchant, Moolman Siding, District Piet Retief	Supplementary Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Piet Retief	29/4/27	14 days.
1764	Insolvent Estate of Aaron Katz	First and Final	Capetown	Humansdorp	29/4/27	14 days.
C/11896	Insolvent Estate of Joseph Moses Siefe, trading as S.A. Peanut Factory, a general dealer, of 276 Pretorius Street, Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	—	29/4/27	—
C/11964	In the Assigned Estate of A. Edelman, general dealer, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	29/4/27	14 days.
C/11882	Jacob Goodgall, farm Kaalplaats No. 150, District of Potchefstroom	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Potchefstroom	30/4/27	—
C/11960	Jacobus Paul le Roux, general dealer, Pilansberg, Rustenburg	First and Final Liquidation	Pretoria	Rustenburg	29/4/27	—
C/11983	Ramjee Dhangee, general dealer, Nylstroom	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Nylstroom	29/4/27	—
C/11920	Insolvent Estate Lourence Bishoff Fouchee and Henry John Darlow, trading as Southern Suburbs Meat Market	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	29/4/27	—
X/3250	Insolvent Estate of J. G. Nader, butcher, Fauresmith	First and Final Distribution	Bloemfontein	Harrismith	30/4/27	14 days.
C/11142	Insolvent Estate of Simon Freedman, of 15A Caroline Street, Hillbrow, Johannesburg	First and Final Liquidation	Pretoria	Johannesburg	29/4/27	—
C/11939	Assigned Estate of Maria Johanna Cornelia Stoop (born Stoop) and the late Petrus Jacobus Stoop, of Volksrust	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Volksrust	30/4/27	14 days.
C/11252	Insolvent Estate W. T. Gruar, miner, of Johannesburg	—	Pretoria	Johannesburg	29/4/27	14 days.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *negen en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/en een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage, en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM No. 7.—FORMULIER No. 7. SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening werd bekrachtigd.*	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. *Of een Dividend wordt uitgekeerd, of een Kontributie wordt ingevorderd, of beide.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*
C/11764	Insolvent Estate Samuel Katz, saddlery and harness dealer, 35 West Street, Johannesburg	19/4/27	Dividend paid under First and Final Distribution	John Cameron	11-12 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
C/11780	Insolvent Estate Benjamin Retief, 200 Regent Street East, Observatory, Johannesburg	19/4/27	Preferent Dividend only paid under First and Final	John Cameron	11-12 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
68	Insolvent Estate late C. C. T. Bouwer (Eighth Account)	31/3/27	Dividend paid	G. J. du Toit	P.O. Box 45, Somerset East.
C/11900	Assigned Estate of Paul, Goldswain & Co., grocers, Turffontein	19/4/27	Preferent Dividend only paid	W. T. Hall	19-20 Glencairn Buildings, Johannesburg.
2076	Insolvent Estate of Alexander Lawrie, general dealer, of Molteno	13/4/27	Dividend being paid	G. C. Starkey L. Malan	P.O. Box 254, East London. Messrs. Hope & Malan, Molteno.
2173	Ernest Everard Montgomery	31/3/27	Contribution	William Ernest Gordon Dairs	Marais Court, Wale Street, Capetown.
1810	Assigned Estate Edward Lawrence Marshall, trading as the City Confectionery Works, Albert Road, Woodstock, Cape	11/4/27	Dividend being paid	C. L. Short	24 Wale Street, Capetown.
1642	Insolvent Estate Emil Zerbe, of Kingwilliamstown	31/3/27	Dividend being paid	W. G. Clement	3 Maclean Street, Kingwilliamstown.
1994	Barend Mattheus Nel, a farmer, of Morgenzon, District Aliwal North	13/4/27	Contribution being collected	L. G. Botha	C/o Hugh McKinnell (Box 38), Lady Grey.
C/11974	Insolvent Estate of Abraham Pivnic, general dealer, 21 Kimberley Road, Johannesburg	20/4/27	Preferent Dividend only paid	W. T. Hall	19-20 Glencairn Buildings, Johannesburg.
C/11881	Insolvent Estate of Town Hall Cash Stores, Boksburg	20/4/27	First Dividend distributed	W. T. Hall	19-20 Glencairn Buildings, Johannesburg.
C/7838	Hermanus van der Westhuizen, farmer, Rooipoort No. 239, District Pretoria	20/4/27	A Dividend is being paid	Rudolph Gustavus Coetsee	Post Office Buildings, Premier Mine (P.O. Box 14, telephone 14).
1956	Insolvent Estate of Egbert John Charle Steyn, a dental surgeon, of Moorreesburg, Cape Province	31/3/27	Dividend is being paid	Willem Johan Vos	P.O. Box 27, Malmesbury, Cape Province.
2260	Insolvent Estate of Constantine Morfopolos, trading under the name or style of The Sportman's Tearooms at 232 Victoria Road, Woodstock, Cape	20/4/27	First and Final Dividend has been paid	Ise Levy	106 Adderley Street, Capetown.
1178	Assigned Estate of Dada Osman, of Grey Street, Durban, storekeeper	22/4/27	Dividend to secured Creditors only	J. E. Duff	339 Smith Street, Durban.
1447	Insolvent Estate Coopoosamy Moodliar, Umzinto	22/4/27	Dividend being paid	Max Wolpert	9 Colonization Chambers, Durban.
C/11693	Assigned Estate Abraham Isaac Kaplan, trading as De Boere Handelhuis	14/4/27	Dividend being paid	Barnet Louis Levi	Box 18, Maquassi.
97/224	Insolvent Estate of Abel Heoman, of Mossel Bay	31/3/27	Dividend being paid	J. Haviland and H. C. Scaife	C/o J. Haviland & Son (Box 32), Mossel Bay.
C/11687	Jacobus Pieter Loock, Johannesburg	12/4/27	No Dividend and no Contribution	William Warmback	140-141 Exploration Buildings, Johannesburg.
1960	Thomas Ward-Cox, printer and publisher, trading as Wellington Printing Works, Wellington	11/4/27	Dividend to preferent Creditors	J. E. Schoevers and M. P. Burger	Church Street (P.O. Box 1), Wellington.
2162	Insolvente Boedel Daniel Johannes du Toit, 'n karweier, van Paarl	11/4/27	Diwidend word betaal	Stirling G. Low	Posbus 36, Noorder Perel.
1917	Insolvent Estate of A. Stollar, a speculator, of 266 Main Road, Mowbray	31/3/27	No Dividend	Alex. Thal	Incorporated accountants, 92 Adderley Street, Capetown.
1980	Insolvent Estate of M. Dawood, a greengrocer, carrying on business at 20 Tennyson Street, Salt River	31/3/27	A First and Final Contribution is being collected	Alex. Thal	Incorporated accountants, 92 Adderley Street, Capetown.
1421	Insolvent Estate William Walter Allison, dairyman, of Rosmead Avenue, Claremont	31/3/27	Dividends paid	R. G. Brydone	141 Longmarket Street, Capetown.
C/11645	Insolvent Estate of Rachel Woolf	20/4/26	Dividend paid to preferent Creditors	Charles Hewitt	55-60 Sauer's Buildings, Johannesburg.
2116	Insolvent Estate of Rebecca Yodaiken (born Samuels), trading as The Commercial Garage, of Worcester	31/3/27	Dividend being paid	W. G. Klerck	P.O. Box 14, Worcester.
2139	Insolvent Estate Bazil Dardagan, café proprietor, 443 Albert Road, Salt River, Cape	20/4/27	Dividend being paid	C. L. Short	24 Wale Street, Capetown.
1393	Insolvent Estate James McKnight, of P.O. Ematimolo, via Greytown, Natal, dipping supervisor	23/4/27	Neither	E. C. Hooper	14-16 Hollander's Buildings, Field Street, Durban.
C/10498	Insolvent Estate of H. H. Hoole, assayer, Randfontein	22/4/27	Second Dividend paid	W. T. Hall	19-20 Glencairn Buildings, Johannesburg.
C/11038	Dirk Jacobus van As	25/4/27	First and Final Contributions being collected	Edward Kelly	P.O. Box 254, Benoni.
1370	Insolvent Estate Christian John Hendricks, a builder, of Vasco, Cape Province	20/4/27	Contributions being collected	R. G. Brydone	141 Longmarket Street, Capetown.
X/3141	Jacob Peirre de la Rochelle de Villiers, motor dealer, Bloemfontein	20/4/27	Dividend paid	H. R. S. Eason	P.O. Box 239, Bloemfontein.
C/11921	Insolvent Estate Lourence Bishoff Fouchee, partner in the Southern Suburbs Meat Market, of Johannesburg	21/4/27	Contribution being collected	S. L. Nathan	13-14 Natal Bank Chambers, Market Street, Johannesburg.
C/11922	Insolvent Estate Henry John Darlow, partner in the Southern Suburbs Meat Market, of Johannesburg	21/4/27	Contribution being collected	S. L. Nathan	13-14 Natal Bank Chambers, Market Street, Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.*	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. *Of een Dividend wordt uitgekeerd of een Kontributie wordt ingevorderd, of beide.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*
C/11942	Insolvent Estate Nicholas Lewis Johannes Kleinhans, of Johannesburg	25/4/27	Contribution being collected	S. L. Nathan	13-14 Natal Bank Chambers, Market Street, Johannesburg.
C/11977	Insolvent Estate Hyman Stein, of Johannesburg	20/4/27	Contribution being collected	S. L. Nathan	13-14 Natal Bank Chambers, Market Street, Johannesburg.
C/11786	Insolvent Estate Abraham Rosenbaum, trading as New Union Cash Stores	20/4/27	Dividend being paid	S. L. Nathan	13-14 Natal Bank Chambers, Market Street, Johannesburg.
C/11399	Assigned Estate of Soly Suntup	13/8/26	Dividend being paid	P. Kusner and M. Oschry	15 Prince's Avenue, Benoni, and corner Fort Street and Ampthill Avenue, Benoni, respectively.
C/11254	Insolvent Estate of Abe Janks, general dealer, of Geduld Extension Township	15/7/26	No Dividend being paid and no Contribution being collected	F. Williams	Central House, Prince's Avenue, Benoni.
2063	Insolvent Estate Andries Hougham Cuyler, farmer, of Mimosa, District Alexandria	11/4/27	Contribution being collected	W. A. Brannan	64 Main Street, Port Elizabeth.
C/11248	Adrian Mathys Vermeulen, a clerk, of 44A Jorissen Street, Johannesburg	20/4/27	Neither	William Dick McFarlane	C/o The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/11207	Petrus Jacobus van der Bank, an employee of the S.A. Railways at Kazerne, Johannesburg	21/4/27	Neither	William Dick McFarlane	C/o The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/11138	Maurice Aaron Meyerowitz, a municipal employee, of 13A Jager Street, Hillbrow, Johannesburg	25/4/27	Neither	William Dick McFarlane	C/o The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/11230	Cecil O'Bree, a miner, of 46 Marshall Street, Johannesburg	25/4/27	Neither	William Dick McFarlane	C/o The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/10952	Hendrik Tobias Otto, of 25 Luipaards Street, Krugersdorp	25/4/27	Contribution being collected	William Dick McFarlane	C/o The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/11395	Louis Stephanus Wolmarans, of 2 Hilliard Street, Ophirton, Johannesburg	21/4/27	Neither	William Dick McFarlane	C/o The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/11247	John Godfrey Smith, a book-keeper, of 243 Bree Street, Johannesburg	21/4/27	Neither	William Dick McFarlane	C/o The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/11189	William Speck, a railway employee, in the Carriage and Wagon Department, S.A. Railways, Johannesburg	21/4/27	Neither	William Dick McFarlane	C/o The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/9878	Morris Hertzman, formerly of Johannesburg	20/4/27	Neither	William Dick McFarlane	C/o The Merchants' Trust, Ltd., P.O Box 2037, Johannesburg.
C/11272	Thomas Charles Lowers, of Johannesburg	21/4/27	Neither	William Dick McFarlane	C/o The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/11274	Joseph Albert Prior, of 29 Floss Street, Kensington, Johannesburg	21/4/27	Neither	William Dick McFarlane	C/o The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/11282	Peter Johan Botha, a book-keeper, of Johannesburg	25/4/27	Neither	William Dick McFarlane	C/o The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/11304	Pauline Malcome, of 5 Norfolk House, Johannesburg	21/4/27	Neither	William Dick McFarlane	C/o The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/11376	Melville Hill, a shift-boss, of Crown Mines, Johannesburg	21/4/27	Neither	William Dick McFarlane	C/o The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg.
1503	Insolvent Estate of Jetha Naran, of 5 Cross Street, Durban, Natal, storekeeper	23/4/27	Dividend being paid	J. E. Duff	339 Smith Street, Durban.
1434	Insolvent Estate of A. E. Foss, of Stanger, Natal, attorney	23/4/27	First Dividend being paid	H. L. Crockett	333 Smith Street (P.O. Box 1049), Durban.
1706	Boswell Hensman, Nevile Arthur Tudor Williams, and George Alexander Forbes, trading as Hensman, Williams & Forbes, automobile engineers, of East London, Cape Province	31/3/27	Dividend being paid	G. M. McGillewie	Barclays Bank Chambers, Union Street, East London.

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEVINGEN VAN VOORNEMEN OM TE VERZOEKEN OM REHABILITATIE.

Ingevolge Artikel *honderd acht* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de insolventen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zullen verzoeken om hun rehabilitatie op de tijden en plaatsen en om de redenen daarin opgegeven tegenover hun respektieve namen.

FORM NO. 8—FORMULIER NO. 8. SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Full Name and Description of Insolvent. *Volle Naam en Beschrijving van Insolvent.*	Place of Business or Residence. *Plaats van Bezigheid of Woonplaats.*	Date when Estate Sequestrated. *Datum waarop Boedel werd Gesekwestreerd.*	Day, Date, and Hour of Intended Application. *Dag, Datum en Uur van Voorgenomen Applikatie.*			Division of Court to which Application will be made. *Afdeling van Hof waarbij Applikatie zal worden gemaakt.*		Grounds of Application. *Redenen voor Applikatie.*
				Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*	Division. *Afdeling.*	Place. *Plaats.*	
X/3154	Alexander Chavkin, a general dealer	Port Allen, District Hoopstad	1/3/26	Monday	23/5/27	10 a.m	Orange Free State Provincial	Bloemfontein	Under Section 108 (1) of Act No. 32 of 1916.
96/144	Robert Vaughan Dale, a dairyman, of Paradise Road, Newlands, Cape	Mimosa House, Koeberg Road, Maitland, Cape	2/3/22	Friday	17/6/27	10.30 a m	Cape of Good Hope Provincial	Capetown	Account confirmed on the 5th October, 1922.
C/10078 and C/10079	Partnership Estate of Ismail Ahmed Mia and Ahmed Sali Mia (trading as A. M. Suliman Mia & Company), and Private Estate of Ahmed Sali Mia	11 Minaar Street, Newtown, Johannesburg	5/5/24	Tuesday	13/6/27	10 a.m.	Witwatersrand Local	Johannesburg	Accounts confirmed 10th December, 1924, and 27th January, 1925.
C/10896	A. H. Bulbolia	Zwartruggens	17/4/25	Thursday	16/6/27	10 a.m.	Transvaal Provincial	Pretoria	Account confirmed 20th October, 1925.
89/13	Henry Hibbert Preston, general dealer, Umtata, Tembuland	Umtata	29/11/22	Wednesday	22/6/27	10.30 a.m.	Cape Provincial	Capetown	Account confirmed 9th July, 1914.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDELS VAN OVERLEDEN PERSONEN: ARTIKEL *ZES EN VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de Overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokken Eksekuteuren binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend vanaf datum van publikatie hiervan.

SCHEDULE—*BIJLAGE*.

CAPE—*KAAP*.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Within a period of *Binnen een tijdperk van*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtigde Agent.*	What Province. *Welke Provincie.*
R/10/287	John Robert McCay and surviving spouse, Georgina Augusta McCay, of Fools Rush, P.O. Windsorton	30 days.....	Stokes & Bayliss, P.O. Box 13, Klipdam, Attorneys for the Executrix Testamentary	Cape.
13384	Susanna Magdalena Margaretha Maree (born Le Roux)..	6 weeks.....	Celliers & Home, Worcester.....	Cape.
10887	Anna Maria Elizabeth Walkinshaw.....	21 dae.....	Dempers & De Greef, Posbus 12, Wolmaransstad, Transvaal	Kaap.
14136	Elizabeth Christine Wilsen (born Basson) and surviving spouse, Albert Lorentz Frederick Wilsen, of Humansdorp	30 days.....	Watkins & Heyns, P.O. Box 24, Humansdorp.....	Cape.
—	Paulina Johanna Catharina Susanna Loedolff (geboren Rabe) en nagelaten echtgenoot Gerrit Francois Loedolff, van Zoutdam, Afdeling Malmesbury	30 dagen....	J. W. E. Vercueil (H.zoon), Sekretaris, Malmesbury Eksekuteurskamer, Agent voor Eksekuteur	Kaap.
14431	Edward Sharpe.....	30 days.....	J. H. Swemmer, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 23, Vredenburg, Cape Province	Cape.
10468	Herbert Frederick Bowman.....	31 days.....	Edith Beatrice Bowman Edgbaston, Upper Portswood Road, Green Point	Cape.
13686	Andrew Victor Dixon, of Naries, Namaqualand.....	30 days.....	Namaqualand Board of Executors and Trust Company, Ltd., Springbok	Cape.
14417	Casper Hendrik Jacobus Badenhorst and surviving spouse, Anna Susanna Badenhorst (born Badenhorst), of Vioolkraal, District Britstown	30 days.....	Raath & De Villiers, P.O. Box 7, Britstown, Attorneys for Executor	Cape.
13997	William Henry Herman Stark, known as William Herman Stark, and surviving spouse, Blanche Eleanora Stark (born Brown)	21 days.....	F. C. A. H. Garner, Attorney for Executrix Testamentary, Mount Frere, East Griqualand	Cape.
177/160/13834	Martha Catharina Steenekamp (born Venter) and subsequently deceased spouse, Douw Gerbrand Steenekamp, of Vaalbank, District Albert	30 days.....	Kannemeyer, Groch & Botha, Burghersdorp.....	Cape.
14146	Johan Willem Loubser en nagelate eggenote Hester Cecilia Loubser (gebore) Hitshoff)	6 weke.....	P. E. Kriel, Prokureur vir Eksekuteurs, Hoofstraat, Portsville	Kaap.
14429	Anna Elizabeth du Plessis (gebore Strydom) en nagelate eggenoot Ignatius Petrus du Plessis (H.soon), van Beeskraal, Afdeling Humansdorp	30 dae.....	Malan & Louw, Posbus 3, Humansdorp, Prokureurs vir die Eksekuteur	Kaap.
13711	James Chapman.....	3 weeks.....	Raath & De Villiers, De Aar.....	Cape.
13876	Gabriel Gideon Rossouw (J. P.'s son), of Prince Alfred's Hamlet, District Ceres	30 days.....	Krige & De Wet, P.O. Box 7, Ceres.....	Cape.
14392	Auguste Wilhelmine Marie Schwulst (born Manthe) and surviving spouse, August Schwulst	30 days.....	Anders & Lynn, Solicitors, Kingwilliamstown.....	Cape.
14428	Carl Friedrich Wilhelm Lewrentz, of Keiskama Hoek...	6 weeks.....	Robertson, Wiley & King, Kingwilliamstown.....	Cape.
13600	Charles Cutram and surviving spouse, Sarah Isabella Outram (born Froy)	30 days.....	Gus Trollip & Cleghorn, Attorneys for Executrix Dative, 34 Wale Street, Capetown	Cape.
14101	John Shamrock and surviving spouse, Georgina Magdalina Shamrock (born Petersen)	30 days.....	T. W. Morse, Colonnade Chambers, Greenmarket Square, Capetown, Executor Dative	Cape.
14497	Richard Francis Pender and surviving spouse, Annie Jane Pender (born Jose)	30 days.....	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executrix, 3 Bureau Street, Capetown	Cape.
12244	Frederick John Passmore.....	30 days.....	J. J. Albertyn, Secretary of the Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Ltd., Uitenhage, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
14472	Rev. George Golightly, of Stellenbosch.....	6 weeks.....	W. G. Golightly & A. H. Cluver, Executors Testamentary, P.O. Box 12, Stellenbosch	Cape.
14491	Alfred George Bishton.....	3 weeks.....	Geo. F. C. King, 4–6 Queen's Road, Woodstock.....	Cape.
10604	Thomas Richard Butler.....	30 days.....	Fairbridge, Ardeane & Lawton, 40 Burg Street, Capetown	Cape.
13475	Aletta Naude Theron, spinster, of Tulbagh.....	30 days.....	P. J. P. Marais & Son, Tulbagh, Agents for Executor Testamentary	Cape.
13536	Appollis Carolus, of Tulbagh.....	30 days.....	P. J. P. Marais & Son, Agents for Executors Testamentary	Cape.
14033	Martha Johanna Malan (born Bredekamp).....	3 weeks.....	Henry T. Theron, P.O. Box 6, Loxton.....	Cape.
14477	Anna Judith Steyn (gebore Louw).....	3 weke.....	J. N. Dreyer, Pleinstraat, Stellenbosch, Prokureur vir Eksekuteur	Kaap.
14177	Catharina Wilhelmina le Roux (born Kennedy), who died at Westfort, Pretoria, and surviving spouse, Abraham Stephanus le Roux, sen., of Wellington Cape Province	30 days.....	Wellington Board of Executors, Ltd., P.O. Box 1, Wellington	Cape.
14398	Willem Johannes Janse van Rensburg, of Vosburg, Division of Victoria West, and surviving spouse, Engela Helena (born Vermeulen)	30 days from 29/4/27	D. G. Steyn, Vosburg, Agent for the Executor Testamentary	Cape.
14473	Wilhelmine Caroline Guse (born Behm), widow, of Worcester	4 weeks.....	Worcester Eksekuteurskamer, Bpk., J. D. Botha, Sekretaris, Agents for Executors Testamentary	Cape.
14420	Christina Sophia Lategan (born Du Toit) and surviving spouse, Hermanus Pietersen Lategan, of Colesberg, Cape Province	30 days.....	M. J. Hattingh, Board of Executors and Trust Company, Ltd., 24 Stockenstroom Street, Cradock, Cape Province, Agent for Executors Testamentary	Cape.
6371	Maria Fleming (born McCabe).....	1 month.....	Stone, Barnes & Stone, Attorneys for Executrix Dative, 64 Cambridge Street, East London	Cape.
14401	Louwrens Johannes van der Vyver and predeceased spouse, Maria Elizabeth van der Vyver (born Oosthuisen), of Brakfontein, District Riversdale	30 days.....	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd. (Riversdale Branch), P.O. Box 12, Riversdale	Cape.
14347	Engela Magdalena van Aarde (geboren Gildenhuys) en nagelaten echtgenoot Johannes Albertus Benjamin van Aarde, van Hooggelegen	30 dagen....	African Mutual Trust & Assurance Company, Ltd., Moorreesburg, W. Meiring, Bestuurder, Agent voor Eksekuteur	Kaap.
14150	Jan Hendrik Marthinus Swart.....	30 dae.....	W. H. Kempen, Prokureur vir Eksekutries Datief, Posbus 24, Victoria Wes	Kaap.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Within a period of / Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or Authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtigde Agent.	What Province. / Welke Provincie.
14316	Abraham Jacobus Olivier, senior, and surviving spouse, Aletta Elizabeth Dorothea Olivier (born Labuschagne), of Zoetfontein, District Aliwal North	30 days.....	D. D. Marais, Attorney for the Executors Testamentary, P.O. Box 1, Jamestown	Cape.
R/10/306	Johanna Kongol (born Muller) and surviving spouse, Leopold Kongol	6 weeks.....	Hill & Fraenkel, P.O. Box 53, Mafeking, Attorneys for the Executor Testamentary	Cape.
R/10/308	Alice Margaret Humphreys, of 31 Ward Street, Kimberley	30 days.....	R. C. Elliott, Attorney for Executor Dative, 6 Market Street, Kimberley	Cape.
14418	William Titterton Board.....	21 days.....	Annie McGregor Board (born Stuart), Executrix, and surviving spouse, 48 Pearson Street, Port Elizabeth	Cape.
14379	Marion Elizabeth Osborn (born Webb) and surviving spouse, Richard Hayward Collings Osborn, of East London, Cape Province	30 days.....	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
12138	Marthinus David Lock, of Brandvlei, District Calvinia...	30 days.....	Calvinia–Noord-Westelike Eksekuteurskamer, Bpk., P.O. Box 7, Calvinia, Cape Province	Cape.
12139	Janella Margrita Lock (born Smith), of Brandvlei, District Calvinia	30 days.....	Calvinia–Noord-Westelike Eksekuteurskamer, Bpk., P.O. Box 7, Calvinia, Cape Province	Cape.
13932	Sanetta Hendrietha Maria Oberholtzer (or Oberholzer) (born Schreuder), of Kareeboomkolk), P.O. Niewoudtville, District Calvinia	30 days.....	Calvinia–Noord-Westelike Eksekuteurskamer, Bpk., P.O. Box 7, Calvinia, Cape Province	Cape.
14496	Edith Adeline Pattison (born Hart).....	30 days.....	Bell & Hutton, High Street, Grahamstown, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
13823	Alexandria Margaret Cruickshanks (born Niven), widow, of Cromdale, District Aberdeen	21 days.....	H. W. F. Lews, Attorney, Aberdeen.....	Cape.

TRANSVAAL.

62196	Anna Maria Fredrieka Glaeser.....	30 days.....	J. C. Glaeser, Executor Testamentary, c/o F. Hummelen, Attorney, P.O. Box 16, Zeerust	Transvaal.
62237	Petrus Lafras Taljaard, van Klippoort No. 153, Distrik Standerton	14 dae.....	Johan Nepgen, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 73, Markstraat, Standerton	Transvaal.
15/27	Jan Antoine van Niekerk.....	14 days.....	P. Lion-Cachet & Shunn, Germiston, Solicitors to Representative of Estate	Transvaal.
62222	Frans Abraham Vermaak, van Uitkyk no. 36, Distrik Middelburg	14 dae.....	H. J. Walters, Exekuteur Datief, Posbus 26, Middelburg.	Transvaal.
62183	Elizabeth Cornelis van Wyk (geboren Cordier), en nagelate eggenoot Jacob Johannes Christiaan van Wyk	30 dae.....	Jacob Johannes Christiaan van Wyk, P.K. Klipplaatdrift, via Ventersdorp, Transvaal	Transvaal.
62547	Andrew George White and surviving spouse. Annie Magdaline Elizabeth White	21 days.....	Edward Nathan & Friedland, Attorneys for the Executrix Testamentary, Ascog Buildings, 29 Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
62561	Samuel Lesser.....	30 days.....	E. Schaiowitz, Attorney for the Executors Testamentary, P.O. Box 22, Koster, Transvaal	Transvaal.
62404	Frederik Jacobus Erasmus, boer, van Rietfontein, Distrik Klerksdorp	14 dae.....	Smit & Jooste, Meesters Verteenwoordigers, Posbus 61, Klerksdorp	Transvaal.
62039	Martha Maria Jacoba Ras (geboren V. d. Berg en voorlewende eggenoot Johannes Arnoldus Jacobus Ras, van Kaalspruit, Distrik Standerton	1 maand.....	H. F. Teengs, Posbus 3, Greylingstad.....	Transvaal;
62314	Pieter Albert Venter.....	14 dae.....	Willem C. Kleynhans, Vlakplaas No. 40, P.K. Biesiesvlei, Distrik Lichtenburg	Transvaal.
62596	Johannes Jacobus Bothma, of Pembroke Parish, Bermuda (formerly of Ermelo)	14 days.....	S. P. Bekker, Master's Representative, P.O. Box 72, Ermelo	Transvaal.
62464	Neville Thomas Harding Bishop and surviving spouse, Ruth Ellen Bishop (born Brown)	14 days.....	Mrs. R. E. Bishop, Executrix Dative, c/o C. B. S. van Soelen, 84/5 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Transvaal.
62328	Gert Stephanus Bekker.....	14 days.....	Mrs. S. M. S. Bekker, P.O. Edenvale, via Germiston....	Transvaal.
62338	Anna Maria Combrink (geboren De la Rouviere) en langstlevende echtgenoot Stephanus Lucas Combrink	30 dagen....	P. A. Low, Eksekuteur Datief, Postbus 15, Dullstroom, Transvaal	Transvaal.
62503	Pieter Daniel du Plessis en nagelaten echtgenote Maria Magdalena Francina du Plessis (geboren Lindeque)	30 dae.....	Henning & Kempen, 20 Monumentstraat, Krugersdorp, Postbus 134	Transvaal.
62580	Isaac Singer.....	14 days.....	Routledge & Douglas Wilson, P.O. Box 306, Johannesburg, Solicitors for Executors Testamentary	Transvaal.
62614	Thomas Lipson Inman and surviving spouse, Sarah Helena Inman (born Bailey)	30 days.....	J. George Quin, Attorney for Executrix Testamentary, First Floor, Victoria Buildings, and P.O. Box 2639, Johannesburg	Transvaal.
62465	Jan Louw, of Ermelo.....	30 days.....	Eastern Transvaal Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 41, Ermelo, *q.q.* Executor Testamentary	Transvaal.
62236	James Scott.....	30 days.....	C/o Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton....	Transvaal.
62381	Frank Langbridge, schoolmaster, of Ermelo.....	30 days.....	Eastern Transvaal Board of Executors and Trust Company, Ltd., *q.q.* Executrix Dative, P.O. Box 41, Ermelo	Transvaal.
62320	Arnoldus Alexander Jansen en nagelate eggenote Elizabeth Catharina Jansen (geboren Adendorff)	30 dae.....	A. Jansen, Posbus 26, Dundee, Natal.....	Transvaal.
62478	Agnes Amelia Johanna Bryan (born Pritzkow), widow..	30 days.....	J. A. Wolfaardt, Executor Dative, P.O. Box 10, Leeuwdoornsstad	Transvaal.
62368	Elizabeth Herbert.....	30 days.....	James Pollock, Executor Dative, 4 Erasmus Buildings, Pretoria	Transvaal.
61576	George Allsop.....	1 month.....	D. J. Meintjes, c/o Wanderers' Club, P.O. Box 421, Johannesburg	Transvaal.
—	Maria Magdaline Caroline Secretan.....	21 days.....	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Solicitors for Executor Testamentary, Mercantile Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
62579	John Henry Sampson and surviving spouse, Amy Constance Sampson	30 days.....	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Solicitors for Executrix Testamentary, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
59562	Alexander Allworth.....	14 days.....	T. Malcomson, Master's Representative, 8 Knox Street, Germiston	Transvaal.
62587	Alice (Annette) Towler.....	30 days.....	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Solicitors for Executor Testamentary, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
62506	William Cook and surviving spouse, Annie Cook.....	30 days.....	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
62585	Francois Alwyn du Preez en nagelate eggenote Maria Sophia Magdalena du Preez (gebore Malan), van Nylstroom	21 dae.....	Strijdom & Markotter, Prokureurs vir die Eksekutriese, Posbus 37, Nylstroom	Transvaal.
62540	Albert Ernest Willcock.....	14 days.....	M. Willcock, Executrix Testamentary, 69 Diering Street, Kenilworth, Johannesburg	Transvaal.
48/27	George Henry Deans.....	14 days.....	Webster & Russell Badham, Attorneys for Executrix Testamentary, Estate Building, 106 Fox Street, P.O. Box 529, Johannesburg	Transvaal.
62064	Ernest Ethelbert Dennill.....	6 weeks.....	Findlay & Niemeyer, 189 St. Andries Street, Pretoria...	Transvaal.
62042	Jan Daniel Bosman.....	30 days.....	Steytler, Grimmer & Murray, Attorneys for Executors Testamentary, Consolidated Building, Johannesburg	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / *Boedel No.*	Estate late. / *Boedel van wijlen.*	Within a period of / *Binnen een tijdperk van*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtigde Agent.*	What Province. / *Welke Provincie.*
62656	Robert Ruston	21 days	Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria	Transvaal.
62618	William Thompson	21 days	Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria	Transvaal.
62570	Abraham Elia Kotzen, of Vlakkuilen, District Bethal	14 days	Smit & Schoeman, P.O. Box 47, Bethal, Transvaal, Attorneys for Master's Representative	Transvaal.
61052	Adriaan Hendrikus Stander en nagelaten echtgenote Alettha Catrina Sophia Stander	21 dagen	Beyers, Brink & Hafner, Prokureurs, 17 Bankstraat, Pretoria	Transvaal.
—	Jacob Johannes Kachelhoffer en nagelate eggenote Christina Johanna Kachelhoffer (gebore Botha), van Witrivier, Distrik Potgietersrust	14 dae	J. G. Peens, Prokureur vir Eksekutriese Testamentêr, Posbus 82, Potgietersrust	Transvaal.

NATAL.

12226	Jessie Forbes Macdonald Munro, of Pietermaritzburg, widow	21 days	J. Fraser & Co., Solicitors, Pietermaritzburg, Agents for Executor	Natal.
12185	Gertruida Jacoba Elizabeth Curle (born Roberts), of Vryheid, Natal, widow	30 days	S. E. Henwood, Solicitor and Notary, Church Street, Vryheid	Natal.
12228	Maria Elizabeth van Coller (born Els) and surviving spouse, Johannes Daniel van Coller, of Dundee, Natal, farmer	21 days	A. E. van der Watt, P.O. Box 40, Dundee, Natal, Agent for Executor Testamentary	Natal.
12071	William Elder Butter	21 days	H. Hosking, Dundee, Natal	Natal.
12251	Shahaban, Free Indian No. 10886, of Umhloti Drift, Verulam, Inanda Division, Book-keeper	30 days	Stocken & Dickinson, Solicitors to Executors Testamentary, Verulam	Natal.
11108	Katharine McKenzie	21 days	Peter McKenzie (Executor Dative), Seaforth, Himeville	Natal.
11950	Betsy Hall, of Durban	30 days	Geo. J. C. Harris, 2 Nicol's Court, Durban	Natal.
11074	Pelagia Cecilia Schafer (born Komorowski) and surviving spouse, Karl August Schafer, of Estcourt, civil servant	21 days	J. Leslie Smith, 2 Timber Street, Pietermaritzburg	Natal.
12248	Agnes Kelt Reid, of Ismont, Mid-Illovo, widow	6 weeks	Shepstone & Wylie, Municipal Buildings, West Street, Durban, Solicitors to Estate	Natal.
12269	Mary Anne Hewett, of Northdene, Natal	21 days	Clarkson & Driver, Parry Road, Durban	Natal.
12236	Margaret Catherine Humphreys, of 287 Umgeni Road, Durban, tea-room proprietor	21 days	Fowle & Fowle, Solicitors to Executor Dative, 6 Old Well Court, Smith Street, Durban	Natal.
12267	Elizabeth Hunter, of Pietermaritzburg, spinster	21 days	H. B. Morcom, Executor Testamentary, P.O. Box 217, Pietermaritzburg	Natal.
12274	Alice Emily Mason, of Pietermaritzburg, Natal, widow	30 days	Henry Holdgate & Son, Estate Administrators, P.O. Box 269, Pietermaritzburg, Agents for the Executor Testamentary	Natal.

ORANGE FREE STATE.—*ORANJE VRIJSTAAT.*

19417	David Jacobus Scheepers, van Pandam, Distrikt Heilbron, en nagelaten echtgenote Anna Margaretha Scheepers (geboren Du Plessis)	6 weken	M. J. Grobler, Postbus 48, Heilbron	Oranje Vrijstaat.
19442	Martha Magdalena Johanna Wessels (born Vivier), of Schanskraal, District Thaba Ncho	30 days	Van Riet & Heath, P.O. Box 21, Thaba Ncho, Agents for Executors	Orange Free State.
19224	Alexander Adair	30 days	W. A. Boyd-King, P.O. Box 10, Bethlehem	Orange Free State.
19439	Jacob de Wet, jun., and surviving spouse, Susanna Jacoba de Wet (born Cronje), of Lusthof, District Rouxville	6 weeks	W. A. van Renen, *q.q.* Executrix Dative, P.O. Box 17, Rouxville	Orange Free State.
19491	Johannes Cornelis Slabbert and surviving spouse, Danielina Jeremina Susanna Slabbert (born Blignaut), of De Jagersrust, District Reitz	30 days	G. H. Walker, P.O. Box 70, Reitz	Orange Free State.
19305	John Gordon, of Grasslands, Bloemfontein, and surviving spouse, Hendrina Susara Gordon (born Claasen)	30 days	Kannemeyer & Jeffreys, P.O. Box 373, Bloemfontein, *q.q.* Executrix Testamentary	Orange Free State.
19338	Gert Ignatius Terblanche, School Teacher, of Boshoff, and surviving spouse, Amy Esther Terblanche (born Kidson)	14 days	A. Lloyd Koller, P.O. Box 13, Springfontein	Orange Free State.
19488	Casper John Hendrik Coetzee and surviving spouse, Hester Wilhelmina Coetzee (born Bain)	3 weeks	A. C. Marais, P.O. Box 6, Vredefort	Orange Free State.
19423	Johanna Maria Catharina Posthumus (born Schutte) and surviving spouse, Jan Posthumus, of Groenpan, District Kroonstad	3 weeks	M. L. Bukes, P.O. Box 67, Kroonstad	Orange Free State.
19424	Maria Magretha (of Magrietha) Beukes (gebore Bester) en nagelate eggenoot Hendrik Johannes Stephanus Beukes, van Erfhoek, Distrik Frankfort	30 dae	Hawkins, Luyt & Co., Posbus 76, Frankfort	Oranje Vrystaat.
19471	Anna Sofia de Wet (gebore Venter) en nagelate eggenoot Jacobus Egnatius de Wet, van Grootrand, Distrik Zastron	3 weke	Roome & Malan, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 10, Zastron	Oranje Vrystaat.
19465	Andries Lukas van Coller, van Broodkop, Distrik Vredefort, en nagelate eggenote Elizabeth Francina van Coller (gebore Botha)	6 weke	S. W. van der Merwe, Posbus 55, Heilbron	Oranje Vrystaat.
19469	John Masenya, widower, in lifetime of 1280 Batho Location, Bloemfontein	14 days	Harry T. Ham, Executor, 154A Maitland Street, P.O. Box 595, Bloemfontein	Orange Free State.
19486	Feitje Kokzela, widow, in lifetime of 84 Waaihoek Location, Bloemfontein	14 days	Harry T. Ham, Executor, 154A Maitland Street, P.O. Box 595, Bloemfontein	Orange Free State.
19487	John Oliphant, widower, in lifetime of 773 Waaihoek Location, Bloemfontein	14 days	Harry T. Ham, Executor, 154A Maitland Street, P.O. Box 595, Bloemfontein	Orange Free State.
19238	Marthinus Jacobus Coetzee, farmer, of Leliehoek, District Winburg	3 weeks	J. L. Hennings, Attorney, etc., P.O. Box 5, Marquard, Orange Free State, *q.q.* Executor Testamentary	Orange Free State.
19455	Anna Margaretha Borcherds (formerly Odendaal, born Lombard), married out of community of property to George Borcherds, of Grootvlei, District Vrede	3 weeks	F. Stewart King, P.O. Box 3, Warden	Orange Free State.
19457	Anna Dorotea Strachan (born Willemse) and surviving spouse, Daniel Petrus Strachan	3 weeks	A. C. van Heerden, *q.q.*, P.O. Box 134, Harrismith	Orange Free State.
19402	Adriaan Johannes Bouwer, widower, of Klipplaat, District Vredefort	3 weeks	A. C. Marais, P.O. Box 6, Vredefort	Orange Free State.
19408	Anna Maria Margaretha Bruwer (geboren Louw), weduwe, van Voorspoed, Distrikt Heilbron	6 weken	M. J. Grobler, Postbus 48, Heilbron	Oranje Vrijstaat.
19503	Dirkkie Catharina Reyneke (gebore Scheepers) en nagelate eggenoot Adam Johannes Reyneke, van Dankbaar, Distrik Bethlehem	6 weke	Van der Merwe & Froneman, Paul Roux	Oranje Vrystaat.
19443	Martha Maria Rorich (born Louw), widow, of Fauresmith, Orange Free State	30 days	Olivier & Havenga, *q.q.*, P.O. Box 1, Fauresmith, Orange Free State	Orange Free State.
19498	Catharina Cornelia Hattingh (born Duvenage) and surviving spouse, Willem Adriaan Hattingh, of Evergreen, District Kroonstad	30 days	D. J. Bruwer, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 26, Edenville	Orange Free State.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *sixty-eight*, ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (*or longer if specially stated*) *from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later*, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIKEL *acht en zestig*, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van *drie weken (of langer indien speciaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikatie dezes, welke ook de laatste moge zijn.* Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE—*BIJLAGE.*

CAPE—*KAAP.*

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Nature of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van de* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van de* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtigde Agent.*
3781 R/10/200	Abe Hersowitz, of Montagu..... Ventura Diaz, of Warrenton.....	Third and Final..... First and Final Liquidation and Distribution	29/4/27 2/5/27	Capetown Kimberley	Montagu..... —	Die Montagu Eksekuteurskamer, Bpk. J. J. T. King, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Ltd., Kimberley, Executor Testamentary.
139/437	Elizabeth Catharina Johanna de Klerk (geboren Van der Westhuizen) en vooroverleden echtgenoot Jacob Coenraad de Klerk, van Victoria West	Tweede en Finale.....	3/5/27	Kaapstad	Victoria West	I. J. Kahn, Prokureur voor Eksekuteur Testamentair, Victoria West, Kaap Provincie.
8339	Margaret Parkes (born Zietsman)....	First and Final Liquidation and Distribution	29/4/27	Capetown	—	Rose-Innes & Jordan, Solicitors for Ex. Testamentary, 84 St. George's Street, Capetown.
11118	Harold Davis Jones, late of Capetown, who died at Leeds, England	First Liquidation and Distribution	2/5/27	Capetown	—	F. C. McConnell, 107 St. George's Street, Capetown, and H. P. Davies, Clyst Hazel, Wynberg.
12071 R/9/991	Hendrik Johannes van Heerden, of Cradock Jan Abraham van Niekerk.....	First and Final..... Second and Final.....	3/5/27 2/5/27	Capetown Kimberley	Cradock..... Douglas.....	Metcalf & Co., Cradock, Attorneys for Executor Testamentary, Cradock. H. L. du Toit, Michville; Hugh Screvenor, Secretary, Bloemfontein Board of Executors and Trust Company, Ltd., Bloemfontein.
168/407	Beatrix Hendrina Truter (born Lambrechts) and surviving spouse, Cornelius Johannes Truter, of Stinkfontein, Division of Piquetberg	Second and Final.....	29/4/27	Capetown	Piquetberg...	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., P.O. Box 1, Piquetberg, Agent for Executor Testamentary.
11625	Herbert Tyler.....	First and Final Liquidation and Distribution	29/4/27	Capetown	—	Gus Trollip & Cleghorn, 34 Wale Street, Capetown, Attorneys for Executrix Testamentary.
10688	Heinrich Moldenhauer, of Mnxesha, District of Kingwilliamstown	First Administration and Distribution	2/5/27	Capetown	Kingwilliamstown	Squire Smith & Laurie, Attorneys, etc., P.O. Box 21, Kingwilliamstown, Attorneys for Executor Testamentary.
177/126/12944	Susanna Magdalena Muller (born Du Preez) and subsequently deceased spouse, Helgard Muller	Second and Final.....	2/5/27	Capetown	Mossel Bay...	Cloete, Templer, Parker & Douglas, Attorneys for Executor, 117 St. George's Street, Capetown.
10687	Albertine Dorothea Moldenhauer (born Durrheim) and subsequently deceased spouse, Heinrich Moldenhauer, of Mnexha, District of Kingwilliamstown	First Administration and Distribution	2/5/27	Capetown	Kingwilliamstown	Squire Smith & Laurie, Attorneys, P.O. Box 21, Kingwilliamstown, Attorneys for Executors Dative.
12017	Annie Elizabeth Nash (born Kirkman), of Fairview, District Steytlerville	First and Final Liquidation and Distribution	3/5/27	Capetown	Steytlerville..	Walker, Lewis & Le Roux, Attorneys for the Executors Testamentary, 58 Burg Street, Capetown.
7680	John Walter Muir, of Lady Frere.....	First and Final.....	1/5/27	Capetown	Lady Frere...	B. E. Kidson, Lady Frere.
11462	John Blake van Renen and surviving spouse, Mrs. Louisa Jacoba van Renen (born Krige), married in community of property	First and Final Liquidation and Distribution	29/4/27	Capetown	—	Mrs. L. J. van Renen, Executrix, Kingston, Lower Will Road, Observatory.
13649	Annie Alicia Pettman (born Glanville), of Queenstown	First and Final.....	30/4/27	Capetown	Queenstown..	McConnell & Rose, Solicitors for Executor, Queenstown.
113/690	Hester Woutrina Smit (born Van Zyl) and predeceased spouse, Alwyn Johannes Smit	Second and Final Liquidation and Distribution	1/5/27	Capetown	Clanwilliam..	C. J. Watermeyer, Attorney for Executor Dative, Piquetberg.
709	John Anderson.....	Eighth Liquidation and Distribution	2/5/27	Capetown	Port Elizabeth	F. T. Kendle, Aegis Assurance and Trust Company, Ltd., Port Elizabeth, Agent for Executors Testamentary.
13179	Arthur Paul.....	First and Final.....	29/4/27	Capetown	East London.	Giddy & Giddy, Attorneys for Executrix Testamentary, 26 Union Street, East London.
11533	Alberta Jacoba Gerber (gebore Gerber) en nagelate eggenoot Johannes Christian Gerber, van Rietfontein, Steytlerville	Twede en Laaste Likwidasie en Distribusie	29/4/27	Kaapstad	Steytlerville..	Andries J. Buys, Posbus 11, Steytlerville, Prokureur vir Eksekuteur.
14075	Helena Catharina van Zyl (born Steyn) and surviving spouse, Christian Diedericks van Zyl	First and Final.....	2/5/27	Capetown	Swellendam..	P. Jas. Burger, Agent for Executor Testamentary, Joubert Buildings, Swellendam.
R/8/380	Donald McKay, of Beaconsfield.....	Eighth Liquidation and Distribution	2/5/27	Kimberley	—	J. J. T. King, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Ltd., Kimberley, Executor Testamentary.
R/9/886	Willem Smit, of Chobham, District Mafeking	First and Final Liquidation and Distribution	30/4/27	Kimberley	Mafeking....	Minchin & Kelly, P.O. Box 26, Mafeking, Attorneys for Executrix Testamentary.
165/942	Frederik Stephanus Vorster and surviving spouse, Alida Sophia Vorster (born Booysen), of Graaff-Reinet, married in community of property	Second and Final Liquidation and Distribution	29/4/27	Capetown	Graaff-Reinet	H. J. Pienaar, Secretary, Midland Agency and Trust Company, Ltd., Graaff-Reinet.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. *Boedel No'*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Nature of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van de* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van de* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtigde Agent.*
12054	Harriette Lucy Stone (born James), of East London	First Liquidation and Distribution	2/5/27	Capetown	East London.	Stone, Barnes & Stone, Attorneys for Executors Testamentary, 64 Cambridge Street, East London.
12640	Eric McKay Knobel, of East London..	First and Final Liquidation and Distribution	2/5/27	Capetown	East London.	Stone, Barnes & Stone, Attorneys for Executrix Testamentary, 64 Cambridge Street, East London.
12381	Edward Titley.....	First and Final Liquidation	3/5/27	Capetown	Uitenhage....	J. J. Albertyn, Secretary of the Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Ltd., Uitenhage, Agent for Executor Testamentary.
12142	Gerhardus Johannes Oosthuizen.....	First and Final Liquidation and Distribution	2/5/27	Capetown	Riversdale...	Cloete, Templer, Parker & Douglas, Attorneys for Executor, 117 St. George's Street, Capetown.
12517	Rudolph Hendrik Botha and surviving spouse, Francina Jacoba Botha (born Rossouw), formerly Blom, of Cawood Street, Cradock	First and Final Liquidation and Distribution	2/5/27	Capetown	Cradock.....	W. M. Coetzee, Attorney for Executor, P.O. Box 53, Cradock.
10359	David Charles Godfrey Chapman and surviving spouse, Frances Magdaline Chapman (born O'Brien)	First and Final Liquidation	29/4/27	Capetown	Oudtshoorn..	Louis L. Nel, P.O. Box 23, Oudtshoorn, Agent for Executrix.
12763	Gerbrecht Johanna Malan (born Brummer)	First and Final.....	3/5/27	Capetown	—	Centlivres & De Villiers, Attorneys, 14 Queen Victoria Street, Capetown.
10866	Bazier Latief.....	First and Final Liquidation and Distribution	4/5/27	Capetown	Paarl.....	Faure & Lewis, Attorneys for Executors Testamentary, Paarl.
9737	James Thomson, of Alice, Cape Province, who traded during his lifetime at Alice under the style or firm of J. Thomson & Co.	First and Final.....	29/4/27	Capetown	Alice.....	E. E. P. Burl, Attorney for Executors Testamentary, Alice, Cape Province.
6371	Maria Fleming (born McCabe).....	First and Final Liquidation and Distribution	10/5/27	Capetown	East London.	Stone, Barnes & Stone, Attorneys for Executrix Dative, 64 Cambridge Street, East London.
11186	Auguste Wilhelmine Durrheim (born Freitag)	First and Final.....	9/5/27	Capetown	Kingwilliamstown	Robertson, Wiley & King, Kingwilliamstown.
12764	Johannes Jacobus van Niekerk.....	First and Final.....	29/4/27	Capetown	Wynberg....	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executor, Bureau Street, Capetown.
177/518	Jacobus Coenraad Gideon Liebenberg and surviving spouse, Gerbrecht Christina Elizabeth Liebenberg (born Dippenaar), of Matjes Rivier, in the Division of Piquetberg	Second and Final Liquidation and Distribution	30/4/27	Capetown	Piquetberg...	African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Piquetberg, H. J. S. du Toit, Manager, Agent for Executrix Testamentary.
12224	Jacobus Christiaan Carstens and surviving spouse, Christina Hester Carstens (born Van der Merwe), of Ideal Hill, Piquetberg Division	First and Final.....	29/4/27	Capetown	Piquetberg...	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., P.O. Box 1, Piquetberg, Agent for Executrix Testamentary.
11123	Thomas Elliott Pringle.....	First and Final Liquidation and Distribution	2/5/27	Capetown	Bedford.....	Dower & Turpin, Attorneys for Estate, P.O. Box 34, Adelaide.
11827	Archie Reith Fraser.....	First and Final Liquidation and Distribution	2/5/27	Capetown	Wynberg....	Bisset, Hofmeyr & Boehmke, Attorneys for Executrix Dative, Court Chambers, Keerom Street, Capetown.
10410	Margaretha Louisa Krige, a widow, of Stellenbosch	First and Final Liquidation and Distribution	29/4/27	Capetown	Stellenbosch..	A. F. Markotter, S cretary, Stellenbosch Board or Executors, Ltd., Mill Square, P.O. Box 13, Stellenbosch.
12711	Arthur Wright Newsham.....	First and Final Liquidation and Distribution	2/5/27	Capetown	Port Elizabeth	F. T. Kendle, Secretary, Aegis Assurance and Trust Company, Ltd., Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
R/10/172	Evan Thomas, of Kimberley.....	First and Final.....	29/4/27	Kimberley	—	Lezard & Robins, Attorneys for Executor Testamentary, Kimberley.
R/10/119	Maria Lloyd, District Barkly West....	First and Final.....	30 days from 29/4/27	Kimberley	—	Lezard & Robins, Attorneys for Executor Testamentary, Kimberley.
8540	Martha Maré (born Van Heerden) and surviving sponse, Gerhardus Maré	First Liquidation and Distribution	4/5/27	Capetown	Colesberg....	Metcalf & Co., Cradock, Attorneys for Executor Testamentary.
R/10/266	Mary Ann King and surviving spouse, George King	First and Final.....	30/4/27	Kimberley	—	Croxford & Thompson, Attorneys for Executor Testamentary, 17 Main Street, Kimberley.
11114	Isaac Adams and subsequently deceased spouse, Maria Elizabeth Adams (born Strofeld)	First and Final Liquidation and Distribution	2/5/27	Capetown	—	David Tennant, 71 Burg Street, Capetown, Attorney for Executor Testamentary.
12743	Johannes Francois Grobler, of Vogelfontein, District Albert, Cape Province	First Liquidation and Distribution	9/5/27	Capetown	Venterstad...	Bergh, Venter & Whitehead, P.O. Box 34, Burghersdorp.
12427	Wilhelm Friedrich Ristow and surviving spouse, Wilhelmina Corolina Ristow (born Lindemann), of Farm No. 174, District of East London	First Liquidation.....	3/5/27	Capetown	East London.	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executors Testamentary.
12735	Margaretha Deetlefs (born Retief) and surviving spouse, Andries Daniel Jacobus Deetlefs (J.'s son), of Rawsonville, District Worcester	First and Final Liquidation and Distributino	29/4/27	Capetown	Worcester....	J. D. Botha, Secretary, Worcester Board of Executors, Ltd., Worcester.
12620	Friedrich Daniel Birt, formerly of Port Elizabeth	First and Final Administration and Distribution	29/4/27	Capetown	Port Elizabeth	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, Attorneys for Executors Testamentary, Union-Castle Chambers, Port Elizabeth.

TRANSVAAL.

60324/846	John William Henwood and surviving spouse, Helena Henwood (born Davis), since deceased	First Administration and Distribution	29/4/27	Pretoria.	Middelburg...	H. Laver, junior, P.O. Box 67, Middelburg, Transvaal, Executor Dative.
60761/581	Helena Henwood (born Davis).....	First Administration and Distribution	29/4/27	Pretoria.	Middelburg...	H. Laver, junior, P.O. Box 67, Middelburg, Transvaal, Executor Dative.
62227/221	Jacobus Christiaan Oosthuizen and surviving spouse, Johanna Hendrika Petronella Oosthuizen (born De Wet)	First and Final Liquidation and Distribution	29/4/27	Pretoria.	Carolina.....	P. Lion-Cachet & Shunn, Germiston, Solicitors tor Executrix.
59954	Hendrik Lambert Stoltz, van Carolina.	Tweede en Finale Likwidatie en Distributie	29/4/27	Pretoria.	Carolina.....	G. F. Mynhardt, Postbus 13, Carolina.
61709/1205	Frederik Petrus Leonard and surviving spouse, Gerbrechtje Elizabeth Leonard (born Coetzee)	First and Final Liquidation	29/4/27	Pretoria.	Volksrust....	H. J. Kuit, P.O. Box 12, Volksrust, Solicitor, Agent for Executrix Testamentary.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Nature of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van de* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van de* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtigde Agent.*
61405/1106	Gerhardus Petrus Pretorius en sedert oorlede eggenote Hyla Elizabeth Pretorius (gebore Van Niekerk), van Schweizer Reneke	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	29/4/27	Pretoria.	Schweizer Reneke	Die Westelik Transvaalse Eksekuteurskamer en Voogdij Maatskappij, Bpk., Posbus 6, Schweizer Reneke, *p.p.* Eksekuteur Testamentêr.
61081/1666	Hendrik Philippus van Graan.....	First and Final Liquidation and Distribution	30/4/27	Pretoria.	Brakpan.....	Hendrikz & De Vletter, Solicitors, Brandfort.
61882	James Herbert Powell.....	First and Final Liquidation and Distribution	29/4/27	Pretoria.	Germiston...	P. Lion-Cachet & Shunn, Germiston, Solicitors to Estate.
62124	William Ernest Palmer and surviving spouse, Ethel Palmer (born Masters)	First and Final Liquidation and Distribution	29/4/27	Pretoria.	Krguersdorp.	J. B. Hugo & Cronje, 20 Monument Street, Krugersdorp, Attorneys for Executrix Testamentary.
60304/1999	Hugh Lowthian Bell.....	First and Final.....	29/4/27	Pretoria.	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, Pretoria, Transvaal.
61718/284	Josef Breuer.....	First and Final.....	29/4/27	Pretoria.	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, Pretoria, Transvaal.
61306/208	Catherine Caroline Margaretha Weber and surviving spouse, Johannes Heinrich Hermann Weber	First and Final.....	29/4/27	Pretoria.	Piet Retief...	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, Pretoria, Transvaal.
60695/278	Harriet Maria Smith.....	First and Final.....	29/4/27	Pretoria.	—	R. L. O. Versfeld, Manager, African Board of Executors and Trust Company, *q.q.* G. Owen Smith, Executor Dative, P.O. Box 288, Pretoria.
61854	Johannes Marthinus du Plessis and surviving spouse, Catharina Cornelia du Plessis (born De Beer)	First and Final Liquidation and Distribution	29/4/27	Pretoria.	—	Weavind & Weavind, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 34, Pretoria.
43988/1769	Dirk Cornelis Uys, van Weltevreden No. 280, Distrik Standerton	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	29/4/27	Pretoria.	Standerton...	Johan Nepgen, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 73, Markstraat, Standerton.
61105	Johannes Hendrikus Lodewyk Scheepers, in sy leeftyd 'n boer, van die plaas Sterkfontein, Distrik Standerton.	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	29/4/27	Pretoria.	Standerton...	Johan Nepgen, Posbus 73, Markstraat, Standerton, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
62040	Anna Catharina Margaretha Venter en nagelaten echtgenoot Sarel Venter, van Modderfontein No. 247, Rusten-	Eerste en Finale.....	29/4/27	Pretoria.	Rustenburg..	Van Velden & Lategan, Postbus 71, Rustenburg.
61251/788	Joseph Dilewski.....	First and Final Liquidation and Distribution	30/4/27	Pretoria.	Johannesburg	Rebecca Dilewski, Executrix Testamentary, c/o B. Gering, 15–16 New Kempsey Buildings, corner Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
61871/413	Robert James Hebert Hutchins.....	First and Final Liquidation and Distribution	29/4/27	Pretoria.	Krugersdorp.	Henning & Kempen, 20 Monument Street, P.O. Box 134, Krugersdorp.
61228	Theodore Henry Payne.....	First and Final Liquidation and Distribution	30/4/27	Pretoria.	Barberton....	C/o Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton.
61557/919	Jacoba Johanna Magdalena Potgieter (born Pieterse), widow	First and Final Liquidation and Distribution	29/4/27	Pretoria.	Boksburg....	Boksburg Estate Company, Agents for Executors Testamentary, P.O. Box 53, Boksburg.
61938	Jacobus Johannes Francois Wege....	First and Final.....	29/4/27	Pretoria.	Johannesburg	Ewald Herbert, Agent for Executrix Testamentary, 81A Von Brandis Street, Johannesburg.
61320/1970	Christiena Elizabeth Booyens (gebore Pienaar) en nagelate eggenoot Johannes Hendrik Booyens, van Klipplaatdrift, Distrik Ventersdorp	Soos aangegee in de Administrasie en Distribusie	29/4/27	Pretoria.	Ventersdorp..	J. H. Booyens, Eksekuteur, P.K. Klipplaatdrift, via Ventersdorp.
59829	Susanna Catharine Lephina van Tonder (gebore Oosthuizen)	Eerste en Finale Administrasie en Likwidasie	29/4/27	Pretoria.	Krugersdorp	S. J. Meintjes, 26 Bureaustraat, Pretoria.
61226/1901	John Errington Middleton.....	First and Final Liquidation and Distribution	29/4/27	Pretoria.	Krugersdorp.	Phillips & Osmond, Attorneys for Executor, Sterling Buildings, Ockerse Street, Krugersdorp.
62367/1995	Maria Johanna Albertha Engelbrecht (geboren Van Deventer), weduwe	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	29/4/27	Pretoria.	Nylstroom...	H. J. Kroep, Postbus 20, Nylstroom.
59075/863	Maria Elizabetha Bornman (geboren Roos) en nagelaten echtgenoot Johannes Jurgens Bornman	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	29/4/27	Pretoria.	Nylstroom...	H. J. Kroep, Postbus 20, Nylstroom.
61374/1317	Agnes Theodocia St. Thomas Wyatt Zeeman	First and Final.....	29/4/27	Pretoria.	Johannesburg	A. D. Zeeman, Executor Dative, 193 Kenston Avenue, Benoni.
59448	Fanny Mould Shaw.....	First and Final Administration and Distribution	29/4/27	Pretoria.	Johannesburg	Robert Welsh, Manager, Standard Bank of South Africa, Ltd., Johannesburg, Agent for Amy Madge Doyne Sillery, Executrix Testamentary.
61637/1404	Elias (also known as Eliat) Levitas...	First and Final Liquidation and Distribution	29/4/27	Pretoria.	Johannesburg	N. Werksman & Katzen, Attorneys for Executrix Dative, Natal Buildings, 81 Commissioner Street, Johannesburg.
61613/1590	Hester Martha Aletta Prinsloo (gebore Dreyer) en nagelate eggenoot Hendrik Jacobus Prinsloo	Eerste en Finale.....	29/4/27	Pretoria.	Vereeniging..	Roux & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.
61879/703	Benjamin Levitt.....	First and Final Liquidation and Distribution	29/4/27	Pretoria.	Middelburg...	Leisching & Mortimer, P.O. Box 68, Middelburg, Transvaal.
61131/371	Minnie Green (born Howell).....	First and Final Liquidation	29/4/27	Pretoria.	Pietersburg..	Kirsten & Campbell, P.O. Box 15, Pietersburg.
61467	Cornelius Johannes du Toit and surviving spouse, Christina Dorothea du Toit (born Oosthuizen)	First and Final Liquidation and Distribution	29/4/27	Pretoria.	Johannesburg	G. E. Symons & Co., 174 Central Avenue, Mayfair, Agents for Executrix Testamentary,
61781/225	John Tweedie.....	First and Final.....	29/4/27	Pretoria.	Johannesburg	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Solicitors for Executrix Testamentary, P.O. Box 3324, Johannesburg.
61118/302	William John Patton.....	First and Final.....	29/4/27	Pretoria.	Johannesburg	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, P.O. Box 3324, Johannesburg.
59899	Woolf Miller.....	First and Final Liquidation and Distribution	29/4/27	Pretoria.	Johannesburg	Alexander Goldberg, Attorney for Executor Dative, 6–9 South African Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg.
61516	Hermina Wierda, widow, of Sandown, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	29/4/27	Pretoria.	Johannesburg	H. J. Hofmeyr, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg.
60435/600	James Edward Carr Murdock, of Johannesburg, married in community of property to Elizabeth Cormack Murdock	First and Final Liquidation and Distribution	29/4/27	Pretoria.	Johannesburg	J. T. Goldsbury, Manager, the Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., Executor Dative, 97A Commissioner Street, P.O. Box 271, Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Nature of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van de* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van de* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtigde Agent.*
60844/969	William Christopher Hayes, of Vrededorp, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	29/4/27	Pretoria.	Johannesburg	A. van den Broek, Attorney for Executrix, 21 Portland House, 107 Commissioner Street, or P.O. Box 1500, Johannesburg.
60278/1909	Hermina Christina Denysschen (gebore De Beer) en nagelate eggenoot Andries Marthinus Denysschen, van Tweebuffelsgeschiet No. 34, Distrik Lichtenburg	Eerste en Finale.....	29/4/27	Pretoria.	Lichtenburg..	A. M. Denysschen, P.K. Tweebuffelsgeschiet.
60536/690	Ellen Lemmon (born Smart) and surviving spouse, Alexander Lemmon	First and Final.....	29/4/27	Pretoria.	Brakpan.....	Henri Eekhout, Attorney for the Executor Testamentary, 287 Springs Road, P.O. Box 81, Brakpan.
60522/1255	William Henry Banks.....	Final Liquidation and Distribution	29/4/27	Pretoria.	Johannesburg	Mrs. Rachel Banks, P.O. Box 3131, Johannesburg.
58197/	Antoinette Schiller, who died at Budapest, Hungary	First and Final Liquidation and Distribution	29/4/27	Pretoria.	Johannesburg	J. T. Goldsbury, Manager, the Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., 97A Commissioner Street, P.O. Box 271, Johannesburg.
57089/719	Christoffel Petrus Stephanus Coetzer and surviving spouse, Magdalena Francina Coetzer (born Pieterse)	First and Final Liquidation and Distribution	29/4/27	Pretoria.	Schweizer Reneke	J. L. Goedhals, P.O. Box 44, Schweizer Reneke, *q.q.* Executrix Testamentary.
57102/885	Fanny Dickinson.....	First and Final Liquidation	29/4/27	Pretoria.	Johannesburg	F. A. Hill, Attorney for Executrix Testamentary, Commercial Exchange Buildings, Main Street, Johannesburg.
60394/1197	Hendrik Abraham Johannes Kotze en nagelate eggenote Corlena Petronella Kotze (gebore Van Tonder), van Brixton, Johannesburg	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	29/4/27	Pretoria.	Johannesburg	J. G. Fabricius Bredenkamp, Agent vir Eksekutriese Testamentêr, 31 Negendestraat, Vrededorp, Johannesburg.
61946/898	Hendrina Petronella Kruger (gebore Coetzee) en nagelate eggenoot Stephanus Johannes Kruger, van Brixton, Johannesburg	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	29/4/27	Pretoria.	Johannesburg	J. G. Fabricius Bredenkamp, Agent vir Eksekuteur Testamentêr, 31 Negendestraat, Vrededorp, Johannesburg.
61976/1136	Pieter Hendrik Johannes de Kooker en nagelate eggenote Hester Margaretha Catharina Maria de Kooker (gebore Kotze), van Maraisburg, Distrik Krugersdorp	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	29/4/27	Pretoria.	Roodepoort..	J. G. Fabricius Bredenkamp, Agent vir Eksekutriese Testamentêr, 31 Negendestraat, Vrededorp, Johannesburg.
62306/2123	Somers Hoal.....	First and Final Liquidation and Distribution	29/4/27	Pretoria.	—	Herbert Hoal, Executor Dative, 254 Preller Street, Pretoria.

NATAL.

8320	Arthur Bathurst Manning, of Empangeni	Third and Final.....	29/4/27	Pietermaritzburg	Empangeni...	M. C. Cronwright, Branch Manager, Eastern Province Guardian Loan and Investment Company, Executor Testamentary, P.O. Box 4615, Johannesburg.
11771	Frederick Albert Ortlepp en nagelate eggenote Johanna Ortlepp (gebore Doyer)	Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	30/5/27	Pietermaritzburg	Babanango...	Gem & Van Reenen, Vryheid.
11166	Louisa Catherine Seager (born Crawley)	First and Final Administration and Distribution	29/4/27	Pietermaritzburg	Newcastle....	Crook & Ingram, Solicitors for Executors Testamentary, Newcastle.
10875	Edward Field Gibbens, of Creighton, Natal, farmer	Second and Final.....	29/4/27	Pietermaritzburg	Ixopo.....	J. Fraser & Co., Solicitors, Pietermaritzburg, Agents for Executors Testamentary.
11755	Duncan Maclachlan, of Dannhauser, Natal, electrician	First and Final Liquidation and Distribution	29/4/27	Pietermaritzburg	Newcastle....	Alexander McFadyen, 48B Botanic Garden Road, Durban, Executor Dative.
10176	P. C. Kadirvalu Pillay, of 175 Umgeni Road, Durban, 'ricksha owner	First and Final Administration and Distribution	30 days from 29/4/27	Pietermaritzburg	Durban.....	E. J. Higgs, Chancery Lane, Durban, Solicitor for Executrix Testamentary.
7561	Hoosen Ebrahim Engar, of Paddock, Natal, storekeeper	Final Administration and Distribution	29/4/27	Pietermaritzburg	Port Shepstone	J. E. Duff & Co., Agents for Executors Testamentary, 339 Smith Street, Durban.
11761	Pierre Lambert Sauson, of Maidstone, Victoria County, Natal	First and Final Liquidation and Distribution	29/4/27	Pietermaritzburg	Stanger.....	E. C. Hooper, 14–16 Hollander's Buildings, Field Street, Durban.
11682	Veeramuthu (also known as Madra Veeramoothoo), of Cato Manor, Province of Natal, and surviving spouse, Thimmalai	First and Final Liquidation and Distribution	29/4/27	Pietermaritzburg	Durban.....	D. G. Shepstone, 19–21 Salisbury House, Smith Street, Durban.
11327	Harris Goldman and surviving spouse, Amelia Goldman	First and Final Administration and Distribution	29/4/27	Pietermaritzburg	—	E. Varley, Agent for the Executrix.
11139	Joseph Richards.....	First and Final Administration and Distribution	29/4/27	Pietermaritzburg	Durban.....	G. W. and J. R. Richards, c/o Albert A. Shuter, 21 Acutt's Arcade, P.O. Box 40, Durban.
55/53	Jessie Campbell Crombie Young, widow	Third and Final Liquidation and Distribution	29/4/27	Pietermaritzburg	Durban.....	Andrew W. Young, 1 Wyham Flats, Durban, Walter Gilbert, 394 Smith Street, Durban, Executors.
11663	Henry Norman Coventry.....	First and Final Liquidation and Distribution	29/4/27	Pietermaritzburg	Ladysmith...	H. C. J. Johnson, 82 Murchison Street, Ladysmith, Natal, Solicitor for Executor.
11296	Herman Friedrich Wilhelm Nipper, of New Germany, Natal, farmer, and surviving spouse, Dorothea Nipper	First and Final Administration and Distribution	29/4/27	Pietermaritzburg	Pinetown....	Fowle & Fowle, Solicitors to Executor Testamentary, 6 Old Well Court, Durban.
1110	Agnest Julina Ellen Xala and surviving spouse, Richard Xala	First and Final Administration and Distribution	29/3/27	Pietermaritzburg	Dundee.....	Arthur Hime & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Chancery Lane, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—*ORANJE VRIJSTAAT.*

18448	Carolina Alida Johanna de Klerk (born Schoeman), widow, of Springfontein	First and Final Liquidation and Distribution	29/4/27	Bloemfontein	Bethulie.....	A. Lloyd Koller, Attorney, Springfontein.
19132	Anna Catharina Maria de Wet (gebore Venter) en nagelate eggenoot Hendrik Christoffel de Wet, van Gryskop, Distrik Smithfield	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	30/4/27	Bloemfontein	Bethulie.....	J. H. de Klerk, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Bethulie.
19202	Anna Catharina Wilhelmina Fourie (gebore Van Lingen) en nagelate eggenoot Stephanus Ignatius Fourie, van Schoemansfontein, Distrik Jacobsdal	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	29/4/27	Bloemfontein	Jacobsdal....	Albert W. de Villiers, Posbus 17, Jacobsdal, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Nature of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van de* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van de* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtigde Agent.*
19089	Maria Zacharia (of Zachria) Badenhorst, meerderjarige jongedogter, in lewe van Welverdiend, Distrik Frankfort	Eerste en Finale.....	30/4/27	Bloemfontein	Frankfort....	Hawkins, Luyt & Ko., Posbus 76, Frankfort.
19161	Elizabeth Margaritha Holtzhausen (geboren Pretorius) en nagelaten echtgenoot Jan Andreas (Andries) Holtzhausen, van de plaats Louisdale, P.K. Marquard, Oranje Vrijstaat	Eerste en Finale Administratie en Distributie	30/4/27	Bloemfontein	Winburg.....	P. J. Hodgson, Prokureurs, Postbus 5, Clocolan, Oranje Vrijstaat, voor de Eksekuteur.
19293	Magdalena Johanna Alberta Oberholzer (gebore Roux) en nagelate eggenoot Michiel Adriaan Oberholzer, van Schietmekaar, Distrik Fauresmith, Oranje Vrystaat	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	5/5/27	Bloemfontein	Fauresmith..	Olivier & Havenga, *q.q.*, Posbus 1, Fauresmith, Oranje Vrystaat.
19133	Alice May Pendleton and surviving spouse, Frederick Walter Pendleton, of Cottenham, in the County of Cambridge, England	First and Final Liquidation and Distribution	29/4/27	Bloemfontein	—	McIntyre & Watkeys, Attorneys for the Executor, 65 Maitland Street, Bloemfontein.
19366	Martina Combrinck (born Van der Walt) and surviving spouse, Johannes Nicolaas Combrinck, of Abrahamsyskraal, District Boshof, Orange Free State	First and Final Liquidation and Distribution	6/5/27	Bloemfontein	Boshof.....	G. W. K. van der Merwe, Agent for Executor, Christiana.
18789	Carel Gerhardus Swanepoel, of Kalkfontein, District Bethlehem	First and Final Liquidation and Distribution	2/5/27	Bloemfontein	Bethlehem...	H. R. Rood, Solicitor for Executrix, P.O. Box 39, Bethlehem.
19208	Florence Frances Merry (born Gibbins), of Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	30/4/27	Bloem fontein	—	M. L. Merry, c/o Marais & De Villiers, Bloemfontein.
18602	Dina Maria Beyers (born Maree) and subsequently deceased spouse, Johannes Hendrik Beyers, of Jour de Naissance, District Harrismith, Orange Free State	Supplementary to First and Final Liquidation and Distribution	30/4/27	Bloemfontein	Harrismith...	Eric E. Jarvis, P.O. Box 22, Harrismith, Attorney for Executor Dative.
18770	Anna Margaretha Aletta Marais (geboren Marais) en nagelaten echtgenoot Matthys Hendrik Marais, van Langrietvlei, Distrikt Harrismith	Eerste en Finale.....	30/4/27	Bloemfontein	Harrismith...	De Beer & Wethmar, Postbus 29, Harrismith.
19042	Elizabeth Aletta Magdalena Janeke (geboren Du Preez), weduwe, van Parys, Distrikt Heilbron	Eerste en Finale.....	5/5/27	Bloemfontein	Heilbron.....	M. J. Grobler, Postbus 48, Heilbron.
19151	Magtel Cecilia Botha (born Grobler), widow, of Leeuwspruit West, District Kroonstad	First and Final Liquidation and Distribution	30/4/27	Bloemfontein	Kroonstad...	D. P. Papenfus, *q.q.*, P.O. Box 1, Steynsrust, Orange Free State.
19095	Aletta Johanna Venter (gebore Erasmus) en nagelate eggenoot Marthinus Gerhardus Venter, van Sterkfontein, Distrik Hoopstad	Geamendeerde Likwidasie en Distribusie	2/5/27	Bloemfontein	Hoopstad....	Pieter J. Strydom, Posbus 8, Bultfontein, Oranje Vrystaat, Agent vir die Eksekuteur Testamentêr.
18861	Gert Thomas Fourie and surviving spouse, Cecilia Johanna Fourie (born Ferreira), of Schoongezicht, District Ficksburg	First and Final Liquidation and Distribution	9/5/27	Bloemfontein	Ficksburg....	De Villiers & Beck, *q.q.* Executors Testamentary, P.O. Box 11, Ficksburg, Orange Free State.

NATURALIZATION NOTICES.

I, ANATOLE ALPHONSE CLARET, a clerk, residing at 21 Dublin Street, Woodstock, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ANATOLE ALPHONSE CLARET, 'n deekin, woonagtig te 21 Dublinstraat, Woodstock, in die Provinsie van Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is, ooreenkomstig Artiekel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

3851—29

I, FRIEDRICH CARL SCHEFFLER, a missionary, residing at Montagu Street, Mossel Bay, in the Province of Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, FRIEDRICH CARL SCHEFFLER, 'n sendeling, woonagtig te Montagustraat, Mosselbaai, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis that ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artiekel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

3866—29

GOVERNMENT DIRECTORY OF INDUSTRIAL ESTABLISHMENTS

No. 2 (1921).

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices, PRETORIA and CAPETOWN, and at the principal Railway Bookstalls throughout the UNION.

PRICE: 2s. 6d. post free within the Union.

GOEWERMENTSADRESBOEK VAN INDUSTRIËLE INRIGTINGS

No. 2 (1921).

Verkrygbaar by die Staatskantoor vir Drukwerk en Skryfbehoeftes, PRETORIA en KAAPSTAD, en by die vernaamste Spoorwegboekwinkels in die UNIE.

PRYS: 2s. 6d. posvry in die Unie.

Printed and published at the Government Printing and Stationery Office, Pretoria. | *Gedruk en uitgegee by die Staatsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes, Pretoria.*